

دكتورة نسيمة الغيث



دار المعلم للطباعة والنشر والتوزيع  
منشور في مصر



من المبدع ... إلى النصر  
دراسات في الأدب والنقد





# من المبدع ... إلى النص

## دراسات في الأدب والنقد

الكتورة

نسيمة الغيث

٢٠٠١

الناشر

---

دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع (القاهرة)

م بدءه غريب



٣٤١ : من المبدع ... إلى النص

المؤلف : د. نسمة الغيث

٢٠١٧/٦/٣ : ظلم الأذن

الرقم المكتبي : ISBN : 977 - 303 - 312 - 6

تاریخ افغانستان

الطبعة الأولى : دار قيادة

الطباعة والنشر والتوزيع

حقوق الطبع والنشر جمعة والأقليات المحفوظة

۱۰

٥٨ - عماره برج آمن

الدورة الأولى - شقة ٤

۶۳۶۴۰۶۴ - ۰ کسری / ۲۸ - ۲۳۷۸

二

١٠ شارع كامل صدقى الفرجالة (القاهرة)

٤٤٢ / ٥٩١٧٥٣٢ | الفوج (التجالى) |

三

(C1) مدينة العاشر من رمضان - المنطقة الصناعية

+10/۳۲۴۷۷۴۷

[www.alinkya.com/kebaa](http://www.alinkya.com/kebaa)

e-mail: qabaa@naseej.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# لأهلاً و مرحباً

ذكرى العلماء لا تنتهي  
وضياؤهم الخالد يشع في كتبهم.  
كما ينعكس على وجوه قرائهم...  
إقبالى هذا الشعاع  
المستقر لك فى قلبى الخاشع.

تلميذتك  
نسمة الغيث



## تقديم :

سأعترف بأن هذا التقديم مما يمكن الاستغناء عنه، أو أنه — بلغة المنهج الأدبي — ليس جزءاً أساسياً من آلية دراسة يحتويها هذا الكتاب، ومن ثم لا يقف فهمها على هذا التقديم، فهذا العدد (المتنوع) من الدراسات الأدبية والنقدية تستقل كل دراسة منه بدعويها، وقضاياها الفنية، ونتائجها. وهكذا أكون بحاجة على توضيح السبب، أو الأسباب التي دفعتني إلى كتابة هذا التقديم، وهل هي مجرد خضوع للمألوف، وعادة يحرص عليها المؤلفون، ربما لعدم تفهم في قدرتهم على توصيل أفكارهم إلى القراء؟ ولعل هذا بدوره تعبير مخفف عن عدم الثقة في قدرة القراء أنفسهم على اكتشاف أسرار الكتابة !!

الحقيقة أن المسألة ليست بهذه الصورة (أو تلك) إنني أتذكر الآن صورة باقية من طريقة توزيع المساكن على خريطة الأحياء السكنية في الكويت القديمة (قبل النفط وإخضاع تخطيط المدن للهندسة الحديثة) كان "الفريق" أو "الفريق" هو الوحدة السكنية الاجتماعية، كان الموازي للحارة في بلاد أخرى. بحيث ينتهي التشكيل السكاني للدور على أن تكون — في النهاية — صيغة علاقات قادرة على حماية نفسها من طروع الغرباء والمعتدين، وضمان التقارب وحرمة الحركة لأصحاب هذه الدور دون غيرهم.

هل أقول إن هذا التقديم "يحاول" أن يؤدي هذا الدور الكاشف عن علاقة هذه البحوث المفردة، وتلاقيها على معنى أو هدف "كلي"؟

مع هذا لا بد أن أوضح أن القيام بواجب التدريس في الجامعة يثبت على الباحث واجبات، ويفرض عليه أدوات منهجية، قد يكون غيرها أقرب إلى نفسه، فيما لو ترك ل الكامل اختياره لموضوعات بحوثه. وهنا ستكون ضرورة التوفيق بين ما يحتمله المنهج الجامعي بشروطه وظروفه ومستوى المتنقي (الطالب) فيه، وحاجات المنهج البحثي وأدواته وتطلع الباحث إلى أن يقدم "إنجازاً" خاصاً به، يدل عليه، ويضيف إلى رصيده البحثي.

أعتقد أنتي حاولت — في هذه النقطة بصفة خاصة — أن أحقق التوازن بين الطرفين أو الجانبين. ولقد كان عنوان كتابي السابق على هذا: "البورة ودوائر الاتصال"، وقد حاولت فيه أن أشق طريقاً بين "نظريّة التلقى"، كمنهج نقدي، وخصوصية المبدع الذي يمثل "البورة" في إنتاجه، قبل أن تكون هذه البورة متحفّقة في النص ذاته.

ولعله قد اتضح الآن أن اختيار العنوان لهذا الكتاب: "من المبدع .. إلى النص" هو مساحة أخرى تضاف وتمضي في طريق المحاولة البحثية السابقة. وقد كان اختلاف هذه البحوث في النوع الأدبي: ما بين الشعر، والرواية، والقصة القصيرة، والقصيدة، وكذلك تنوع انتماها إلى عصور الأدب: ما بين الجاهلية وحتى العصر الحاضر، وتتنوع طرائق التوصيل، والبلدان التي ينتمي إليها المبدعون... كان كل هذا يغري أو يمهد طرقاً مختلفة لترتيب هذه الدراسات المتنوعة واختيار العنوان (الجامع المانع) لها. ولكنني فضلت السير في طريق البورة واندیاح دائرة الاتصال، من زاوية أخرى، فكان هذا العنوان الذي يبدأ من المبدع، وهو الأساس والمصدر، إلى النص، وهو الثمرة والخلاصة، وبينهما الكتاب، والسيرة الذاتية، والإنتاج الشامل لهذا المبدع ذاته، وهذه "دوائر الاتصال" لها طرقها الخاصة، وإذا كانت بعض دعوات النقد الحديث تتّخذ منها موقفاً متحفظاً، فإن مناهج وضرورات أخرى تدفع بها إلى موقع "الواجب"، وإذا كنت قد أشرت إلى مطالب التدريس الجامعي، فإنه على رأس هذه الواقع، ولكنه ليس الذي ينفرد بالأهمية، فلعلني أفضل حرية الطرح الأدبي والنقد على "التقوليب" المنهجي والتصلب المذهبى. ما الذي يمنع أن يراوح البحث بين طبيعة "التسكوب" المقرب، وطبيعة "الميكروسكوب" — المكابر، ونحن نعرف أن أحدهما لا يعني عن الآخر، وأننا بحاجة إلى الصورة الشاملة لنتاج أديب، كما نحن بحاجة إلى المعرفة بمحاتوي كتاب، حاجتنا إلى التدقّيق "المسرف" في مكونات نصّ من النصوص؟

هذه هي القضية وراء محتوى هذا الكتاب، وطريقة ترتيبها في سياق ما بين الخلافين. وهكذا تم تجاوز الترتيب حسب النوع الأدبي، والترتيب حسب

## **— تقدیم —**

السیاق الزمنی، واعتماد الترتیب علی أساس البورة وما يصدر عن هذه البورة من دوائر الاتصال.

### **فـالكتاب فـي ثلاثة أقسام :**

#### **القسم الأول : المبدعون والرؤیة**

ويتضمن البحث التي أجريت حول الأدباء في مستوى بانورامي شامل لمجموع إبداعاتهم، وتحت هذا العنوان الشامل تناول ثلاثة موضوعات ثلاثة من الشعراء:

- ١- الشريف الرضي وفنه الشعري.
- ٢- الصنوبری وتشخيص الطبيعة.
- ٣- مطولاًت محمد الفايز.

#### **القسم الثاني : الكتب**

ويتضمن تحليل عدد من الدراسات الأدبية والنقدية المهمة، التي تناولت ظواهر وموضوعات أدبية قديمة وحديثة ومعاصرة.

#### **القسم الثالث : النصوص**

##### **١ - الشعر :**

- دیوان أبيات غزل للشاعر غازی القصیبی.
- دیوان امرأة مبارية للشاعرة حمدية خلف.

##### **٢ - القصيدة :**

- قصيدة "صوتها" للشاعر يعقوب السبیعی.

٣- الرواية :

- عرس الزين : الطيب صالح.
- مدرسة من المرقاب : عبد الله خلف.
- فرسان الصمت : خلود عبد المحسن الشارخ.
- مساجات الصمت : حمد الحمد

٤- القصة القصيرة :

- دنيا الله : نجيباً محفوظ.
- أربع قصص لأربع كاتبات من مصر والكويت.

هذا — باختصار — التركيب السياغي لمحفوبيات هذا الكتاب، الذي أرجو أن يكون محققاً للهدف الذي رجوت منه.

**والله ولي التوفيق**

## القسم الأول

### المبدعون والروائية

- الشريف الرضي وفنه الشعري.
- الصنّوبي وتشخيص الطبيعة.
- مطولات محمد الفايز.



## ١- ملامح شخصية



الشريف  
الرضي  
وقته  
الشعري

"الشريف الرضي" لقب علب على اسم أحد أعلام القرن الرابع الهجري، المعدودين في الشعر والشرف، والتأليف العلمي كذلك، كنيته أبو الحسن، واسمها: محمد بن الحسين بن موسى، سليل الأئمة من آل أبي طالب، فجده موسى بن جعفر (الكاظم) حفيد الحسين بن علي رضي الله عنهما، وله في عصره مكانة الشريف، والشاعر، والعالم، السياسي أو زعيم الطائفة الحريص على مصالحها، المتطلع إلى تحقيق طموحها، وقد استطاع الشريف الرضي أن يعطي كل هذه الجوانب ما تستحق من جهد، دون أن يستعرض جانب من نشاطه مع جانب آخر، فكان بهذا جديراً بالتقدير في زمانه، وهو لا يزال يحظى بهذا التقدير في الدراسات الحديثة التي عرضت لشخصه ولشعره.

يقول عنه "الشعالي التيسابوري" صاحب بقية الدهر في محاسن أهل العصر "وهو معاصر للرضي، إذ توفي الرضي عام ٤٠٦ هـ، وتوفي الشعالي عام ٤٢٩ هـ، مما يدل على أنه شاهد وسمع بنفسه، ورافق أثر هذه الشخصية في الحياة، يقول عن الشريف الرضي:

"مولده بيغداد سنة تسع وخمسين وثلاثمائة، وابنها يقول الشعر بعد أن جاوز العشر سنين بقليل، وهو اليوم أبدع أبناء الزمان، وألجم سادة العراق، يتحلى مع مجده الشريف، ومخرجه المنيف، بأدب ظاهر، وفضل باهسر،

وحيظ من جميع المحاسن وأقر، هو أشعر الطالبيين، من مضي منهم ومن غيره، على كثرة شعراتهم المغلفين... ولو قلت إنه أشعر فريش لم أبعد عن الصدق".

هذه شهادة مؤرخ أبي معاصر له، وهي شهادة صادقة، تؤكدها أخباره وتصريفاته التي تدل على حنكته، واتزان أحکامه وتصريفاته، كما يؤكدتها ديوانه الذي جمع بين رصانة العبارة، وظرفية الصورة، وصدق الشعور، وتتنوع الأغراض، وتؤكد لها أخيراً مؤلفاته العلمية حول القرآن الكريم، والأحاديث النبوية، كما سترى.

وهناك أربعة مؤشرات ترويها المصادر التي اهتمت بشخصيته وسيرته تدل على أهم خصائص تلك الشخصية المتميزة:

1- فقد ذكر "ابن خلكان" في كتابه "وفيات الأعيان" نخلاً عن أبي الفتح بن جنى، النحوي الناقد المشهور، أحد أساتذة الشريف الرضي وأصدقائه، أن "الرضي" جيء به إلى ابن السيرافي النحوي ليدرس له النحو، وكان الرضي طفلاً لم يبلغ عمره عشر سنين، "وقد معه يوماً في حلقاته، فذاكره شيئاً من الإعراب على عادة التعليم، فقال له: إذا قلنا: رأيت عمرو، فما علامة النصب في عمرو؟ فقال له الرضي: بعض على: فعجب السيرافي والحاضرون من حدة خاطره".

لقد أراد السيرافي - على عادة النحويين - التمثيل بزيد وعمرو، ولكن الرضي وجده المعنى إلى عمرو بن العاص الذي حارب علينا، فقد أراد السيرافي بالنصب الذي هو عالم الإعراب، وأراد الرضي النصب الذي هو بغض على، ولهذا أشار إلى عمرو بن العاص.

ونكشف هذه السلمحة عن معرفة الطفل باختلاف المذهب، وأفكاره الأساسية وتاريخه، كما تدل السرعة التي أجاب بها على حدة خاطره، وهذه الصفة ستكون ملزمة له.

## — القسم الأول —

٢- ويأتي المؤشر الثاني من نشاطه الشعري المبكر، فقد أشارت المصادر إلى أنه قال الشعر وهو حول العاشرة من عمره، وأنه قاله حين استجد دافع الفعل أشار عاطفته وحرك موهبته، وهو اعتقال عضد الدولة البويعي لوالده، وسجنه بفارس عام ٣٦٩هـ وقد استمر هذا الاعتقال ثلاثة أعوام حتى ممات عضد الدولة، وتولى ابنه شرف الدولة فلطلق هذا الوالد من السجن. ففي هذه الحادثة كتب الرضي قصيده الأولى، أو التي تقدمها المصادر والمراجع على أنها تجربته المبكرة جداً في الشعر، ومهما يكن مستوى هذه القصيدة، فهناك إجماع على نبوغه في صناعة الشعر، حتى قالوا إنه وهو في الخامسة عشرة من عمره كان قصر الخلافة يتعين بمدحه الخليفة الطائع لله، التي مطلعها:

### أشعار على تراثك من الرياح وأسأل عن غديرك والمرأجع

وقد أدى هذا النبوغ المبكر إلى انتشار اسمه والحنية بشعره في آفاق الدولة الإسلامية، حتى قال صاحب "يتيمة الدهر" إن الصاحب بن عبد "الوزير والأديب واسع الشهرة في زمانه الذي نفذ المتنبي نفذاً لاذعاً، أرسل هذا الوزير من بلاد فارس حيث مستقره سلطانه، إلى بغداد عام ٣٨٥هـ من ينسخ له ديوان الرضي، ذلك الشاعر الذي لم يكن عمره يتجاوز السادسة والعشرين. إن هذه الموهبة المبكرة تقدم الدليل على طموح الشخصية، وأنها "جاهزة" لأداء مهام متعددة.

٣- ويأتي المؤشر الثالث من جهة تكوينه الخافي، فقد كان صارماً في معاملة نفسه، وترويض سلوكه، كما كان شديداً في إلزام آل بيته من الطالبيين — وقد كان نقيراً لهم مسؤولاً عن شؤونهم — جادة الحق والعفة وكل ما يحفظ عليهم كرامة لقبهم الشريف، وهذا الالتزام متتحقق في أغراض شعره، فعلى الرغم من إعجاب الشريف الرضي بشعر ابن الحاج، أشد شعراء عصره هجاءً بهذينا صريحاً، وأنه اختار بعضـ هذاـ الشعرـ وكتبـ عنهـ فإن ديوانه خلاـ منـ الهجاءـ إلاـ القليلـ الساخرـ الذيـ لاـ يخدشـ الذوقـ ولاـ يمسـ

— القسم الأول —

المبغضون والرؤبة —  
الأعراض، لأن يهجو قوماً بالبخل والذلة، وأنه من المحال أن تكون ضيفاً  
عليهم، لأنهم لا يطبخون، ولهذا ستجد طاهيهم دائمًا نظيف الثياب:

مُنْوَقِدٌ بِنِرَائِيهِمْ قِسْرَةٌ  
وَسِرْسَالٌ طَاهِيهِمْ أَبْتَغَىْهُمْ  
إِذَا حَرَّكُوا لِلْفَسَاعَيْ أَبْسُوا  
وَإِنْ أَنْزَلُوا دَارٌ ضَيْضٍ رَضَضُوا

ويشير المستشرق آدم ميتز، في كتابه: "الحضارة الإسلامية في القرن الرابع  
الهجري" إلى جانب الخلفي في الرضي فيقول: "إذا كان غيره من  
الشعراء قد استباحوا لأنفسهم في الذم كل قبيح، فإننا لأنجد للشريف الرضي  
في باب الهجاء أقوى من ذمه لمغن بارد قبيح الوجه، وهو :

تَعْفِي بِمُنْتَظَرِهِ الْغَيْسُونَ إِذَا نَسِدَا  
وَتَقْنِيَهُ عَذَّدَ غَذَّبَهُ الْأَسْمَاعُ  
× × ×

أشهسي إلئسا من غناشلئ مسفحا  
رَجُلُ الضُّرَاغِيمِ بِتَهْمَنْ قِسْرَاعَ

إن هذا التصور الذي أخذ به نفسه قد فرضه على الطالبيين والمربيين  
جميعاً، والمعروف عنه أنه لم يقبل عطية أو هبة من أحد، وإنما كان يخطب ود  
الخلفاء والملوك والوزراء الذين مدحهم بقصائده، لا لكي يحصل على المال أو  
الهدايا - على عادة شعراء المديح - وإنما لكي يكون قريباً من هؤلاء الكبار،  
محفوظ المكانة، مصون الكرامة، فإذا طمع إلى المجد، أو تمنى تحقيق هدف  
وجد فيهم العون فيما يطمح إليه. وفي هذا المعنى يقول :

وَمِنْ قَوْلِي الْأَشْعَارُ إِلَّا ذِرْيَفَةٌ  
إِلَيْيِ أَمَلَ قَدْ أَنْ قَسْوَدَ جَنِيسِهِ  
وَإِنِي إِذَا مَسَا بِسَلْعَ النَّسَةِ مَنْسَبِي  
ضَمَنْتُ لَهُ هَجْرَ الْفَرِيقِ وَخُوبِهِ

## — القسم الأول —

وهذا الموقف النبيل المترفع هو الذي رفع مكانته في الدولة، وبواء أعلى المناصب وهو في العشرين من عمره، ففي عام ٣٨٠ هـ ولاه الخليفة الطائع نقابة الطالبيين، والنظر في أمور المساجد ببغداد، كما ناب عن والده في إمارة الحج والنظر في المظالم، فهو صادق حين يقول عن نفسه:  
**أَرِبَدَ الْكَرَامَةُ لَا الْكَرَمَاتَ،**

**وَنَيَّلَ الْغَلَاءُ لَا الْعَطَايَا الْجَسَاماً**

ويقول لل الخليفة الطائع الذي استجاب لرغبة في الكرامة وإعلاء المنزلة، فقربه وبواء أشرف المناصب:

**مَدْحُوتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَإِنَّهُ**

**لَا شَرِفَ مَسَامِيلُ وَأَعْسَلَيَ مَوْئِسَمٍ**

**فَأَوْسَعَنِي قَبْلَ الْغَطَّاءِ كَرَامَةً**

**وَلَا مَرْخِبًا بِالْمَالِ إِنْ لَمْ أَكْرَمْ**

ومما يذكر من تشدده الأخلاقي ما حکاه الوزير فخر الملك، وهو وزير بهاء الدولة البويهي، أنه علم أن الشريف الرضي ولد له غلام، فأرسل إليه ألف دينار هدية، وقال في رسالته مع التقدّم: هذه للقابلة، ولكن الرضي رد المبلغ شاكراً ومعه رسالة قال فيها: إننا أهل بيت لا يطلع على أحوالنا قابلة غريبة، وإنما عجلتنا بتقليون هذا الأمر من خساننا، ولسن من يأخذن أجراً، ولا يقبلن صناعة فاعلوا الوزير المال عليه، وطلب أن يوزع في طلبة العلم الذين يحضرون عند الرضي، وهنا - تجنباً للحرج - طلب الرضي من تلاميذه أن يأخذوا من المال على قدر حاجتهم، فلم يتقدم غير واحد، اقتطع قطعة من دينار، ليقضى ديناً استدنه لشراء دهن للسراج !!

والأخسيار ذات الدلالـة الأخـلاـقـية والسلوكـية كثـيرـة جـداً، وكلـها توـكـد عـلـى هـذـا الشـعـور بـالـكرـامـة وـالـطـهـارـة. ومـطـالـبـة جـمـيعـ الـطـوـبـيـن بـاتـبـاعـ هـذـا، وـيـشـيرـ "آدم مـيـترـ" فـي كـتـابـه السـابـق (جـ ١، صـ ٤٠٥) - إـلـيـ هـائـيـة طـرـيـفـة تـدلـ عـلـيـ إـفـراـطـه

## — القسم الأول —

في معاقبة الجاني من طائفته، فقد شكت امرأة علوية إليه زوجها، وأنه يقامر بما يتحصل له من حرفة، وأن له أطفالاً، وأنه فقير محتاج، وشهاد لها من حضر بالصدق فيما ذكرت، فاستحضر الرجل، وأمر به فبطح، وأمر بضرره، واستمر بالضرب والمرأة تنتظر أن يكف، ولكنه بلغ مائة ضربة، فصاحت المرأة: وأيتم أولادي !! كيف تكون صورتنا لو مات؟ فقال لها الشريف: ظننت أنه تشكيه إلى المعلم !!

٤- ويروي خبر المؤشر الرابع وكأنه "رمز" للشأنة، والرسالة، التي يتتصدي الشريف المرتضى لحملها. وقد عرفنا أن الرضي ولد عام ٣٥٩هـ، وأن والده قبض عليه وسجن بالقلعة في فارس، حين كان الرضي في العاشرة من عمره (عام ٣٦٩هـ) وقد أخرج من الحبس بعد ثلاثة أعوام، ولكنه ظل محمد الإقامة في فارس لم يسمح له بالعودة إلى بغداد حتى عام ٣٧٦هـ — وهذا يعني أن الأب غاب عن رعاية ولده سبع سنين، هي زمن الفترة والتوجيه والتنشئة، التي تولتها أمه، وقد قامت بهذا الدور بكلفاء، وربته كما ربت أخاه المرتضى، ونظمت لهما سبل التعليم، وما يروي فيها أن الشيخ المفید أبي عبد الله محمد بن النعمان الفقيه الإمام رأى في منامه كان فاطمة الزهراء دخلت عليه وهو في مسجده بالكرخ، ومعها ولادها الحسن والحسين (رضي الله عنهم) صغيرين، فسلمتهما إليه، وقالت له: علمهما الفقه، فانتبه الشيخ متعجبًا من رؤياه، ولكن لم يمض وقت طويلاً حتى جاء صباح تلك الليلة، فإذا بفاطمة بنت الناصر، ومن حولها جواريها، قد دخلت إلى المسجد، وبيس يديها ولادها محمد الرضي، وعلى المرتضى وهما صغيران، فقام الشيخ إليهما مسلماً، فقالت له: أيها الشيخ، هذان ولداي قد أحضرتهما لتعلمها الفقه !! فبكى الشيخ المفید وقص عليها رؤياه، وتولى تعليمهما الفقه...<sup>١</sup> (العنوان)

ونحن لا نتعرض لمثل هذه الأمور الغيبية (الرمزية) بالمناقشة أو التثبت التاريخي، وما يهمنا هو ما تدل عليه من جوانب أكدت الأيام أن هذه الشخصية تتفق بها عن جدارة، ولم يكن الرضي هو الأكبر، فالشريف المرتضى (ولد عام

## — القسم الأول — المبطعون والرؤبة —

(٣٥٥هـ) أكبر منه، ومع هذا كانت الزعامة من نصيب الرضي، وكان له فضل الشعر والتأليف، فضلاً عن رئاسة الطوبيين، وصلاته بكتاب العصر كما سترى.

## ٢- الشاعر والعصر :

عاش الشريف الرضي كما عرفنا، في النصف الثاني من القرن الرابع الهجري، وتوفي أواخر القرن الخامس، ومن المعروف لدى المؤرخين والمشتغلين بتطور الحضارة الإسلامية أن القرن الرابع هو قمة التقدم الحضاري حيث تضمنت البدور التي بذرتها جهود العلماء العرب والمسلمين طوال ثلاثة قرون تم فيها بناء الدولة الإسلامية، وتأسيس ثقافة جديدة، هي مزيج له شخصيته مما استمد المسلمون من عقيدتهم ونظمهم، وما ورثوا من حضارة الفرس والروم والسريان وغيرهم من تخللت بلادهم في حوزة الإسلام، أو قلم المسلمين بترجمة آثارهم ومنجزاتهم الحضارية، ومع هذا فإن الازدهار الحضاري يضعنا أمام مفارقة مؤلمة، إذ كان هو نفسه عصر تمرق سياسي، وحرب أهلية، وتمرد ودولات وقلق، هو نزيف مستمر في جسم الدولة الإسلامية، وفي تطلع المسلمين إلى التوحد والتقدم.

لقد شهد هذا العصر من كبار الشعراء والعلماء: المتبي، والرضي، والمعري، وأبا فراس الحمداني، وأبن العميد، والصاحب بن عباد، وأبا حيان التوحيدي، وبديع الزمان الهمذاني، والسيراقي، وأبن جنى، والأمدي، والقاضي الجرجاني، وأبن فارس، وأبا هلال العسكري، والباقلي، وأبن سينا، والشاعري، والقاضي عبد الجبار، وأبا بكر الخوارزمي، والمرتضى والصابي، والأخيران مما شقيق الرضي، وواحد من أهم أصدقائه. هؤلاء أهم، أو بعض أعلام القرن الرابع الهجري، فقد كان الشريف الرضي يعيش عصر تفاعل قوى، وصراع متعدد التيارات والاتجاهات. فقد بلغ الشعر وفنون النثر (المقامات والرسائل والقصص) والمحاضرة، وعلوم الرياضيات والفلسفة والطب والمنطق... وغيرها، ما لم تبلغه من قبل، وما لم تتمكن من تجاوزه من بعد، حيث بدأت

## — القسم الأول —

### المبسطون والروية —

الحضارة الإسلامية دور الهبوط والجمود الذي كان مقدمة للتخلف الذي ظلت تعاني منه حتى بدايات العصر الحديث.

هذا من الوجهة الأنثربولوجية والعلمية، أما الوجهة السياسية فقد رسم المستشرق "آدم" ميرتنز" في كتابه المشار إليه آنفاً: "الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري" لوحة مؤلمة لواقع العالم الإسلامي، على الرغم من إضافته عشوائياً فرعياً لهذا الكتاب، هو: "عصر النهضة في الإسلام" فمن المؤسف أن عصر النهضة الحضارية هذا هو نفسه عصر التمزق وسيطرة الفوضى وتعدد المحاور وتصارعها، فقد نشأت دول صغيرة منفصل بعضها عن بعض، تعدد الرؤساء وطمع كل في مد نفوذه على حساب جيرانه، فهناك الدولة الحمدانية بين الموصل وديار بكر، وأصبحت مصر والشام واليمن فاطمية، وكذلك الشمال الإفريقي، وأنفرد عبد الرحمن الناصر بملك آياه في الأندلس، وكانت فارس وخراسان وواسط والبصرة بيد السامانيين والبرidiين، وكانت البحرين تحت سلطة القرامطة، وسيطر الدليم على طبرستان وجرجان... فإذا استوعينا هذه اللوحة الممزقة (المرفعة) جيداً أدركنا أن الخليفة في بغداد لم يكن له من السلطة ما يتجاوز مدينة بغداد، تقريباً، وإن كان أكثر المتطلعين إلى الاستقلال من الولاية والمتغلبين كانوا حريصين على إعلان ولائهم للخليفة في بغداد، هذا بالطبع فيما عدا الخلافة الفاطمية، والأندلس، والقرامطة، وقد شهد ذلك العصر، لأول مرة تعدد من يصف نفسه باسمارة المؤمنين، فقد أعلن الخليفة الفاطمي أنه أمير المؤمنين، وكذلك فعل الخليفة الناصر (في الأندلس) منافسين لأمير المؤمنين في بغداد. مع هذا الواقع السياسي الممزق فإن آدم ميرتنز يقر صراحة أن هذا الانقسام وتعدد أمراء المؤمنين لم يسُد إلى ضيق في معنى الإسلام، أو في الوطن الإسلامي بل صارت كل هذه الأقاليم تُولِّف مملكة واحدة، سميت مملكة الإسلام، وقامت وحدة إسلامية لا تتفيد بالوحدة السياسية الجديدة، كما كان المسلم يستطيع أن يرتحل في داخل حدود هذه المملكة في ظل دينه وتحت رايته، أمداً على دينه، وحراته، وحياته.

## — القسم الأول —

البيهقيون والرواية  
و هنا ننبه إلى نشاط التشيع وسيطرة قائد المذهب على ممالك شاسعة، فقد كان البوهيميون المسيطرة على دولة الخلافة عامة من الشيعة، وكانت الخلافة الفاطمية شيعية كذلك، وكذلك كانت دولة بني حمدان بين العراق والشام (ديار بكر، والموصى، وحلب) ولابد أن هذا ترك أثراً قوياً في شيعة العراق، وفي الطالبيين خاصة الذين أذعنوا لبني عموتهم من بني العباس، فإذا كان الشريف الرضي على هذا القدر من الطموح وقوة الشخصية وتعدد المواهب، فليس مستغرباً أن يتطلع إلى الخلافة، وأن يعمل على بلوغها في العراق، برغم محاولات استرضاء الخلفاء العباسيين ومديحهم بالكثير من قصائده.

ومن المتوقع أن الشريف الرضي، المنحدر من أصلاب أبناء الإمام علي (كرم الله وجهه) المدرك لثوراتهم الراقصة لانتزاع حقوقهم في الخلافة، أن يكون شديد الاعتزاز بانتسابه للإمام، وفي بغضه لبني أمية، وفي حذره من بني عمومته من آل العباس.

يقول مفتخرًا بانتسابه لعلي بن أبي طالب :

وابسي السَّدِي خَمْنَدُ الرَّقَابِ بِسَيِّدِهِ

فِي كُلِّ يَسُومٍ تَصَلَّمُ وَتَطَّاحُ  
رَدَتْ إِلَيْهِ الشَّمْسُ يَخْدُثُ هَنْوَاهَا

صَنْبَحًا عَلَيْيَ بَعْدِ مِنْ الْإِصْبَاحِ

سَأَلَ بِسَهْ يَسُومُ الْأَبْيَرْ مَشْمَرًا

يَخْتَالُ بِيَسِنْ ذَوَابِلْ وَصَفَاحِ

وَأَسْأَلَ بِسَهْ صَفَفِنْ إِنْ زَوَّرَة

أَوْذِي بِكَبِشِ أَمِيَّةِ الْسَّطَّاحِ

وَأَسْأَلَ شَرَاءَ النَّهْرَوَانِ فَسِلَاهُمْ

صَنْرَبُوا بِمَنْدَلِقِ الْبَدِينِ وَقَسَاحِ

## — القسم الأول —

ومن إعجابه بجده كرم الله وجهه أنه جمع خطبه، وأفواهه في كتاب هو المسماي "لهج البلاغة" كما أنه ذكر كثيراً من أقواله وأشعاره في سياق مؤلفاته السبلاغية، التي اهتم فيها بشرح الاستعارات والمجازات في كتابه "مجازات الآثار النبوية" بصفة خاصة.

وكما هو متوقع أيضاً فإن الشريف الرضي يبعض بنى أمية الذين قصوا على خلافة آخر الراشدين كرم الله وجهه، وأجهزوا على كل من ثار عليهم من أبناء على، واعتبروا هذا التاريخ الدامي انتصاراً لهم، وبهذا المعنى يقول:

كَانَتْ مُسَائِمَةً بِالْعِسْرَاءِ تَعْذِيْهَا  
أَمْوَيَّةً بِالشَّامِ مِنْ أَعْيَادِهَا  
مَا رَأَيْتَ شَضُبَ النَّبِيِّ وَقَدْ عَذَا  
زَرَعَ النَّبِيِّ مَظْنَةً لِحَصَادِهَا  
بِسَاعَةٍ بِصَنَائِرِ دِيْسَنَاهَا بِضَلَالِهَا  
وَثَرَتْ مَغَاطِبَ غَيْهَا بِرَشَادِهَا  
جَعَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ مِنْ حُصَنَّاهَا  
فَلَبِسَنَ مَا ذَخَرَتْ لِيَوْمِ مَعَادِهَا  
نَسَلُ النَّبِيِّ عَلَى صَعَابِ مَطَيَّهَا  
وَذَمَ النَّبِيِّ عَلَى رُؤُوسِ صَعَادِهَا

ومن ثم، فإن اعتقاده أن بنى أمية ليسوا أكثر من مختصين للخلافة:  
إِنَّ الْخِلَافَةَ أَصْنَبَتْ مَسْرُوَّةً  
عَنْ شَعْبَهَا بِبِيَاضِهَا وَسُوَادِهَا  
فَمَنْسَأَتْ مَسَافِرَهَا عَسْلُوْجَ أَمْيَّةَ  
تَسْلِزُوْ ذَسَائِهِمْ عَلَى أَعْوَادِهَا

— القسم الأول — المبطعون والرثية —

ونحسن نعرف أن البياض شعار العلوبيين، وأن السود شعار العباسيين، والشريف الرضي يهاجمبني أمية باسم الفريقين معاً، ويصفهم بأنهم علوج، والعسلج هو الغليظ الجافي من الرجال. وقد كان الرضي ملخصاً لعمر بن عبد العزيز، فذكره بالخير، لأنه لم يتهم على شخصية على، ولم يتتجاوز العدل والإنصاف، كما كان يعين أهل البيت سراً بالمال، ليخرجهم من ضيق حاجتهم، واضطهاد أسرته لهم، ولذلك قال فيه:

يَا ابْنَ عَسْدِ الْعَزِيزِ لَوْ بَكَتِ الْأَرْضُ  
لَنْ فَتَىٰ مِنْ أُمَّةِكَ لَبَكَيْتُ هَذِهِ  
غَيْرَ أَنِّي أَقْسُولُ إِثْمَكَ قَدْ طَبَ  
سَتْ وَإِنْ لَمْ يَطْبِ وَلَمْ يُزَكِّيْكَ  
أَنْتَ نَزَّهْتَنَا عَنِ السَّبَّ وَالْفَحْشَ  
فَفَلَوْ أَمْكَنْنَا الْخِرَاءَ جَزَيْتَكَ  
وَلَسَوْ أَنِّي رَأَيْتُ قَسْبَرَكَ لَا سَتَّ  
سَيَقْتَلُ مِنْ أَنْ أَرَىٰ وَمَا حَيَّتَكَ

وإذا كان الولاء المطلق، والحب المطلق من نصيب آبائه وأجداده، وإذا كان البعض المطلق، والعداء المطلق من نصيببني أمية باستثناء عمر بن عبد العزيز، فإن موقفه منبني عمومته العباسيين أكثر غموضاً وأضطراباً وتعقيداً، ففي وقت ينظر إليهم علي أنهم الذين ثاروا له منبني أمية وأخذوا حقه من غاصبيه، وفي وقت آخر يتغلب عليه الشعور بأن قرابته لبني العباس لم تمنعهم من اغتصاب حق آبائه في الإمامة، ولم تحل بينهم وبين إرادة دماء هؤلاء الآباء إذ خشي منهم آل العباس على سلطتهم، فهؤلاء العباسيون هم الذين:

خَطَّمُوا أَنْسُوفَ الْخَالِعِينَ وَذَلَّلُوا  
أَمْمَـا مِنَ الْأَغْنَـاءِ بَعْدَ شَمَاسَـ

— القسم الأول — المبطعون والرؤبة —

طسلعوا على مسروران بسوم لفاته

من كل أروع بالقسطنطيني

ولكنهم أيضاً لم تختلف معاملتهم لأن علياً كثيراً، كما كان عليه الأمر

قبلهم:

ويسارب أدبي من أمثلة لحننة

رموكاً على الشستان رمي الجلادي

طبخنا لهم سيقا فكتنا لخده

ضرائب عن أيامهم والسواعد

الليس بفن الأوتون وإن غسلا

على قبح فعل الآخرين بزائد

يسريدون أن ترثسي وقد منعوا الرضا

لسير نبني أعمامنا غير فاصيد

كذبة ابن ناز شتني الحق ظلاماً

إذا قُلت يوماً إبني غير واجد

لقد عاش الشريف الرضا في ظل خليفين من خلفاء بنى العباس، أولهما  
الطائع لله، ثم الخليفة الفادر بالله، وقد قربه الأول، وجفاه الآخر، أو كانت  
العلاقة بينهما في حالة من المدة والجزر.

لقد تعددت مداياح الشريف الرضا لل الخليفة الطائع لله، وتهانيه له في  
المناسبات الدينية، إلى أن استجاب له وقربه، وكانت مدايحة من الشعر الرفيع،  
وها هو ذا يخاطبه فيقول :

أنت البشتي الغسلا فاطلتها

لحسن اللئيس ما يجلل عشبي

إِنِّي غَائِبٌ بِنَعْمَكَ أَنْ أَكُونُ  
سَهْرَ قَوْسِي وَأَنْ أَطْوَلَ عَشْبِي  
لَا تَدْعُنِي بَيْتَنِي الْمَطْسَامِعُ وَالْيَسَا  
سَنْ وَوَرْدِي مَا يَقْسِنُ مَسْرُ وَغَذْبُ  
وَارْمَ بِي عَنْ يَدِكَ إِحْذِي الطَّرِيقَ  
سَنْ فَمَا الشَّعْرُ جَلَّ مَالِي وَكَمْبِي

وفسي هذا المنحي من المديح يقترب الشريف الرضي من طريقة المتبع  
في مدح سيف الدولة. بل إنه كان ينتهز فرصة الأحداث العامة ليوجه خطابه  
إلى الخليفة الطائع لله، جل جلاله، لما لموته، ودفعاً لتقنته، إذ كان هذا الخليفة حاد  
الطبع، تتسم سياساته بالمرأوغة والحيلة، فعندما توفي القاضي ابن معروف رثاه  
الشريف الرضي ثم ختم رثاه بتعزية الخليفة، وفي تعزيته إجلال خاص،  
ومديح بالتفرد :

بَقِيتُ أَمْيَسِنَ اللَّهُ عَزَّوَادًا لِمَفْرَزِ  
وَمَرْعَى لِإِخْفَاقِ وَوَرْدًا لِمَطْسَامِعِ  
إِذَا صَفَقْتَ عَنْكَ الْلَّيْلَى وَأَغْسِرْتَ  
بِحِفْظِكَ فِي سَنَا هَانَ كُلُّ مُضَيْعٍ

ولكن الشريف الرضي لم يكن دائمًا على هذا القدر من الخضوع للخلافة  
القادر بالله، فقد تطلع الرضي إلى أركان الخلافة، أغراه بهذا سيطرة البوهيميين  
الشيعية على الخلفاء ولعبهم بهم، يعزّلون ويقتلون ويولون كما يشاؤون، فداعبته  
أمسيات انتزاع الحق الذي يؤمن أنه لأبائه، ومن هنا راح يخاطب الخليفة  
مخاطبة الند، فلا يرى ما يقدمه به على نفسه إلا منصب الخليفة فقط، وقد كان  
— من قبل — شهد القبض على الطائع لله إذ كان في مجلسه، فقال فيه قصائد  
مستالية لها لقبي من الهوان والذلة، كما رثاه عند موته بعد سنوات وقد نسيه  
الناس، وهذا التعاطف أو غير عليه صدر الخليفة الذي أعقبه في الخلافة، وهو

## — القسم الأول —

### المبطنون والرؤبة

القادر بالله، رغم مدائنه فيه، ولكنها مداعجه تكشف عن طموح الشريف لوراثة  
الخلافة، وهكذا فسر الخليفة قوله في إحدى مدائنه فيه، يقول الرضي :

عَطْفَاً أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِلَيْنَا

فِي ذُو حِجَّةِ الْغَلَيْأَاءِ لَا نَتَفَرَّقُ  
مَا يَتَشَاءَلُونَ فَخَسَارٌ تَفَسَّوْتُ  
إِنَّا، كَلَّا فِي الْمَعْالِيْ مُغْرِّقُ  
إِلَّا الْخَلَافَةُ مُتَسَرِّعُكَ فَلِيَسْتَنِي  
أَنَا غَاطِلٌ مِنْهَا، وَأَنْتَ مَطْسُوقٌ

ويقال إن الخليفة حين سمع البيت الأخير على قائلًا: على رغم أنف  
الشريف! وهذا يدل على أن علاقة الرضي بالخلافة لم تكن دائمًا موضع تقدير  
متتبادل، ولا يمنع هذا أنه شغل مناصب عالية، وحمل ألقاباً سامية، كما هي  
عادة العصر، ولكن أكثر هذه الألقاب كانت مما أسيغه عليه آل بويه، وليس آل  
العباس.

## ٣- فنون شعره :

تصدىت اهتمامات الشريف الرضي العلمية، ولكنها لم تستطع منافسة  
شاعريته في الشهرة، فإذا قيل إنه أشعر الطالبيين، فلهذا مبرره، لأن الشعراء  
من البيت الطولي أو الطالبي فيهم ندرة، وإذا قيل إنه أشعر قريش، فلهذا بعض  
مسايسوغه، وإذا كان عمر بن أبي ربيعة، والعرجي من بعده، هما الشاعران  
الأكثر تمكناً من فن الشعر، في قريش (في العصر الأموي) فإنهما لم يتجاوزا  
فن الغزل، وإن كانت للعرجي مشاركات في المدح والهجاء، ولكن الغزل  
المسادي المكتشوف ظل الغرض الرئيسي في ديوانيهما، وهذا يتقدم الشريف  
الرضي، إذ تتعدد عنده أغراض الشعر حتى يستوفي كافة فنونه، وترتقي لغته  
وقدرته التصويرية فتجاور الشعراء حتى تضمه في مناقسة مع المتتبلي عند  
كثير من السقاد، وسنرى أن هذه المناقسة الحقت بالمكانة الشعرية للشريف

## — القسم الأول — المเหجون والروية —

ضرراً شديداً، لأن كل من يحسد الشريف وينفس عليه مكانته وثراءه أو شرفه أو طموحه وجد بغيته في إظهار الإعجاب بشعر المتتبّى، والإشادة به، ملماحاً أو مصرحاً بأن شعر الشريف الرضي لا يرقى إلى هذه المنزلة. لقد حدث العكس أحياناً، فتحمّس لشعر الشريف بعض من أراد الغرض من قيمة المتتبّى وشعره، ولكن هذا الحزب كان الأقل عدداً وإصراراً على الدفاع عن شعر الشريف، وإن استمر الهجوم على شعر المتتبّى.

المهم هنا أن العلوم التي شارك فيها الشريف الرضي بالتأليف لم تنسح منه مكاناً مرموقاً يوازي أو يقارب مكانه في "شعر العطر العباسي الثاني"، وإلى اليوم. وقد حصر عبد الفتاح الحلو، في كتابه "الشريف الرضي: حياته ودراسة شعره" مؤلفات الرضي ما نجده بين أيدينا منها، وما فقد ووجدت إشارة إليه في مؤلفات أخرى، وقد يكون الثابت الذي قدمه إلينا خير الدين الزركلي في ترجمته للشريف، ضمن كتابه "الأعلام" أقرب إلى التحديد، واعتماداً على واقع الحال، فقد طبع من مؤلفاته:

١- المجازات النبوية.

٢- مجاز القرآن (طبع باسم : تلخيص البيان عن مجاز القرآن)

٣- مختار شعر الصابي (طبع باسم: رسائل الصابي والشريف الرضي).

٤- حقائق التأويل في مشابه التنزيل.

٥- خصائص أمير المؤمنين علي بن أبي طالب.

أما الكتب المخطوطة فهي: الحسن من شعر الحسين (وهو الحسين بن الحاج الشاعر الهجائي الماجن المعاصر للشريف).

وهذا نشير إلى أمرين: إن هذه المؤلفات تمثل شخصية "المتفق" في ذلك العصر، حيث العلوم الإسلامية والعربية هي الداعمة الأساسية، وأن الطابع المذهباني موجود في بعض هذه المؤلفات، كوقفه عند فضائل الإمام علي (كرم

## — الفهم الأول —

الله وجهه) ولكنه لم يولف في القضايا النظرية التي تصب في المذهب الشيعي وأسسه الاعتقادية.

أما ديوان شعره، الذي طبع أكثر من مرة، في أكثر من دولة عربية، فهو الذي نقلب صفحاته معاً، لنتعرف على محتواه، وخصائصه الفنية.

لقد اهتم عبد الفتاح الحلو في كتابه المشار إليه بالديوان. وقف على وصفه الجزء الثاني من كتابه بالكامل (٢٥٠ صفحة)، فأشار إلى مخطوطاته، وطبعاته، وقرر أن ديوان الرضي طبع كاملاً مرتين، في الهند، ثم بيروت، وقد أعيد طبع نسخة بيروت عدة مرات، مع زيادة عنوانين للقصائد وضبط لبعض الكلمات، وشرح لبعض المفردات في الهامش. وقد اعتمد على أحدهات طبعات بيروت، وهي عن مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، من جزئين مجموعها ٩٨٥ صفحة، وهي بدون تاريخ، وقد ذكر في خاتمتها أنها طبعت في ٩ ربیع الأول سنة ١٣١٠ هـ، ومن الواضح أن هذا ليس تاريخ النشر، بل تاريخ أول نشر لهذه النسخة المصورة عنه.

وقد يكون من المهم في هذا المختصر أن نعرف أن عبد الفتاح الحلو اهتم باستقصاء شعر الشريف الرضي في مصادره غير المشورة في الديوان، كما ناقش القطع والقصائد التي أضيفت إلى شعر الشريف وليس منه (القصائد المنحولة) سواء ما ورد في الديوان أو ما تضمنته الكتب الموسوعية والمجاميع الشعرية.

لقد كتب الشريف الرضي الشعر في كل الأغراض التي ينقسم إليها فن الشعر في التراث العربي، وفي إحصائية قام بها عبد الفتاح الحلو تدرج أعداد القصائد والأبيات، ويكون ترتيبها تناظرياً على الترتيب الآتي :

- |                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| ١ - المدح.         | ٢ - الرثاء.         |
| ٣ - الفخر والشكوى. | ٤ - النسيب (الغزل). |
| ٥ - الصدقة.        | ٦ - الهجاء.         |

## — القسم الأول —

### المبحثون والرواد

#### ٧- السياسة. ٨- الوصف.

وهذه أهم الأبواب أو الفنون، يتبعها: العتب، والنصائح، والتهديد، والاعتذار، والاستعطاف، وأخيراً: الزهد! ونعتقد أن هذا التقسيم أو الإحصاء تقريبي، لأننا نعرف أن القصيدة في شعرنا القديم، في حالات كثيرة، كانت تتضمن أكثر من غرض واحد في سياق متصل، وبهذا يكون تصنيف القصيدة، أو محتواها التفصيلي مشكلاً أو تقريبياً. والمهم أن الديوان قام في مجموعه على ١٦٥٨٤ بيتاً، واكتشف عبد الفتاح الطو ٦٠٧ آيات كانت مجهلة في أثناء الموسوعات والمخطوطات، وبذلك انتهي الباحث الفاضل إلى أن مجمل شعر الشريف الرضي يبلغ ١٧١٩١ بيتاً (سبعة عشر ألفاً ومائة وواحداً وتسعين بيتاً من الشعر) وهو قدر هائل، يدل على غزارة ونشاط لم يتوقف، لشاعر لم تستجاوز حياته (ما بين ٣٥٩ و٤٠٦ هـ) سبعة وأربعين عاماً، وليس هذا بالعمر الطويل لشاعر له هذه المؤلفات، وهذا المستوى من الشعر، وهذا القدر المتنوع من فسنته وأغراضه، ثم أخيراً: هذا التفاعل الشامل الإيجابي مع كل محاور الحياة في عصره.

وقد يكون من المفيد أن نتوقف عند بعض فنون الشعر، خاصة تلك التي نسألت اهتماماً كمياً ونوعياً عند الشاعر، وفي مقدمتها المدح، وقد عرفنا أن مدحه ليس من ذلك المستوى الاستجداي الذي يتضاعر فيه الشاعر وينمحى في شخص مدوحه بقصد إرضائه والإعلاء من شأنه، وإن فعلينا أن ندرك أن التوسيع فسي المدى ينهض على أساس واقع اجتماعي، وسياسي، فالشجرة الطولية وارفة عظيمة الامتداد، والعلاقات بالشطر العباسى من الأسرة الهاشمية تحتاج دائماً إلى ما ينفي عنها القلق والشعور بالتعارض بين الطموحات، ويبيث فيها روح السلام والستنة حتى يحيى آل على في أمن بعد كثير من عسر المطاردة وضيق السجون والمنافي، كما كان طموح الشريف الرضي إلى صداره أهله، وإلى النطلع للخلافة داعياً للتقديم المدائح لمن يرغب في أن يكون من مؤازريه وأنصاره حالاً ومستقبلاً، وهؤلاء أبناء، وزرراء، وولاة، وعلماء، وكتاب، ورجال أعمال عشائر وأصدقاء، ومن وسائل هذا التقارب الذي يتقبله العصر قصائد المديح في المناسبات العامة والخاصة، وقد حدث كثيراً أن

## — القسم الأول —

### المبطعون والرؤبة

يكون السرد على أن هذا الشعر المادح قد أدى إلى النتيجة التي هدف إليها الشريف، وقد نذكر أنه حصل على مناصب علينا من الخليفة الطائع لله بعد تكرار القصائد المادحة، على أن نسبة كبيرة من هذه المدائح وجهها الشريف إلى أفراد من أسرته: والده وأخيه وبين عمومته. وفي هذه الأبيات يمدح والده بالكرم، ويبتكر صورة جديدة حيث يقول :

**نستراجم الأضياف في أياته**

**فبرقاً تحنى إلى القرني وتسقى**

**ولذا رأيتم لسم يُقبل متمثلاً :**

**أبني الزمان لكُلّ زخْب ضيق**

**عجباً بربعلك كيف تحصي أرضنة**

**وچـنانـة بـسـمـ السـوـامـ شـرـيفـ**

فهذا الأب الكريم لا ينهرب من قري أضيافه ولا يتعلل بانتظار الفرج والخروج من أزمة، وتأتي الصورة النادرة في البيت الثالث في صيغة تأخذ شكل التساؤل، فهذا الكريم تسيل دماء الذابح التي يقدمها لأضيافه حتى تغمر الأرض ومع هذا تتطل أرضه مخصبة قادرة على العطاء المتعدد.

والرثاء هو الوجه الآخر للمديح، كما نعرف، فهدفه — عادة — إظهار الحزن والتقطيع، وذكر صفات شخص عزيز رحل عن دنيانا، وبهذا يمكن أن نقول إن دوافع الرثاء عند الشريف الرضا هي دوافع المدح، فرثي الخلقاء والملوك والأمراء والعلماء وأهل بيته... الخ، وقد رثي والده وأمه وعمه، ومرثيته في أمه تجمع بين الرقة والشعور بالفجيعة، وقوة الحنين، في رفق موسيقي وسلامة لغوية بعيدة عن التكلف، وتتبين عن صدق العاطفة، وهذه المرثية مطلعها :

**أبكيتك لونقوع الغليل بكائي**

**وأقول لسو ذهب المقال بـدائـيـ**

— القسم الأول — المبطعون والرؤبة —

وأغزوذ بالصَّبَرِ الْجَمِيلِ تَعْزِيزًا

لَوْ كَانَ بِالصَّبَرِ الْجَمِيلِ عَزَائِي

إنه يذكر فضل هذه الأم التي نهضت بأعباء تربيتها سنوات سجن أبيه

ونفيه:

كَيْفَ السُّلُوكُ وَكُلُّ مَوْقِعٍ لَخَطْةٍ

أَشْرَى لِفَضْلِكَ حَدَّاً بِسَارِي

ثم يقول معبرا عن حزنه وضعفه أمام عاطفته:

فَارْقَتُ فِيْكَ تَمَاسِكِي وَتَجْمُلِي

وَنَسْرَيْتُ فِيْكَ تَعْزِيزِي وَإِيَائِي

وَصَدَّقْتُ مَا ثَلَمَ الْوَقَارَ صَنْبِيعَةً

بِمَا غَرَائِي مِنْ جَنْوِي الْبَرْخَاءِ

لَوْ كَانَ يَئْلَفُ الصَّفِيقَ رَسَائِلِي

أَوْ كَانَ يَسْمَعُكَ السُّرَابَ بِسَدَائِي

لَسْمَعْتُ طَلْوَنَ تَأْوِي وَتَفْجِعِي

وَعَلِمْتُ حَسَنَ رِعَايَتِي وَوَفَائِي

كَانَ ارِتِكَاضِي فِي حَشَّالِكَ مُسَبِّبَاً

رَكْضَنَ الْغَلِيلِ عَلَيْكَ فِي أَحْشَائِي

وهي قصيدة طويلة (٦٨ بيتا) جيدة، ولكن أشهر مراثي الشريف الرضاي

هي تلك التي قالها في صديقه أبي إسحق الصابي (واسمها إبراهيم بن هلال

الصابي) وكان رئيس ديوان الإنشاء لل الخليفة الطائع لله، وامتلك علاقته به إلى

عهد الخليفة السطالي، وهو القادر بالله، والصابي من أشهر أدباء وكتاب القرن

الرابع الهجري، وكان — كما يقول عبد الفتاح الحلو — حصيفاً وذذاً، ويبلغ من

حب الناس له أنه حين غصب عليه عضد الدولة البوبي، وقرر قتلها ارتكب

## — القسم الأول —

تلامذة الصابي - وهم يومئذ يشغلون مناصب عالية في الدولة - يقبلون الأرض بين يدي عضد الدولة حتى عفا عنه. وبين الشريف والصابي صداقة وطيدة، لم يستل منها فارق السن بين الشريف الشاب، والصابي الكهل، ولا اختلاف الدين، فهذا من ذعماء الشيعة، وذلك من الصابئة، ولا الاحترام بالشرف والنسب.. لقد كان الأدب رابطاً قوياً بينهما، كما كان طموح الشريف إلى مسودة كل من له مقام في الدولة مؤثراً في استدامة الصداقة، وقد تبادلا الزيارات، والقصائد، والرسائل، التي جمعت في كتاب، كما ضم الديوان قصائد الشريف إلى صديقه، ولكن رثاءه له يتفوق على جميع ما كتب، بل إن هذه المسرثية تعد من عيون شعر الرثاء، ولا تستبعد أن يكون الشريف فيها متاثراً بتأييد الصابي له، وإيمانه بحقه (وحق آل على) في الخلافة، بل إن في شعر الصابي ما يدل على ثقته بأن الخلافة ستكون عاجلاً أو آجلاً لهذا الشريف الرضي، إذ يقول له:

أبا حسن في السرجال فراسة  
تعودت منها أن تقول فتحنثنا  
وقد خبرتني عنك أشك ما جد  
سترقى من الخلية أبعد مرافق  
فوقك ثاق التخطيم قبل أولي  
وكلت أطيان الله للشيد السيفا  
وأنفسرت ملة لفظة لم يبح بها  
إلي أن أرى إطلاقها لي مطينا  
فإن عشت أوبن مت فاذكر بشارتي  
 وأنجب بها حقاً غالية محققها  
وكن لي في الأولاد والأهل حافظا  
إذا ما اطمأن الجنب في منوضع البقا

— القسم الأول —

المبهمون والروية

فما هذه الكلمة التي أصرّها الصابي ولم يبح بها، وهي الدرجة الأعلى في التعليم؟ إنها "الخلافة"، ولا شيء غيرها، وكان الصابي يتوقع أنها ستصل إلى الرضى، وأراد أن يكون أول المبشرين بها. فلكل هذه الصدقة، وهذه الكلمة المسندة، وهذا الاستعداد للتاييد كان رثاء الشريف للصابي حاراً حزيناً (وقد بلغت القصيدة ٨٢ بيتاً) وهذه هي الأبيات السبعة الأولى منها:

أغلى من حفلوا على الأسود

أرأيت كيف خرب ضياء السنادى

جبل هوى لسو خسر في البحر اخذنى

من وقعي متابعاً الإزيد

ما كنت أغلم قبل خطك في الترى

أن الشري يغلو على الأسود

بندا ليومك في الزمان فيلة

أهذا العيون وفت في الأضداد

لا ينذر الدفع الذي يبكي به

إن الفلوب لسنة من الأضداد

كيف أنهى ذاك الجناب وغضبت

تلوك الفجاج، وضل ذاك الهادى

طاحت ب تلك المكرمات طولىخ

ونفذت على ذاك الجساد غسادى

ولقد لفتت هذه المرثية الحارة الطويلة نظر الناس، وتساملوا مستغربين:

كيف يستفتح شريف علوي من نسل الرسول، صلي الله عليه وسلم على رجل صابيء؟ وقد رد الشريف في تصريحته ذاتها على هذا التساؤل، ذاكراً أن الفضل والأدب يقوم بين الفضلاء والأدباء مقام القرابة والنسب.

## — القسم الأول —

أما الفن الثالث، والأخير الذي نؤثره بشيء من التفصيل فهو فن النسيب، أو الغزل، وللشريف فيه معان وصور جديدة وطريقة، تعينه عليها لغته الرقيقة، ونزع عنها إلى الرموز التراثية، ويتحقق هذا كلّه في سياق مشاعر راقية، وإنفعالات عفيفة، وأمنيات سامية. وكفاح رقة وعذوبة أنه صاحب الأبيات المشهورة :

ولقد مَرَرْتُ عَلَيْيِ بَيْسَارِهِ  
وَطَلَّوْلَهَا بِنَسْدِ الْبَلْيِ نَهَبَ  
فَوَقَفْتُ حَسْنَى ضَرَبَ مِنْ لَحْبِ  
ضَرَبِي، وَلَسْجَ بَعْدَلِي الرَّكْبِ  
وَلَفَسْتُ عَيْنَى فَمْذَ خَفِيتَ  
عَسْنَى الطَّلَّوْلَ تَلَاقَتِ الْفَلَبَ

وغزل الشريف شريف، ونسيب الرضي رضي، ولم يجر قلمه بعبارة مستهجنة، وأشد ما يحرص عليه في هذا الغزل رموز التراث الروحي، فمع أنه عاش حياته في بغداد، فإن معلم الجزيرة العربية هي التي تحدد ملامح قصيدة الغزلية، وفي الأبيات الثلاثة السابقة نجد حرصاً على ذكر الأطلال، متمسكاً بالتقليد الشعري الراسخ وهو المرور والوقوف على الأطلال، وليس الزيارة أو الإقامة عندها، حتى وإن أطّل الوقف قليلاً، لكنه مضى مع القافية حين تعرض للوم رفاقه في الرحلة، ثم يأتي هذا البيت النادر:

وَلَفَسْتُ عَيْنَى فَمْذَ خَفِيتَ  
عَسْنَى الطَّلَّوْلَ تَلَاقَتِ الْفَلَبَ

ليدل على صفاء العاطفة وشدة التعلق بالرمز، والاحتفاظ بالصورة في القلب بدليلاً عن رؤية دائمة غير ممكنة. إنه يغادر المكان، ولكن المكان لا يغادر.

## — القسم الأول —

المطلعون والروية

في قصيدة واحدة، قصصية السياق، تحكي عن ليلة يسميها "ليلة السفح"، تستار جح الإشارات والمعانى بين العواطف العذرية، وللذلة المادية، وهذه القصيدة من ثمانية وعشرين بيتاً، تقص حكاية ليلة مع الحبوبة، يروي تفاصيلها بكثير من التشوه، ويستعيد حلواتها، ولكن ما يكاد يتقرب حتى يبتعد، وما يكاد يذكر اللذة حتى يذكر العفة والتقوى.

يَتَسَاءَ ضُنْجِيَعَنْ فَسِيْ ثُوبَسِيْ هُوَيْ وَتَقَىْ

يَلْفَسَنَا الشَّوْقَ مِنْ فَسْرَعِ الْسِّيْ قَدَمْ

× × × .

وَتَسَاءَتْ بَارِقْ ذَالِكَ السَّعْرَ يُوضَّحْ لِي

مَوَاقِعَ الْلَّثَمِ فِسِيْ دَاجِ مِنْ الظَّلْمِ

ويبدو أن الشريف الرضي كان يستحضر في ذاكرته قصيدة "عمر بن أبي ربيعة" القصصية أيضاً، عن "ليلة ذي دوران" وقد سرد فيها حكاية مغامرة عاطفية، وقد تكون مغامرة عمر حقيقة أو خيالاً شعرياً طريفاً، ولكن مغامرة الشريف، فيما نرجح، ليست أكثر من محاولة لرياضنة القول ومهارة النظم، والقدرة على النفاذ في المعانى الصعبة، على طريقة الرمز الصوفى.

## ٤- نموذج وخصائص فنية :

وأشير قصائد الشريف الرضي الغزلية تلك القصيدة المعروفة التي تبدأ بعبارة "يا ظبية البيان" وقد حاكها شعراء المشرق والمغرب، وعارضها شعراء الأندلس، وهي قصيدة شديدة الرقة، وسنجد فيها هذا الحرص على الرموز الستراتية التي تستدعي طبيعة الحياة في الجزيرة العربية. إن "ظبية البيان" ذاتها رمز تراثي ينتمي إلى أرض الحجاز، فليس في البيئة البغدادية خباء أو بان، وقبل أن نوضح هذا الأمر نسجل نص هذه القصيدة:

يا ظبية البيان

١- يَا ظَبَبَيَّةَ السَّبَانِ تَرْعَيْ فِي خَمَالَهِ

لِيَهُنَّكَ الْيَوْمَ أَنَّ الْقَلْبَ مُرْعَكَ

— القسم الأول — الميسمون والروية —

- ٢- المرأة عندي مبدولة لشاربه  
وليس يُرويك إلا منعي الساكي
- ٣- هبّت لنا من رياح الغور رائحة  
بغداد السرقد عرفناها بسريرك
- ٤- ثم اثنينا.. إذا ما هزنا طرب  
على الرحال تعلّمنا بذكرك
- ٥- منهم أصناف ورميـه بـذـي سـلم  
منـ بالـعـراـقـ لـقـدـ أـعـدـتـ مـرـماـكـ
- ٦- وـعـدـ لـعـيـنـيـكـ عـنـديـ ماـ وـفـيـتـ بـهـ  
يـاـ قـرـبـ مـاـ كـذـبـتـ عـيـنـيـ عـيـنـكـ
- ٧- حـكـتـ لـخـاطـكـ مـاـ فـيـ الـرـيـمـ مـنـ مـلـحـ  
مـنـ بالـعـراـقـ لـقـدـ أـعـدـتـ مـرـماـكـ
- ٨- كان طرفـكـ يـسـوـمـ الجـزـعـ يـخـبـرـنـاـ  
بـمـاـ طـوـيـ عـنـكـ مـنـ أـسـنـامـ قـتـالـكـ
- ٩- لـنـسـتـ السـعـيمـ لـقـلـبيـ وـغـذـابـ لـهـ  
فـمـاـ أـمـرـكـ فـيـ قـلـبيـ وـأـخـلاـكـ
- ١٠- عـنـديـ رسـائلـ شـوـقـ لـنـسـتـ ذـكـرـهـاـ  
لـوـلـاـ الـرـقـيبـ لـقـدـ بـلـفـنـهـاـ فـاسـكـ
- ١١- سـقـيـ مـنـ وـلـيـالـيـ الـخـيفـ مـاـ شـرـبتـ  
مـنـ الـغـصـامـ، وـحـيـاهـاـ وـحـيـاسـكـ
- ١٢- إـذـ يـلـقـيـ كـلـ ذـيـ دـيـنـ وـمـاـ طـلـةـ  
مـنـ، وـيـجـتمـعـ الـمـشـكـوـ وـالـشـاكـيـ

— القسم الأول —

المبحثون والروية

١٣- لما غدا الشرب يعطو بين أرجلنا

ما كان فيه غريم القلب إلاك

١٤- هامت بك العين لم تتبع سواك هوئ

من علم السين أن القلب يهواك؟

١٥- حتى دنا الشرب ما أحبت من كمد

قللي فهواك ولا فسادك أشراك

١٦- ياخذنا نفحة فربت بفيك لسا

ونطفة شمعت فيها ثنائك

١٧- وخذلنا وقفة والركبة مغسل

على ثري وخذلت فيه مطاييك

١٨- لسو كسانك اللثمة السوداء من عندك

تسوم العيش ثم أفلت أشراكى

المفردات :

١- السبان : نوع من الشجر، سبط القوام، فيه مرونة ولين، وتشبه به الحسان في اللين والطول.

٢- الريا: هي الرائحة الطيبة، والغور: اسم مكان.

٣- ذو سلم : اسم مكان بالحجاز أكثر الشعراء من ذكره في نسيبهم، والمسافة بين ذي سلم وبغداد بعيدة، ولكن الحبيبة أبعدت رماليتها.

٤- الريم : ولد الطبي، وتشبه بعيونه عيون الحسان.

٥- مني : اسم مكان مشهور بالحجاز وهو من أماكن الحج. والخيف: اسم مكان بمني وفيه مسجد الخيف المعروف في التاريخ الإسلامي.

٦- ماطل الدين : هو الذي يماطل في السداد.

## — القسم الأول ————— البهتان والروية —

٧- يعطسو : يميل إلى الشيء ليتناوله. والأرحل: جمع رحل، وهو ما يوضع على ظهر البعير للركوب.

٨- النطة: التي غمست فيها الثلبا هي الريح، فهو يصف فمها وريتها بالطبيب.

٩- الوخد: ضرب من السير.

## إشارات تحليلية :

ففي هذه الإشارات لا نرمي إلى تقديم دراسة فنية كاملة لهذه القصيدة، وإنما التعريف بالخصائص الفنية لشعر الشريف الرضي، تلك الخصائص التي سلم بأهمها في هذه الفقرة كما تعكسها اختيارات "التعاليّ"، ولكننا الآن مستخرجها من هذه القصيدة الغزلية، وقد سبقت الإشارة إلى الطابع العام للغزل عند الشريف، ويتأكد هذا الطابع العام بما في هذه القصيدة، فهي تتلوك دائمًا للحبيبة، تلك الحبيبة التي لا يصرح باسمها، بل إنه لا يصفها وصفاً خاصاً يحددها ويميزها عن بيات جنسها، إنها تنصف بالجمال، وهذا الجمال يطلق على كل جميلات: فهي طيبة: رشيقه، ضامرة، ولها عيونها ورموشها مثل السريم، والسريم هو الطبيعي ولكن لونه أبيض، وهذا دقة في التصوير لأن كحل العينين وطول الأهداب يظهر في اللون الأبيض (الريم) أكثر مما يظهر في اللون الأصفر (الطبي)، ثم يشير إلى طيب أنفاسها وعذوبة ريقها، فيكون بهذا استكمال الوصف الحسي لجمالها، وكما نرى فإنه ليس وافياً، ولم يقصد أنه يكون تفصيلياً، لأن التفصيل يبعد به عن معنى العفة، ولهذا توسيع في الوصف النفسي من ناحيتها وليس من ناحيتها، فما هم بأثرها عليه، وشغفه بها، وتتبعته لها، فهو يذكرها فيبكي، ويعيش على ذكرها، فهي النعيم لقلبه والعذاب... ويختتم هذا الاسترسال بأن يعلن تحسره على أنه لم يعد شاباً، لم تعد لمنه سوداء، ومن ثم فلت زمان الحب (أو الصيد لهذه الطيبة النادرة) بالنسبة إليه.

لقد وصف الديوان هذه القصيدة بأنها من "الحجازيات"، وهذا واضح في محتوى القصيدة، فالبيان، والغور، وذو حلم، ومني، والخيف... أسماء أماكن

## — القسم الأول —

فسي الجزيرة، ترددت كثيراً في قصائد الغزل والوصف، وقد استعان الشاعر ببعض الجماليات البدعية يزيد بها زينة قصيده الرقيقة، والطباقي واضح في هذا البيت:

أَنْتَ السَّنَعِيمُ لِقَلْبِيِّ وَالْعَذَابُ لِسَةٍ

فَمَا أَمْرَكَ فَسِيْ قَلْبِيِّ وَأَخْلَكَ

وهذا البيت نفسه يظهر فيه الطابع الشعري، لغة الحياة اليومية، فكثيراً ما نصف أمراً بأنه نعيم وعداب، أو مر وحلو، أما الجناس فقد تردد بنسبة أكبر، وإن لم يأت فسي صورته الكاملة، مثل: ترعى — مر عاك / لعينك — عيني عيناك / حياها — حياك / المشكوا — الشاكبي / هوى — يهواك / وقد كان لهذا الاستخدام أثره في تأكيد الواقع، حيث تتكرر الصيغة الصوتية، ولا شك أن تردد أو تردد الصوت نفسه ينظم التواتر ويؤكد تتابع الإيقاعات الجزئية في تسلق واستمرار.

ولعلنا في ختام هذا التعريف الوجيز بالشريف الرضي وفنون شعره — نتذكر ما بدأنا به من الرجوع إلى كتاب "يتيمة الدهر" للشعالبي، وقد أشرنا هناك إلى أن هذا المؤرخ الأديب توفي عام ٤٢٩ هـ، أي بعد وفاة الشريف بثلاثة وعشرين عاماً، وقد تزيد قليلاً، فهو أقرب المؤرخين للأدب إلى عصر الشاعر، وهو لذلك أكثر أصحاب الموسوعات القديمة اهتماماً بأحداث حياته وذكر قصصاته والنص على مناسباتها، فقد كتب عنه في الجزء الثالث من "البيتية" أربعين وعشرين صفحة، وفيها تظهر جوانب إعجابه بفن الشاعر، ولهذا يمكن أن نعتبر أن القصائد التي سجلها، أو اختار أبياتاً منها تدل على ذوقه، كما تدل على ذوق العصر العباسي الثاني وما يروقه من الشعر. وبقراءة ما أورده الشعالبي من أشعار تبرز ثلاثة خصائص يمكن تعريفها على شعر الشريف الرضي، وأعتبرها مؤشرات للطابع المرغوب في الشعر في تلك الفترة. أما هذه الخصائص الثلاث فهي:

الفصل الأول

أولاً : الحرص على المحسنات البدعية، وبصفة خاصة الطباق والجناس. والطباق أكثر انتشاراً في شعر الشرييف، كما نجد في قوله :

وَالسُّلُومُ فِي الْحَبَّ يَنْهَا هُمْ وَيُغْرِيُنِي

x x x

وَمَنْظَرٌ كُلَّنِي بالشَّرَاءِ يُضْسِجُكَنِي  
يَا قَرِبَ مَا غَدَ بالضَّرَاءِ يُنْكِي

**بِلْ قَدْ يَنْكُونُ مِنْ عَدْدِ مَتَّصِلِ الْطَّبَاقَاتِ، كَمَا فِي قَوْلِهِ :**

وَرَأَوْا عَنْ أَيْكَ مَهَابَةً فَتَفَرَّجُوا

وسبق لنا أن قرأنا قوله لل الخليفة القادر بالله :  
**إلا الخالق مثلي رزقك فما زلتني**

**أَنْسًا عَسَاطِلَ مُسْنَهَا، وَأَنْسَتَ مُطْسَوِقَ**

في حين العاطل والمطوق تضاد في المعنى، أو طباق... ومثل هذا كثير. والميزة التي يتحققها الطباق أنه يقابل بين الأضداد مما يحرك الخيال بين التقىضيين، ويصنع حواراً معنوياً بين متضادين، والضد يتعدد، ويكتوي معناه بعرضه على ضده.

أما الجناس فإنه وسيلة لتأكيد الإيقاع الصوتي من جانب، وتوليد معانٍ جديدة من نفس المادة اللغوية من جانب آخر، ونوضح هذا من خلال هذين البيتين فسي مطلع قصيده التي ذكر فيها يوم القبض على الخليفة الطائع لله، وكان الشريف حاضراً، وتمكن من الهرب :

منْ لَسِيْ بِسْلَغَةِ غَيْشِ غَيْشِ فَاضِلَة  
تَكْفِنِيْ عَمَنْ فَسَدِيْ الذَّنَبَا وَتَكْفِنِيْ

• • •

## — القسم الأول —

المطلعون والرؤساء

قالوا : ألقنْع بالدُّونِ الْخَبِيسِ، وَمَا

قَنَعْتَ بِالدُّونِ بَلْ قَنَعْتَ بِالدُّونِ

إن مساعدة "قناع" هنا صنعت فعلين لهما الأساس الصوتي الواحد، ولكنهما متباuginان في المعنى فالقناعة الرضا بالقليل، وتقنع أحbir على تقبل الأمر، وأحيط به فكأنما ارتدي قناعاً. أما "الدون" فقد حقت الجنس الكامل لأنها الكلمة ذاتها.. ومثل هذا يقال في البيت الأول، في العلاقة الصوتية والمعنوية بين "تكفي" و"تكلف".

ثانياً : الحرص على الإيقاع، وتعزيز الحس الموسيقي، والشاعر العربي يحرص على هذا الأمر لأنه يخاطب الأسماع قبل العيون، فالقصيدة قد يبدأ كاتبها عن طريق الإلقاء، وليس عن طريق النشر، ومن هنا كان الحرص على الوزن ووحدة القافية، ولكن الشاعر قد يميل إلى تعزيز الإيقاع، وذلك بمراعاة التوازن ووحدة البيت، بحيث تتبع كلماته في وحدات موسيقية متسلقة متسلقة، كأن يقول مخاطباً شبابه، أو معاتباً، حيث فاجأه الشباب وهو لا يزال في بداية الشباب :

يَا زَانِرَأْ مَا جَاءَ حَتَّىٰ مَضَىٰ

وَغَارِضَأْ مَا جَدَّ حَتَّىٰ اَنْجَلَىٰ

ستأمل وحدات هذا البيت فتجده : زانراً = عارضاً، ما جاء = ما جاد، حتى = حتى.

ونقرأ هذا البيت ونلاحظ وحداته الصوتية، وبنيتها الصرفية:

أَفْسَنِي الْعَدِيُّ، وَقَضَسِي الْمَنِيُّ

وَتَسَنِي الْعَلَاءُ، وَنَجَسِي سَلِيماً

إن الأفعال الأربع الماضية على صيغة واحدة: أفنى - قضى - بني - نجا، وكذلك اتحدت صيغة المفعول : العدي - المنى - العلاء..

— القسم الأول — **البهتان والرؤية** —

وتظهر قيمة هذا التكوين الصوتي الإيقاعي حين يمتد في أكثر من بيت،  
شريطة ألا يكون متکلفاً مفتعلًا .. إنه يجعل الأداء يندفع، والمشاعر تعمق عن  
طريق الطرب الصوتي، كما في هذه الأبيات التي يتضمن معناها أنها في الرثاء:  
**هنيئات أصنبح سمعة وعيانة**

بِسِي السُّرْبِ فَذَ حَجَبَتْهَا لَفَذَاوَةٌ  
يَمْبَسِي وَلَيْسَ مَهْسَدِي حَصْنَسَاوَةٌ  
فِي سِه وَمَوْنِسِ لَيْلَه ظَلَمَاؤَه  
فَذَ قَلْبَتْ أَعْيَانَهُ وَتَنَكَرَتْ  
أَغْلَامَهُ وَتَكَشَّفَتْ أَضْنَسَاوَةٌ  
مَغْنَفِ وَلَيْسَ لَمَذَهَ إِغْنَسَاوَةٌ  
مُفْضِي، وَلَيْسَ لَفَكْرَهِ إِغْضَسَاوَةٌ  
وَجْهَهُ كَلَمَعَ السُّرْقَ غَسَاضَ وَمِبْضَهُ  
فَسْلَبَ كَحْسَدَرَ الغَضَبِ فَلَّ مَضَاؤَه

ثالثاً : إيثار الصيغ السهلة التي تسري على السنة الناس وكأنها مأثور  
شعبي يقرب شعره إلى الناس، ويمسح عنه وحشة الغريب، واستغلاق الوحشى  
من الألفاظ، فيقول مثلاً في أمر ورد عليه وشغل قلبه :  
**إِنْ أَشِرَّ الْخَطَبَ فَسَلَارَوَغَةَ**

أَوْ عَظَمَ الْأَمْرَ فَصَنِيرَ جَمِيلَ  
لِيَهُ سَوْنَ الفَرَرَهُ بَائِلَهُ  
إِنْ مَقْلَمَ الْمَرَأَهُ فَيَهَا قَسَلَيَهُ  
إِنَّا إِلَيْهِ اللَّهِ وَإِنَّا لَهُ  
وَحْشَهُ بَنَنَا اللَّهُ وَنَغْسَمُ الْوَكِيلَ

— القسم الأول —

وبعد ...

فهذه رحلة سريعة، ونظرة عامة حول حياة الشريف الرضي وبعض  
شعره، ركزنا فيها على حجازيته المشهورة وبعض الجوانب المهمة فيها..  
ووقفنا على ثلاث خصائص فنية يمكننا أن نعتبرها مميزة لفنه الشعري بشكل  
عام، وقد ظهرت واضحة جلية فيما كتبه عنه الشاعلي في بيته.

٢

## الصنوبري

### وتشخيص الطبيعة

هو أحمد بن محمد بن الحسن الضئلي، الْجَنْوِيزِيُّ، أحد أعلام الشعر في العصر الثاني، حيث توفي عام ٣٣٤ هـ، فهو بهذا معاصر العباسى لكتاب الشعراة في ذلك العصر، الذي تنهض أركانه الفنية على إبداع الثلاثة الكبار: أبي عبادة البحترى المتوفى عام ٢٨٤ هـ، وأبي تمام المتوفى عام ٢٣١ هـ، وأبي الطيب المتنبى المتوفى عام ٣٥٤ هـ.

فالصنوبرى بهذا الترتيب الزمني يقع في الوسط، لأنه توفي بعد رحيل أبي تمام بثلاثة أعوام فقط.

مع هذا نلاحظ أنه لم يدل من الشهرة وذيوع الشعر ما ناله أحد هؤلاء الثلاثة، بل إن اسمه وفنه الشعري لا يتصدر دائرة الوعي بأقسام الشعر وما يمثله الشعراء في زمانه أو بعد زمانه، والعبارة المشهورة التي قالها أبو العلاء المعري تجمع بين هؤلاء الثلاثة "الكتار" وتعطي لكل واحد منهم مكاناً أو خاصية مميزة. هذه العبارة هي: "المتنبى وأبو تمام حكيمان، والشاعر البحترى" وما تدل عليه هذه المقوله من الوجهة النقدية أن العنصر الفكري في شعر المتنبى وأبي تمام يغلب على الاهتمام بالعناصر الفنية الخالصة، في حين يهتم البحترى بذلك العناصر الفنية أكثر من اهتمامه بإشارة أفكار عميقه. وهذا حق على وجه الإجمال، فالمتنبى شاعر الحكمة وشاعر ضرب الأمثال، وشاعر المعاناة الإنسانية للزمن وأحداثه. وأبو تمام شاعر الفلسفة والمنطق والاستعارات العميقه الغامضة. أما البحترى فقد كان يقال عن شعره إنه "سلسل الذهب" لمسا

## القسم الأول

### المبحثون والروائية

فيه من إيقاعات أخاذة، وتدفق أسلوبى، وبساطة في التصوير، ووضوح في المعانى. ولهذا قال عنه الأمدي - في مجال الموازنة بين شعره وشعر أبي تمام - إن شعر البحترى يحافظ على عمود الشعر العربى، أي مجموعة التقاليد الفنية التي يحبها ويؤثرها الذوق العربي في الشعر.

وفي كل هذه الاستفجات النقدية واللاحظات الفنية يتم تجاوز شعر الصنوبرى، الذي لم يكن - من الناحية الفنية - يقل عن مستوى هؤلاء الشعراء الكبار، ومن واجبنا أن نبحث عن تعليل، أو أسباب مقبولة، وفي رأينا أن هناك ثلاثة أسباب أساسية: الأولى أن الشاعر "الصنوبرى" من أهل أنطاكية، وعاش أطول مراحل عمره في حلب، وتذكر المصادر أنه تنقل بين مناطق أخرى كالموصل، والرقة، وزار دمشق كذلك، ولكن إقامته ارتبطت بحلب، وهذا يعني أنه ظل بعيداً عن المدن الحاكمة التي يقيم بها الخلفاء وكبار السلاطين والولاة، ذلك الوقت، وحين نراقب حركة الشعراء الثلاثة السابقين، سنجدهم، بمجرد انتشار أسمائهم وذيوع أشعارهم يتوجهون إلى عاصمة الخلافة (بغداد) - كما في حالة أبي تمام والبحترى، أو إلى بلاد أمير كبير، مثل المتنبي في بلاد سيف الدولة بحلب، ثم إلى الفسطاط حيث يحكم كافور الإخشيدى.

وهذا السر الجليل لسم يكن تغييراً في المكان فقط، بل في فن الشعر كذلك، فهو لاء الشعراء اختصوا بشعر المديح، وجعلوا فيه أعظم مواهفهم، أما الصنوبرى فقد مدح أيضاً، ولكن مدحه كان لأمراء محدودى السلطة والشهرة، إنهم أمراء حلب أو الموصل وليس لهم بذخ الخلفاء ومن يتشبهون بالخلفاء.

السبب الثاني: أن الفترة التي شهدت نشاط الصنوبرى الشعري كانت - في تلك المنطقة المشار إليها في المسبب الأول - فترة قلقل وحروب بين الأمراء، وتنازع على المدن، وتحريك الحدود، ولهذا لم تكن "مدينة حلب" التي عاش بها الصنوبرى هي، "إمارة حلب" التي عاش بها المتنبي رغم تقارب الزمان بين الفترتين. لقد استولى الحمدانيون على حلب عام ٣٢٣هـ ودخلها ناصر الدولة الحمداني، ومعه أخوه سيف الدولة، وقد مدح الصنوبرى سيف

## — القسم الأول

الدولة عام دخوله إلى حلب، وأعجب الأمير الحمداني بشعره، فأجزل صلاته، وجعله أميناً لمكتبه، ولكن الشاعر توفي في العام التالي. فهذا الزمن المضطرب لم يساعد الشاعر على إذاعة شعره، وعلى التنقل بأمان بين مراكز الثقافة في الدولة الإسلامية. ومن الواضح أن هذين السببين موضوعيان، لا دخل للشاعر فيها.

أما السبب الثالث فهو شخصي ذاتي، فقد كان — خاصة في أيام ثباته — ينطلق على هواه في العبث واللهو والشراب، يسهر في "نير زكي" برفقة فتيان ينافسونه في مجونه وانطلاقه، ويخرجون معاً في رحلات الصيد البرية والبحرية، ومن شأن هذه الحياة المجانية أن تلهي الإرادة عن التطلع إلى الأمور الجادة، والاهتمام بالتفكير في المستقبل. ولعل هذا التعلق بالرحلة وبالرياض وبالطبيعة هو الذي وجّه موهبته الشعرية إلى الفرح بجمال الكون، والاندماج بمظاهره، وإنطلاق كائناته من زهر وشجر وطير وضياء وأمواج .. والدخول معها في علاقة "إنسانية" وكلّها تشاركه مشاعره، وتجسد أمامه انفعالاته .. وهذا هو المسلم الفسي الأساسي الذي شُهِرَ شعره به، ويستحق أن نيرزه من بين أغراض شعره الأخرى.

فهي نسبة "الصنوبرى" ما يلفت الانتباه، فمن أين جاءه هذا اللقب؟ يذكر هو تفسيراً خاصاً به. وهو أن جده كان يعمل في "دار الحكمة" في زمن الخليفة المأمون، وأن هذا الجد اشتراك في مناظرة حضرها المأمون، الذي كان مهتماً بالقضايا العقلية والفلسفية، كما كان مشغوفاً بالمناظرة بين العلماء، وقد أعجب الخليفة بذلك الجد، فقال له: إنك لصنوبري الشكل، دلالة على ذكائه وحده مزاجه، وربما كان شكل وجهه ورأسه يعطي هذه الصورة، أي ذا شكل مخروطي؛ والمهم أن اللقب انتقل مع إينائه، وقد افتخر به الشاعر فقال:

لذا غربنا إلى الصنوبر لم نُغزِّ إلى خاملٍ من الخشب  
لا يسل إلى ياسق الفروع علا مناسباً في أرومة الخسب

## — القسم الأول —

### المبحثون والروائية

وقد كان الصنوبرى شيعياً، وقد مدح زعماء آل البيت النبوى، ورثاهم، وسله في الإمام الحسين مرات كثيرة، ولكنه لم يكن يهتم بالرابطة المذهبية فيما يتجاوز هذا الولاء الروحي التاريخي لآل البيت في الماضي وفي زمانه، دون أن يلحق بالأقطار أو الإمارات التي ينتهي حكامها إلى التشيع، وهذا — فيما نرجح — يرجع إلى حرصه على حياته الشخصية المنطلقة مع الأهواء والعيت. وكذلك تذكر المصادر أنه كان على قدر من الثراء، وأنه كان يملك قصراً وضيعة وبستانًا في حلب، وهذا يدل على أن شغفه بالورود والرياحين، وكثرة انشطتها وتشخيصها، يرجع إلى أنه كان يعيش بينها، ويرعاهما، ويغذي بها خياله كل يوم.

إن هذا المحصور الموضوعي؛ محور الشف بـالطبيعة وبـمظاهرها الجمالية، الذي اتـخذ سـمتـا فـنيـا، هو التـمـثـل والتـشـخـيـص، قد تمـيـز بـه الصـنـوـبـرـي من بـيـن شـعـراء عـصـرـه، وقد سـيقـه عـلـي هـذـا الطـرـيـق شـعـراء آخـرـون فـي مـقـدـمـتهم أـبـو نـسـوـاسـ، وـأـبـنـ الـمعـتـزـ، الـأـوـلـ يـشارـكـه تـزـعـتـهـ الـحـسـيـةـ وـمـجـونـهـ وـعـبـتـهـ وـشـغـفـهـ بـمـظـاهـرـ الـجـمـالـ، وـالـآـخـرـ يـشارـكـهـ فـي تـرـفـهـ وـرـقـةـ ذـوقـهـ وـاهـتمـامـهـ بـالـصـوـبـرـ بـمـجـسـدـ لـسـعـانـيـ، وـالـمـسـتـلـ لـالـحـالـاتـ الـنـفـسـيـةـ. ولكن الصـنـوـبـرـي يـسـبقـهـما مـعاـ فـي درـجـةـ الـإـهـتـمـامـ، وـفـي جـعـلـ هـذـاـ الطـبـيـعـةـ مـوـضـعـاـ لـقصـيـدةـ قـائـمةـ بـذـاتـهـ، وـبـسـمـامـهـ، وـلـيـسـتـ عـدـةـ أـبـيـاتـ فـي مـدـخلـ غـرـضـ شـعـريـ آخـرـ، أـوـ فـي أـشـاءـ ذـلـكـ الغـرضـ الـآـخـرـ، وـكـانـهاـ نوعـ مـنـ الـجـلـيـةـ أـوـ الـاسـتـطرـادـ.

لقد كان لـسـيـ اـهـتمـامـ خـاصـ بـشـعـرـ الطـبـيـعـةـ (انـظـرـ : التـجـدـيدـ فـيـ وـصـفـ الطـبـيـعـةـ بـيـنـ أـبـيـ تـمـامـ وـالـمـتـنـبـيـ) وـتـعـقـبـ تـعـاملـ الشـاعـرـ الـعـرـبـيـ الـقـدـيمـ مـعـ الطـبـيـعـةـ بـدـعـاـ مـنـ الـعـصـرـ الـجـاهـلـيـ، وـحتـىـ عـصـرـ الـمـتـنـبـيـ. وـلـمـ يـكـنـ بـيـنـ أـبـيـ دـيـنـاـ — إـلـأـ فـيـ السـنـادـرـ — قـصـائـدـ خـالـصـةـ لـوـصـفـ الطـبـيـعـةـ، أـوـ إـظـهـارـ الفـرـحـ بـهـاـ. لـقـدـ تـجلـتـ الصـحـراءـ بـحـيـوانـهـ وـبـيـانـهـ وـشـمـسـهـ وـلـيـلـهـاـ وـقـمـرـهـ فـيـ الشـعـرـ الـجـاهـلـيـ وـالـأـمـوـيـ أـيـضاـ، وـلـكـنـ هـذـاـ الإـحـسـانـ الـمـتـرـفـ بـالـجـمـالـ لـمـ يـظـهـرـ (أـفـرـينـ عـصـرـ الـاسـتـقرـارـ وـالـتـحـضـرـ وـالـاتـصـالـ بـالـتـقـافـاتـ الـأـخـرـيـ ...ـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـيـ).

إن عـلـاقـةـ الـإـلـسـانـ بـالـطـبـيـعـةـ قـوـيـةـ وـفـطـرـيـةـ، فـهـوـ يـعـيـشـ بـهـاـ وـمـعـهـاـ، وـعـلـاقـةـ الشـاعـرـ بـالـطـبـيـعـةـ أـقـوىـ، لـأـنـهـ يـتـأـمـلـهـاـ، وـهـيـ الـتـيـ تـنـسـعـ لـتـفـريـجـ حـزـنـهـ إـذـاـ كـانـ

## — القسم الأول —

### المحيطون والروية

مكروبا، ولمعالقة فرحة حين يكون سعيدا، ولهذا كان أكثر تعامل الشاعر مع عناصر الطبيعة أنه يستمد منها الصور الشارحة المحسدة لصفات الإنسان، وإنفعالاته؛ وهذه الصور — غالباً — جزئية، تأتي في نمط مجازي (استعارة — كناية — تشبيه) وقد تندى فتصبح لوحة ذات حياة وحركة، يمكن أن تستخرج منها دلالة تتصل بفكر الشاعر أو معاناته، كما كان يفعل ذو الرمة (أحد الشعراء المعذوبين في العصر الأموي) — انظر عنه كتابي : الحركة البيانية في السبائية الكبيرة لدى الرمة) مع الظباء والحرير الوحشية والنعام، وما تعانى في الصحراء، يقرب بوضعيها في لوحات حية، معاناته هو في حبه لمياه، بل معاناته في الحياة في جملتها. إنما في قصائد الصنوبري ومقطوعاته، لا نجد صور المعاشرة، والقهر، والضياع، وإنما نجد صور الرخاء والراحة والنفس السعيدة بكل ما تري وما تعيش. وستكون لنا وقفة مع نماذج من شعره، ولكننا قبل هذه الوقفة يجب أن نذكر أن هذا الشاعر لم يكن منفصلاً عن تطور الشعر العربي، وأيضاً لم يكن قد استحدث ما ليس فيه، فهو من الناحية الفنية يتأثر طررقة أبي تمام في اهتمامه بالبساط، بصفة خاصة في الجناس، والطباق، وبهتم بالاستعارة أكثر من التشبيه، كما أنه على طريق الموضوع ذاته — أي الاهتمام بصور الطبيعة — يتأثر خطو أبي نواس وإن المعتز وإن الرومي أيضاً، ولا يعني هذا أن الصنوبري لم يضف شيئاً، أو أنه مجرد "صدى" لميكلرات هولاء الشعراء، فسنرى — بالأمثلة — أن له حضوراً خاصاً، وقدرة تتجاوز أهم شعراء الطبيعة في الشعر الستراطي العربي، ابن المعتز، الذي يقول عنه المستشرق آدم متر، في كتابه الشامل: الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري — عصر النهضة في الإسلام — : وعند ابن المعتز نفسه نجد الشعور بجمال الطبيعة والتمتع به يظهر قوياً في الخمريات، فقد بدأ أصحاب الشراب يتمتعون بجمال الجنان والأشجار، ويشربون بين الورد والترجان والجلان، والأصوان، وغناء الطيور، وذلك كلّه في الربيع "وموسم الحياة".

إن المستشرق آدم متر يعد الصنوبري صاحب مذهب خاص، أو مؤسس اتجاه فني متميز، إذ يصفه بأنه "أول شاعر للطبيعة في الأدب العربي" هذا على

## — القسم الأول —

### الميسمون والرؤبة

الرغم مما وصف به شعر ابن المعتر من قبل، ويدرك للصنوبري ولعه الشديد بالسماء والضياء والهواء مع التطلع إلى أسرارها (أسرار الطبيعة) الجميلة. ويدرك له قوله في إحدى أغاني الربيع :

لِنْ كَسَانْ فِي الصِّيفِ رِيحَانْ وَفَاكِهَةْ  
وَالْأَرْضِ مُسْتَوْدَدْ وَالْجَوْ تَسْوَرْ  
وَإِنْ يَكُنْ فِي الْخَرِيفِ النَّخْلُ مُخْتَرِقًا  
فَالْأَرْضُ عَرَبَانَةِ وَالْجَوْ مَفْرُورَ  
وَإِنْ يَكُنْ فِي الشَّتَاءِ الْغَيْثُ مُتَصَلِّاً  
فَالْأَرْضُ مَحْصُورَةِ وَالْجَوْ مَأْسُورَ  
مَا الدَّهْرُ إِلَّا الرَّبِيعُ الْمُسْتَبِرُ إِذَا  
جَاءَ الرَّبِيعُ أَشْكَنَ الْقَوْزَ وَالنُّورَ  
وَالْأَرْضُ يَا قَوْسَةِ وَالْجَوْ لَوْلَوْةَ  
تَسْبِارَكَ اللَّهُ مَا أَحْطَى الرَّبِيعُ إِلَّا  
تَغْرِرُ، فَقَائِسَةِ بِالصِّيفِ مَغْرُورَ  
مَنْ شَمَ طَبِيبَ جَنِيَاتِ الرَّبِيعِ يَقْلُ  
لَا الْمَسْكُ مَسْكَ وَلَا الْكَافُورُ كَافُورَ

ويضيف هذا المستشرق ثلاثة أمور تستحق أن تتذكرها في دراستنا لهذا الشاعر:

١- أن الصنوبرى لم تهتم به أهم مصادر الترجمة للشعراء، إذ كان صغيراً في زمان الأصفهانى فلم يهتم به كتاب الأغانى، وكان مسناً في زمان الشاعلى فلم يهتم به في كتاب يتيمة الدهر، ولهذا ظل ديوانه متفرقاً لا يهتم أحد بجمعه، حتى تصدى لهذا الدكتور إحسان عباس في زمان ليس بالبعيد.

٢- أن الصنوبرى مؤسس فن أطلق عليه "الثلجيات" إذ تغني بالثلج، ووصفه، ولم يكن شاعر عربي سبقه إلى هذا، ومن البدهى أن الجبال في شمالى سوريا والعراق تكسى بالثلج أيام الشتاء، وهذا ارتباط طبيعى بين الشاعر والبيئة، يقول:

ذَهَبَ كُؤُوسَكَ يَا شَلَاءَ  
مَفَاصِهِ يَسُومُ مَفَاصِهِ  
وَالْجَوْ يَجْسُلِي فِي السِّيَا  
ضَ وَفِي حُلَّيِ الدَّرِ يَعْرِضُ  
لَنْظَنْ ذَا ثَلَاجَا وَذَا  
وَرَدَ عَلَيِ الْأَغْصَانِ يَسْنَفُ  
وَالْوَرَدُ فِي كَسَانُونَ أَبِيسُونَ

## — القسم الأول —

٣- وأن الصنوبرى استصلقى صديقاً شاعراً هو "كشاجم" الذى شاركه لهوه ومسروره، كما شاركه فى اتجاهه الفنى، وهو تشخيص الطبيعة، وإظهار جمالها فى قطع وقصائد تستقل بنفسها، ففن كشاجم الشعري هو استمرار لفن الصنوبرى.

لقد تعددت فنون الشعر عند الصنوبرى ما بين مدائنه فى أمراء عصره، وقصائده المتنوعة في آل البيت النبوى، وما يتصل بالعقيدة المذهبية، كالوصية، أو الستارىخ النضالى، كاستشهاد الحسين، أو ما يدل على ولائه ومودته لزعماء آل هاشم فى منطقته بصفة خاصة، وهو فى كل هذا يتشابه مع غيره من شعراء الشيعة، فلن يخرج عما سبق إليه كثير عزة فى العصر الأموى، أو السيد الحميري فى العصر العباسي الأول، بل إنه يتشابه كذلك فى كثير من مقطوعاته الغزلية، وفي تحضيره التغنى بالطبيعة والشراب، على الوقوف على الأطلال. إننا نجد صدي بشار بن برد فى هذه القطعة الغزلية التى قالها فى إحدى الجميلات المسيحيات ممن كان يلقاهم فى دير زكى، حيث يطيب له الشراب وإنشد الشعر بين رهطه:

ذلك ومجري الزنار في الخضر	لا ومكان الصليب في النحر
على الجبين المصوغ من ذر	والحلق المستدير في سنج
فتور لا تفتق من سكر	وسكر أجفانك التي حلف الس
على شببه العذير من خمر	وأنحوان بفيك منتظم
من حشائش فيسه قبالة الصابر	ما صبر الشوق لي فأصبر يا

وهذا الوصف - على آية حال - شكلى لا يدل على عاطفة حقيقية، وهي هذا ما يؤكد أن شغف الصنوبرى بالطبيعة كان نقطة التميز الأساسية فى شعره. وكذلك نجد صدي أبي ثوالث، فى تزهيده فى البداية الطلالية والتهمك بها، وإن كان أبو نواس يضع الخمر فى مفتاح قصائده، فإن الصنوبرى يؤثر الطبيعة ويرأها الأحق بأن تتتصدر القصائد:

وصف الرياض كفاني أن أقيم على      وصف الطلول فهل فى ذلك من باس

العنوان

يا واصف الروض مشغولاً بذلك عن  
منازل أونحشت من بعد إيناس  
بأمسلح الروض (لاً أمسلح الناس؟) قل لذي لام فيسه هل ترى كلفا

على أن الصنوبرى يصل أقصى مدى لفنه في تشخيص الطبيعة، في قصيدة نادرة المثال بالنسبة للشعر العربى، ففي هذه القصيدة تنافست الأزهار وتبارت في مجال الحسن، وحكم فيها بالتفوق للترجس. ولعل ابن الرومي سبق إلى شيء من هذا، ولكن قصيدة الصنوبرى أكثر اكتمالاً وإشباعاً وتوائزاً، كما نرى في هذا النص:

### — القسم الأول —

١- إن المشهد العlam في هذه القصيدة إنساني ، فال فعل ورد الفعل البشري هو الذي نظم خطوات التدرج الفني القصصي في القصيدة، وكذلك كانت النهاية — أو لحظة المصالحة — فعلا إنسانياً، وكذلك الشاعر في الأبيات الأربعية الأخيرة جعل المشاركة الإنسانية تنتقل من المستوى الرمزي التنظيري إلى مستوى التدخل المباشر، ذلك حين قال: "لما رأيت ذا الترجس" — "لم أزل أعمل التلطف" — "جمعنا همو" ، فالفعل هنا إنساني صريح ..

فالشاعر هو الذي رأى، وأعمل الحيلة، وصنع مجلساً جمع فيه أطراف النزاع، ولو أنه احتفظ لأنواع الزهر المتنازعة أن تقوم بهذا العمل التوفيقى بذاته، استجابة لطبعها الجميل، وانتسابها إلى عالم من الشذا والرقابة... وكانت القصة، وكان الرمز فيها أبهى، ولكن هذا التطوير، أو المنعطف الذي تطورت إليه المنافسة دفع إلى الجو التمثيلي المتخيّل صورة منعكسة مباشرة من مجالس الصنوبري (الواقعية) التي تتزين بكل أنواع الزهر دون تفرقة.

٢- وفي هذه القصيدة تحولت خصائص الزهر اللونية، والشممية، واللمسية، والشكلية، إلى حالات نفسية، وصفات وحركات... فحمرة الورد من الخجل، وصفرة البهار غيرة، وزهرة الأقحوان فم ضاحك ظهرت شفاهه جذلاً، والسياضن الشمعي لون الياسمين إنما هو من سقامه (مرضه) أما شفائق النعمان فحمرتها الداكنة إنما هي أثر لطم الخدود، ويمضي البنفسج بزرقتنه الداكنة لابسا ثياب الحداد، ولا يفوته دقة التدرج في هذه الصورة فقد جعل الزرقة الخفيفة في أعلى زهرة البنفسج بمثابة الدخان.

٣- ومن المتوقع أن يكون هذا الحشد من الأزهار مؤدياً إلى شيء من التكلف، وهذا شأن المبالغة في أي شيء، حتى لو كان جميلاً، ولكن ما يهمه أنه انتصر للترجس فجعله يسيطر على الجميع (الأزهار والبشر أيضاً) بما له من عيون ساحرة، وقد وصفت هذه القصيدة بأنها ذهنية التركيب، بمعنى أنها مصنوعة بالتأمل والتدبر، وليس من وحي الطبيعة والفطرة الهادية، ففي القصيدة أسماء: الورد، والترجس، والبهار، والأقحوان، والسومن، وشفائق النعمان، والبنفسج، والياسمين، والجبرين، وهذه تسعه أنواع من

القسم الأول

1

الأزهار منظومة في سياق حكاية، ينثرع كل نوع وصفه، ويحاول أن يكتسب معنى، ويدخل في علاقة، فمن المتوقع أن ينجح الشاعر في بلوغ هذا الهدف حيناً، وأن يعجز امتداد القصيدة التي لم تردد عن خمسة عشر بيتاً عن تحقيق مراد الشاعر.

قد يكون الانتصار للنرجس، وعقد المصالحة من أجله، مجازة لقصيدة ابن الرومي التي انتصر فيها للنرجس كذلك، وكان الصنوبرى قد عقد قصائد غيرها انتصر فيها للورد...، وهذه ناحية عقلية ترتبط بمبدأ "شعري" في التراث العربى، فعلامة الشاعر المقتدر أنه يستطيع أن يمدح الشيء، ثم يستطيع أن يذم نفسه، ويكون مقنعًا في المرتدين... أي أن الشاعر هو الذي يستطيع أن يحسن القبيح، ويقبح الحسن، وهذا دليل قوة الشاعرية، وأنه يقدر أن يرى الأشياء في ثوب غير الذي نألف أن نراها فيه.

على أنه من الممكن أن يكون الانتصار للنرجس — في هذه القصيدة — عودة إلى منطقة حلب التي كان يكثر فيها النرجس. وكان هو الزهر المفضل في المجالس.

هناك قطع أقل تتكلفاً، أو هي بعيدة عن التكلف، لكنها لا تتشكل في سياق قصة أو حكاية، إلها من الوصف المباشر، ومن هنا نجد لها ليقاعاً جميلاً، وصوراً مؤثرة، وسياقاً مقبولاً، حيث يمتزج الزهر بحياة البشر، ويتبدل معها الصفات، كأن يقول:

يا ريم قومي الآن ويحك فانظرى  
كائنات محسن وجهها محبوبة  
ورد بـدا يحكى الخسدة ونرجس  
وكـان خرمة البديع وقد بـدا  
والسنـرـة وتحسيـه العـيونـ غـوانـيسـا  
ما لـلـرـئـيـ قد ظـهـرـتـ اـعـجـابـها  
فـسـالـآنـ تـدـ كـشـفـ الـرـبـيعـ حـجاـبـها  
يـحـكـيـ العـيـونـ إـذـ رـأـتـ أـحـبـابـها  
رـوـسـ الطـلـواـوسـ إـذـ تـبـيرـ رـقـابـها  
قد شـمـرتـ عنـ سـوقـهاـ أـثـوابـها

## — القسم الأول —

إن إشباع الصورة بالحركة النفسية مثل المشبه به في (العيون إذا رأت أحبابها) والحركة الحسية اللونية في المشبه به أيضاً في (رومن الطواوس إذا تدبر رقابها) والحركة الحسية النفسية، وما تحررك من شعور في المشبه به كذلك فسي (غوانيسا قد شمرت عن سوقة أنوابها) هذا الإشباع استبعد الاتهام بالذهنية، ومن ثم تجنب التكلف، وحافظ على سنته الأساسي كأحد أصوات الطبيعة الموهوبين في تاريخ الشعر العربي.

## محمد الفايز

### ومطلعاته الشعرية

طارت شهرة محمد الفايز الشعرية، وطالت قامته الفنية، عندما بدأ بنشر أولي قصائده الطوال تحت عنوان واحد هو "مذكرات بحار"، وقد تتابعت تحت هذا العنوان عشرون مذكرة، ما لبست أن لفتت بيقاعها المتميز، وصورها الشجية، وعنايتها بالتفاصيل الحسية والنفسية، وقبل كل شيء ما فيها من صدق وضعف إنساني لا ينتمي إلى الوهن والخذلان قدر ما ينتمي إلى الإنسان القدري والمرقة والدماشة. هذه المذكرات التي نشرت مسلسلة في الصحافة، جمعت بعد ذلك في ديوان خاص لم يتع لها الإطلاع عليه، ثم استقرت ضمن قصائد ديوان "النور من الداخل" الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٦٦ وحمل في صفحاته الأخيرة شهادات عدد من شعراء المرحلة وتقادها يشيدون بالقصيدة التي شقت طريقاً خاصاً غير مطروق في الشعر الكويتي قبلها، وربما في الشعر العربي الحديث، أو هذا على الأقل ما تعلنه شهادة الشاعر بدر شاكر السياب، إذ يقول: "يعتبر محمد الفايز من الشعراء الطليعيين القلائل الذين عرفتهم منذ خمس عشرة سنة". أما فاروق شوشة — الشاعر الإعلامي المعروف — فيقول: "إن مذكرات بحار أطرف وأحسن مما كتب في السنوات العشر الأخيرة". وبمثل هذا يشهد محمود الحوت، والخلاصة أن "مذكرات بحار" لفتت الأنظار إلى الشاعر ومنحته الشهرة، وبالقياس عليها توقع نقاد الشعر وجمهوره من هذا الشاعر عطاء غزيراً، وتجديداً محسوباً. ولست هنا في مجال التقييم، أو إصدار الأحكام، لنقرر هل استطاع محمد الفايز أن يتجاوز

القسم الأول

بدايته المثيرة، وأن يقدم لحركة الشعر العربي زاداً جديداً يواكب ثورة الشعر الحديث ويضمن له — ومن ثم للشعر الكويتي — مكاناً في موجات التجديد التي تسبّبت منذ السبعينيات، وقصيدة التفعيلة، وحتى رحيله عشية التحرير (فبراير ١٩٩١) وكانت قصيدة النثر تتارع القديم والجديد كلّيهما في حقها، أو ادعائهما أن تكون النسخة الصحيحة في زمانها، والزمن الآتي أيضاً، فقد يكون هذا الإسهام قد تحقق — ولو بدرجة ما — في قصائد أخرى للفائز، كما أن بعض نتاجه ظل يراوح في موقعه، بل إن بعضه يعده خطوة متراجعة عن تلك البداية المؤثرة التي تستولي على مشاعرنا حين نقرأ قصائده الأولى. ولا يقتصر الأمر على "مذكرات بحار" فهناك أيضاً — في الديوان نفسه — القصائد: من بلاد الهولو — الغجر ومدينة البخار — أربع أغانيات لجارية القسر — لكم كرمكم، وجميعها تجمع بين الشعري والواقعي في صفيحة واحدة يجدلها الشاعر بإيقان تميّزت به أشعاره في مذكرات بحار.

لقد تتابعت دواوين محمد الفايز عبر خمسة وثلاثين عاماً من الشعر :  
الستور من الداخل - الطين والشمس - رسوم النغم المفكـر - بقايا الألواح -  
ذاكرة الآفاق - لبنان والتواهي الآخرـي - حداء الهودج - خلاخيل الفـيروز ،  
في هذه ثمانية دواوين ، نؤثر أن تتوقف عند نمط واحد من قصائدها ، ونقصد تلك  
المطولات ، التي يبدو الديوان فيها كأنما هو سلسلة متتابعة ، أو مراحل لبناء فني  
واحد هو القصيدة / الديـوان . والطريف أن الشاعر الذي بدأ بمطولة ، هي  
ـذكريات بـحار " ختم نشاطه بمطولة أخرى هي " خلاـخيل الفـيروز " ، وبين الـبداية  
والنـهاية مطولة أخرى انبسطت عبر صفحـات دـيوان : " رسـوم النـغم المـفكـر " .

ويسهل أن تتوقف عند هذه الدواوين الثلاثة نوضح أنها لا تنتمي إلى ذات السنمط البشري، وإنما تنقسم إلى نوعين. الأول هو القصيدة المسلسلة، وهي القصيدة التي تحكي حكاية، وحيث توجد "الحكاية" فإن التعاقب الزمني هو الذي يحكم حلقات السلسلة، فهذا البحار الذي يحكي لنا مذكراته (والآخرى أن نطلق عليها: ذكرياته) يبدأ من نقطة، ليتطور بها في الزمان، ويتحرك في المكان، إلى أن يصل إلى نهاية يرتضيها تكون قد اكتملت بها حكايته، أو هي حكايته

## — القسم الأول —

بصفة خاصة، أما المطولتان الآخريات، فليس فيهما حكاية، ولم يكن هناك عنصر تراتب، في الزمان، ولا تنوع في المكان، ومن هنا لم تتوالد مراحل المطولة، وإنما تجاورت، فإذا صح أن "مذكرات بحار" قصيدة رأسية. فإن الاستداد في "رسوم النغم المفكر"، وفي "خلخيل الفيروز" أفقى، يقوم على التجاور الأفقي، على الطريقة التي نجد عليها اللوحات في معارض الصور، فقد يتحقق بين الصورة والأخرى اتفاق في الأسلوب، أو تقارب في الألوان، أو تشابه في الموضوع، وقد لا يتحقق شيء من هذا، بل قد تكون العلاقة بين الصورتين علاقة تناقض، وهذا محتمل الوقوع في "رسوم النغم المفكر" حيث استقل كل نعم برقم (في الديوان ثماني وسبعون نعماً) وهذا الرقم يعطي انطباعاً بالاتصال والانفصال معاً، وهذا ما سنلاحظه في العرض الموضوعي والتحليل الفني.

أما "خلخيل الفيروز" فهي نقش يذكرنا بنقوش "الأرابيسك" حيث يطبع الحفر في الخشب بقطع الصدف والمعادن المختلفة. إن كل نقش يتحدد بمادته وشكله، ولكنه في عزلة عن الآخر، فهناك منظور عام، أو تصميم، يسفر عن علاقات تكتشف بالتأمل ومحاودة النظر. وبذلك لا نقول عن هذين الديوانين إن القصيدة فيما مسلسلة، وإنما هي من حلقات متجاورة لم تتدخل لتصنف سلسلة، ولم تستقل بذاتها لتفضي بسرها بمعزل عن آخرتها. هذا هو — باختصار — الأساس الجمالي (الشكلي) الذي تبدأ منه عملية التقلي، وتنطلق عبره إلى تفاصيل السلسلة، أو الحلقات، لتعرف على أسباب الإعجاب بها، ولماذا اعتبرت أساساً مقنعاً لترسيخ شاعرية محمد الفايز.

## مذكرات بحار :

هي حجر الزاوية في شعر محمد الفايز، وهي التي يرددها الناس إلى اليوم، وهي التي أثارت الاهتمام النقدي بشعر الفايز، وهي التي توصف بأنها "مسلسلة" علينا أن نعرف بها من هذه الزاوية، إذ لابد، حيث نقرأ عشرين قصيدة تحمل أرقاماً متدرجة، تحت عنوان واحد أن نفك في جانب الثبات الذي

## — القسم الأول —

يمثله العنوان الثابت، وجانب التدرج الذي يوحى به تسلسل أرقام الفصائـد. إن المذكرة الأولى التي تصف أحوال المعاناة التي يعيشها البحار الكويتي في الغوص والسفر (وهي معاناة جسدية ونفسية) تنتهي بالفرح بالعودة إلى الوطن:

ما نحن عدنا ننشد "الهولو" علي ظهر السفينة

من رحلة الصيف الحزينة

ما نحن عدنا للمدينة

ولسوف نبحر حين تمطر في الشتاء

فإلي اللقاء

إن هذا التوقيت لرحلة الشتاء، والمصيف، يؤكد دورة الحياة واستمرارها، كما يدل على أن المعاناة مستمرة أيضاً، لقد ألقى وعداً "إلى اللقاء" - في آخر تفعيلة من القصيدة - ليظل هذا اللقاء المرتقب معلقاً حتى المذكرة الأخيرة، وهي الوحيدة التي تصدرها عنوان، قبل الرقم، وهو "العودة إلى الأرض" وفي هذه المذكرة الأخيرة، رغم مؤشرات القسوة، والجدب، والموت... تنتهي بتزديد كلمة "سلام" ثمانية عشرة مرة، وهذه الصيغة لها جذرها الإسلامي، إذ ترتبط بإعلان السلام، كما تععلن الفراق، وكذلك فلها أساسها الفلكلوري، فلا تزال العروس - في الخليج كله - ترف على إيقاع الدفوف، وتزديد "سلام، سلام .. سلام عليكم فردوا السلام".

وقد كان الفائز يفجر مكون الموروث الروحي والاجتماعي معاً في ختامه لمذكرات البحار، أو ذكرياته، وكأنه يري في "السلام" المرتبط بالأرض، كل مفاتيح المستقبل، وهو في تأكيده للإيقاع بتزديد الكلمة نفسها يتعقب مظاهر الحياة:

سلام علي نفحات الخليج

.....

سلام علي الرمل عند الضفاف

.....

سلام علي ذكريات السنين

.....

— القسم الأول —

سلام علي سفن العائدين

.....

سلام علي راحل للمغاص

سلام علي عائد من سفر

سلام علي ضاريات الدفوف ... . . . الخ

ولقد استجمعت الفائز قواه الروحية ليغوص في عمق الوجдан الخليجي  
الخاص المرتبط بالبحر والصحراء، ليعلن أن دورة الحياة المستمرة لا بد أن  
تضلل بالمعاناة الفاسية إلى التنجذب والانتصار على الجدب والقفر والزباء، الذي  
صورته المذكرات المتعاقبة. لم يخصص الفائز كل مذكرة بموضوع، وإن  
كانت مقاساة السبحار هي الموجة المستمرة. ولكن جوانب أخرى من هذه  
المقاساة تعلو أحياناً وتشتهر بالمشهد الشعري، فالماضي المكافح الفاسي هو  
الذي بإمكانه أن يصنع الحاضر والمستقبل، هو خاتم اللحن في المذكرة الرابعة:

يا نار موقدنا بمنزلنا القديم

ما زال دفوك في عروقى مثل آثار الجراح

في صدر والديضرير

قتيل عينيه أضاء لي الطريق

وجراحه مثل الهوامش في الطريق الشمس، يا وطن البحار

يا عنديب الفجر يا عطر القرنفل يا سماء

الرمل أورق بالدموع وبالدماء

ونعيت قراءة السطر الأخير (الرمل أورق بالدموع وبالدماء) فرناهية  
الحاضر، وتوجهات المستقبل ليست ضربة حظ، وليس مصادفة.. إنها دماء  
البحارة، ودموع المعاناة التي جعلتهم لا يتخلون عن وطنهم، ولا يفترطون فيه،  
فمن حقهم أن يكون المستقبل لهم، وكذلك نجد التاريخ الكفاحي الكويتي يمثل  
بؤرة المذكرة السادسة، إذ يشير إلى معركة الجهراء، وحصار القصر الأحمر،

## — القسم الأول —

والشمرى الذى غامر ب حياته ليتمكن الكويتيون من هزيمة الحصار. أما طيبة التي تحولست إلى المرأة / الرمز / الزوجة التي فقدها الشاعر في هجمة من هجمات الوباء، ولم يشهد رحيلها عن الحياة، إذ كان في سفر من أسفاره التي لا تنتهي إلا لتسبدأ. "طيبة" في المذكرات هي الشجن، وهي الحلم الرومانسي بالاستقرار، وهي الفرح المؤجل الذي يعمل بكل قواه ليصير حقيقة. "طيبة" هي المحور الأساسى، الخيط، الوجود الإنساني المعادل للراوى نفسه — "البحار" — ولهذا تأخذ مكانتها في أكثر من مذكرة (الخامسة، والتاسعة) :

لم تنبت الأرض الزهور  
وعظام موتنا بها ؟ أين العبيبة ؟  
ما لكت من الجدرى طيبة"  
من يشتري كل المحار ؟  
من يشتري كل البحار ؟  
يعيون "طيبة" يا نهار  
(المذكرة الخامسة)

.....

لا ، لا تقولي رحطي كانت طويلة  
ما زلت أذكر كل شيء عنك يا "طيبة" الجميلة  
أني دفنتك في نوادي  
بين أصلاعي العليلة  
(المذكرة التاسعة)

لقد استطاع محمد الفايز أن يجمع في حكاياته الواقعية التي تفصل، وتصور، وتنظر، خلاصة الموقف الرومانسى الذى يعيش بالذكرى، ويجادد فى صبر، ويؤمن بالقدر، ويقدس الذات، ويتحدى مخاطر الطبيعة :  
وكما تثير الشمس أعماق الكهوف

لإيماننا بالأرض ملء قلوبنا رغم الجفاف

نحن الرجال

نحن العطاء فإذا تعذر الحياة عن العطاء

### رسوم النغم المفكر :

ويؤدي الترقيم دوراً مشابهاً لوظيفته في "مذكرات بحار"، إذ تتوالي الأنسام (من ١ إلى ٧٨) دون عناوين، ولكن دون رابطة موضوعية بين نغم والستي يليه؛ فقد يناسبة دون أن يتولد عنهما وقد ينافيها، وقد لا يرتبط بين النغمتين المتعاقبين رابطة، فكان الشاعر يسجل نوعاً من الخواطر المبعثرة، يدفع بها في شكل قصائد (أطولها النغم ٦١ وهو من ٢٣ بيته) وأكثرها قطع من عدة أبيات لا تبلغ حجم القصيدة، وقد يكون النغم من بيت واحد (كما في النغم رقم ٢٧) :

لم يبق من أمسها إلا هداياها

ونظرة في الدنيا من حناتها

إن موضوع "المرأة" ومحور الغزل، وما يثير من لوعة النفس وطرائف الصور هو الموضوع الذي سيسأل على شاعرية الفائز فيما بعد، وهذا بدوره نوع من التخلص عن تلك الروح التي أبدعت "مذكرات بحار"، وإذا دققنا في محاور "رسوم النغم المفكر" الموضوعية سنجد "المرأة" تفوز بالنصيب الأكبر، ولكن الكويت، والقدس، وجمال عبد الناصر (بمناسبة رحلته) والشعور القومي بوجهه عام، يفوز ببعض الأنسام، وسنجد "روح" مذكرات بحار مائلاً في النغم (٦١) إذ يتجلّى عشق الوطن وعظمة كفاحه :

تألق الرمل حتى صار أضواء

وفجر الصخر ألواناً كما شاء

واستوقف البدوي الحر ناقه

— — — — — المبعثون والمرؤية — — — — —

على السواحل ملائماً وحذاه

قد كانت البيد أشواطاً لموكبها

مستلهمها أفقها وحيها وآراء

إلي آخر هذا النغم الرومانسي البديع بعنایته العذبة. أما "المرأة" فإنها  
ملهمة الصور الجديدة، ومثيره المشاعر الدقيقة:

ثم التقينا وكان الليل كالتفق

لطاحه الضوء من ثغر ومن حدق

كان فستانها الليلي زنقة

تضم زنقة أخرى بلا ورق (النغم ٢٩)

وهذه صورة غير مسبوقة لباب الحببية ... والأبواب المعطرة التي عليه  
اجتيازها قبل الوصول :

غداً سأجتاز أبواباً معطرة

لبابها، وهو مفتوح ومسدود

باب عليه قناديل ملونة

كما تلون تحت الفجر عنقود (النغم ٣٢)

وفسي ختام هذه اللمحه، لعلنا نتساءل عن سر تسمية "النغم المفكر"، وهي  
إحدى خطرات الفاييز أو شطحاته، وإذا كان المألف أن نتصور نوعاً من  
المفاضلة بين العلم والأدب، أو المقارنة، فإن شاعرنا يعقد هذه المفاضلة بين  
الفن والفكر، وينتصر للفن، إذ يرى الفكر قابلاً للتغير، أما الفن فإنه خالد،  
وخير الأفكار ما تشكل في صورة فنية: يقول في النغم (٣٤) :

أري خطرات الفن أسمى وأصدقها

من الفكر محشوراً بليل وملصقاً

... ...

وما الفكر إلا نزوة ثم تنتهي  
لآخرى، كما رتقت ثوبا مرتفعا  
يحاول تفسير الحياة ولم ينزل  
إلى الآن سرا مثلا حيئما ارتفقى  
وما هو إلا الفن يوغل متلما  
توغل ماء في الترى وتعملقا

ونحن لا نستطيع أن نأخذ (المعنى) في هذه الأبيات مأخذ الجد، فالفن  
نفسه لا ينهض في فراغ، وأعمق الفن ما أنشئ على فكر وأوحي بالفكار، وإذا  
صحيح أن يوصف الفكر بأنه "نزوة"، فالفن أولى منه أن يوصف بذلك، لكنه  
محمد الفايض الذي كان قد اطمأن لما حقق من نجاح مادى واجتماعى، وبدأ  
مرحلة، أو رحلة البوهيمية التي لا يشغلها فيها غير إرواء حاجاته التي تحقق له  
المتعة، كما يتصورها.

### خلافيل الفيروز :

وهي آخر دواوين الشاعر (في العنوان : خلافيل، وفي السياق خلافيل،  
وكلاما صواب)، وخلافيل الفيروز قصيدة واحدة، ممتددة في مراحل، أو  
نقوش، أو حلقات (كما توحى كلمة خلافيل) في موضوع واحد، وهو الغزل.  
وأول أبياتها يفتح باباً واسعاً لهذا الغرض :

لم ينزل شوقها القديم عنيفا  
وهو ما زال هائماً ملهوفا

وباستوحى توبة حبه القديم في صورة الخمر المحتقنة، التي تزداد صفاء  
ورقة مع الزمن :

ذهبت كرمة وعادت دنانا

— القسم الأول —

المبدعون والروائية —

أترعut بالهوي وشققت شفيقا

ثم تمضي "حالات" العشق، تكشف عن أحاسيس، وأمنيات، ومواقف قديمة، ومستأنفة، وخسر لحظاته ما يستند فيه إلى موروث الغزل العذري، فيتخلص من ماديتها، وتسلط حواسه، ويحلق في سماوات الأمل، والرجاء، فيستجلب أذنب المشاعر، ويصور أصدق لوعات المحبين الأصفياء :

وكلت إذا حاولت منها التفانة

تحايلت، أو كلمت جارتها عدرا

أحرف من طبيعي نزولا لطبعها

وافتادها بالهزل إن حاولت جداً

ولولا الهوي ما خفضت من علوها

فجاءت لنا طوعا وما أنجزت، وعدرا

هذا عشق عذري، يتأسى، ويأمل، ويمدح بما يشبه الذم، "وما أنجزت وعدرا" هو قمة الخلق الرفيع، إن الحب يغلبها، ولكنها تصون نفسها، فتعد ولا تقى، أما هو فإنه يخضع لهواه، يحاول أن يتكيف بما يوافق طبع محبوبته، حتى وإن خالف طبيعة، وهذا الانقياد للعاطفة هو علامة الطبع الصافي، والحب الفروسي، الذي عرفه ترااثنا تحت مسمى الحب العذري.

## القسم الثاني

### الكتب

دراسة في تحقيق الدكتور طه الحاجري لكتاب (البخلاء) للجاحظ.

رجاء النقاش : ثلاثون عاماً مع الشعراء

الدكتور سليمان الشطي ومدخل القصة القصيرة في الكويت.

المقاومة والبطولة في الشعر العربي . كما يراها الشاعر حسن فتح الباب.

المدينة في الشعر العربي المعاصر . للدكتور مختار أبو غالى.

الشاعرة ... ناقدة : أجنحة الشمس (نقد) للشاعرة نجمة إدريس.



١

كتاب  
"البخلاء"  
لماجحظ

دراسة في  
تحقيق صله  
الحاجري

لكتاب "البخلاء" قيمة أدبية كبيرة بين مجموعة الجاحظ الأدبية، التي خلفها تراثاً أدبياً مهما لا يزال إلى يومنا الحاضر معيناً فياضناً بشتي العلوم والمعارف، وإلي جانب القيمة العلمية لكتاب البخلاء، فإن قيمته الاجتماعية أعظم وأكبر، خاصة وأنه يضع يده فيه على أهم الشرائح الاجتماعية التي لها صلة وثيقة بموضوع "البخل" فيطرح فلسفات أصحابه وتوجيهاتهم لكثير من تصرفاتهم وطراائفهم في تصريف أموالهم وما يقع بحوزتهم من ممتلكات.

و شأن كتاب البخلاء كشأن غيره من المؤلفات الجاحظية وغيرها، قام على تحقيقه وإخراجه مجموعة من العلماء قدموا للمكتبة العربية خدمات جليلة في هذا المجال، ولكنها تتفاوت في الجودة والمقدار. وبعد تحقيق المستشرق فلوبتون من أهم الأعمال التي أخرجت هذا المخطوط بصورة طيبة. وقد طبعه في ليدن عام ١٩٠٠م عن دار بيرل، وحاول أن ينقل بأمانة وحرص كل ما ورد في المخطوطة، وأن يجتهد في تصحيح ما اعتبره خطأ، أو غير مناسب مع المعنى من وجهة نظره، وأضاف بعض العبارات التي سقطت من المخطوطة فخرجت إلى النور فجراً إلى المفاخر الأدبية العربية. وعلى الرغم من الجهد الواضح الذي بذله المستشرق فلوبتون، فإن هذه الطبعة مليئة بالأخطاء والتصحيفات، خاصة وأن قراءته لبعض الكلمات وأصولها ينقصها شسء من الدقة، لخطأ في القراءة، وسوء في النقل، ولكنها على آية حال أفضى إلى

## ـ القسم الثاني

النشرات التي واجهت نص مخطوطة "البخلاء". وقد اعتمد عليها في كثير من التحقيقات لذات المخطوطة، وظهرت دراسات عليها أهمها دراسة العلامة الكبير نولنده الذي تمنى أن يترجم هذا العمل إلى إحدى اللغات الأوروبية بعد أن عرقه وأشاد بقيمة الأدبية.

وقد خطى العلامة وليم مرسيه خطوة أولى نحو ترجمة هذا الأثر إلى اللغة الفرنسية، ولكنه واجه صعوبات كثيرة توقف حائلا دون ذلك، إذ رأى أن هذا العمل لسن يحقق الغاية منه ما لم يحرر النص العربي من آثار الخطأ والاهتزاز. وعلى ذلك قدم مرسيه عام ١٩٢٥ ملاحظات قيمة على نشرة فلان فلوتن صصح فيها بعض الكلمات وقَوْمَ بعض العبارات وأشار فيها إلى بعض المقارنات<sup>(١)</sup>.

وتتفاوت أهمية التحقيقات التالية لنشرة فلان فلوتن بتفاوت اهتمام ناشريها، وتوجههم لأغراض معينة، تجارية كما هي الحال عند الحاج محمد الساسي المغربي، أو تعليمية كما عند أحمد العوامري وعلى الجارم. فقد تلقت الأول النشرة ودفع بها إلى المطبعة عام ١٣٢٣هـ - ١٩٠٥م دون أدنى علم بأولياء وأصول نشر هذا النوع من التراث، فجاءت الطبعة صورة رديئة ممسوحة للنشرة الأجنبية لم يراع فيها ناشرها تصحيح الأخطاء التي وردت في النشرة "الأصل" بسل لم يشر إليها. أما نشرة العوامري - الجارم - والتي جاءت بتكليف من وزارة المعارف المصرية - فهي عمل طيب وجهد مشكور أنقذت به الوزارة كتاب البخلاء من عبث التجار وشرائهم، فجاءت النشرة بنتائج عظيمة، وأسدت خدمات لا تنكر إلى الجيل الناشئ، لأنها أضاعت السبيل إلى كثير من المعاني والألفاظ والأهداف الجليلة التي أرادها المؤلف من تأليف كتابه، وقد اعتمدت هذه النشرة على مخطوطة قديمة وجدت بخزانة الشنقيطي بدار الكتب المصرية نقلت عن نسخة كتبت عام ٦٩٩هـ قالا عنها في مقدمتها: "وقد اعتمدنا عليها في إصلاح طائفه كبيرة من زلات النسخ،

(١) ملء الحاجري - تصدير كتاب البخلاء من ١٠.

## الكتاب

وكشفت لنا وجوه الصواب في عدة مواطن، وهدتنا إلى الحقين في مواقف عسيرة، على أنها غير بريئة من السقطات والأخطاء فيها من ذلك كثير<sup>(١)</sup>. كما استمدت أيضاً على نسخة "لدين" التي حققها فلان فلوتن والتي أفادتها "قواعد جمّة بما فيها من هوامش وتحقيقـات. ولكنها أيضاً مشحونة بالأغلاط، وبالكثير من غير المفهوم<sup>(٢)</sup>.

كما استعان الكاتبان بقائمة كبيرة من المصادر الأدبية واللغوية والتاريخية، فتحت أمامهما ما استغلق فهمه في المخطوطـة، ولم يلتقطـا إلى النسخـة الـردـيـة المشوـهـة. ونـسـطـطـيـعـ أنـ نـعـتمـدـ عـلـىـ هـذـهـ النـشـرـةـ باـطـمـنـانـ كـبـيرـ لأنـهاـ حـقـقـتـ بـعـاـيـةـ وـأـمـانـةـ عـلـمـيـةـ وـأـضـحـةـ،ـ لـكـنـهاـ لـاـ تـخـلـوـ مـنـ بـعـضـ الحـذـفـ الـذـيـ يـعـرـفـ بـهـ الأـسـتـاذـانـ،ـ فـالـكـتـابـ مـحـقـقـ اـسـتـادـاـ لـحـاجـةـ النـشـرـ،ـ وـلـذـلـكـ أـشـارـاـ قـائـلـيـنـ:ـ "فـمـنـ الـخـيـرـ أـنـ تـخـطـيـ مـاـ عـسـيـ أـنـ يـمـسـ الـحـيـاـمـ.ـ وـهـوـ قـلـيلـ جـداـ فـيـ جـمـلـتـهـ.ـ كـمـاـ عـدـلـنـاـ عـمـاـ يـبـلـغـ صـفـحةـ أـوـ مـاـ فـوـقـهـ بـقـلـيلـ،ـ مـيـعـزـاـ هـنـاـ وـهـنـاكـ،ـ مـاـ شـوـهـ التـحـرـيفـ،ـ وـتـعـاصـتـ تـجـلـيـتـهـ.ـ وـذـلـكـ كـفـطـعـةـ أـسـقـطـنـاـهـاـ مـنـ حـدـيـثـ خـالـدـ بـنـ يـزـيدـ"<sup>(٣)</sup>.

وقد جاءـتـ هـذـهـ النـشـرـةـ مـدـرـسـيـةـ بـالـدـرـجـةـ الـأـولـىـ،ـ تـعـتمـدـ عـلـىـ التـقـسـيرـ السـلـغـوـيـ وـالـإـعـرـابـ السـنـحـوـيـ وـالـتـطـبـيـقـ الـبـلـاغـيـ،ـ ثـمـ تـتـجـهـ أـخـيـراـ إـلـىـ العـذـابـ بـتـصـحـيـحـ النـصـ.ـ لـذـلـكـ فـلـانـ فـائـدـتـهـاـ مـحـدـودـةـ أـوـ مـقـصـورـةـ عـلـىـ فـتـةـ مـعـيـنةـ.

ويـبـقـيـ الـأـمـرـ كـمـاـ هوـ عـلـيـهـ إـلـىـ أـنـ يـقـضـنـ اللـهـ "المـخـطـوـطـةـ الـبـخـلـاءـ"ـ الـجـاحـظـ،ـ عـالـمـاـ جـلـيـلاـ وـأـسـتـادـاـ مـنـ أـسـانـدـةـ الـعـرـبـ الـمـبـدـعـينـ،ـ فـيـنـهـضـ بـأـعـيـاءـ تـحـقـيقـ الـمـخـطـوـطـةـ بـكـلـ مـاـ آتـاهـ اللـهـ مـنـ عـلـمـ وـجـهـ وـأـمـانـةـ وـصـبـرـ وـمـثـابـةـ،ـ لـيـخـرـجـ إـلـىـ الـنـورـ كـتـابـ "الـبـخـلـاءـ"ـ لـأـبـيـ عـشـانـ الـجـاحـظـ بـتـحـقـيقـ الـعـلـمـةـ الـدـكـتـورـ مـحـمـدـ طـهـ الـحـاجـرـيـ رـحـمـهـ اللـهـ وـطـبـيـبـ ثـرـاءـ،ـ وـالـذـيـ يـعـدـ بـحـقـ الـمـرـجـعـ الـأـوـلـ وـالـأـفـضـلـ لـهـذـهـ الـمـخـطـوـطـةـ،ـ بـحـيثـ لـمـ يـجـرـوـ أـحـدـ بـعـدهـ عـلـىـ إـعـادـةـ تـحـقـيقـهـ مـرـةـ أـخـرىـ.

(١) العوامري - الجارم / البخلاء (المقدمة) ص ١١ س ٣ : ٥.

(٢) العوامري - الجارم / البخلاء (المقدمة) ص ١١ س ٧ : ٨.

(٣) العوامري - الجارم / البخلاء (المقدمة) ص ١١ - ١٢ س ١٩ : ٢٠ س ١ : ٢.

— القسم الثاني —

فقد وضع الحاجري كل الإجابات المطلوبة في مكانها الصحيح، ولم يستترك ثغرة أو فجوة ينفذ إليها أي باحث في مجال هذا المؤلف. وقد جاءت نشرته معتمدة على طائفتين من المصادر المباشرة وغير المباشرة. أما المصادر المباشرة فمنها المخطوططة المحفوظة في مكتبة كبريلى، والتي اعتمد عليها فإن فلولن في نشرته، وهي تكون — كما يذكر الحاجري في مقدمته — من مائتين وثمانين وسبعين صحيحة، ومسطرتها سبعة عشر سطراً، كتبت بخط النسخ ١٦٩٩هـ<sup>(١)</sup> وهي قليلة الشكل جداً، وما جاء منه فيها أقرب إلى أن يكون للزينة لا للضبط. وحرف الدال فيها منقوط من أسفله باطراد، وكذلك حرف الطاء في بعض الأحيان<sup>(٢)</sup>.

ويتابع الحاجري وصف المخطوططة ملاحظاً الألحاق القليلة التي وجدت بخط النسخ فيها، والتعليقات الهامشية المختلفة بخطوطها المتغيرة. ويشير إلى أن أكثرها تعليقات تافهة، وينقل مثلاً على ذلك من قصة أبي الجهماء النوشرروانى: "اللهم لا قبطه ولا قبلت منه ما أطعم". وصفحات هذه المخطوططة معقبة، أي أنه في نهاية كل صفحة يكتب الكلمة التي تبدأ بها الصفحة التالية، وبخط مختلف عن خط النسخ، الذي لم يعرف اسمه، ويرجح الحاجري أنه من طبقة النسخ الذين ليس لهم إمام بالثقافة والمعرفة، فينسخ دون أن يعرف ما يقرأ. الأمر الذي جعل المخطوططة مغمورة بالخطأ والتحريف. أما مكان نسخها فغير معروف أيضاً. وقد تداولتها أيد كثيرة كما هو واضح في صدرها إلى أن انتهت إلى يد الوزير أبي العباسى أحمد بن الوزير أبي عبد الله محمد المعروف "بكوبريلى" وهي موجودة بخزانته، تحت رقم ١٣٥٩، ويدرك الحاجري أن النسخة لا بأس بها من ناحية أن ليس بها خرم ولا كثير سقط<sup>(٣)</sup>. وإن كان بها بعض تحريف فهو يرجع إلى جهل النسخ واشتباه الكلمات والحرف عليه، ويرجح الحاجري أنها منقولة من أصل جيد ولكنه غير معروف. وقد رمز إليها بالحرف (ك) في تحقيقه واعتبرها من خير ما يعتمد عليه في نشر الكتاب.

(١) طه الحاجري / تصدير كتاب البخلاء من ١٣.

(٢) طه الحاجري / تصدير كتاب البخلاء من ١٤.

— القسم الثاني —

ومن المصادر المباشرة التي اعتمد عليها الحاجري "مخطوطه باريس" وتكون من ست وسبعين صحيحة، ومسطرتها خمسة عشر سطراً، وهذه المخطوطة لا تمثل كتاب البخلاء كله، وإنما ثلثه، وتبدأ بتناول المراوزة وتنتهي بحديث محمد بن أبي المؤمل. وتحتاط في الصحفتين الأوليين طائفة من الجمل المضطربة المختلطة، بعضها من مقدمة البخلاء، وبعضها من رسالة سهل بن هارون جمعت دون مراعاة للترابط بينها.

ويقع هذا الجزء من المخطوطة في مجموعة تشمل عليها وعلى كتابين آخرين أحدهما، "فضل الكلاب على من ليس الثلثاب" لأبي بكر محمد بن خلف بن المرزيان. والثاني "نور العيون في تلخيص سيرة الأمين والمامون" للحافظ أبي الفتح محمد بن محمد المعروف بابن سيد الناس، ويتبين اختلاف خطها عن بقية المجموعة كما تختلف مس揆تها، مما يرجع أنها مستقلة عنهما في النسخ وإن ضمت إليهما. وهي نسخة مقيمة وردية كما يقول الحاجري، على الرغم من جمال خطها المنسوبة به، وهو دليل على حداهنة نسختها عن النسخة السابقة، ويظهر تصرف الناسخ فيها بوضوح يصفه الحاجري "بالرغبة في التصحيح والعدلقة وهذا من أخطر صور التحرير"<sup>(١)</sup>. وقد انتهت الناسخ صور مخطوطته بعبارة تدل على ما أباحه لنفسه من حرية التصرف فيها، قال: "واعلم لرشدك الله لما سألتني أن أجمع لك كتاباً يتضمن أخبار البخلاء فاجبتك إلى سؤالك وأبرزت لك بعض ما هناك". إلى جانب أن هذه النسخة مليئة بالأخطاء والتصحيفات وكثير من الاختصار. ولكنها على أي حال لا تخلو من قراءات طيبة لها قيمتها في تصحيح النص<sup>(٢)</sup>. وقد رمز إليها المحقق بالحرف "ب". وقد وضع الحاجري في الهامش الرئيس من نشرته كل ما نقله عن هذه المصادر المباشرة أو ما صصحه فيها.

واعتمد الحاجري على مصادر غير مباشرة في تحقيقه لبخلاء الجاحظ، وخصص لها الهامش الثاني في نشرته. وقد قصد طه الحاجري بالمصادر غير

(١) طه الحاجري / تصدر كتاب البخلاء ص ٤

(٢) طه الحاجري / تصدر كتاب البخلاء ص ١٤

## الفصل الثاني

المباشرة، تلك المؤلفات التي تناولت نصوصاً من كتاب البخلاء، أو روت نصوصاً اشتراكت مع كتاب البخلاء في روایتها، ولعل الأستاذ الحاجري أول من قام بمثل هذا النوع من التحقيقات الدقيقة التي اعتمدت إلى جانب المصادر المباشرة لتحقيق النص على مصادر أخرى أعادت على تأكيد صحة بعض النصوص الواردة في المخطوطة الأصلية، وساعدت في تحرير بعضها في كثير من المواضع كما يذكر المحقق، الذي كان من الدقة والفطنة بحيث استبعد من هذه المصادر كل ما يؤدي إلى أدني شك فيها، لذلك فقد اعتمد كل المصادر القريبة أو المعاصرة للجاحظ، ولم يلتقت إلى المصادر الأخرى كثيرة التحريف أو سقمة العيارة.

ولقد ظهر أثر الجهد الكبير الذي بذله الحاجري في تحقيق كتاب البخلاء واضحًا ومتميzaً عن سبقه من المحققين، لتنبك الملاحظة القوية والذهن المتيقظ والإحساس العميق بلغة الجاحظ وطريقته في عرض توادره وحكاياته وصياغة أسلوبه، خاصة وأن الجاحظ ينقل بعض الحكایات بهجات أصحابها وبحسب أصناف مهنتهم وطبقاتهم، وقد تتبه الحاجري إلى ذلك فصح مفاهيم من سبقه من المحققين أمثال فان فلوتن، ومرسيه، ومخطوطة باريس.

لقد خدم الحاجري نص مخطوطة بخلاء الجاحظ خدمة جليلة، بجودة عمله ودقته وصبره وأنانه، كما خدم القارئ خدمة كبيرة، بتسهيل عناء القراء في هذا الكتاب عن طريق الاكتفاء بإحالة الباحث إلى رقم السطر عند البحث عن كلمة يريد إثباتها، لأن كثرة الأرقام المستخدمة عادة تصيب النص بشيء من التناقض وعدم الوضوح، وتشتت ذهن القارئ، إلى جانب أن بعض القراء لا تعنفهم هذه القراءات. وقد أشار المحقق إلى إثبات هذه القراءات بوضع الرمز إلى جانبها بمصدرها مثل (ك) فان فلوتن، أو (ب) باريس، أو كتاب كذا، أو من اختيار فلان ... إلخ مع إرشاداته إلى الكلمة المراد قراءتها بنجمة واحدة. (\*)

ويحسب الحاجري بدالية أرقام أسطر صفحاته من العنوان، على اعتبار أن تقع فيه الكلمة توجب قراءتها أو توضيحها. كما استخدم الأقواس [ ] للدلالة

على النص، لأن تكون الكلمة الموضوعة بين قوسين مربعين غير موجودة في نسخة من نسخ المخطوطة، أما القوسان المثلثان <> فإنهما للدلالة على الزيادة، أي أن كل كلمة أو جملة تقع بين هذين القوسين فهي زيادة مفهمة على النص الأصلي من مصادر أخرى مختلفة. ويشتمل كتاب البخلاء على معجم ضخم من الكلمات والأسماء، منها ما هو مشهور ومعروف، ومنها ما هو مغمور خفي، وقد حاول الحاجري بكل ما أوتي من قدرة علمية على كشف مكنون وغواص تلك الكلمات والأسماء. فاعتمد بجانب كل كلمة يزيد الكشف عنها بنجمتين (\*\*)، وخصص لهذا النوع من المعلومات ملحقاً خاصاً في نهاية الكتاب تحت عنوان "التعليقات وشرح"، وأشار إلى الكلمة المراد شرحها برقم الصفحة الموجودة فيها، والسطر الذي تقع فيه. ويلفت النظر في هذا التحقيق وجود الهامش الثاني فهو لتفريج ومقارنة نصوص الكتاب الموجدة في المصادر المختلفة، وإثبات الموضع التي وردت فيها. وفي ختام تصديره يؤكّد الحاجري تواضعاً للعلم "أن لا يزال في الكتاب مواضع مشتبهه" تحتاج إلى درس وتحميس وإعادة نظر.

ولو تتبعنا تحقيق طه الحاجري لبعض النصوص في كتاب البخلاء وقارنناه بنفس النص بتحقيق فان فلوتن لوحظنا أثر دقة نظر الحاجري وقربه النفسي من أسلوب الجاحظ. ففي النص من ٣٦ السطر ١٠ - ١١ أكثر من كلمة صحّحها الحاجري مثل كلمة "المكدين" التي وردت في نسخة باريس "المكذبين". وكلمة "كاجار" التي صحّحها الحاجري عن "كاحار" في كوبيريلي، و"مكذبأ" في باريس. و"كاخان" في فان فلوتن، وتصحيح الحاجري لها هو الأقرب. وقد أورد في ملحق التعليقات والشرح تفسيراً للكلمة وتأكيداً لمعناها<sup>(١)</sup> يقول: "وهذا إلى أن الكلمة "كاجار" هي الكلمة التي تلازم موضعها في سياق الكلام كل الملاءمة فهي الكلمة كانت تطلق على بعض القبائل التركية الرحلالة الضاربة في الأرض، من المصدر التركي "قاچمق" بمعنى الهرب، وقد دخلت هذه الكلمة في اللغة الفارسية، وصنع منها المصدر الفارسي "فجانيدين" وقد سبق أن قلنا إن كلمة "عجر" ليست

(١) طه الحاجري - التعليقات والشرح - البخلاء / ص ٢٠٨-٢٠٩.

## — القسم الثاني —

لا صورة منها". كما صرّح كلمة "الامعة" عن الأصل لك، و"الأفقيّة" عن فان  
فلوتن إلى كلمة "لقته" بمعنى تفوقت وتقدّمت عليه.

وفي قصة أبي سعيد المدائني وفق الحاجري إلى أبعد حد في قراءة  
النص وتأويله في التعليقات والشرح<sup>(١)</sup>، فقد صرّح كلمة "المحسين" عن  
كويريسلي، و"المفتين" عن فان فلوتن إلى كلمة "المعينين"، فقال: "والعينة" تطلق  
على نوع من المعاملات المالية، فهي تطلق إطلاقاً عاماً على الربا — كما في  
المسان — يقال: عين التاجر، أخذ بالعينة أو أعطى بها، كما تطلق على السلف  
.. إلى أن يقول: وهذا النوع من المعاملات المالية كان معروفاً في البصرة منذ  
القرن الأول، وقد ذكر المدائني قول المهلب بن أبي صفرة: "إياك والعينة فإنها  
لعينة .. إلى آخر ما أورد الحاجري في شرح هذا المعنى.

ومن أمثلة ما أفهم على النص الأصلي، دون أن يكون منه، عبارة  
وردت في قصة ابن العقدي يذكر فيها على لسان أحد زواره: "... كلف أكاره  
أن يجشّه في مجشّه له، ثم ذرأه، ثم غربله ثم جسَّ الواش منه<sup>(٢)</sup>". فقد أحجمت  
عبارة شرحت معنى "الواش" على النص الأصلي أضافها النسخ والوراقون،  
تسبه إليها الحاجري فرفعها من النص وأشار إليها في الهامش الأول بقوسين  
متلثتين من الزراعة والعبارة المقحمة هي: "الواش الأرز الصحاح الذي ينقلب  
دون أن تصيبه الرحا ويخرج سليماً فيعاد عليه الجيش ثم يذري ثانية ويغربل"  
وقد تسبه الحاجري إلى الأساليب التي استخدمها الجاحظ على ألسن البخلاء،  
خاصة العامة منهم، فقد أورد الجاحظ أحاديثه عنهم ومحاوراتهم فيما بينهم  
بلغتها الأصلية حتى لا يفقد النص قيمته الفنية التي سعى إليها الجاحظ. فصحيح  
المحققون النصوص عن الأصل وأعادوها إلى اللغة العربية الأم، وكان من  
الخير أن تظل كما أوردها الكاتب، ولكن الحاجري بحسه المرهف، واقتراحه  
الشديد من طريقة الجاحظ في عرض حكاياته، استطاع أن يوجه بعض  
القراءات كما جاءت على ألسن أصحابها، ومن أمثلة ذلك ما جاء على لسان

(١) طه الحاجري — التعليقات والشرح — البخلاء / من ٣٧٣-٣٧٤.

(٢) الجاحظ — البخلاء — ت : طه الحاجري ص ١٢٩ س ٦.

## الكتاب الثاني

والسد الصبي المرزوقي<sup>(١)</sup> الذي سأله أحدهم على سبيل العبث أو الامتحان أن يطعمه الخبز، أو يسقيه الماء، فكان الرفض وسليته وإجابته، إلى أن قال أبوه ضاحكاً: "ما ذنبنا؟ هذا من علمة ما تسمع؟" فهذه العبارة بالذات صحيحة الحاجري عن فلان فلوتون: "هذا من علمة ما تسمع". ولو أمعنا النظر فيها لوجدنا أنها عبارة تتعدد دائماً على ألسن الناس في هذه المنطقة وما يجاورها. وإن كان فاتته بعض الكلمات فلم يقتبه إلى معناها المتعارف عليه عن سكان تلك الأماكن خاصة في تصحيحه لكتمة "حضررة قرية الأعراب"<sup>(٢)</sup> إذ صححها "حضررة قرية الأعراب" التي وردت في نسخة باريس، والحضررة أقرب من الحضررة، لأن الناس في العراق تعارفوا على أن كل مكان تزرع به الحضراوات يسمى "حضررة" بمعنى حقل<sup>(٣)</sup>.

وقد بذل الحاجري جهده الواضح في البحث عن بعض نصوص البخلاء في شتى المصادر الستثنائية، ووضئعها في هامش ثان يلي الهامش الأول لتحريرها، والتأكد من صحة وروتها، ومقارنتها مع النسخ الأصلية المخطوطة، مسورةً ما أضافه الجاحظ إلى كتاب البخلاء من عبارات وجمل أقامت النص وساعدت على إبراز قيمته الفنية، فكثير من النصوص الواردة في المصادر الأخرى قد لا تتفق إلا عند الخبر أو الحكاية بحد ذاتها، أما الجاحظ فإنه يضع تسلياته الخاصة وزياراته المبنية التي يهدف منها إلى إضفاء السخرية البناءة والإضحاك المصلح، ومثال على ذلك حديث مثني بن بشير عن أبي عبد الله المرزوقي<sup>(٤)</sup>، خلال الحكاية التي أوردها الميداني في مجمع الأمثال أيضاً، نرى أن بعض العبارات لا ترد كما وردت في البخلاء بل هناك إضافات من الجاحظ وتعليقات خاصة به، تتحقق منها الحاجري في الهامش الثاني بوضع الكلمة التي بدأ بها الميداني الحكاية". الزجاج ... أعماء" إلى نهاية الكلمة التي

(١) الجاحظ - البخلاء - ت : طه الحاجري ص ١٨ من ٥ : ١٠ .

(٢) الجاحظ - البخلاء - ص ١٨ من ١٥ : ١٦ .

(٣) وديعة طه النجم / الجاحظ والحاضرة العباسية ص ٢١١ .

(٤) الجاحظ - البخلاء - ت : طه الحاجري ص ٢٠ من ٤ ، ص ٢١ من ١١ .

## الكتاب

وقف عندها. ثم يورد البخل عند الجاحظ الآية الكريمة (من سورة النور : ٣٥ ) احتجاجاً بها ويضيف بعدها "والزيت في الزجاج نور على نور، وضوء على ضوء مضاعف". هذا مع فضل حسن الفندي على حسن مسارج الحجارة والخزف". ويعلق الجاحظ في نهاية الحديث بقوله: "أبو عبد الله هذا كان من أطيب الخلق وأملهم بخلًا وأشدتهم رباء".

وهكذا فقد بحث الحاجري حول كثير من نصوص الجاحظ في مصادر كثيرة منها عيون الأخبار، وثمار القلوب، والعقد الفريد، ودوابين الشعر العربي القديم، وكتب الحديث الشريف، ومصادر أخرى لا يتسع المجال لذكرها. وقد أضافت تلك المصادر إلى مادة المحقق الكثير من التوضيحات للأحاديث والحكایات التي رواها الجاحظ في بخلاته، خاصة وأن أصحابها قريبو العهد بالجاحظ وعصره، فهم أكثر فهماً واستيعاباً لأسلوبه من غيرهم من المحدثين. ولا يخفى على القارئ المستمع ذلك الجهد الضخم الذي بذله الحاجري في كشفه عن المجهول والغامض من المعلومات اللفظية والأعلام التي أوردها الجاحظ في بخلاته إذ خصص لها أكثر من ثلث الكتاب، فعني بشرحها وجمع المعلومات الواقية عنها من مصادر عديدة، ووضع ثبتاً باسمائها في نهاية الكتاب، وقد اهتم بالمغموريين منهم ولم يهمل خبراً صغيراً لمصغره ولا تافهاً لتفاهته، فعله يضيف دلالة مهمة للنصوص في الكتاب. أما المشاهير منهم، فلم ي تعرض إليهم إلا أن يكون له ملحوظ خاص يحب التنوية به أو الإشارة إليه.

وأوضح الحاجري في تعليقاته وشرحه إلى أن هناك الكثير من الكلمات الغامضة والموضوعات المشتبهة تحتاج إلى كشف وبيان، فقد أغفلتها المعاجم، أو ذكرتها ذكراً سريعاً لا يجدي إلا في إيراد معناها الإجمالي الذي لا يفيد في شرح النص ولا يبين غواصته.

وفي نهاية الكتاب أورد الحاجري فهارس عديدة منها "فهرس أسماء الأشخاص" الذين ورد ذكرهم في الكتاب أو في مقدمته هو للكتاب، وقد رمز لأسماء المقدمة بالحرف (م) ليميزها عن الأسماء التي وردت عند الجاحظ،

— **القسم الثاني** —

وأتبع نظام ترتيب الحروف الأبجدية في كل فهارسه، وينفس الصورة أورد "فهرس أسماء الأماكن" متبوعاً طريقة في فهرس الأشخاص، والحقهما بفهرس أسماء الأطعمة، وقد قصد بها كل ما يؤخذ بالفم من أكل وشرب ودواء. وفهرس أسماء الأدوات، ويقصد بها جميع ما يرتفق به مما يشمل أدوات المنزل والتقويد والملابس وغيرها، كما وضع فهرساً للأشعار التي وردت في المخطوطة، وأخر لأنصاف الأبيات الشعرية. وفي الختام وضع ثبتاً بأسماء المراجع العربية والأجنبية التي أعلنته في عمله الضخم ومجده الواضح.

من هذا العمل الجليل الذي قام به طه الحاجري نتبين مدى أهمية كتاب البخلاء الفنية والعلمية، فهو نص أدبي إنشائي لا يعرف قيمته إلا دارسه بدقة وتمعن.

## ثلاثون عاماً مع الشعراء

### رجاء النقاش

ثلاثون عاماً مع الشعر والشعراء" عنوان اختاره الناقد الأستاذ رجاء النقاش لمقالات مجموعة صدرت عبر هذا الزمن (وهو ليس بالقصير) في دوريات صحافية مختلفة، وبهذا يكون الكتاب إحدى حسانات الصحافة، التي "تجبر" الناقد على سرعة الإنجاز، ودقة المتابعة، وتحقق — من ثم — قدرًا كبيراً من التلامح الحي بين الإبداع والنقد، لابد أن تكون للنقد عبر الصحافة بعض العقبات، ولكن موهبة رجاء النقاش، الذواقية، القادرة على اكتشاف الجوهرى والأصيل، ونفي الزائف والسطحى في عبارات سريعة حاسمة، قد خففت من هذا الجانب السلبي إلى أقصى حد كما سنرى.

وقد يكون السؤال الأول، المفترض نظرياً، بمجرد قراءة عنوان الكتاب: هل تغيرت مفاهيم النقد، وأسباب الحكم عند هذا الناقد الجاد عبر هذه الأعوام الثلاثين التي تغير فيها كل شيء من حولنا، ولا مناص له من أن يتغير؟ ولقد حاول الأستاذ النقاش أن يقدم إجابة مبكرة — في المقدمة — عن هذا التساؤل بإعلانه عن تصوره للأدب، ولأساس الحكم عليه، بقوله فيها إن وحدة الرواية تتحقق بشخصية المؤلف، وبوحدة العصر أو الفترة الزمنية التي كتبت فيها هذه الدراسة، ولكن الأهم — فيما نرى — أنها تتحقق بـ "طريقته في البحث والتفكير والتدوّق" وـ "إنني — أي الأستاذ رجاء النقاش — من الذين يؤمنون بما يمكن تسميته بالمنهج الجمالي الإنساني، أي أنني أبحث دائمًا في

## — الكاتب —

الفن عن الجمال، وأبحث عن الإنسان، والفن عندي لابد أن يكون ممتعاً ومثيراً للتفكير والشعور، ولكن الجمال الفني وحده لا يمكن أن يكون ممتعاً ومثيراً للتفكير والشعور، ولكن الجمال الفني وحده لا يمكن أن يكون كاملاً إلا إذا استطاع التعبير عن الشخصية الإنسانية في صراعها من أجل الحياة والسعادة والبحث عن معنى الوجود.

هذا التحديد — في صدر الكتاب — مهم جداً لأننا نجتاز فترة اضطراب وتداخل، تتصارع فيها المصطلحات، وترتفع أصوات الإنكار والرفض الذي يصلح حد التجريح والاتهام بالعجز، بعبارة صريحة: إن رافعي شعار الجمالية الشكلية (أو الشكلانية كما يحلو لبعضهم أن يكتب)، المهتمين بالبنوية يبدرون تقدthem على أساس الفصل بين الأثر الإبداعي، ومبدعه، فالنص مغلق على نفسه، يفسر من داخله، هو مستغن عن كاتبه، وهكذا تتحول النصوص إلى أرقام ورسوم وإحصاءات وهذا كلّه مقبول، ولكن التوقف عنده يحول الجمال إلى نسب وعلاقات خالية من الحياة. أما الأستاذ النقاش فإنه في بحثه عن الإنسان مبدعاً للفن، والإنسان موضوعاً للفن، والإنسان متفاعلاً مع الفن، إنما يوصل مبدأ التفاعل الحق، فالإنتاج الأدبي يبدعه الأديب للناس، وليس لنفسه، ومكانته تتحدد بقدرته على التأثير والتثوير والتطوير، وليس بمجرد تحقيق علاقات رقمية، وإحصاءات وجداول. ستجد الموقف النقدي لرجاء النقاش واضحاً في احترافه بالالتزام وتحفظه تجاه الغموض الذي يبدد الأثر العلمي والجمالي للإبداع عند المثقفين، ويحول العمل الأدبي إلى سر أو شفرة خاصة موجهة إلى عدد محدد من "يؤمن" بالكاتب وطريقه.

إنه يطرح السؤال، ويقدم مؤشرات الجواب الذي يرتبه، في عباره جامعه صريحة، متلممة، إذ يقول "إننا لسنا ضد التجديد والتجريب إذا كان كل منهما مبنياً على صدق المعاناة، وصدق الرؤية، وأمانة التعبير عن النفس والعمر والواقع والتطورات الجديدة في الأدب والفكر، ولكننا نتساءل بشدة: لماذا لا يرتبط الضمير الأدبي عندنا ارتباطاً وثيقاً بالضمير الوطنى كما هو الأمر في كل الأداب العالمية الكبرى؟"

— القسم الثاني —

ولماذا لا تكون الهموم الأساسية الكبرى للوطن العربي نبأً لفن العظيم عند الأجيال الجديدة من الموهوبين؟ إن رجاء النقاش يطرح تساؤله الواضح المستلزم تحت عنوان يوازن بين "قصيدة النار وقصيدة الغبار" (ص ٤٣٢) فالقصيدة المسنّفة في الغموض دون داع، والقصيدة المعرفة في جماليات الشكل، كالقصيدة المسنّحة في مضمونها عن الالتزام بقيم الأمة العربية، واحترام تاريخها وشخصيتها، والتجاوب مع أحلام ضميرها وسعي أجيالها لبيضاء المستقبل، إنها جميعاً نوع من الغبار، يطمس الرؤية ويعمي الأهداف تحت أوهام الحداثة، في حين نجد جارسيا ماركيز — كما يقول الناقد — يتصرّد قاتسة أدباء ما يسمى بالحداثة في العالم المعاصر، لكنه لم يرض لنفسه أبداً أن يستخدم مواهبه الرفيعة فيما لا يخدم الإنسان والعصر، وفيما لا يحركه الضمير العالمي كله نحو الإحساس العميق والفهم الصحيح لمشكلات المجتمع الإنساني وهو مومه، فـ(ماركيز) هو القائل إن الأدب الملائم هو الأدب الجيد.

هذه هي أصول الموقف النقدي لرجاء النقاش، وقد التزم بهذه الأصول وأصرّ عليها في تسع وأربعين مقالة، استقلت كل منها بعنوانها، وإن لم تستقل تماماً بموضوعها، تمثل محتوى هذا الكتاب الموسوعي، وعلى أساس من هذه الأصول، كان رفضه الحاد المباشر لأهم دعاء الحداثة في شعرنا العربي المعاصر، الشاعر على أحمد سعيد، المعروف بأدونيس تحت عنوان : "أيها الشاعر الكبير إني أرفضك"، ومناقشته لأسلوب الشاعر حسن طلب، وتحفظه على إسرافه في استخدام الجناس، و موقفه من فن هذا الشاعر يدل على دقة البصر بفن الشعر، ورهافة التمييز بين الاعتدال المقبول والإسراف المفسد في استخدام الجماليات، فحسن طلب له أسلوب فريد يعتمد على موسقي اللحظ العربي، والحرف العربي "ويحاول أن يستخرج من هذه الموسيقى جواً عجيناً متثيراً للانتباه والتفكير والإحساس العميق بالطرب والنشوة" (مقالة : شاعر إلى حد الجنون ص ٤٠٢)، وفي وقته مع ديوان "سيرة البنفسج" يقتبس من قوله في قصيدة بعنوان ضد البنفسج.

في الليل الحالك من اوحى لك

أن تدعى أوحالك تفسد حالك

والنادق النقاش يقبل هذا القدر من استخدام الجنس، وأكثر منه حين يوظف فتياً ويصبح من صميم المضمون للقصيدة، لكنه يضع عليه محاذير، وهي أولاً أنه ليس شعر جماهير، بل هو شعر خاصة من أصحاب الثقافة اللغوية، كما أن الاستسلام للجمال الشكلي في شعر حسن طلب سوف يحرمه من إمكان الترجمة إلى لغة أخرى ، لأنها في الترجمة يفقد الكثير من جماله المعتمد على التحكم في الأنفاظ والحروف.

لقد أطلنا الوقوف — نسبياً — مع النقاش فيما كتب عن الشاعر حسن طلب بما لا يتسع المقام لمتابعته مع شعراء آخرين، لتشير إلى اهتمامه بالشعراء الشبان، والأصوات الجديدة، وعدم رفضه للحداثة حين لا تكون ضد رسالة الثقافة (الاجتماعية والسياسية) ولتشير أخيراً إلى نزعة النادق إلى تأصيل الظاهرات الفنية المستحدثة، فهذه العناية بالشكل لها جذور في التراث العربي، بدءاً من أوس بن حجر، وعبر من عرروا بعيد الشعر، وقد بلغت مداها عند أبي تمام، وقد طرحت جانباً من هذا الموضوع في دراستي المنشورة تحت عنوان " التجديد في وصف الطبيعة بين أبي تمام والمتين".

ويمكن أن نلاحظ أن عدداً ليس بالقليل من مقالات الكتاب خصصت لتقديم مواهب جديدة، أو غير مشهورة في ذلك الوقت، مثل حسن طلب، وأحمد مطر صاحب "اللافتات" وأنس داود في ديوانه الأول "حبيبي والمدينة الحزينة"، والشاعر الفلسطيني راشد حسين. بل عرض لدراسات تقاد جدد فأشاد بجهودهم وصسوب مساره من انحراف في المنهج أو تفصير في التقسي، مثل مناقشته لكتاب نسيم مجلعي عن شاعرية أمل ننقل (ص ٢٣١) وإشارته إلى جهده الشجاع، وضرورة أن يضاف إليه فصلان. ويتم هذا باهتمام ورعاية لا تنقص أبداً عن اهتمامه بمشاهير الشعراء وما يثار حول شعرهم من قضايا، مثل نزار قسياني، وفاروق جويدة، ونائزك الملائكة، وفؤاد حداد والشاعراء، ومحمود درويش، وسميح القاسم، فضلاً عن أدونيس الذي استحق إعجاب رجاء النقاش، كما استحق رفضه لأنحرافه عن العروبة، وتحريفه لقيم الدين الحنيف، وتلبيسه

## — القسم الثاني —

حق الوطن بباطل التغريب، وكما اهتم بالآحياء من الشعراء فقد اهتم بالراحلين الذين لا تزال أشعارهم تثير الفكر النقدي، وتعين على التصور الصحيح لدعاوي دعاء الحادثة، على الأقل من خلال المقابلة، ووضع التطوير الشعري في سياقه الزمني والحضاري، ليظل الشعر العربي عريباً، يتفاعل وحاجات النفس العربية، وتنطلياتها للمستقبل، مثل شوقي والشاعري، كما اهتم أيضاً بدراسات النقاد من ذوي الشهرة والقدرة، مثل دراسة جهاد فاضل عن شعر نزار قباني، وإذا كانت عنية رجاء النقاش بالمواهب الجديدة (حينها) توكل شجاعة قسلمه، ودقة بصره بالشعر، وأنه يتحمل أمام القارئ مسؤولية تقديم الأصوات الجديدة، ففي أكثر الزمن أنه لم يكن يرسل القول بلا دليل، ولم يكن متعملاً في قراءة ديوان أو إصدار حكم، فقد أصبح هؤلاء، عبر الثلاثين عاماً من أصحاب القدم الراسخة في الإبداع.

إن القراءة الأولى لكتاب "ثلاثون عاماً من الشعر والشعراء" تدل على مقدار ما يبذل فيه من جهد المتابعة، وتأصيل القضايا، فإذا كانت مادته الأولى قد وجدت طريقها إلى القارئ عبر صحفة عامة أو متخصصة، فإن هذا لم يكن مبرراً للسرعة في التناول أو التعميم في الأحكام، بل على العكس، ستجد أن الأستاذ رجاء النقاش يملك مقدرة واضحة في الانطلاق من القضية الشخصية أو المحددة، وتوسيع دائرة المناقشة لتكون قضية عامة، تتجاوز الشخص إلى الفن، وتمستد من المرحلة إلى الظاهرة عبر العصور، أو عبر البيئات الأدبية العربية، وهذا مما يكسب الحوار النقدي قوة الموضوعية، و يجعل منه متعة فكرية حقيقة. فمثلاً، فيما كتب عن الشاعرة نازك الملائكة، كان المنطلق شائعة أنها توفيت ثم ظهر كذب الخبر، فوجد فيه فرصة لكتابية عن فن تلك الشاعرة المتميزة الرائدة، المنطوية على نفسها، المخالضة لسلعانية، والرغبة في الظهور؛ ومن ثم اختار ما يميز فنها وهو ظاهرةحزن، وفي مناقشته وتحليله لانتشار الحزن في قصائد نازك لم تستغرق الأسباب الذاتية، بل وضاع الشاعرة في إطار مرحلتها وبينها، لنرى كم كانت كل الأشياء تدفعها دفعاً لتكون منطوية حزينة، ثم يطور الأستاذ النقاش مقالته

## — القسم الثاني —

الأولى إلى البحث في قضية تشتراك فيها نازك مع عدد من المفكرين والنقاد، وهي ما يمكن أن يطلق عليه "التراجع عن التجديد" مثلما حدث من طه حسين، وهيكيل، والعقاد وغيرهم، غير أن الناقد النقاش يرفض التفسير الواحد، أو المفتاح الواحد الذي يفتح كل الأبواب، ومن هنا فإنه يرى في بعض تراجعات المجددين نوعاً من "تصحيح المواقف"، ونجد هذا المنطق الخاص، وتطوره إلى قضية فنية عامة، ربما في أكثر فصول الكتاب، فحين يكتب عن قضيدة "السيكاء بيسن يدي زرقاء اليمامة" ويقول إنها كانت بداية طريق الشهرة للشاعر أمل ننقل، تستدعي في ذاكرته الغنية قصائد أخرى كانت هي أيضاً - باب الشهرة لأصحابها، فقضيدة "شنق زهران" هي التي قدمت صلاح عبد الصبور إلى جمهور الشعر، وكذلك كانت قضيدة: "من أب مصرى إلى الرئيس ترومان" بالنسبة للشاعر عبد الرحمن الشرقاوى (ص ٢٣٨) إن هذه الإضافات، أو هذا النوع من الربط، على بساطة مظهره، لا يستطيعه إلا راصد دقيق، يقطن الفكر لحركة الشعر، ومواطن القوة لدى الشعراء.

هناك ميزات أخرى - غير ما ذكرنا - يتحققها أسلوب الاستاذ رجاء السنفانى في كتابه هذا، فعند الفنرة الناصعة على إجماع الخصائص الفنية في عبارات مركزية، محددة، فقاروقة جويدة - مثلاً - شاعر الرومانسية الجديدة في عصر الواقعية الصلبة، ويتميز شعره بالصفاء والبساطة (ص ٢٧٢)، أما محمود درويش فأهم خصائص فنه: الغنائية، والصور المتناقضة، والتكرار، والتجسيد (ص ٣٤٢) أما حسن طلب، وشاعراء جيله في مصر خاصة، فإن "صدمة المدينة" هي التجربة الروحية الكبيرة التي صدر عنها نسبة كبيرة من أدب هذا الجيل (ص ٣٩٩).

أما أمل ننقل فهو "شاعر الرفض" بصيغة القصر الفاتحة (ص ٢٢٥). وأبو القاسم الشابي "شاعر المدينة الفاضلة" وهكذا.

وقد وقف الناقد عند شعراء بذواتهم، وليس عند دواوين محددة لهم، ومع هذه، وانسجاماً مع منهجه العام، فقد جعل من كل شاعر "قضية" أو أخذ من علاقة حياته بفننه ما يطرح قضية تشغل المتلقين والنقاد، وتحفظ لهذا الشاعر

## — الفصل الثاني —

صوريته "الإنسانية" بعيداً عن الادعاء والبالغة أو تصور أن حياته كلها شعر في شعر (وقد أشار إلى هذا في مقدمته). وهكذا عرج إلى ما كتب سكرتير أمير الشعراء أحمد شوقي، وما كتب ابنه عن سلوكيات شاعرنا الكبير وطراحته معتقداته، وإلى علاقة الحب بين الناقد أنور المعاذوي والشاعرة فدوى طوقان، وإلى نزار قباني وعلاقة حياته الخاصة، وتكونيه الأسرى، ووظيفته بالدفاع عن الحرية، والصمت عن صنوها، وتعني "العدالة"! لقد أضاء النقاش مساحة واسعة من حيوانات هؤلاء الشعراء، وجعلهم أكثر قرباً إلى مشاعرنا وجعلنا أكثر قدرة على تذوق أشعارهم، وفهم دوافعهم، وقد قال بحق: "لا يمكننا أن نفهم شاعراً من الشعراء على الوجه الأكمل إلا إذا فهمنا ثقافة هذا الشاعر فيما صححاً كافياً" (ص ٢٣٥) وقد حقق الناقد هذا في أغلب ما أثار من قضيائنا، وقد كتب عن علاقة شاعرية صلاح عبد الصبور، وشاعرية أمل دنقل، بشعر الشاعر اليوناني المصري كفافي، أو كفافييس، صفحات نادرة، أضافت وضوحاً ومعرفة، تغري بمتابعة الكشف عن المنابع الحقيقة التي كانت روافد مهمها لشاعرائنا، الذين لم يتعودوا، ولم يطالبهم، أن يكشفوا عن مصادر تأثيرهم؛ ظلنا منهم أن هذا ينقص من تقديرنا لمواهبهم، كما كشف عن سر من أسرار منع أشعار نزار قباني في مصر عقب انتشار قصيده "هوممش على دفتر النكسة" ثم ما كتب به نزار إلى عبد الناصر، الذي أمر برفع الحظر عن أشعار نزار، وعن منعه من دخول مصر<sup>١١</sup>

ومع أن هذا الكتاب الضخم قد وجهت مقالاته — بصفة عامة — إلى القاريء في مصر، فإنه يقدم الدليل على قومية الناقد، المتبنية عن قومية الثقافة العربية الأصيلة، فمع حرصه على تبني مواقف مصرية صريحة، يدافع فيها عن وطنه حين يواجه بالجحود والذكران، أو يستهدف للظلم، فإن "العروبة" مائلة في هذا الكتاب، بجميع أقطارها تقريباً، يكفي أن نجد فصولاً كاملة، متتابعة عن: "نزار قباني"، ونائزك الملائكة، والماغوط، وراشد حسين، ومحمد درويش، وفدوى طوقان، وأحمد مطر، وأدونيس، وليليا حاوي، والشاعر،

وغيرهم في سياقات أخرى، بحيث يتأكد لنا أن الشعر كان ولا يزال ديوان العرب، وغير ما يجمع العرب، فهو الديوان، وهو الديوانية أيضاً.

وقد لا يستطيع مقال موجز يكتفي بالعرض السريع أن يفي بحق الأستاذ النقاش وكتابه، فالذكاء، وال الإنسانية، وواقعية الفكر وصدق الحكم تطل من كل صفحة تقريباً، مع هذا، تبقى ملاحظات تمنينا لو أن هذا الأثر البديع تجنبها، وقد سبقت الإشارة إلى أن الكتاب وقدرته على متابعة الإبداع أولاً بأول هو إحدى حسنات الصحافة، لكنها أدت أحياناً إلى وجود شيء من التكرار في سرد بعض المعلومات (ما كتب عن أدونيس مثلاً) مما كان يستلزم إعادة النظر في المادة، ما دامت المقالات ستأخذ أماكن متقاربة في مكان واحد، ولعله من "سلبيات" الكتابة النقدية عبر الصحافة هذا الميل إلى "سلك" بعض الشعارات المستمرة، مثل وصف الحداثة — عندنا نحن العرب — بأنها حق يراد به باطل (ص ٤٧٠) أو مخاطبة أدونيس بعبارة "الشاعر الكبير المضل أدونيس" (ص ٤٨٨) وهذا قليل على كل حال، ولا يلحق أدنى ضرر بالفكرة، فهو صحيح في جوهره، ولكنه ليس من لغة النقد.

أما تعليمه لاهتمام نزار قباني بقضية الحرية، وإغفاله لقضية العدالة فإنه لس يقنعني، فإذا كان نزار بنشائه في أسرة ثرية، وعمله بالدبلوماسية هو الذي جعله لا يشعر بالحاجة إلى العدل، فإن هذه الأسباب نفسها هي التي جعلته ينسأ عن الشعور بالظلم أيضاً، فلماذا إذن كان هذا الهاجس الحار للحرية، والسكوت عن العدل؟

ولقد ذكرنا من فضائل الكتاب والكاتب الكثير، وبقى له الكثير مما لم يفتح لنا ذكره، ولكن: هل ننسى أنه قدم تحليلاته الذكية النادرة لعشرات من القصائد، لشعراء مختلفين في العصر والاتجاه، فأكسبها من ذوقه ودقته ما جعلنا نستجيب لها أروع استجابة، وهذا في ذاته مقياس لا يخطي لأهمية النقد، وثقافة الناقد.

من بين فنون النثر الأدبي الحديث تحظى القصة القصيرة بالقدر الأكبر من اتجاه مواهب المبدعين، واهتمام السنقاد. إذا استثنينا "الشعر" — الغنائي بصفة خاصة — الذي هو "ديوان العرب" ومجمع معارفهم "التاريخية" فإن القصة القصيرة تتصدر وتتجذر، وتشترك في تكوين محتوى هذا "الديوان" العربي الخاص. لقد تعددت اتجهادات الدارسين في تفسير ازدهار فن القصة القصيرة العربية، على الرغم من التسليم بأن البداية كانت "الرواية" وليس القصة القصيرة. ولن تكون حركة الأدب في الكويت إلا خيطاً من خيوط النسيج الأدبي العام، يتواءل مع خيوط الإبداع العربية الأخرى، وتحتفق فيه كافة قوانينها، حتى حين تضيق في الاعتبار الظروف الثقافية الخاصة التي يتميز بها إقليم، أو منطقة، أو دولة، عن غيرها.

وتأليف هذا "المدخل" عن "القصة القصيرة في الكويت" يضيف إلى ما سبق تأليفه عن هذا الموضوع إضافات متعددة حين يكون مؤلفه الدكتور سليمان الشطبي، أستاذ السنقد الأدبي بجامعة الكويت، لأنه — مع وضوح منهجه النقدي واستقامة رؤيته واقتضاد عبارته في التأليف العلمي — مشارك في مجال الإبداع القصصي في الكويت، بسل هو أحد مؤسسي هذا الفن في مرحلة من مراحل تطوره، ولا يزال يبدع حتى الآن، وينشر إبداعاته عبر المجالات الأدبية، ولعل مجموعة القصصية الأولى التي صدرت عام ١٩٦٧ تجسد أمامنا هذا الاهتمام المزدوج

٣

مدخل  
القصة  
القصيرة  
في  
الكويت

الدكتور  
سليمان  
الشطبي

— **القسم الثاني** —

بالقصة القصيرة إبداعاً ودراسة، فقد حملت قصص هذه المجموعة — وهي بعنوان: "الصوت الخافت" أهم ملامح المرحلة من الناحية الموضوعية، وأقصى ما بلغته القصة القصيرة في الكويت آنذاك — من الناحية الفنية، ولم تكن مجموعة "الصوت الخافت" مجرد عدد من القصص في سياق ظاهرة مستمرة، إذ لم تسبقها في شكل "كتاب" غير مجموعة "أحلام الشباب" للأديب الأستاذ فاضل خلف، بأكثر من عشر سنوات، وهذا يبين لنا معنى أن نقول إن سليمان الشطي مؤسس ومؤسس لهذا الفن في الكويت، ونعرف أيضاً أنه كتب دراسة مختصرة عن نشأة القصة القصيرة وتطورها في الكويت، تصدرت "الصوت الخافت" كمقدمة، وأن هذه المقدمة المختصرة لا تزال "محتمدة" فيما قدمته من معلومات، صحيحة فيما رصده من ملامح البدايات، ومميزات كل الذين ساهموا — من أدباء الكويت — في صنع هذه البدايات.

في "مدخل القصة القصيرة في الكويت" يلتقي حسن الأديب المبدع الذي يحسن التفاطط الجوهرى، ويقع بالحدس أكثر مما يقع بالتفكير، على "العلامة المميزة" لكل كاتب، وكل عمل قصصي عرض له، تلتقي هذه الميزة الخاصة بمنهج الأستاذ "الأكاديمى" الذى يمارس تدريس النقد، ويعرف أهمية المصطلح، وضرورة المنهج، وأهم من هذا اختيار المنهج النقدي الملائم لدراسة فن القصة القصيرة في الكويت. إن الجانب السليمي البارز الذى ترتب على أن مؤلف هذا "المدخل" هو الدكتور سليمان الشطي، أنه أغلق عامداً — ولم يكن هناك حل آخر — دور سليمان الشطي الأديب، كاتب القصة القصيرة، وقد أدى هذا الإغفال "الاضطرارى" إلى وجود ثغرة، أو نقص فى استكمال صورة هذا المدخل الأساسى.

لقد انقسمت مادة الكتاب بين قسمين، وجاء كل قسم في فصلين، واعتمد الستدرج التاريخي أساساً لتعاقب القسمين والحصول الأربعية. وفي المرحلة الأولى التي تتحصر تاريخياً بين عامي ١٩٣٠ و١٩٥٤، يتوقف عند البدايات المبكرة، والمحاولات "البيتية" حسب تعبير الشاعر خالد سعود الزيد، ويعطي الدكتور الشطي اهتماماً خاصاً لما يطلق عليه "التجربة الأولى" في القصة

## — القسم الثاني —

القصيرة الكويتية، وهي قصبة "منيرة" التي كتبها الشاعر خالد الفرج، ونشرت بمجلة الكويت التي أسسها المؤرخ الأستاذ عبد العزيز الرشيد ما بين عامي ١٩٢٨ و ١٩٣٠، ولهذا الاهتمام مبرراته، ففضلاً عن السبق الزمني، جاءت القصبة (البداية) من قلم شاعر، ونشرتها مجلة في زمن لا تتحفي فيه المجلات بالقصص ولا تعتبرها من الأدب الجاد، وقد كانت هذه المجلة مملوكة لفقيه ترأسي النزعة والتكونين والاهتمام، فنشرها في مجلته شهادة له متعددة المعانى.

فإذا قرأنا القصبة وجدنا الطابع الاجتماعي التقدي الإصلاحى واضحأ فيها، إنها عن الزوجة العاقر التي تعالج عجزها عن الإنجاب بالإغراق فى أعمال الشعوذة والخرافات، والزوج ابن العم الذي لا يستطيع نبذ ابنة عمه لصلة القرابة، وأنها جميلة، رغم رفضه لكل ما تحرضه هي عليه من أعمال السحر وتحضير الجن، وإذا كان يفهمها بنفس العقل، فإنها تفهمه بالماردية والإلحاد أو مجافاة الإيمان، وبذلك يجد مبررات قوية لاتخاذ زوجة ثانية تسبب له في قصبة "منيرة" — التجربة الأولى المبكرة — هفوات فنية لا مناص من حدوثها، ولم يهمل الدكتور الشطبي الإشارة إليها، لكنه قدر فيها، وأكبر في مؤلفها الشاعر شجاعة الطرح القضية الاجتماعية أساسية فيما يشغل الناس من هموم حيائهم، وقدرته على التحليل، واقتصاده في الوصف، وسطوع النهج الواقعى، وقد تجلى هذا كله في شخصية منيرة — المرأة — القادر على استقطاب الرمز، ونشر اللمسة الرومانسية، كما أن "المرأة" عنصر أساسى في تكوين القصبة، وقد انتحرت منيرة حين أحاطت بها عناصر الضياع، كما يقول الدكتور الشطبي "هذا الانتحار من بقايا التكوين الثقافي أكثر من كونه تصوراً تابعاً من داخل الأحداث، وهو يذكرنا بمحاولة أخرى للفرج نفسه في قصيدة" الشاعر — أو قصبة مبتورة" حيث ينتحر الشاعر دون تبرير واضح سوي تلك النزعة التي سادت في الساحة الأدبية آنذاك، فبطل (قصبة مبتورة) لا تفسير لانتحاره إلا الإحباط الذي مني به في "بينته" (ص ٢٣). وكذلك تلفتنا إشارة الدكتور الشطبي — فيما يتصل بقصبة "منيرة" إلى وجود "حامة" رواية في شكل قصة قصيرة، وأن كاتبها ربما أضمر متابعة الموضوع وتنمية شخصية الزوج عبد القادر وزوجته الثانية — بعد انتحار منيرة — ولكنه لم يفعل. وهذا نجد أن

فن القصة في الكويت لم يعากس ما يوشك أن يكون علامة مميزة للفن القصصي العربي، من البدء بالرواية قبل القصة القصيرة، وافتراق هذا البدء بالاهتمام بالقضايا الاجتماعية، بالمرأة، على وجه التحديد.

وإذا كانت محاولة خالد الفرج (البيتية) في المجال القصصي تمثل بداية المرحلة الأولى، فإن توقف مجلة "البعثة" — التي كانت تصدرها بعثة الكويت إلى الجامعات المصرية، وكانت تصدر في القاهرة حتى عام ١٩٥٤ — اعتبر نهاية لتلك المرحلة الأولى. إن ارتباط ازدهار فن القصة وافتراقه بالصحافة واضح ومقرر، وقد انقطع تقاطر القصص عندما توقفت الصحف — مرحلياً — في الكويت، ولا تنفرد مجلة "البعثة" بإقسام المجال لهذا الفن المستحدث، فقد عاصرتها مجلة كاظمة، ومجلة الكويت التي أحياها الشاعر يعقوب عبد العزيز الرشيد، ومجلة الرائد التي أصدرها نادي المعلمين (نقابة المعلمين فيما بعد) ومجلة الإيمان .. وكلها توقفت في الفترة ذاتها تقريباً، ولكنها — حين صدرت عنها — روجت لفن القصصي، وعلى صفحاتها عرف القراءة اسم فهد الدويري، أهم كتاب هذه البداية المبكرة، وفاضل خلف صاحب أول مجموعة قصصية، وفسرحان راشد الفرحان، الخيط الرومانسي (الوحيد ، ربما) في النسخ القصصي الكويتي إلى اليوم، وإن كان نستدرك بالإشارة إلى قصص "مني الشافعي" لكن رومانسية هذه الكاتبة فيها حسن الألوان الرقيقة، وغمامة الحب المعتر بالتسامي والخصوصية، وهذا يختلف عن رومانسية فرحان راشد الفرحان القائمة على إثمار المصادفة، وقسوة القدر، وإحباط المشاعر، والإيجاز في الحلم والتمسني حتى الضياع !! . وفي هذه المرحلة المبكرة أيضاً اتخذت القصة أداء من أدوات المطالبة الإصلاحية (السياسية) بأقلام عدد من الشباب الجامعي الذي تفاعل مع أحداث عصره، فقد كان جاسم القطامي — مثلاً — طالباً بكلية البوليس الملكية بالقاهرة حيث كتب قصته الأولى، كما كان خالد خلف، طالباً أيضاً، وكذلك الأستاذ عبد العزيز محمود — وكيل وزارة الشئون فيما بعد — وعبد العزيز حسين — وزير الدولة فيما بعد — وعبد العزيز الصرغاوي — الوزير ثم السفير فيما بعد — لقد انتهوا إلى السياسة، ولكن

## — القسم الثاني —

البداية في القصة القصيرة، عن هذا الرعيل عقد الدكتور الشطي الفصل الثاني، منها القسم الأولي من مدخله، عن القصة القصيرة في الكويت.

أما القسم الثاني، أو المرحلة الثانية فقد حصره زمنياً بين عامي ١٩٦٢ و١٩٨٧، وتبرير السيدية لا يختلف عليه، ففي ذلك العام ١٩٦٢ كان استقلال الكويت قد استقر، ودستورها أعلن، ومجلس نوابها اكتمل واجتمع، وأخذت سمات الدولة الحديثة الناهضة في كافة مرافقها، وكانت "الصحافة" في مقدمة هذه المراافق، كما كانت القصة "أحد أبواب" تلك الصحافة. كما كان سليمان الشطي الأديب صاحب المحاولة الأولى (الإحيائية) حين نشر قصة "الدفة" في ذلك العام، وقد يكون من الصعب — المجلافي علمياً — التاريخ لنشاء أو استئثار ظاهرة فنية ممتد، بعمل فني محدود، وحيد، لكن الثابت أنه كان "الباب" الذي انفتح لتفاقر من يبعد القصص، كما أن "الدفة" جمعت بين الشكل الفني الناضج، وتأصيل الشخصية الوطنية في صراعها مع البحر، وتماسكها المهني والأخلاقي.

تحت عنوان: "القصة تحيا من جديد" يعقد الفصل الأول عن ثلاثة من الأصوات السبارزة في هذا المجال، تلك المرحلة، هم : سليمان الخليفي، وإسماعيل فهد إسماعيل، وعبد العزيز السريع، والمولف يكشف عن دراسة مفصلة يقطّع بإيداعه هؤلاء الكتاب الذي يتجاوز ما نشر لهم منمجموعات قصصية، أو إيداعات فنية أخرى، فقد أسقط الخليفي عدداً من قصصه المنشورة في الصحف حين اختار مجموعةه الأولى (هدامة — عام ١٩٧٤) وإسماعيل فهد إسماعيل كاتب الرواية اللامع الشيط، سبقت رواياته مجموعةه الأولى بنحو عشر سنوات، وعبد العزيز السريع وضع موهنته وكل قدراته في المسرح، وقدم إنجازاً له مذاقه الخاص في "دموع رجل متزوج" (عام ١٩٨٥)، أما السمات الخاصة الفنية، لكل منهم، فهي تميّزها وإيرازها وصياغتها تجتمع موهبة الشطي الفاصل، بالدكتور الشطي الناقد الباحث، فلتلتقي — في سياق واحد — الخبرة الداخلية الاستنباطانية، بالعقلانية التي نظمتها الدراسة الأكاديمية وممارسة البحث العلمي. مثلما لماذا يؤثر قصتي الخليفي "تروجت" و"عصيرية

## — المكتبة —

خميس" بهذه التحليل السيكولوجي السسيولوجي المستفيض؟ إنه يتغول في وجدان المؤلف، ليس من خلال الخبرة الشخصية المباشرة، (سلیمان الشطی وسلیمان الخلیفی صديقان منذ زمن ليس بالقصير ... أكثر من ربع قرن مثلًا) ولكن من خلال المراكز الفكرية المسيطرة على نص القصة، الموجهة للحدث، المتحكمة في اختيار الشخصية المحورية فيها، ومن وجدان المؤلف إلى وجدان تلك الشخصية المحورية، وبذلك ينكشف فناع التشكيل الفني القائم على توازن حركة الحدث، مع انفعالات الشخصية المحورية وما تعانيه من معتقدات راسخة، أو : كانت راسخة، ولابد — بعد معاشرة تجربة مغايرة — أن تتغير؛ إن الشطی، كما الخلیفی، كبطی قصته : "نزوجت" و"عصرية خميس" يؤمنون باهمیة التطور، وأنه قانون طبیعی، وأن الغفلة عن ضرورته تعني التحجر، كما تعني اضطهاد الحقيقة الإنسانية، ويؤمنون جميعاً: مؤلف المدخل، وممؤلف القصص، وشخصيات هذه القصص، بأن الكويت تحمل في ضمائر شعبها العربي المكافح، إيماناً راسخاً بقيم العدل والمساواة ووحدة المصير، ولكن طارئاً — قد يكون اقتصادياً بحثاً — عكر صفاء هذه الرواية. إن المؤلف — الخلیفی — يحل المشكلة المرحلية، أو الطارئة، بالكشف عن التناقض والمغالطة في تصور إنسان ما بأنه أحسن أو يمتاز على إنسان آخر بدعاوى مادية لا أكثر، والمؤلف الآخر — الشطی — يبرز هذا الأمر، ويمتد به مؤسساً فکر "الشخصية القصصية" على فکر مبدعها، وكماشها عن أسرار البناء الفني، وكيف أدى إلى كشف التناقض والمغالطة في لمسة سحرية بدهية، قد تكون في مجرد الإعلان عن الحاجة إلى الذهاب إلى الحمام، وهي حاجة بيولوجية فطرية، لا تتصمد للمكابرة!! وقد يدخل "الجنس" — في قصص الخلیفی — في إطار هذه الحاجة الفطرية البيولوجية، ولعله — لهذا السبب — استخدمه وثيقه إشبادات للمساواة بين البشر "المجتمع العربي هو شاغله وما يعنيه دون غيره بالطبع" وقد تولي الدكتور الشطی تبرئة بزوج الجنس في عدد من القصص من مظنة الاستهواء أو التشويق، وحدد وظيفته في قوله "لقد شغل الجنس حيزاً في الأعمال السابقة، ولكنه ليس مقصوداً ذاته، إنه مظهر الكشف عن الحدّ الرئيس في الإنسان" (ص ٦٦) ويتأكد هذا النزوع "القومي" لممؤلف "المدخل" حين يؤثر

## — الفصل الثاني —

من قصص إسماعيل فهد إسماعيل مجموعته: "الأفلاطون ... واللغة المشتركة" (ط ثانية ١٩٧٩) مفسراً رمزية "الأفلاطون" وما تعنيه "اللغة المشتركة" بالعودة إلى وصفية مسا يطلق عليه "العالم المجاور" في الكويت. على أن هذا الفصل كان يتطلب عناء أكبر — وليس مجرد إشارة — إلى جهد الشاعر محمد الفايز في القصة، وإضافة اسم حسن بعقوب العلي، الذي شارك في إنتاج القصص في تلك المرحلة ذاتها، وبخاصة أن هذا "المدخل" لم يؤثر أسلوب "الانتقام" أو "الاستخاب السنمادج" إلا في التوغل في إنتاج القاص، أما إطار الدراسة فقد اتسم بالشمول والاستقصاء، وليس بالانتقام.

ثُمَّ يأتي الفصل الأخير تحت عنوان : "أجيال تتواتي" — وهو عن الجيل الراهن الشاب الذي تتوالي إبداعاته الآن، دون أن يعني هذا أن عمد الفصل الأول (الخليفي، وفهد، والسريع — ومعهم أو قبلهم الشطي نفسه) قد توقفوا أو تراجع اهتمامهم. وفي هذا الجيل الراهن تأخذ المرأة مكاناً متميزاً في الإبداع الشخصي، وهذا التميز يعتمد على الاستمرار، بل الغزارة الكمية (كما عند ليلي العثمان) والقدرة على تنوع التجارب، والاهتمام بالتحليل الذي يأخذ شكل التدنس إلى المسارب النفسية البعيدة أو الغامضة الغائرة في ذكريات المرأة — الطفلة — وتجاربها الفردية. كما عند ليلي العثمان، أو الاهتمام بالمضمون الموضوعي (الاجتماعي — السياسي) كما عند ثريا البصري يتبه الدكتور الشطي إلى عالم الأسطورة في قصص ليلي العثمان، وكيف صنعت من خرافات الماضي وأساطيره الشعبية عالماً شائعاً مثيراً، حافلاً بالرموز والدلائل الاجتماعية والميثولوجية. ويتجاوز هذه الخاصية المميزة إلى أربعة محاور، هي بمثابة أضلاع المربع، التي تصنع العالم الشخصي لليلى العثمان، سواء في رواياتها، أو قصصها القصيرة. أما ثريا البصري فإنه يأخذ — من بين قصصها ذات البناء الاجتماعي غالباً — ما كانت الرومانسية غالبة عليه. قصة "المشوم" وقصة "الصرصور" من مجموعتيها: العرق الأسود (١٩٧٧) والمسيرة (١٩٨١) تكشفان عن هذا كما تكشفان عن فنية المزاج بين الشعور

## — الكاتب —

الأنسوي القطري (الرقيق) الذي يدعم الخط الرومانسي، والقصصية الاجتماعية التي تغري بالتحليل؛ وما يستتبع من مصادمة الفكر السائد والشعور المستريح.

وأخيراً نصل إلى محمد العجمي صاحب "الشريخ" (١٩٨٢) وتضاريس الوجه الآخر" (١٩٨٨) ونزعته التجريبية، وإذا كان الدكتور الشطي لا يرفض التجريب، ولا يستنكر استحداث أشكال جديدة لأساليب التعبير الفني في القصة، أو في أي نوع فني آخر، فإنه لا يوافق على اتخاذ التجريب هدفاً في ذاته. إن الفن رسالة (ولخيّراً يعبر عنه بالخطاب) ولكي يكون الخطاب مؤدياً وظيفته فلا بد أن يحمل مضموناً موجهاً إلى متلقى هذا الخطاب، وفي استطاعته أن يصل إليه بطريقه ما (ليس من المحمّن أن تكون المنطق المرتّب، أو لغة الاستخدام العام)، وكما تستميز قصص محمد العجمي بالتزعة التجريبية (وهذا الكاتب مهندس أصلاً ولا يزال يمارس التجارب العلمية) تستميز قصص وليد الرجيب بما يدعوه الدكتور الشطي "محاولة تكوين جو غريب يتجاوز السائد، والبدء من الأرضية الواقعية وصولاً إلى التموج، أو التندجة" (ص ١٤٢، ١٤١) وهذا ما يستخلصه الكاتب من مجموعته الأولى: "تعلق نقطة .. تسقط ... طق" (عام ١٩٨٣) وهذا تشير إلى نيلي محمد صالح التي أشار الكاتب إلى قصصها إشارة كافية، وإن تكون موجزة، وإلي طالب الرفاعي الذي لم يشر إليه رغم موهبته واستمراريته.

وكما في القصة الجيدة، حين تبقى النهاية "مفتوحة" شرّع الطريق لمزيد من طرح الأسئلة، والاستفهامات، والتفكير في الحلول، كذلك ينتهي الدكتور سليمان الشطي دراسته الشاملة، بالإشارة إلى الجيل القادم من المبدعين: ناصر الطفيري، ومني الشافعى، وريم الرفاعى، وحمد الحمد، وعلى هؤلاء وغيرهم، ستكون دراسات قادمة، ستستمد كثيراً من أنسها من هذا المدخل المهم عن القصة القصيرة الكويتية.

ع

"المقاومة  
والبطولة  
في الشعر  
العربي"

كما رأها  
الشاعر  
حسن فتح  
الباب

إن أهم دلائل التكامل في الشخصية يكشف عن نفسه حين يتحول إلى عمل منجز، تتحقق بالتعامل مع جهات مختلفة، واستطاعت هذه الشخصية "المتكاملة" أن تنفس، وتتوحد، فتتسع عملاً له خصوصيته، وضرورته. هذا المعنى هو ما استخلصته حين انتهيت من قراءة عمل مفيد وممتع، بعنوان: "المقاومة والبطولة في الشعر العربي" فالكتاب قادم من الرياض (ويحمل هذا الاسم) والمؤلف شاعر مصرى معروف هو الدكتور حسن فتح الباب، والموضوع تراثي يبدأ مع بداية التاريخ العربى (الجاهلى) ويتدفق حتى يفجر أوضاعنا الراهنة، أما الدافع المباشر لتأليف هذا الكتاب، وهو ما كشف عنه الباحث فى مقدمته، ودل عليه توزيع المحتوى بين فصلين كبيرين، جاء أولهما فى خمسة مباحث، وجاء الآخر فى ضعفها، هذا الدافع المباشر يسترکز فى حرب البوسنة والهرسك، تلك البقية السباقة من أرض الإسلام فى القارة الأوروبية، وما يعاني أهلها من حرب عنصرية دينية تزيد اقتلاعهم أو القضاء على هويتهم. لقد جاءت استجابة الشعر أقوى وأسرع من استجابة الفنون الإبداعية الأخرى، وكذلك جاءت استجابة الشاعر (الباحث) فى وقتها المناسب حيث تباطأ القائد والدارسون، ويمكننا أن نسيّح عن إيجابيات فى انتقال الشاعر من الإبداع إلى الدرس النبدي، وقد نجد سلبيات كذلك، ولكن المهم هو أنه قدم إلى المكتبة العربية (والإسلامية) دراسة مطلوبة، فى توقيت مناسب، سجل بها حدى مؤثراً سبقى كذلك، وأبرز ظاهرة فنية نحن فى أشد

## — القسم الثاني —

الحاجة إليها، وبخاصة في زمن الخلان الذي نعيشه، وشعارات العالم الجديد (أو العولمة) الذي يسوقنا القطب الواحد المهيمن (١) إليها، رضي أو قهراً. إن أصوات الرفض والتمرد، التي اهتم الباحث برصدها، وتسجيلها، وتوجيه الاهتمام إليها، ربما تبدو لنا دخيلاً على الموضوع، لأنه إذا كان كفاح البوسنة والهرسك هو القصد، وأن إبداع الشعراء العرب في إطار هذا الموضوع هو مادة البحث وموضوع التحليل، فلا بد أن يبدو "عنترة الجاهلي" أو "مالك بن الريب" الإسلامي، أو "أبو فراس الحمداني" العباسي، غير مطلوبين لاستيفاء السروية، وهذا صحيح ببعض الاعتبارات، وبخاصة أنهأخذ من حجم الكتاب نصفه تقريباً (الكتاب من ٣٢٦ صفحة، اختارت البوسنة والهرسك منها بالفصل الثاني بعنوان : شعر المقاومة في مأساة البوسنة والهرسك وملحمتها، من ص ٤٥ - حتى ص ٣٢٦)، ولكننا لا نرى أن هذا الفصل الأول (٤٥ صفحة) يمثل زيادة أو استطراداً، فقد أخذ موقعاً مؤثراً، وأدى ثلاثة وظائف لا يمكن الاستغناء عنها: الأولى أنه بهذا الامتداد التاريخي يؤكد لنا أن تاريخ الأمة (ال حقيقي ) ماثل في جهادها، وقدرتها على التحدى والتصدى، وأن هذا مطلوب على مستوى الفرد، وعلى مستوى الأمة، بادأة الشعر، كما بادأة السيف، وبادأة الفكر كذلك. والثانية أن حدود المقاومة ومعانٍ البطولة ليست جامدة، وليس قالباً واحداً، وطريق واحدة، إنما رذ فعل إيجابي يواجه فعلاً ظالماً متوجهاً، يستهدف قيم الحياة، كما يتهدد الجماعة بمسعٍ هويتها، أو إيقاعها. وبهذا التأسيس التاريخي استقرت الوظيفة الثالثة، وهي أن مقاومة الأمة وبطولتها كانت دائماً ترتكز على مبادئ الدين، تستوطنها وتحركها روح الجهاد وعقيدة الإيمان، وهذا التمسك بمبدأ الجهاد، والحرص على القيم الدينية كان العامل الأول في مد المقاومة والبطولة بطاقة التحمل والاستمرار، وتجاوز المحنّة الطارئة، والإصرار حتى يتحقق النصر.

و سنلاحظ أن "أفراد" القسم الأول من الكتاب، القسم التاريخي، في أغلبهم، وقبل أن يصبح الشعر حرفة، هم شعراء فرسان، تناولهم للبطولة يصدر عن خبرة ذاتية، ممارسة، أما المواقف فهم صناعها، ولهذا تتسع عندهم

معاني المقاومة وتنوعها، بهذا اختلف عنترة، عن مالك بن الريب، عن شعراء الجهاد في عصر النبوة والراشدين، عن قطري بن الفجاءة وأشباهه من الخوارج، فإذا بلغنا العصر الحديث، لم نجد بين أيدينا غير محمود سامي السبارودي، رب السيف والقلب، أو شوقي وحافظ، وشعراء الموضوع الأساسي (البوسنة والهرسك) فيصنفون إلى أبي تمام وأمثاله من محترفي الشعر، وليس هذا طعنا في المهارة والصدق الفني، ولكنه كشف عن العلاقة بالموضوع، ونوع الدافع إلى المشاركة. وهذا الامتداد التاريخي يوجه الاهتمام إلى "القيمة" النفسية وهي السبطولة وتحقيق الذات، أكثر مما يهتم بالأهداف الاجتماعية، فعنترة كان يبحث عن خلاصه الخاص، أما أبو فراس فكان يتصدي لأعداء دينه وأمنه، فالفرق شاسع في النطع، ولكن المنبع واحد، وهو الرغبة في تحقيق الذات، وممارسة الفعل، وهذا ما يجمع بين شاعر مثل حسان بن ثابت — شاعر الرسول — وهو يستهضن الهم للجتماع نحو الرمز (الرسول صلي الله عليه وسلم) وشاعر مثل قطري بن الفجاءة (الخارجي) يعمل على هدم الرمز (الخلافة والخليفة)، فالمعنى المشترك بين القطبين المتباينين: الإعلان عن حقيقة جديدة، يرى فيها الخلاص، ويقرأ فيها المستقبل.

ولابد أن تكون لنا وقفة عند الجهد الناقد التحليلي المائل في تعقيبات على هذه القصائد الكثيرة التي سجلها الشاعر حسن فتح الباب، ونذكر صفتة لأنساً نتوقع أن تكون اكتشافات الشاعر الناقد مختلفة عن قيود المنهج التي يلسترمها، أو تقف عندها خبرة الناقد الدارس، وقد فيما قال المتنبي إن الناقد بزاز (ناجز ألمشة) والشاعر حاته (ترزي أو خياط): خبرة الأول إجمالية، وخبرة الآخر إجمالية وتفصيل، وقدرة على الخوض أيضاً، وقد وجد هذا القول من يرد عليه ويرفضه، وليس هذا موضوعنا على أي حال، ولكننا سنضع في الاعتبار أن صاحب هذا البحث، شاعر، قبل أن يكون باحثاً أو ناقداً، وقد قدم خبرته ومقدراته التحليلية معتمداً على محفوظه (وستقدم الدليل على هذا) بالنسبة للتراث، وكانت له إضافات جيدة، وإن لم يقدم دراسة شاملة لنص كامل. هكذا

فعل مع قصيدة حسان بن ثابت، وأخرى لمالك بن الريب، وثالثة لأبي الحسن الأنصاري، ورابعة لأبي تمام قالها في رثاء محمد بن حميد الطوسي.

أما الفصل الثاني بمحاذه العشرة، الذي خصص للشعراء العرب الذين وجهوا إيداعهم لمناصرة البوسنة والهرسك في محنتها، فقد اخترن كل مبحث شاعر، سواء كان ما جادت به موهبته قصيدة واحدة، أو أكثر، وهذا يعني أننا أمام عشرة شعراء صنعوا مادة هذا القسم وهم: الدكتور حسن الأمرازي، وعبد الله شرف والدكتور أنس داود، وإبراهيم عيسى، وأحمد سويلم، وخالد الحليبي، وشهاب غائب، ومحمد عبد القادر الفقي، ويونس الفرضاوي، وبعد هؤلاء التسعة يعقد فصلاً أخيراً بعنوان : منظومات من وهي مأساة البوسنة والهرسك ومنحستها، والوصف بالنظم دون الوصف بالشعر، وهذا يعطي مؤشراً إلى أن السباحث لم يتمسك بالمستوى الفني للقصائد في هذا القسم الأساسي من دراسته، وقدر ما كان حريصاً على تجميع النصوص التي تتصل بالموضوع، ربما من منطلق الحرص على هذه المنتظمات من الاندثار، التي يرى أنها وإن كانت في مستوى فني متواضع فإنها تدل على صدق الشعور والرغبة في حفظ الآخرين، وبهذا تستحق أن يشير إليها. ولكن الجهد النقدي التحليلي استحوذت عليه القصائد التي حققت المستوى المتميز، وبخاصة تلك التي صدر بها هذا القسم، ونالت الاهتمام الأكبر كما وكيفاً (٦٥ صفحة) وهي "مشاهد درامية من وحي المأساة" للشاعر المغربي حسن الأمرازي (من مدينة وجدة على التخوم المغربية الجزائرية) ويصنف عمله بأنه مجموعة من القصائد الدرامية ذات السنمط المسرحي، بعنوان: جسر على نهر درينا — ملحمة الإسلام في البوسنة" ويفتتحها بنداء يوجهه أطفال سراييفو :

نحن أطفال سراييفو الشهيدة

إن حرمنا من حنان الأمهات

في الليالي الكالحات

فلأننا مسلمون

أغرب أنا في أرضي ؟

هیهات .. آبی روی شراها

كل شبر فوقها يشهد أني من بناتها

ور عاہ

وہدف اس

وأنا الذي جعلت من حل الهدي أقطارها  
ورفعت للوية السلام بها وشدت منارها  
وأبى الذي من أجلها أعطى دمه  
وضحي لنبقى مسلمة

## القسم الثاني

ويلفت الشاعر الباحث انتباه القارئ إلى أن الشاعر الأمراني قد نوّع من موسيقى هذا المقطع، فانتقل من وزن الرمل إلى وزن الكامل، ويتطوع فتح الباب بستقدمه إذ كان "مستهدفاً لغة الرتابة النغمية وما قد تؤدي إليه من إسلام القارئ" ثم يشير إلى تناص هذا المقطع مع ما سبق إليه الشاعر كمال عبد الحليم أثناء ما عرف بالعدوان الثلاثي على مدينة بور سعيد سنة ١٩٥٦ حين قال:

رأي كان هنا  
رأي قال لنا  
مزقوا أعداءنا

وهذا احتتمال على أي حال، لأن المعنى قريب، ونصف إلى هذا — ونختلف مع الدكتور الباحث — أن الخلط بين البحوز قد أخذ به بعض شعراء جماعة أبوابو، لتحقيق الهدف الذي أشار إليه، ولكن الأمر يختلف — أو يجب أن يختلف — مع شعر التفعيلة، لأن الحرية المباحة في عدد تفعيلات السطر الشعري ينفي عنده الرتابة، ويحفظ توافر الإيقاع وسلامته في نفس الوقت.

إن عناوين القصائد وحدها تعطي لفقاً للتوقع يصلح لاكتشاف التشظي، والتجمع، في مواقف محددة، فحين يكتب الأمراني في إحدى قصائده:

يغفو الولاة على سرير الطيبات  
كل يجالس عجله الذهبي  
يسأله صكوك المغفرة  
حياناً، ويغفو كالصنم  
ما بينهم يوم الكربلة خالد أو معتصم

فإنه "يهجو" حلسة التواكل والتهرب العربي والإسلامي من مواجهة حقيقة تدافع عن الانتماء المشترك مع مجاهدي البوسنة والهرسك، وهذا ما

## — الفصل الثاني —

يبدل عليه عنوان قصيدة عبد الله شرف (وعلى سر أبيقو السلام) وما يؤكد أنه يghost عنوان قصيدة أنس داود (من سماتنا بشرًا) وما يرمز له عنوان قصيدة — رشاد يوسف، (مدحنة الماذن) .. وهكذا، وقد اقترب هذا الغضب بالأمل — لست شعراً آخرين — أن تنهض الأمة للمساندة والكافح، وأن ترعى الأمل في أطفال الجيل الآتي من أبناء المجاهدين.

الجوانب الإيجابية في هذه الدراسة تبدأ من أن أصحابها شاعر يحسن اختيار النموذج، وضع يده على سر الجمال فيه، وهذا نشير إلى الصفحات: ٤٣، ٦٤، ٧٦، ٨٥، ١٧٠، ١٧٣، ١٧٦، ١٨٠، ٢٣٥، لنتعلم كيف حمل مقطوع من قصائد حسان، ومالك، وأبي تمام، والأمراني، وداود، وغيرهم وكيف وجهت خبرة الباحث مقارنته، وإشاراته إلى التناص، والتأثر المباشر، والقدرة على التأويل كذلك، وفي هذا الجانب قدم مقترحاً طريفاً حيث قرأ كتاب "نهج البلاغة" (ص ٦١) المنسب إلى علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، لكنه مقاوم، وأغسر بالاستكمال المحاولة التي بدأها، أما الجانب الذي كان يستحق قدرأً من التثبت فإن سببه الأساسي هو اعتماد الشاعر الدكتور حسن فتح الباب على الذاكرة — والذاكرة تخون أحياناً — وهذا واضح في إهماله لتوثيق النصوص وعدم ذكر مصادرها، وقد ترتب على هذا بعض الأخطاء، وقد ذكر في نهاية الكتاب شيئاً بالمراجع، أو بأهمها، ولكن تنوع المادة كان يحتاج إلى أضعافها، وقد أشار (ص ٦٥) إلى خزانة الأدب دون أن يضع هذه الموسوعة في مراجعة، ومن هذه الأخطاء التي فاتت المؤلف، أن يتوقف عند قصيدة أبي الحسن الأنباري، فيخطيء في مناسبتها، وفي عصرها تبعاً لذلك، وهي القصيدة التي مطلعها:

علو في الحيسة وفي الممات لحق أنت إحدى المعجزات

فقد ذكر الباحث أنها قيلت في ثائر من أحفاد الحسين أبي الشهداء، كان قد خرج على السلطة الأموية، فقتلته رجالها — وصلبوه (ص ٧٣) وهذا مما لا أساس له، فهذه القصيدة المشهورة قالها ابن الأنباري (كما ذكر الدكتور فتح الباب) — وهو — كما يقول الزركلي — ومعرفة قبله لكل من درس العصر

— القسم الثاني —

العباسي — من شعراء القرن الرابع (توفي بعد ٣٩٠ هـ) فلابن هذا من العصر الأموي، وقالهَا الشاعر الكاتب في رشاء الوزير ابن بقية، أما الإعجاب المنصوص عليه فكان من "ع ضد الدولة البوبيهى" اعجاب بالوفاء وليس بالشعر، وقد تأخر الإعجاب بالشعر لبيديه الصنفدي وإن خلكان .. الخ، إذ قال أولهما : لم يسمع في مصلوب أحسن منها!! وفي مكان آخر يشير البيت المشهور :

أمرتهم أمرى بمندرج اللسوى      فلم يستبينوا النصح إلا ضحى الغد

فينسبه إلى السباغة (ص ١٥٥) وهو لجاهلي آخر أقرب منه إلى عصر الإسلام، الشاعر دريد بن الصمة، وقصيدته مشهورة في رثاء أخيه عبد الله، وفيها البيت الذي ينافس في شهرته وسيرورته :

وهل أنا إلا من غزية ابن شوت      غويست، وإن ترشد غزية أرشد

وكذلك يشير إلى مسرحية (وا إسلاماه) للكاتب الإسلامي الكبير على أحمد باكثير، (ص ١٨٨) والكتاب المذكور رواية، وليس مسرحية، والفرق كبير.

غير أن البحث المترامي، الممتع، الذي يعتمد على ذوق متقد، وخبرة واسعة بالشعر الجميل في كل العصور، والإهتمام بخلق الفرسان، وتجلی العقيدة في الفن، ويختار من أحداث عصرنا هنا أهم قضية تخبر الولاء والوفاء.. وهي قضية البوسنة (وقد ظهرت كوسوفو على أعقابها) يحقق للقارئ معرفة ومتعة، ويحرك من وجده وفكرة، ما يستحق الباحث عليه التقدير والعرفان.

٥

"المدينة  
في  
الشعر  
العربي  
المعاصر"

وللدكتور  
مختار أبو  
غالي

الشعر العربي ولد وتأصلت شخصيته الفنية في مهاد البداوة، هذا ما نستخلصه من أول محاولة تأريخ وتاطير قام بها ناقد مبكر من نقاد القرن الثالث الهجري هو محمد ابن سلام الجمحي (١٣٩-٢٣٢ هـ) مؤلف: "طبقات فحول الشعراء"؛ إذ تصر طبقاته العشر الجاهلية، ثم طبقاته العشر الإسلامية على شعراء البداية، ثم رأى أن يعقد قسماً خاصاً (خارج التقسيم الأساسي) لشعراء القرى، أي المدن، أو أهل المدر في مقابل أهل الوبير، أي الخيام. وتقوم الشواهد على حجية اللغة البدوية، والحفاوة بالأمية البدوية، والشفاهية البدوية. وقد تأصلت قيم جمالية فنية هي نتيجة حتمية لهذه الرابطة التاريخية المستمرة إلى العصر الحديث، مما بين الشعر والبداوة. فإذا وقفباحث عند ظاهرة "المدينة في الشعر العربي المعاصر" فإنه يكون قد رصد "مفصلاً" من مفاصل حركة الشعر العربي في مرحلة من أهم مراحل تطوره، وأعني النصف الثاني من هذا القرن الذي نعيش سنواته الأخيرة. وهذا الوصف بالأهمية ليس مجازفة أو تطوعاً، وإنما تحليل لطبيعة المرحلة التي شهدت — بوسائل موضوعية وفنية مختلفة — أكبر ثورة على تقاليد الشعر العربي، تلك التقاليد التي رسخت قرونًا طويلة، حتى بليت بالإهمال والسطحية، ثم استعاد البارودي قدرًا منها، واحتفظ شوقي بما رأه في استطاعة موهبته. ولا تتسع هذه الأسطر لتحقب محاولة التجديد ما بين أبواب والديوان والهجر، حتى نصل إلى شعراء الخمسينيات الذين لا يزال بعضهم يرسل لسانه إلى اليوم، وقد تزعم

هؤلاء خيوط حركة تجديد شاملة تقريرياً، تتناول قالب القصيدة، كما تتغلغل في يثائها. و تستحدث موضوعات، أو "موئفات" ليس للقصيدة المأثورة بها عهد. وهكذا كان الاستفات إلى "المدينة" إحدى علامات التجديد الموضوعي الذي يكشف عن أنواع أخرى من أسرار صناعة القصيدة الحديثة.

إن هذا مما فعله الدكتور مختار على أبو غالى، فى دراسته الشافية المتوضعة (٣٦٨ صفحة) التي نشرت ضمن إصدارات "عالم المعرفة"، تحت عنوان : "المدينة في الشعر العربي المعاصر". فأضيف بها كتاب مهم فى مجال النقد التطبيقى، وهذه الأهمية كما تأتى من طبيعة الموضوع، وهو موضوع جديد بكل المقاييس، وإن أخذ حيزاً فى عدد من الدراسات الجادة السابقة عليه، مثل دراسة الدكتور عز الدين إسماعيل، والدكتور إحسان عباس، وقد أشار إليهما الدكتور غالى مراراً، وناقشهما وأحكامهما النقدية مناقشة جادة تقوم على دقة التحليل والخبرة بالأساليب. وإلى جانب جدة الموضوع يتميز الطرح العام بتقسيم الظاهرة إلى موضوعات فى فصول متعددة، وهذا ما سنتوقف عنه بعد قليل. ويضاف إلى الأمرين السابقين أن مؤلف الكتاب "الدكتور مختار أبو غالى" شاعر يعرفه رواد ندوات الشعر، وله ديوان شعر كذلك، وهذا يوفر له قدرًا من الخبرة الفائمة على الممارسة التي تعين الدارس والناقد على أن يكتشف من أسرار فن الشعر ما يتلخص على ما تتفق معرفته عند المظاهر والسمات البارزة. وسنرى أن هذه الصفات قد انعكست بطريقة إيجابية في تحاليله المتميزة لعدد من القصائد. وهناك أمر رابع نذكره يميز هذا الكتاب، فقد لستمد محتواه من عدد من قصائد أهم الشعراء المعاصرین، وهم — على سبيل الحصر : بدر شاكر السعدي، وعبد الوهاب البياتى، وسعدى يوسف، ومحمد الفيتورى، وصلاح عبد الصبور، وأحمد عبد المعطي حجازى وأمل دنقل، ونزار قباني، وغيفي مطر، ومحمد إبراهيم أبو سلة، وعبد العزيز المقالح، وصلاح أحمد إبراهيم، ونازك الملائكة، هؤلاء هم الشعراء الذين صنعوا تيار المدينة، أو ظاهرة المدينة في تقلباتها ورموزها وأشكال طرحها فى شعرنا الحديث. وسنرى من خلال هذا العرض النقدي التحليلي للمحتوى أن قصائد

هؤلاء الشعراء، في موضوع المدينة من أهم ما أبدعوا من شعر، ومن المؤشرات القوية في تشكيل قسمات فنهم، وهذه إضافة أخرى — أو أخيرة — تدل على أهمية هذا الكتاب.

تقسم مادة الكتاب إلى تمهيد، وخمسة فصول متتابعة (ويبدو أن تعديلاً دخل على هذا التقسيم لم يتم مراعاته في سياق الكتابة، إذ استعملت عبارة: السباب الأول، بدلاً من الفصل الأول مرتين: ص ٧٥، ٧٩) وقيل أن نتعرف فصول الكتاب من خلال العنوان، الذي يبدأ بكلمة "المدينة" وهي كلمة لا تتنسى إلى الشعر أو دراسته أو نقده. المدينة مكان، يدخل في الجغرافيا أو العمران، وأرجح أن هذا الكتاب، لو كان موضوعه "الاقتصاد" لما رضي الاقتصاديون بعنوان يقول: المدينة في الاقتصاد، فالذي يوافقهم هو : اقتصاد المدينة. والخلاف بين الصياغتين ليس لفظياً، إنه في ترتيب الألفاظ، وهذا الترتيب يحدد المدخل إلى الموضوع، وهذا المدخل هو الذي يحكم زاوية الرؤية، أي طريقة الانتظار إلى الأمور أو الأشياء. والمولف نفسه يعرف أن نظرية النظم — التي قال بها عبد القاهر الجرجاني — وكذلك المنهج الأسلوبى في نقد النص، كلاماً يصعب اهتمامه على مفردات تركيب الجملة وموقع الكلمة في السياق. ولا يستطيع تماماً أن أقر أن هذه الصياغة للعنوان لم تترك أثراً في المحتوى العام للكتاب، فربما كانت فيه زيادات لا يحتاج إليها، وربما كان الحديث الشعراً عن "القرية" وحزينهم إليها غير مطلوب بالمرة، إلا حين تتدخل القرية في علاقة مع المدينة. أما ذكر القرية بذاتها، فإنه ليس من المحتم أن يكون علامة رفض المدينة، وهذا الجانب الذي يدخل تحت الاستطراد شغل صفحات ليست قليلة في السريع الأول من الكتاب بصفة خاصة، ربما إلى صفحة ٧٤، والحديث في مجلمه عن القرية، والقصائد أيضاً، فهل امتداح الأدب يعني إدانة العم؟! ليس كل تمجييد للقرية هو إدانة للمدينة، وحتى لو كانت الدلالة هنا سيكولوجية فإنها لا تستحول مباشرة إلى دلالة فنية تسحق البحث والتحليل. والمولف نفسه يشعر بقلق العنوان، ولكن بعد عديد من الصفحات؛ إذ يقول: "حيث أصبحت القرية — ومن الوجه الآخر المدينة — مرضنا مزمنا" (ص ١٥). إننا لا نعني بالوجه

— **الفصل الثاني** —

الآخر، فالدراسة تقصد إلى شعر المدينة وشعرائها، ولو أن العنوان أخذ هذا الشكل المقترن لما سالت إليه تلك الصفحات المملوءة بذكر القرية، وهي خارج الموضوع ما لم تكن ابتعاداً مباشراً عن المدينة.

إن عناوين الفصول ستدل على تحرك الطرح الفني لظاهرة الشعر والمدينة، وهي تدرج على النحو الآتي :

تمهيد : المدينة موضوعاً

الفصل الأول : ثنائية القرية / المدينة

الفصل الثاني : الوعي المحدث.

الفصل الثالث : المدينة : بعد اجتماعي.

الفصل الرابع : المدينة : بعد سياسي.

الفصل الخامس : الأنماط الرمزية للمدينة

أولاً : مدينة المستقبل "يوتوبيا"

ثانياً : مدينة الحلم

ثالثاً : المدينة الأسطورية

هذه هي العناوين، وهي قادرة على أن تدل على الموضوع، ذلك لأنها تفرق بين قصيدة وقصيدة اعتماداً على فكرة القصيدة، أو المعنى المستخرج منها، وبذلك تقلب المنظور الاجتماعي على وجهة التحليل الفني، ففي أعقاب كسل قصيدة يتولى المؤلف توضيح الفكر متدرجاً مع الأبيات، ليوضح أن الشاعر أراد كذا، وكذا، وقد أخطأ أو تجاوز في كذا، وكان الصواب أن يقول ... السخ، والمهم أن الكاتب اعتبر "المدينة" مكاناً، وهو يدرك أن النقد الحديثي كثير الاهتمام بالمكان، وبفضاء العمل الفني. ولعل هذا جعل الدكتور غالبي يرد عبارة "عقارية المكان" — ذلك التعبير الذي صنعه المرحوم الدكتور جمال حمسدان عنواناً فرعياً لكتابه الشهير "شخصية مصر"، إذ قال : دراسة في

## — القسم الثاني —

عسقريّة المكان". ولكن الأماكن التي وصفها مؤلفنا بهذا الوصف لم تكن دائمة عسقريّة، أو لسم يكن الوصف عسقريّاً، والذي يجري مع المتن، أقصد منطق المؤلف في العناية بالمكان، أن يخضع تقسيمه للمادة لطبيعة الموضوع المكاني، كما فعل في الفصل الأول: ثانية القرية / المدينة، ويقابل هذا ثانية: المدينة والواقع / المدينة الحلم — وثانية المدينة الواقع / والمدينة اليوتوبية. وهذا التقسيم المقترن كان سيخلص الدراسة من بعض الصفحات والأمثلة الاستطرادية، ولا سيما أن شعراء الدراسة هم بأنفسهم يتذكرون في كل فصل ((لا في حالات قليلة جداً) مع اختلاف القصائد بالطبع، فالذى أعنيه أن كل شعراتنا موضوع الدراسة قد توسيع نشاطهم الشعري حتى شمل كل هذه الأنسان، مما يودي إلى عدم الإخلال بالشمول، مع إضفاء عنصر المكان وإعلانه في تقسيمنا المقترن.

ومهما يكن من شأن تقسيم المادة، فإن خبرة المؤلف بالشعر، وممارسته لـه قد أنتجت تصورات دقيقة، ووضوحاً جميلاً في موقع مختلفة من دراسته؛ مثل العبارة التي يبدوها بالشاعر سعدي يوسف، وقصيدته اليوتوبية الرومانسية: "المدينة التي أردت أن أسير إليها" يقول :

"رومانسية سعدي يوسف لا تنظر إلى على محمود طه وزورقه الحال  
يقدر ما تنظر إلى ترسيات على محمود طه في رواد الشعر الحديث، أي أنه  
ينظر إلى نازلـه الملائكة، والسياب، والبياتي، ويستخلاص أجمل ما عندهم" (ص  
٢٣٧). إن صياغة مثل هذا القول ليس في استطاعة كل دارس مهما توفر  
على قراءة الشعر، لأنه يحتاج إلىوعي بحركة فن الشعر، وتحولاته الموقعة  
والفنية ما بين جيل وآخر. وهذا الذي أشرت إليه أعتبره أهم إنجاز قدمته  
دراسة الدكتور شالي لدارس الشعر الحديث وقارئه معاً، وهو متكرر في  
فصل الكتاب، كان يذكر في مجال البحث عن المدينة الفاضلة أن عبد الوهاب  
البياتي بصفة خاصة اتخذ من المدينة الاشتراكية نموذجاً للمدينة الفاضلة من  
منظوره العقائدي، (ص ١٩٣)، ثم تمضي صفحات ليست قليلة، ليؤكد من جديد  
أن سعدي يوسف مضى في السبيل نفسه، متخدـاً من المدن الاشتراكية مـدـنا

— النسخة الثانية —

فاضلة (ص ٢٧٥)، وكذلك أشار من قبل إلى أن الشاعر المنحاز إلى القرية في بداية علاقته بالمدينة تحول موقفه إلى معاوبيته للمدينة بفعل الطابع السياسي الذي بدأ يغطي على لون قصائده بعد أن كانت الرومانسية ذات اللون الواحد هي التي تمنح قصائدها لونها المميز. إن أحمد عبد المعطي حجازي (ص ١٨) هو النموذج الواضح لهذا، ولكنه ليس الوحيد. والاستثناء هو نزار قباني الذي ولد في دمشق، وتنقل بين مدن العالم، فلم تلفته القرية، ولم تشغل حيزاً من عواطفه، وبهذا لم يدخل في محور: القرية / المدينة، بقدر ما دخل في محور: المدينة / التاريخ، والمدينة / العالم، ومن قبل : المدينة / المرأة.

إن هذه الخبرة الخاصة التي تميز بها الدكتور مختار أبو غالى هي الإضافة المهمة، ولكنها ليست الإضافة الوحيدة لبحثه الشامل في الظاهر، فحين يذكر أن شعراء التفعيلة بدأوا رومانسيين (ص ١٤) فإنه يسجل نوعاً من اقتراح الظواهر، وهذا — من حيث المنهج — أمر جيد، حتى ولو كان الحكم في ذاته موضع مناقشة، فإذا كان يرصد الاتجاه العام فقد يكون هذا مقبولاً منه، إذ يذكر، ويذكر قصائد أحمد عبد المعطي حجازي المبكرة عن باائع الليمون، والطريق إلى السيدة، وكذلك قصائد صلاح عبد الصبور المبكرة، ومع هذا فإن بدايات التفعيلة تبدو لنا أكثر إيقاعاً حين ترتبط بالاتجاه نحو الواقع والمأثور وليس الرومانسية، ذلك لأن موسيقى التفعيلة المتمردة على موسيقى القالب الجاهز في شكل البحر الشعري تناسب تجسيد الواقع ومتابعة إيحاءاته موسيقياً. ومن الناحية الموضوعية فإن الشاعرة الرائدة نزاره الملائكة تذكر دائماً قصيدتها "الكوليرا" وتعدها، ويعدها معها كثير من الباحثين القصيدة الأولى من شعر التفعيلة، والمؤسسة لهذا الشكل الموسيقي. وقصيدة الكوليرا من المؤكد أنها تسing قصائد حجازي وعبد الصبور والسياب الذي يسبقهما كذلك. لأنها — موضوعاً — كانت عن انتشار وباء الكوليرا في مصر عام ١٩٤٧، ودون أن نلجم إلى الاستشهاد بأسطر من هذه القصيدة، فإن موضوعها لا يتسع لشيء من الرومانسية.

أما الإنجاز الأكثـر أهمية الذي قدمته الدراسة فهو في التحليل المتأني المستوـعـب لعدد من القصائد الجيدة لكيـار شـعـراء المـرـحـلـةـ، سـنـذـكـرـهاـ عـلـىـ سـيـلـ الحـصـرـ. وـمـنـ المؤـسـفـ أنـ هـذـاـ لمـ يـكـنـ مـنـهـجـ التـنـاـولـ فـيـ القـصـادـاتـ التيـ جـعـلـهـاـ بـمـثـابـةـ أـرـكـانـ يـقـيمـ درـاسـتـهـ عـلـيـهـاـ، فـأـكـثـرـ تـعـقـيـبـاتـهـ هـيـ "ثـرـ"ـ الـعـنـيـ فـيـ القـصـيدـةـ،ـ أوـ اـعـتـصـارـهـ وـاـخـتـصـارـهـ وـاعـتـمـادـهـ هـذـاـ بـمـثـابـةـ شـرـحـ أوـ تـوـضـيـحـ. وـلـاـ بـهـذـاـ العـمـلـ فـيـ الـكـتـبـ أوـ الـدـرـاسـاتـ الـمـبـسـطـةـ جـداـ، تـلـكـ الـتـيـ تـكـتـبـ لـلـقـارـئـ الـعـامـ عـلـىـ سـيـلـ تـدـريـسـهـ عـلـىـ تـلـقـيـ الشـعـرـ. أما الـكـتـابـ الـمـعـدـ كـرـسـالـةـ عـلـمـيـةـ،ـ أوـ دـرـاسـةـ مـتـخـصـصـةـ يـقـرـرـهـاـ الشـعـراءـ وـالـأـدـباءـ وـالـنـقـادـ وـعـشـاقـ الشـعـرـ فـإـنـ هـذـاـ الشـرـحـ النـسـثـيـ يـنـفـرـهـمـ مـنـ الشـعـرـ،ـ وـيـنـبـيـطـ إـحـسـاسـهـمـ تـجـاهـهـ،ـ كـانـ يـقـولـ تـعـقـيـباـ عـلـىـ إـحدـيـ قـصـادـ حـجازـيـ:ـ "إـنـ الـقـصـادـ الـتـيـ كـانـتـ تـمـشـيـ بـحـرـيقـ الـبـرـزـينــــ كـماـ كـانـ حـجازـيـ يـشـعـرـ بـهـاـ مـتـافـقاـــــ هـيـ وـسـيـلـةـ الـمـواـصـلـاتـ الـتـيـ تـمـكـنـهـ مـنـ الـحـرـكـةـ الـمـرـنـةـ فـيـ قـضـاءـ مـصـالـحـهـ بـيـسـرـ كـبـيرـ،ـ فـالـنـظـرـةـ لـابـدـ أـنـ تـخـتـلـفـ وـتـغـيـرـ لـصـالـحـ الـمـدـيـسـةـ مـعـ نـضـجـ الشـاعـرـ وـوـعـيـهـ بـحـرـكـةـ الـحـيـاةــــ (صـ ٧٨)ــــ أما قـصـيـدةـ السـيـابـ "غـرـيبـ عـلـىـ الـخـلـيـجـ"ــــ وـقـولـهـ فـيـهـاـ :

فلتقطفي، يا أنت، يا قطرات، يا دم، يا ... نفود

يا ريح، يا إيرأ تخيط لي الشرابع، متى أتعود إلى العراق؟ متى أعود؟

يا لمعة الأمواج رتحهن مجداف يرود.

**بني الخليج ، ويا كواكبـه الكـبـيرـة ... يا نـفـود**

يقول الدكتور أبو غالى معقباً :

لأنهم تكسن النقود مطلوبة لذاتها عند السياسيين، ولكنها وسيلة الفضاء على غربته، فهو يريد العودة للوطن، وبينه وبين الوطن حجاب من البحار، وهو يحاول أن يجمع ثمن تذاكر لهذه العودة عيناً... الخ (ص ١٦٢).

ولا نطيل في ذكر هذه التعقيبات التي تحمد المشهد الشعري في معانٍ النثر، ولا تعطى أهمية للغة الشعر تكشف عن خفايا المشاعر وتؤثر اللحظة،

## — القسم الثاني —

لأننا نفضل أن نلف الانبهاء إلى ما اعتبرناه أهم إنجاز للدراسة، وهو هذه القصائد التي عرض لها بالتحليل، لم يجتزئ منها أسطراً أو أبياتاً، وإنما جاء بها كاملة، وهذا منحه الفرصة أن يهتم بمراحل القصيدة، وأن يتمكن من اكتشاف آليات تكوينها، وكل ما تتميز به قصائد أخرى في الغرض نفسه، أو للشاعر نفسه.

لقد أطّل الباحث الوقوف عند هذه القصائد بذاتها :

- ١ - قصيدة حجازي : سلة الليمون — ص ٣٤.
- ٢ - قصيدة أمل دنقل : كلمات سبارتاكس الأخيرة — ص ٢٠٠.  
وقصيدته الأخرى : العشاء الأخير — ص ٢٠٥.
- ٣ - قصيدة أدونيس: أيام الصقر، وقصيدته الأخرى: تحولات الصقر: ص ٣٥٢
- ٤ - قصيدة الساب : تموز وأدونيس — ص ٣٥٢.

هذه سبت قصائد لأربعة من أهم الشعراء العرب المعاصرین الذين اهتموا بالمدينة موضوعاً، واتخذوا منها رمزاً أو رموزاً توقف عندها النقد بسروية وتدقيق أضفي الكثير من الجدة على دراسته، لأنّه استخدم منهجاً هو مزيج من البنية، والأسلوبية، والأسلوبية الإحصائية. وهذا المزاج قد لا يوافق عليه بعض المتشددين، ولكنه كان — هذا المنهج نفسه — قادرًا على الكشف عن آليات التشكيل الفني لهذه القصائد، وتحليل الجمال فيها وتفردها بين قصائد الشاعر نفسه. إن الباحث في تحليله لهذه القصائد يهتم بالعلاقة الرمزية بين الشاعر وموضوع القصيدة، فأحمد عبد المعطي حجازي هو نفسه باع الليمون، الذي يحمل بضاعة كاسدة، شادر بها القرية وهي ناضرة سعطرة، وعرضها في شوارع المدينة بأبخس ثمن، ولكنه — مع هذا — لم يجد من يشتري، ولكن هذه الصلة الرمزية النفسية ليست هي التي توجه هذه القصائد المتميزة، فبعضها يعتمد على توظيف الأسطورة، أو المأثور الديني، أو التاريخي، وهنا يظهر مصطلح "المعادل الموضوعي" الذي نادى به "إيليوت" في نقاده، وطبقه في شعره، تأكيداً لطابع الموضوعية في الشعر، وتحريراً للقصيدة من إلحاد الذات وواحدية الصوت في القصيدة الحديثة. إن تقسيم هذه القصائد إلى قطع أو

## — القسم الثاني —

مقاطع، ثم إعادة تجميعها في منظور كلٍّ، قد أدي إلى اكتشاف آليات التكوين، وليس سيرورة المعنى. وهذه الآليات هي أدوات فنية، ألفاظ وصور وإيقاعات وعواطف وأفكار، هي في النهاية التي تجتمع في "بورة" هي مركز القصيدة وصانعة "الرؤى".

إن النقد الحداثي الذي يفضل قراءة النص في شكله الكامل، يوجه موهبة النقد إلى اكتشاف البنية الصغرى التي يتكون منها، وكيف تحكمها آليات معينة، لتصنّع البلاية الكبيرة في هذا النص. وقد حدث شيء من هذا فيما عرض له الدكتور أبو غالى حين انتخب هذه المجموعة المتميزة من النصوص وسلط عليها أدواته النقدية، ولكنه لم يحسن استخدام البديل "الأسلوبى"، حين كان يجتاز قطعاً أو أبياتاً من نصوص مختلفة، فربما كان من الأفضل — نديتاً — أن يعيّن برصد الظواهر الأسلوبية عند شاعر بعينه، وفي حدود موضوع "المدينة" كبورة مؤسّرة تستدعي ألفاظاً وعبارات وصوراً لا بد أنها تلازم الموضوع، وترسم أفق الاحتمالات الممكنة لدى الشاعر ولدى المتلقى كذلك.

هناك تعابيرات، ومصطلحات تحتاج إلى إعادة نظر، ونرى أنها لا تناسب دراسة أكاديمية خضعت للتدقيق والمناقشة العلمية، مثلًا، يقول عن المسابقات وحياته إلى قريسته "شبقة الدائم لجيكور" (ص ١٨)، وهذه الكلمة غير مناسبة وغير علمية كذلك. ويصف بعض الألفاظ بأنها أرستقراطية (ص ٥٦) ولو وصفها بالجزالة أو الندرة أو أنها مما يستخدمه أصحاب الثقافة الرفيعة لكن أقرب إلى لغة النقد، وكذلك يشير إلى موسيقى الحروف (ص ٧١) وليس للحروف موسيقى، وإنما هي موسيقى الأصوات، فالحروف رسوم رمزية للأصوات كما لا يبد أنه يعرف. ومع أنها لا تتردد في إظهار الإعجاب بلغة البحث عامة، فقد أفلتت من الباحث بعض العبارات العامية، أو المبتذلة، بداعي الحماسة غير المطلوبة في البحث العلمي، مثلما نجد في هذه العبارات :

كل ذلك اشرف ألف مرة : ص ٦٠.

مدينة وفقط : ص ١٠٨.

ولا أريد أن أعلق على شغفه بعبارة الدكتور جمال حمدان "عقرية المكان" التي ردها البحث مرات ومرات دون أن تكون ذات دلالة محددة ومطلوبة. وبهذه الحساسة نفسها كان يصدر أحكاماً أخلاقية غير مطلوبة، وتوجيهات وعظية لا يطالب بها النقد، وهذا في الصفحات ١٢١، ١٣٢، ١٣٦، ١٣٩، ٢٩٢ وغيرها، وكذلك التبرة الوعظية الخطابية: ص ٧٦، ٨٨. وقد لا يستريح النقد العلمي إلى إهمال بعض المراجع، على الرغم من إشارته إلى السنّاقد فإنه لا يحدد مصدر الأخذ (ص ٢٤، ٢٧، ٢٧ فيما يتصل بعز الدين اسماعيل وعبد القادر القسط)، وكذلك لا يوافق النقد على أن تستمد أفكاراً في صميم نظرية الشعر من أديب مبدع (ليس ناكداً) عرف بالكتابة القصصية، وذلك في إشارته إلى الروائي الفرنسي فلوبير (ص ١٣١) مؤلف "دام بوفاري" الشهيرة. وكثيراً ما كان الدكتور أبو غالى يفترض أن الشاعر صاحب القصيدة هو نفسه بطل كل قصائده، وهذا — على أشدّه في الوضوح — حين نقش قصائد من شعر أمل دنقل، فهو يتكلّم دائمًا عن "الشاعر الفقيد" بصيغة "كان"، وهذا مما يؤثر على موضوعية النقد وحياد التصور.

هذا الكتاب بعنوان "الأجنحة والشمس" هو أحدث مؤلفات الزميلة الدكتورة نجمة إبريس، التي عرفناها من قبل شاعرة مبدعة، كما تعرفها قاعات الدرس بكلية الآداب محاضرة شديدة الحضور والدقة والمثابرة في تدريس الأدب والنقد. وهذا الكتاب هو الأحدث أيضاً في سلسلة كتاب الرابطة، الذي تصدره رابطة الأدباء الكويتيين، وهي سلسلة — رغم قصر الامتداد — متينة نافعة، تستحق التحية والتقدير.

وقد اختارت الدكتورة لكتابها عنواناً فرعياً شارحاً هسو: "دراسة تحليلية في القصة — مع مختارات قصصية" وهذا العنوان الفرعي قد أجمل المحتوى، وبذلك نعرف أن الكتاب من قسمين: أولهما هو هذه الدراسة التحليلية لعدد ليس بالقليل من القصص القصيرة الكويتية، التي يجمع بينها وحدة الموضوع، حسب المحاور أو الفصول، وقد جاء في أربعة فصول عن جدلية الماضي والحاضر — والأنثى والمجتمع — وظاهرة الاغتراب والغربة، ومحمد الغزو والاحتلال وأثارها. أما قسم المختارات القصصية، وهو يشغل أكثر من نصف حجم الكتاب الضخم (مجموع صفحاته ٥٣٥ صفحة) فقد اشتمل على أربع وعشرين قصة قصيرة لسبعة عشر كاتباً من كتابها في الكويت، وهذا القسم الوثائقى التسجيلي قد يبدو عند النظرة المتعجلة عيناً على الدراسة النقدية، ولكنني أرى غير ذلك، وبصفة

٦

الشاعرة  
نائدة

نجمة  
إبريس  
وسموها  
المجنحة ...

## — القسم الثاني —

خاصة لأن هذه الفصوص المختارة، أو أكثرها، سبقت الإشارة إليه في القسم التحليلي، ولا شك أن ضرورات الدراسة الفنية كما تستدعي أحياناً بسط القول والتوسيع في الشرح بالنسبة لبعض النصوص، فإنها تستدعي في أحياناً أخرى الاكتفاء بالإشارة أو اللهم الدالة التي قد تكون سطراً واحداً، أو جملة واحدة، ومن حق القارئ أن يقدر هذه الإشارة قدرها، وأن تترك نفسه إلى قراءة النص في صورته الكاملة، ولا شك كذلك في أن متابعة القارئ لإيداعاته سبعة عشر فاصاً يلقي عليه مشقة لا يسهل التعليق عليها، ومع هذا فإني أقرر بروح المنهج العلمي وحياديه البحث وموضوعيته أن هذه الإضافة غير مطلوبة، بل قد تعتبر تقلاً مضاراً وأستنداً مفسداً، لأنه من المفترض أن الدراسة التحليلية تطرح القضية: تعرضها وتناقشها وتصل إلى نتائجها المرضية بإشباع مقتضى لا يبحث عن غذائه في مكان آخر، ولا يستمد أساسه من كتاب آخر، ولكن — على قول الفقهاء — الضرورات تتبع المحظورات، والضرورة هنا أن القصة في الكويت فن لا يزال حديثاً، يجاهد لإثبات وجوده في مواجهة موروث متجرز في البيئة السنتافية، وهو الشعر، ويجاهد مرة أخرى لإثبات وجوده خارج حدود الخليج والجزيرة، فلعل الدكتورة الباحثة فكرت في كل هذا، ومن حقها أن تفك فيه، كمساً أن من حقها أن تجتهد في اكتشاف مسالك تجعل الطريق إلى القصة القصيرة في الكويت سالكة مستضيفة آمنة، وهذا لا يتحقق إلا بأن تكون نصوص الفصوص موازية للدراسات التي تقوم على تلك الفصوص، بل من الواجب أن تكون الفصوص أسبق وجوداً وأوسع انتشاراً حتى يتمكن المهتم بالدراسة الفنية أن يستوعب مرامي الكلام وأسس التحليل، وحتى لا يكون الناقد شاهداً في قضية لا يعرف أحد عنها إلا ما يحكى هو. وفضلاً عن هذه الرابطة بين القسم التحليلي وقسم المختارات، فإن اختيار الدكتورة نجمة إدريس يصدر عن بصيرة وذوق ودراسة، ولا شك أن الاختيار من هذا العدد الكبير ليس بالأمر السهل، ولابد أنها راعت شروطها دقيقة حتى تم لها هذا التوفيق، وجاءت هذه المجموعة المختارة ممثلة لأدق خصائص الفن الفصصي عند كتابها، ثم إنها في جملتها تعطي صورة متنوعة وصادقة لواقع فن القصة القصيرة في الكويت، بكل مستويات الأداء، واتجاهات الأفكار، وفنون التشكيل، فليس من

## — القسم الثاني —

المبالغة أن أقول إن هذا القسم المستوثقي أو التسجيلي الذي تأسس على المختارات القصصية وحدها، أي دون دراسة فنية أو تمهد من أي نوع هذا القسم يقدم "المادة الخام" الجاهزة المنتقاً بعناية فائقة لدراسة أخرى تمثل واقع القصة القصيرة في الكويت بدرجة عالية من الصدق.

وقد استمعت إلى بعض تعقيبات من أصحاب هذه القصص، أو من بعضهم على وجه التحديد، فلم يكن راضياً على تسجيل قصته عارية من الدراسة الكافية لوجه الجمال الفني فيها، وهذا اجتهاد خاص، أو تصور خاص، ولكن أحداً من هؤلاء جميعاً لم يقل إن القصة التي اختارتها الدكتورة نجمة إدريس لها لا تمثل فنه القصصي، ولا تعطي صورة صادقة عن اتجاهه الموضوعي وخاصته الأسلوبية، وهذا معناه أنها اختارات فأحسنت الاختيار، وأضيف إلى هذا الصدق في الرصد والتسجيل مراعاة التكامل بين القصص المختارة، التكامل التاريخي حيث تبدأ سليمان الشطي (الدكتور الناقد المبدع) وتستدرج من تلك الأسوأ المؤسسة سابحة مع تيار الزمن لتصل إلى أحدث الأصوات : عالية شعيب ومني الشافعي وناصر الظفيري، وما بينهما من إيداعات جادة لليلي العثمان، ووليد الرجيب، وفاطمة العتي، ومحمد مسعود العجمي، وطالب الرفاعي وغيرهم، فليس هنفي أن أحصي الأسماء، فالكاتب ميسر لمن يطالبه، وإنما الهدف أن أكشف عن الأصول المرعية في هذه الاختيارات الذكية المرتكزة على إدراك واع صحيح، فكما تحقق التكامل التاريخي تحقق - في الوقت نفسه - التكامل الفني: الموضوعي الأسلوبى، فهناك القصة الكلاسيكية بشروطها المعروفة منذ تشيكوف، وحتى يصل إلى محمود تيمور ويوسف إدريس، والقصة المقتحمة للرمز الحريرية على الشعرية، التي تبدأ سليمان الخليفي، وتتوغل في هذا الاتجاه حتى تصل إلى عالية شعيب والظفيري.

هذه - فيما أري - قيمة المختارات، ووظيفتها الحالية للقارئ الحاضر، وأهميتها للقارئ في المستقبل، الذي سيعتبر هذا الجزء من الكتاب "بليوجرافيا" تمسدء المعرفة الأساسية المباشرة، وهذا أحب أن أقول لبعض من لم يقدر هذا

## — القسم الثاني —

القسم قدره (العلمى) الحقيقى: إننا قد نختلف على النظارات التحليلية الآن، وقد تظهر مستقبلاً اتجاهات فى النقد ومذاهب ومدارس تقول غير ما نقول الآن، بل حتى عكس ما نقول الآن، ولكن الجزء الراسخ الذى لا نختلف عليه الآن، وتزيد أهميته كلما توغلنا فى الزمن / المستقبل، هو هذا الجزء التوثيقى القائم على الاختيار، لأنه يوفر مادة صحيحة، جيدة، تعطى المفاتيح لدراسات المستقبل.

أما القسم الأول الذى القسم فى أربعة فصول أشرت إلى عنوانها سابقاً، وهو السدى عكس الدراسية النقدية والدقة الذوقية للدكتورة الباحثة، فإنه — بالعنوانين وحدهما، دون توغل فى التفاصيل — قد أثار أهم القضايا والأفكار التي يمكن أن تثار حول فن القصة القصيرة فى الكويت، وإن لم يستوعب "كل" ما يحتمل أن يثار، وليس مطلوباً فى أي كتاب أن يقول كل شيء، أو أنه ينبه إلى كل شيء، وحسبه أن يطرق ما هو جوهرى مميز، وأن يكون منهجاً فى الطرق دون أن يقع أسير "الكلامشيات" النقدية الجاهزة، وهذا ما يؤكد القسم الأول النقدي التحليلي، فقد تطرقت الدراسة إلى عامل الزمن، زمن الحدث أو الشخصية فى القصة، وليس زمن كتابتها، وفصلت ما بين قصص الحنين والتحميد للماضى، وقصص نبذ هذا الماضى فى مقابل الراهن.. والمهم أنها بيئت كيف يعكس الموقف الروحى النفسي للكاتب المنحاز إلى أحد الزمانين: الماضى أو الراهن، على طريقة بناء الشخصية، و اختيار الحادثة، وصياغة اللغة، ونوعية ختام القصة أو نقطة التنویر. وهذا أقول إن هذا الفصل الأول بعنوان: "جدلية الماضي والحاضر" هو أقوى فصول الكتاب، وهو الذى يقدم السبران الساطع العملى على صدق البصيرة النقدية، ونفذها، واستقلالها عند الدكتورة نجمة إبريس، فمع أنها تعرضت لقصص سبق أن درسها أكثر من ناقد قبلها، وكذلك فإنها لم تخفل حق هؤلاء السابقين فأخذت عنهم وأشارت إليهم في متن الكتاب وفي هوامشه الملحة، فإنها استطاعت أن تنتأ بنفسها عن الترديد والانقياد، استطاعت أن تقول شيئاً جديداً يمثل "إضافة" حقيقة في فهم كل قصة عرضت لها، دون أن تكون الرغبة في إثبات العضور هي الهدف.. لأن الأساس الذي اعتمدت عليه هو ذوقها المرهف، وصبرها على القراءة

## — القسم الثاني —

الحقيقة التي أوصلتها إلى هذا الكشف الذي من حقها أن تسجله باسمها في الدراسات النقدية في الكويت. وفي هذا الفصل الأول — كما في الفصول الثلاثة الأخرى — فإنها تشعب القصة موضوع التحليل نقداً هادئاً عميقاً صابراً، ثم تستطرق منها إلى ما يشبهها في فكرتها، أو يباريها في أسلوبها، أو يوازيها في زمانها.. وهذه المواريثات تؤكد لنا أن الناقدة لم تتحجج بطرح أفكارها، وأنها إنما بدأت تكتب الكلمة الأولى بعد أن قرأت، وهضمت جيداً، واستوعبت القصة الأخيرة، وبذلك تمكنـت من رسم منهجها، وإجراء موارثتها، وترميم خطوط الانقطاع في الإبداع بما تحرص على إظهاره وتحديده من مؤشرات اجتماعية وسياسية وعملية على نتاج هؤلاء المبدعين الكويتيين.

ففي الفصل الثاني — وهو لا يرقى إلى المستوى النقدي الذوقي الجمالي الذي حلت فيه بأجنحتها في اتجاه الشمس كمل يقول عنوان الكتاب — وهو بعنوان: "الأنثى والمجتمع"، فإن الدائرة تصيـر جداً لأنها جعلـت من الأنوثة قيـداً مزدوجاً، أو هو قيد في داخل قيد، إذ فسرت هذه الأنثى بأنها المؤلفة، أو الكاتبة التصصـية أولاً، ثم فسرتها مرة أخرى حين تصور معاناة الأنثى (الأخرى) في المجتمع، وربما لم تكن الباحثة في حاجة إلى التصـير على نفسها بهذه الدرجة، فالأنثى المبدعة، كان يكفي أن توضع تحت عنوان: "الكتابة النسائية" وهذا العنوان المقترن — ومن حق الدكتورة نجمة إلا تأخذ به ولا أن تتحمس له — يفتح بباب القضية المعطنة عالمياً في هذه المرحلة، وهي الأدب النسائي، وهي لابد أن تعرف أن الأدب النسائي ليس وقفاً على النساء (يراجع معجم الدكتور محمد عنايـ) لأنـه يجمع بين المبدعين والنقاد الذين يأخذون من أوضاع المرأة في العصر الحديث موقف المتعاطـف المطالب بالعدل سواء كانوا من الرجال أو من النساء. لكن باحثتنا الكويتية وضـعت شرطـين فضـيـقت على نفسها وعلى حرية الربط وحيـوية الموارـنة، حين حصرـت بـحثـها في هذا الفصل فيما كـتـبت النساء (أو الأنثـى حسب تعـبـيرـها المفضل) وبـصـفة خاصـة حين يـكتـبن عن نـسـاء (أو إـنـاثـ) أـيـضاً، وهذا يتـضـعـبـ بـحـصـرـ الأـسـماءـ وـالـفـصـصـ الـتـيـ صـنـعـتـ تـسيـجـ الـدـرـاسـةـ التـحـلـيلـيةـ فـيـ هـذـاـ الفـصـلـ:

## الفصل الثالث

ليلي محمد صالح: التحديق في الذاكرة - الرسالة والجماجم.

ليلي العثمان: هزيمة - الصورة - يبقى الصوت حياً - التهمة - مملكة الأشواك، تفاصيل لصورة الأخيرة - التوب الآخر.

وفاء الحمدان: الفجوة.

ثريا البقصمي: الكتف.

عالية شعيب: يوميات مطلقة - دعيني أموت (!!) - امرأة تتكون - كانت هي الشمس - امرأة تتزوج البحر - براءة لا يتحملها العالم.

هؤلاء هن الكاتبات اللاتي أسهمن في تكوين مادة هذا الفصل، ومن الواضح - بإحصاء الأسماء وعدد القصص - أن ليلي العثمان، وعالية شعيب - هما الأسمان المؤثران، وأن أسماء أخرى أهملت تماماً، وبالطبع فإن للساقدي حرية الاختيار حسب المعايير الفنية التي يعتبرها، ولكننا إذا تذكّرنا القاعدة المنطقية: بضدّها تتميّز الأشياء، فربما نشعر أن "الوجه الآخر" للقضية كان يحتاج إلى اهتمام، فقصد تلك القصص (الرجالية) التي كتبت عن المرأة، وتسلّك القصص الرجالية والنسائية التي اتخذت موقف الإنقاذ للرجل وحده في التسديد، أو صورت المرأة في صورة لا تحمل المتلقّي على التعاطف معها. إن رعاية الجانب الآخر للقضية كان سيساعد كثيراً في التأكيد على العنصر الدرامي في تشكيل المادة القضية، حيث يدب المترادع بين الرأي ونقضيه، وهذا يساعد كثيراً في بلورة التحليل، أما الذي حدث في هذا الفصل فهو أن منعطفاً بدأ يؤكد وجوده وهو الاهتمام بالمضمون، بالقضية أو المشكلة، وكان القضية التي تخثار "الأنثى" موضوعاً لها إنما تخثارها لأنّها تجسد قضية أو مشكلة، فهذا ما نستخلصه من تراجع اهتمام الباحثة بالبناء الفني لهذه القصص التي خصّت بها هذا الفصل.

أما الفصل الثالث عن: ظاهرة الاغتراب والغربة، فإنه يكفي لأن يكون مادة لكتاب نقيٍ كامل شديد النفع للقارئ، وذوقه لقصة القصيرة في الكويت، وبشكلٍ فسليان الزميلة الصديقة الدكتورة سعاد عبد الوهاب قد فطنت إلى هذه

الظاهرة، ظاهرة الاختراب في الشعر، واتخذت من قصائد شعراتنا (المغتربة) مادة لكتاب جميل، أشارت إليه الدكتورة نجمة كذلك، وقد لجأت إلى تقسيم خاص بها، فقسست فقرات عن : الاختراب النفسي (ص ١٢٢) الغربية الاجتماعية (ص ١٥١) الاختراب السياسي (ص ١٦٣)، ولعل أميل إلى اتخاذ الاختراب النفسي أساساً لكل أنواع الاختراب، لأن الاختراب النفسي هو الصورة النهائية لأيّة أسباب تصنع الفجوة بين الفرد والجماعة، وقد يكون المسبب : الثقافة، التقاليد، النظام الاجتماعي المسيطر... لكن الثمرة المريرة لكل هذا أن يشعر الفرد بأنه ليس على وئام مع الجماعة التي يعيش بينها، ومن ثم يصنع لنفسه وطناً خاصاً يعيش فيه بخياله، يرحل إليه منفرداً، ليمارس فيه حريته، ويُنْقَدُ فيه ما لا يعجبه، ما دامت الجماعة (أو المجتمع) يضُنُّ عليه بأن يفعل هذا وهو أمن على نفسه وعلى أوضاعه ورزقه، وعلى أيّة حال فإن هذا الفصل الموسِّع نسبياً (٧٢ صفحة) تجاوز متابعة الأفكار والمضمون إلى الاهتمام بالنسبيّ السلوكي والفكري بوجه عام لكتير من الفحص، وأعتقد بأنه وضُمَّ أساساً لدراسة أكثر اتساعاً، وأكثر صراحة كذلك، لأن الباحثة ترافق نفسها، وتترافق بالقارئ كذلك، فلم تقتصر في عوطف كتاب هذه الفحص الاغترابية، ومشكلاتهم الحياتية، التي انعكست على قصصهم، ومن الإنصاف لها أن نقول إنها لم تمارس هذا النوع من التفتيش في شخصين الكاتبين في أي غرض من تلك الأغراض التي عقدت لها فصول كتابها، وهذا نوع من الدراسة النقدية "الظاهراتية" التي تتطلب الأمور كما هي من جانب، وتفصل ما بين النص وكاتبه من جانب آخر، ومن المعروف أن الفلسفة الظاهراتية مؤسسة على البرجماتية العلمية، وهذا كان له امتداد آخر في نظرية الناقدة كما سترى. وفي الفصل الرابع بعنوان: محنة الغزو والاحتلال وأثارها فقد تمنيت أن يكون عنوان الفصل مستمدًا من طبيعة الفن القصصي، وليس من طبيعةحدث التاريخي ذاته، فالقضية المعروضة في هذا الفصل ليست قطعاً عن محنة الغزو والاحتلال، فهذا الأمر مجاله التاريخ السياسي للكويت، وعلى العلوم الأخرى أن تطلق من روحاً خاصة، فإذا كان العالم الاجتماعي أو النفسي سيبحث في : انعكاسات محنة الغزو والاحتلال على العلاقات الاجتماعية مثلًا، أو على

## — القسم الثاني —

الشعور بالانسجام؛ فإن الناقد أو الدارس يعرض ويناقش قصص الأزمة ذاتها وكيف ظهرت آثارها في الموضوع والبناء، وهذا تقريراً — ما يقوله تعقيب الدكتور نجمة إدريس عن هذا النوع من القصص، برغم هذه الملاحظة التي تفضل أن تكون عناوين الدراسة الأدبية "أدبية" هي أيضاً، وتقدم المصطلح الفني على المصطلح الفكري أو الموضوعي أو التاريخي.

يبقى في النهاية أمان : الأول عنوان هذا الكتاب، "الأجنحة والشمس"، وقد شرحت مرادها منه في آخر أسطر المقدمة: "فالمقدمة هي ذلك العنوان والطموح للارتقاء والتسامي، والشمس هي إبداع الكون الأكبر الذي يغري الأجنحة فتصفق وتهفو" ولل浣ورة العزيزة أن تسمى كتابها بما شاء، ولها أن تشرح العنوان بالطريقة التي تريد، ولكنني أرى أن هذه التسمية تستند أو تستمد من تصوري أنها الشعرية القائمة على المجازات البعيدة جداً، ونحن نعرف أن الفن القصصي يرتكز دائماً إلى الواقع، وال浣ورة نفسها تقول في أول سطر من مقدمتها: "إذا كان الأدب عاملاً هو الإنسان، فإن الفن القصصي هو أحسن ما في الإنسان وأقربه إلى ملامحه وبنبضه وجزئيات حياته ومعاشه" وهذا كلام دقيق جداً عن القصة، ودقيق جداً عن الفرق ما بين القصة وفنون القول الأخرى. فالفن القصصي يهتم بالجزئيات وبالمعاش .. أي بالواقع، ولهذا لا يفكر كثيراً في التحليل بالأجنحة، ولا يغامر بالتحديق في الشمس، لأنه مشغول بخطاه على الأرض، وبالبحث في مواجهة مشكلات الحياة اليومية ومجابهة تحدياتها، وهذا حسنه.

الأمر الثاني أن الباحثة الفاضلة قالت — في مقدمتها كذلك — "هذا الكتاب هو دعوة إلى قراءة القصة"، وهذا أطيب وأجمل كلام يقال عن أهداف دراسة أدبية نقدية، إنه ليس وصاية، وليس عصا المعلم أو المتعلم، إنه دعوة، ودعوة إلى القراءة، وهكذا أخذتنا صفحات الكتاب بأدب جم إلى موجات من الاكتشاف والمعرفة الهدامة الرصينة، وبذلك كانت صادقة في وصفها لطابع دراستها، وهي أن أسلوب المعالجة يبعد عن التجهم الأكاديمي، والمصطلحات النقدية، وهي على صواب تماماً ومعها كل الحق في البعد عن التجهم الأكاديمي

## — القسم الثاني —

الذى يبغض القارئ العام فى القراءة، ويجعل من الدراسة الفنية أو التحليلية — كما تحب الدكتورة أن تقول — نوعاً من الغطرسة والتعالى، ولكنى لا أشاركها سوء الظن بالمصطلحات النقدية، لأنها ضرورية لأية دراسة أكاديمية أو غير أكاديمية، لأن "المصطلح" يساعد على تنظيم المعلومات، وتنسيق الخطوات، واختصار الوصف والدوران حول المعانى، وليس هناك علم ليست له مصطلحات أو يستطيع الاستغناء عن مصطلحاته، وهي فى هذا التجنب للمصطلح كانت تتافق مع نظرتها الظاهراتية أو البرجماتية العملية التي أشرت اليهَا من قبل، وفي هذه الحدود فإن الدكتورة نجمة إدريس قدمت إلى القارئ كتاباً يجمع بين الجودة والجمال، عن فن القصة القصيرة في الكويت.

### **القسم الثالث**

## **النص**

**الشعر**

- ديوان : أبيات غزل للشاعر القصبي
- ديوان : امرأة مبالية — للشاعرة حديمة خلف

**القصيدة :**

- قصيدة "صوتها" للشاعر يعقوب المسعودي

**الرواية :**

- عروس الزين : الطيب صالح
- مدرسة من المراقب : عبد الله خلف
- فرسان الصمت : خلود عبد الحسن الشارخ
- مساحات الصمت : محمد الحمد

**القصة القصيرة :**

- دنيا الله : نجيب محفوظ
- أربع قصص لأربع كاتبات من مصر والكويت



من الوحدة الفردية .. إلى التوحد الكوني  
 قراءة في ديوان رومانسي  
 (أبيات غزل)

عن ديوان "أبيات غزل" هذه الدراسة الفنية، وهو ديوان مبكر جداً للشاعر المبدع، المجدد، المتجدد غازي عبد الرحمن القصبي، وقد ظهرت الطبعة الأولى من هذا الديوان سنة ١٩٧٦م، غير أن هذا التاريخ يحدد عالم النشر، وليس عام إنشاء هذه الأشعار، التي يرجع أقدمها إلى سنة ١٩٥٦م وتدرج في الخمسينيات لتبلغ زخمها عام ١٩٥٩م وبعضها إلى ١٩٦٠م لتصل بأحدث قصائدها إلى ١٩٧٣م وهي القصيدة (أو المقطوعة) الخاتمية. وهذا التدرج قد يدل — فيما يدل عليه — أنها لا تمثل مرحلة في تطور فن الشاعر القصبي، أو موجة في تيار بحره الدافق، وبخاصة إذا عرفنا أن الديوان كله دون استثناء تقريباً مكون من قصائد قصار، توصف عادة بأنها مقطوعات، أكثرها في ثلاثة أبيات أو أربعة، وقد تبلغ العשרה أبيات، فتحمل مسمى "قصيدة" وهذه ملاحظة على الشكل، أو امتداد النفس الشعري، ويبلغ محتوى الديوان إحدى وخمسين قطعة، فانتشار هذا القدر المحدود من المقطوعات على هذا المدى الزمني الطويل (١٧ عاماً ما بين ١٩٥٦ و ١٩٧٣) يدل على أن هذا الضرب من الكتابة كان يمارسه الشاعر كنوع من الاستراحة، أو الإقضاء، بعيداً عن تيار شعره الذي يعرفه به جمهور الشعر، ونجد في دواوينه الأخرى، حيث تتسع لوحة القصيدة وتمتد لتصبح حشداً من أنفاس حارقة ينصلح في تصعيدها الواقع

**الشعر**

١

ديوان  
 أبيات  
 غزل  
 للشاعر  
 القصبي

### — القسم الثالث —

العربي، والتاريخ، وهموم الماضي والآتي، إنه في هذا الديوان يختار له مدخلًا دقيقاً في حمل لافتة الشكل، والمحتوى، فهو أبيات غزل “بما يعنيه التفكير من نزعة التواضع والقلة العددية، فقد رأى أن “أبيات” خير من “مقاطعات”， وفي هذا الاختيار حس جمالي لا يخفى، فما أقوى التلازم بين “البيت” و”الغزل”， وما بعد العلاقة بين ”القطيعة“ و”الغزل“<sup>11</sup> وكذلك فإنه يصدر ديوانه بإهداء، إلى صغيرته يارا، يقول فيه:

إلى الصغيرة يارا، لعلها ذات يوم، تتضمه في يديها، تحنو  
عليه قليلاً، تقول والدم زهو، يضيء في ناظريها:  
”أبي أحب مراراً، وقال شمراً جميلاً“

إن هذا الإهداء إلى الآلبة الصغيرة له دلالة ”أخلاقية“ وجهت مدى نزعة الاعتراف ومن ثم نوعية الحب المأذون له باحتلال موقع في الديوان.

إنها لابد أن تكون في المستوى الذي يمكن أن يهدى إلى ابنته، وهو المستوى الرومانسي، الذي يبدو فيه المحب ذا عاطفة جياشة ونقية، وشعور دافق، وفيه اختيار وسموه، كما سنرى هذا مجسداً في عنوانين القصائد، كما في التجارب التي شحنت هذه القصائد بالانفعالات والصور والأفكار، وأحياناً حكمة الحياة، وخبرة الإنسان في حياته. وهذه الرومانسية قريبة جداً من ”العنزية“ ولكنها لا تتطابق معها، فقد ”أحب مراراً“ كما يقول الإهداء وكما تدل أسماء المحبوبات وصفاتها، بل ألوان عيونهن، وقلق العاطفة المتقلقة بين أكثر من محبوبة، إذ يقول في قصيدة ”اعذرني“ :

اعذرني .. فليس قلبي عندى  
إنه عند غادة شقراء  
لم أحن حينا ولكن قلبي  
فر مني .. في لحظة هوجاء  
اعذرني .. فالنار تشتعلها الأضلع  
إن كالمدت صقوع الشقاء

### — القسم الثالث —

وهذا التوتر العاطفي الدال على التناقض، واضح — مرة أخرى — في "بعد الفراق"، وفيها يقول :

يا حبيبي أ سيسأل الدرب عنى  
فيرد الجرح العميق: "سلاها"  
أي شيء تقول للصحاب عن أنتى  
أضاءات لك الدنيا مقلتهاها  
بعد أن قلت عن هواها .. وأسرفت  
أيمضي مع الرياح هواها؟  
قل حبيبي ما شئت عنها .. ولكن  
لا تقل حبها كحب سواها..

هذه ليست طبيعة العاشق العذري الذي يلتفع عمره وطاقته وعواطفه في اتجاه واحد، هو ليلى أو بنتية أو عفراء، والأستاذ القصبي شاعر واسع المعرفة بالتراث الشعري والحضاري لأمته العربية، ويعرف هذا المحور الأساسي في الحب العذري، وقد رفض أن يضع قناع العذرية على وجه هذه الفصائد، وأنثر أن يكون في جانب الصدق الذي لا يمس جوهر النقاء، فقد أحب الشاعرة، وأحب المغروزة، وأحب ذات المنظار الأسود، وذات العينين الزرقاويين ..

وهذا التعدد لا ترفضه الرومانسية التي تحدد مستوى التعامل مع الآخر المحبوب، وهذا المستوى من نقاء المشاعر وبعدها عن الحسية والمادية واضح في أنحاء الديوان من أوله إلى آخره، بل إن "مواصفات" الحب الرومانسي موجودة منبعثة بشكل تقائي من هذا المحب الرومانسي، المائل في "الشخص الرومانسي" من الأساس، وهذا برهان الدرجة العالية من الصدق الذي صدرت عنه أشعار الديوان.

سنبدأ مع الشخص، أو الشخصية الرومانسية، حيث يتصل " موقف" يتبطن بالفكر والشعور الإنساني، وحس الفتاء في الآخر، بما تجاوز هوائف الشوق، ومبول العاطفة، وهذه الشخصية تكشف عن سرها في هذه القطعة النادرة :

طويت بصدرِي عباءَ الوجود  
فيوشك خطوئي أن يعثرا  
كأني خلقت لمسح الدموع  
وحيث لا حمل هم الورى  
أحس بأن ابتسامي حرام  
إذا ما التقى بدمع جرى  
ولأن سهرت مقلة في الظلام  
رأيت المروءة أن أسيرا

هذا الشعور بالالتزام الإنساني، بالمصير البشري، وحسن المشاركة والرضا بوحدة المعاناة والمصير، يدل على عمق الارتباط بالأخر، وهذه نظرية مثالية تناسب شاعراً رومانسيّاً، من آجداته أو أسلفه عروة بن الورد، الذي يقسم جسمه في جسوم كثيرة، ويكتفي بالماء البارد يرد به جوعه، في حين يهب طعامه لآخرين، ومن آجداته لو أسلفه أبو العلاء المعربي الذي يأبى أن يتقبل هطول المطر على أرضه، ما لم يكن هذا المطر شاملًا سائر البلاد!! هذا الموقف المثالي هو موقف شعري، وموقف إنساني، وموقف معين لقطاع من المبدعين العرب ما بين مطلعه الجاهليّن، وتصوف الإسلاميين، بعبارة أخرى هو أحد ملامح الشخصية العربية بثقافتها التاريخية المتوارثة عبر العصور.

وهنا، ومن استعراض الديوان في جملته، نجد نوعين من "التوحد" في شعر القصبي، فهو يتوحد بالإنسان، بالأخر، عبر شعوره بالانتماء إلى الإنسانية ووحدة المصير، كما رأينا في القطعة السابقة، وهذا يرتفع برومانسية الشعور إلى مستوى التصوف عبر الوحدة الإنسانية التي ترى الكل في واحد، أما النوع الآخر فهو عكس هذا تماماً، حيث التوحد عزلة، وانقطاع، وربما يأس من إمكان التلاقي بالأخر، ولكننا نخطئ كثيراً إذا حكمنا بالتناقض، فالشاعر القصبي لم يتناقض، وإنما أعطى كل مجال حقه من التوجّه الروحي والفكري، وذلك لأن التوحد يعني العزلة، — وهو موقف رومانسي إنساني — مطلوب

### القسم الثالث

#### السجين

لصنع الخلوة بالمحبوب، ومطلوب لاستصناف المشاعر وطاقة التركيز، يقول لها، تحت عنوان: "أنا وحدي" وهو عنوان له إيحاءاته الرومانسية:  
أنت يا من هام الوجود بعيونها ..

بس رمحب كالغيبوب  
جنت الآه فى شفاهي .. وألقى الليل  
في مقلتي ظلال الغروب  
أنا وحدي .. ما من سمير سوي خفقة  
قلبي .. ووحشتي .. وندوبى  
أنا وحدي .. وأنت فوق فرائش  
من ضلوع ولهاة .. وقلوب

"أنا وحدي .. ما من سمير" ، توحد الذات، "أنا وحدي .. وأنت" توحد بالآخر، في التوحد الأول معنى العزلة، في التوحد الآخر معنى الانفراد، وهما خطوتان في تشكيل الموقف الرومانسي، الذي تنهض أركانه على الاعتداد بالذات، وإعلاء شأن الخصوصية الفردية، كما يستكمل معناه "بالفناء" في الآخر، المحبوب، أو الآخر البشري، أو الآخر الإلهي، لتحرر الذات من أسر الوجود المادي وتتحول إلى روح بحجم الكون وحجم الفكر.

وهذا — مرة أخرى — لابد أن نشير إلى أن ملامح الشاعر الرومانسي أشد وضوحاً في الانتاج المبكر، في قصائد بدايات الديوان، التي تبدو الأقرب إلى سن المراهقة أو الشباب .. فهذه الملامح لا تقتصر على مشاعر حب الجمال، أو التطلع إلى المرأة تحديداً، إنها تمتد لتشمل الموقف من الطبيعة، وتمتد لترسم نهجاً للسلوك حيث يبدي الشاعر صفحته النقية المسالمية (الحالمة) المستعدة للعطاء بغير حساب، ولكنها تكتشف — بعد فوات الأوان — أن الناس ليسوا على هذه الدرجة من استحقاق البذل وتقدير الأريحية، وهنا تكون الصدمة، وهي — مع الأسف — صدمة متكررة، لأن الشاعر المثالي الحالم الذي يرسم للعالم وللناس صورة صافية زاهية الألوان يستمدّها من طبعه النقى، لا يربد، أو لا يستطيع أن يقرأ الواقع، وأن يعيد النظر في مسلماته الجاهزة،

### — الفصل الثالث —

وأن يحل هذا الواقع، ويعدل في موقفه تأسيساً على ما يتراوي من سلوكيات لا تنفع وما يعطي هذا الشاعر من نفسه ومشاعره، من هنا يهيمن الشعور بالحزن، وتتكرر علامات الخيبة، وهزيمة المثالية في مقابل مشكلات السلوك العائد. إن الشاعر يقول: هكذا "قد خلقت" فهو مدرك بأن ما يصدر عنه إنما هو طبيعة وسلبية، وهذه الطبيعة والسلبية غريبة على زمانها، غريبة بين ناسها، ولهذا تتكرر إخفاقات المثالية، في مقابل الانهزامية أو التفعة أو الواقعية:

لا تقولي لهفي عليه! ولا ترثى

لحالي .. فقد أفت شفائي

هكذا قد خلقت .. أسكب الناس

رحيفاً منذواً من دمائى

وأغنى فى عرسهم وأراسفهم ..

وارثى للناهرين الظماء

من ظلامي العميق أهدىهم النور .. ولحنى أصوته من بكائى ..

إن هذه القطعة الرومانسية ذات ارتباك تراثى، بهذا الاستهلال الذي يتوجه فيه بالحديث إلى صاحبته "لا تقولي" .. لا ترثى" فهذا تقليد قديم في قصائد الكشف الروحي بصفة خاصة، إذ لم يكن الشاعر يتوجه إلى صاحبته بالحديث إلا في سياق معانتها أو لومها، على ما توجه إليه من علامات عدم الفهم، أو عدم الموافقة على سلوكياته.

لقد أدخل الشاعر هنا تعديلاً مهما، فهي ترثى له، وهذا ما يناسب حال الخيبة المتكررة: "فقد أفت شفائي .. هكذا قد خلقت .." فهو مستسلم لطبيعته، لسلبيته لا يختار طريقه .. لأنه مفظور عليه راضٍ به .. هكذا قد خلق، مما يعني أنه متافق مع نفسه، راضٌ عن عذابه، وهذا المفهوم رومنسي في صميمه الشخصية، أو الشخصية الشاعر والمفكر الإصلاحي بصفة خاصة الذي يتصور نفسه "شمعة" تضيء للآخرين، في حين تواجه هي الفتاء مستسلمة راضية عن مصيرها.

### — القسم الثالث —

إن حالة الصدام، أو على الأقل – الاختلاف – بين الشاعر والجامعة التي لا يجد حرجاً في أن يفني في سبيلها، وأن يبذل وجوده في سبيل هنائها، نعمة متكررة في هذه المقطوعات، وكان صدمة الفشل الكاشف عن التناقض تكملة لاصقة بال موقف الرومانسي، وعلامة قاطعة عليه، من حيث توکد تميز الذات عن الآخرين، على الرغم من طغيان روح القداء والعطاء بالنسبة لهؤلاء الآخرين: إنه يخاطب محبوبته "سمياً" مضمراً هزيمة الحب، قبل أن ينزل هذه الهزيمة ليتزعج جداره النصر، إنه يهتف بها:

يا سميا ! — يفيض ينبوع سحرك  
في سطوري إذا كتب "سميا" —  
أتراني نشدت عندك نجماً  
يتافي عن التزول إليا ؟  
لا تخافي من الجواب فرانى  
قد تعودت أن أعود شقى ..

هذا السطر الأخير هو بمثابة "كلمة السر" في العشق الرومانسي، الذي يضم الهزيمة ويرضي من الغنية باليأس بدلاً من الصراع في سبيل استعادة هذا المحبوب وتصحيح الموقف معه .. إنه لا يتردد في إعلان هيامه بها .. يفيض ينبوع السحر إذا كتب اسمها، فلماذا إذن يتخيّل أنها أسمى من أن تستجيب له؟ ذلك لأنّه، بكل ميراث الشرق، وبكل تراث فصص المحبوبين، يرى رفعة المرأة في التلبّي، في الرفض، في الاستعلاء، أو (ادعاء الاستعلام) على مطالب العاطفة، مع هذا تغليه الرقة، فيطمئنّها، هو الضحية، بأن "لا أحبك" لن تغير من حاله، فقد تعود أن يعود شقى !! إننا هنا مع حالة مزاجية خاصة جداً، ترى نصرها في هزيمتها، ترى حبها متتحققًا في المستحيل، ترى أن توحدها مقدس، فهي تمد الأيدي إلى الآخر، وتضمر أمنية غريبة، في أن تعود اليد خالية من المحبوب !! ويتكرر هذا المعنى ذاته في مقطوعات أخرى، بما يقوّي هذا الانساب الرومانسي، ويدل على طبيعة مرحلة من حياة الشاعر، وهي

### — القسم الثالث —

مرحلة متداويبة مع مفاهيم العلاقة بين الرجل والمرأة في مجال الحب، وذلك إذ يقول لها:

لا تعذرني ..

هذا قدرى

أن أضرب في البحر الأزرق

أنا والزورق ..

والقلب الطفلي الآخر

حتى نغزو ..

إن هذه المقطوعة الصغيرة جداً، تحمل إشارات عجيبة، نفسية وفنية وفلسفية: إنه يصونها عن الاعتذار، وهذا طبع المحب الفارس الذي يرتفع بالمحبوبة عن مواقف تخدش كبرياءها، أو تحملها على غير ما ت يريد، ثم يطل هذا بالقدر، وهذا القدر يتحكم فيه، ولا يتحكم فيها: "هذا قدرى" ولكنه في رسم لوحة القدر يجعل من الغرق نجاة، أو من النجاة غرقاً، وليس فرق بين المعنىين .. فهو قد استأثر بالزورق، والزورق أداة استمرار ونجاة، ومع هذا سيظل القلب الطفلي (البريء) الآخرق (الفطري التلقائي) يضرب في المجهول، حتى يغرق، والغرق هنا ليس فناء، إنه — على العكس — إمساك بتجربة الإبحار ومعرفة بمسارب البحر، وهي طريق النجاة ..

العاشق الرومانسي في ديوان "أبيات غزل" للشاعر المبدع غازي القصبي واضح القسمات، مكتمل الأدوات، يتحرك في إطار من الوعي بذاته، الوعي بسلوكياته، ولكنه مع كل الوعي — يسلم بعجزه عن تغيير شيء، أو التأثير في شيء خارج نطاق هذه الذات .. إنه يعيش على أحاديثها الهانئية، يؤمن بقدرتها السحرية التي تجعل كلمة منها قادرة على أن تبعث فيه الحياة، وإنه يطير مع نظرات عينيها، بل إنه يناديها بليمان: "أميرة قلبى"، ومثل كل المحبين الرومانسيين يكتفي منها الأحاديث، والقرب، مجرد القريب، أو المشاهدة على البعد، ويكتمل مفهوم الحب الرومانسي بأن الحب عنده كتمان، والحب سمو، والحب خلود، والحب ما يضيء الحلم، حتى لو كان نقضاً للواقع ..

### — الفصل الثالث —

إن هذه المقطوعات الصغيرة، مثل كل القصائد أو المقطوعات حين يخترلها الشاعر إلى الحد الأدنى، تكون — عادة — مهددة بطغيان الطابع الفكري، والتزوع إلى الوعظ والتعليم، وهذا ما استطاعت شاعرية القصبي أن تفلت منه بمهارة مصدرها سلامة السليقة، وصدق الشعور .. إن القطع الصغيرة في مجال الشعر أكثر صعوبة وأسرع انزلاقاً لما ينافي الشعريّة من المطولات، تلك التي تعطي الشاعر فرصة لأن يملاً صدره بالمعاني، وأن يملأ أبياته بالصور، وأن يعمق حسه بالإيقاع، وأن يوسع من دائرة التداعيات، وفي كل هذه الجوانب لا ينفع للقصيدة الخاطفة المركزية أن تطفو على هذه الجوانب المساعدة، ولهذا لا يلجمها إلى النظم في شكل المقطوعات إلا شاعر متمنٌ، بصرف النظر عن أن هذا يحدث في مرحلة مبكرة من تجربته وممارسته الشعرية، أو أنه يحدث بعد تمرس ومعاناة..

وال مهم أن الشاعر غازي القصبي لم ينزلق إلى الجفاف الفكري، وإغراء إعطاء الدروس الأخلاقية، لقد كان صادقاً، وكفي بالصدق شارة للشعر العظيم، وكان مصوراً لحالات نفسية، وتجليات عاطفية، تجعل من هذا الديوان عملاً كبيراً، مشاركاً بقوة في مرحلة تأسيس فن الشعر العربي الحديث، وحجر زاوية في رحلة شاعر عبد الرحمن القصبي الشعرية.

في ديوان: "أبيات غزل" لفتات شكلية جمالية تستحق أن نشير إليها، فمقطوعات الديوان غالباً من الموزون المقفى، ولكن الشاعر حاول أن يحرر الشكل الفني من قيد القافية في بعض هذه المقطوعات، باحثاً عن نظام آخر، ينبع من تجربته، كما في مقطوعة: "في المساء" :

فلتهنئي بنشوة المساء  
ولتبتسم علينا للنجوم  
ولينتفض قلبك بالحياة  
وليتحقق الوجود من  
أريج عطرك السخي  
ولتدعى ذكراء

أخاف أن تشوه المساء

هنا بالنسبة لنظام التقافية نجد مزجاً بين نظام الموشحة (العربي) ونظام السوناتا (الأوروبي)، ولكن الشاعر ما لبث أن عاد إلى النظام الخليلي في الوزن والقافية، وإن كان يداعب بذلك النسق السابق مرة بعد أخرى كما فعل في مقطوعة بعنوان: "دعاة".

هناك مقطوعتان تستحقان إشارة خاصة، حيث استأثرتا — دون غيرهما — بنوع من البناء المتواحد مع حس فلسي رايمز، في نوع من التوازي الإشاري، كما في مقطوعة: "الصيف":

من بنا الخريف والشتاء  
 لم نحس بالخريف والشتاء  
 كنا نعيش للربيع  
 وعندما جاء الربيع  
 من علينا مسرعاً ولم يقف  
 لم يبق إلا الصيف  
 فهل يضيع الصيف؟

ولا تختلف كثيراً مقطوعته الأخرى بعنوان "الحزن"، ولعل المقطوعة السابقة ترمز للرغبات المؤجلة، والحلم بما هو آتٌ وضياع ما هو حاضر، والتضحية بما في اليد رغبة في المستحيل، والخوف من ذاك المؤجل ألا يكون. وهي معانٌ فلسفية عميقة، لعلها كانت بحاجة إلى قدر من الامتداد لتغادر محظوظ التركيب الرياضي الرمزي .. إلى البناء الشعري الموجي ..

وبعد .. إن هذا الديوان حزمات من الضوء، تشبه صواريخ الزينة التي تتطلّق في الفضاء ليلة المهرجان أو العيد، بما ترسّل من ومض في ظلام الأفق، ثم تتحول إلى بهجة وتأهّل لاستقبال المزيد.

٢

## التناص والخاص

للشاعرة

حمدية

خلف

يدخل بنا عنوان الديوان "امرأة مبالية" إلى دائرة "التناص" مباشرة، ومنذ الخطوة الأولى التي يمثلها خلف الكتاب، لأننا نعرف أن لزار قباني ديواناً بعنوان "يوميات امرأة لا مبالية". فالعلاقة بين ديوان نزار، وديوان حميدة خلف معلنة في العنوان، وإذا قرأتنا المثبت على الغلاف عند كل من نزار، الذي صدر ديوانه في بيروت سنة ١٩٦٩، وحميدة خلف التي صدر ديوانها في الكويت سنة ١٩٩٨ — فيبين الديوانين ثلاثون عاماً، سنتذكر "التناص"، وأشهرها تقائض جرير والفرزدق، فكان أحد الشاعرين إذا صنع قصيدة يفاخر فيها بقومه وبفسه، أو يهجو صاحبه، تولي الآخر تقضيها، أي هدمها، ملتزماً بالوزن والقافية، مع تحويل الفخر والمدح إلى مثالب وهجاء، وهذا — وهذا احتمال طبيعي — قلب صفحات ديوان حميدة خلف، وأنا أستصحب ليماء العنوان وبأنها تتفطن ديوان نزار، وتقرب عليه، فإذا كان قد صور عواطف وزنات وثورة امرأة لا مبالية، فإن حميدة خلف ترد عليه بتصوير التموج المعاكس أو المناقض، وهو المرأة العربية الشرقية المبالية<sup>١</sup>.

ولكن العفاجة التي "تفاضت" هذا الاحتمال أن الشاعرة أهدت (في الصفحة التالية) ديوانها "إلى روح المعلم الكبير" نزار قباني، شاعر الحب والوطنية، وأيضاً، فإن واحدة من أهم قصائد الديوان رثاء لزار، وعنوانها يستحق التنوية، فقد كان عنوان هذه المرثية: "مرثية فرعونية من الجدية الياسمين" (ص ٥٦) ونرى أنها صنعت عنواناً جمعت فيه بين جوهر شخصيتها (التاريخي) وجوهر فن المرثى، فقد اختارت وصف المرثية بأنها فرعونية، لأن الشاعرة مصرية، وهذا تراوتها

### — الفصل الثالث —

الخاص الذي تستند إليه وتعتز به، وكذلك فإن الحضارة الفرعونية كانت تهتم بما وراء الحياة الدنيا، بالموت، الذي تعتبره نوعاً من الانتقال من حياة إلى حياة، فكان وصف هذه المرثية بأنها فرعونية يحمل معانٍ الخلود، والسمو، والحزن الشديد أيضاً. أما ما يخص المرثي (نزار) فهو "أبجدية الياسمين" فهذا التعبير نزارى واضح الانساق إلى نزار، وهو كالعلامة التجارية (المسجلة) لا يمكن لأحد أن يدعى أنه صاحبها.

والخلاصة أن الإهداء، ثم هذه المرثية الحزينة الجميلة ( فهي من أجود قصائد الديوان ) يلغيان احتمال التناقض، وأن نية الشاعرة أن تردا على تصور نزار للمرأة العربية، وطريقته في الدفاع عن قضيتها، وإذا كان هذا غير وارد، فلماذا اتخذت الشاعرة لديوانها هذا العنوان الذي يستدعي الآخر دون أن يكون نقضاً، أو تقضياً له؟!

كان من المحتم أن أعود إلى "ال فعل " لأنتمكن من وضع " رد الفعل " في مكانه النبدي الصحيح. كان لابد أن أستمع إلى " الصوت " كما غناه نزار منذ ثلاثين عاماً، ما دامت حميدة خلف اختارت لنفسها أن تكون " الصدى ". وديوان: " يوميات امرأة لا مبالية " هو معزوفة منسجمة تماماً مع اللحن النزارى المستمر، وخلاصته أن هذا الشرق العربي يعيش حياة منافية، مناقضة، وأن مقاييسه الأخلاقية كلها فى خدمة الذكورة، وامتنان الأنوثة والقسوة عليها. هذا ما تقوله مقدمة الديوان، وما تؤكدده قصائده، فالمقدمة تعلن الشعار النزارى، وتكشف عن الموقع " النفسي " الذى يطل منه الشاعر على موضوعه الأثير، الموضوع النسائى، إذ يقول عن كتابه أو ديوانه: " هو كتاب كل امرأة حكم عليها هذا الشرق الغبي الجاهم المعقد بالإعدام، ونفذ حكمه فيها قبل أن تفتح فمهما، ولأن هذا الشرق غبي وجاهل ومغعد يضطر رجل مثلـي أن يلبـس ثياب امرأة " !! وإنـ فـيـنـ الشـاعـرـ قدـ "تفـقـضـ"ـ شخصـيـةـ المـرأـةـ العـرـبـيـةـ (ـوـهـوـ يـخـفـفـ حـدةـ العـبـارـةـ يـأـنـ يـصـفـهاـ بـأـنـهاـ شـرـقـيـةـ)،ـ وـمـنـ هـذـهـ الزـاـوـيـةـ رـاحـ يـحرـضـهاـ عـلـىـ التـرـدـ وـالـثـورـةـ ضدـ الرـجـلـ (ـالـشـرـقـيـ "ـعـرـبـيـ")ـ الـذـيـ طـالـ تـحـكـمـهـ،ـ ثـورـةـ لـاـ تـنـفـ عندـ حدـودـ الـكـتـابـةـ،ـ وـإـنـماـ تـمـتدـ إـلـىـ السـلـوكـ،ـ وـفـيـ رـأـيـهـ أـنـ انـدـادـ حـرـيـةـ المـرأـةـ أـصـابـهـاـ

### — القسم الثالث —

بداء النفاق، والازدواجية، فالمرأة الشرقية مستودع نفاق كبير، فوجهها وجهان، ونفسها نفسان، وخارجها وداخلها متناقضتان، تقول شيئاً وتتصدر غيره، وتحب رجلاً وتتزوج سواه بسرعة النساين<sup>11</sup> سيلاصق نزار بالرجل التهمة ذاتها، فهو بهذا يدين الرجل أصلاً، وينظر إلى المرأة على أنها ضحية له، ثم يدين المجتمع<sup>12</sup> وهو يطلق على تحريضه "الثورة الجنسية" ص ٢١، ويدعو إلى التغيير "الجسدي" المحتقن، المتور، الشاحب، الذي لا يعرف ماذا يفعل، وإلى أين يذهب .. نحن بحاجة إلى أن نصالح مع أجسادنا .. وإعادة الحب إلى مكانته الطبيعية كفعالية إنسانية مبدعة وخلقة، لا كلص خارج على القانون تلاحقه شرطة الآداب العامة (ص ٢٢).

هذا أهم ما يمكن اقتباسه من مقدمة نزار لديوانه، وقصائده لن تخرج عن هذه الدائرة، وقد أسندها إلى امرأة من "الصين" وأعطتها تاريخاً سابقاً على نشر ديوانه بنحو عشر سنوات، ومن هنا حافظ على عبارة "الشرقي"، ولكن المعنى ينصرف بدقة إلى "العربي" لأن له قصائد مباشرة، ومحددة باللغة، في ذات الاتجاه، فهذه المرأة اللا مبالغة تقول للرجل:

لا تنزعج يا سيدى  
إذا أنا كشفت عن شعوري  
فالرجل الشرقي  
لا يهتم بالشعر ولا الشعور  
الرجل الشرقي  
— واغفر جرأتي —  
لا يفهم المرأة إلا داخل السرير<sup>13</sup>

ومع تعطل مدارك الجمال والسمو في الرجل (الشرقي) وانحصره في الرغبات المادية، فإنه متناقض مع نفسه، يبيح للذاته كل شيء بلا حدود، ويحارب (الأخر) إذا فعل نفس الشيء، وهو بهذا قصیر النظر، متغصب للذكورة، وكأنها الكمال والنقاء مهما عاشت من رذائل، هكذا تستخلص الفتاة

القسم الثالث

التي ترى تردي أخيها وإسفافه، فلا يعاتب من أهله، وترى حالة التحفز والعداء التي تعامل هي بها:

فسبحان الذي سواه من ضوء ..  
ومن فحم رخيص .. نحن سوانا  
وسبحان الذي يمحو خطاياهم  
ولا يمحو خطاياانا ..

وهذا يذكرنا بقصيدة أيليا أبو ماضي<sup>\*</sup> عن وحدة البشر، وسخريته، من التفرقة بين الناس.

إن ديوان نزار قباني الذي يسجل يوميات امرأة متمردة، رافضة، تحض على الثورة، وتحاول أن تثور (لم تقل أبدا إنها ثارت، أو فعلت .. بصيغة الماضي) والاتجاه المضبوطون في ديوانه يصعد في شكل هرمي، وسياق سيني يتقدم فيه كل قصيدة خطوة مترتبة على ما قبلها، وكأنها نتيجة أو سبب لها، فبعد أن يصور حالة الانشطار التي يعيشها الرجل الشرقي، وحالة الازدواج (أو النفاق) التي تعيشها المرأة ترتيبا على هذا، يجعل هذا سبباً مباشراً في التخلف الحضاري والاجتماعي الذي تعانيه، ومن هنا تطرح المرأة هذه الأسئلة المثيرة :

لماذا ترفض الأمطار أن تسقى روايننا؟  
لماذا تتشف الأنهر إن مرت بوليننا؟  
لماذا تصبب الأزهار فحمسا في أوانينا؟

(١١٣)

إنها كارثة تاريخية يتوازئُها رجالنا، يعتقدُها مجتمعنا :  
**فكُلَّ رجُالٍ بلدنا**

هم السیاف مسرور (ص ۱۳۲)

أرجو ألا يعتبر هذا استطراداً خارج الموضوع، وخصوصاً أن ديوان "أمرأة مبالية" للشاعرة حمديه خلف محاولة قائمة ب نفسها، ويمكن التعامل معه

### — القسم الثالث —

والاستماع به متحرراً من الارتباط بديوان نزار قباني، ولكن العنوان، والإهاداء، وقصيدة الرثاء كلها كانت توجب علينا أن نراعي حالة التداعي والترابط، وأن نرى المسافة في التوافق أو الاختلاف بين الديوانين.

وأول ما نلاحظه أن حمديه خلف لم تطلق على ديوانها صفة "الشعر" وكأنها ترى أن بعض شروط الشعر غير متحققة فيما كتبت، لقد اكتفت بوضع عبارة "وجدانيات" فوق العنوان، ومع هذا فقد حرصت على إظهار تعلقها بالشعر، ورغبتها في أن يكون ما قدمته لنا شعراً لأنها وزعت سطور نصوصها كما توزع سطور قصائد الشعر الحر، والذي نلاحظه أن هذه القصائد تدخل في إطار "قصيدة النثر" لأن وحدة التفعيلة، أو دقة التوازن في المقاطع لم تكن متحققة في هذه القصائد، وقد كان الحرص على حرف الفافية عندها أكثر وضوحاً من الحرص على دقة الإيقاع كما سرى.

والديوان المكون من تسعين صفحة يشتمل على سبع وعشرين قصيدة، منها قصائد عن الزوج، والابنة، ومرثية للأخ الأكبر، والأخ الآخر، وهناك غير المحور الأسري، محور كويتي — إذا صح التعبير — اهتم بالشهيدة بطلة المقاومة "أسرار القبndى"، والمحنـة ما بين الغزو والتحرير، وهناك محور عربي عام، ينتقل مع همومعروبة ما بين بيروت، وألم العبد في صبرا وشاتيلا، وهناك أخيراً ما يدخل في عالم المشاعر الخاصة، ومعاناة الحياة من اليأس والأمل من الفلق ومن الفرح .. كما فاز وطن الشاعرة (مصر) بقصائد، فتحقق عندها الوفاء للوطن المهد (مصر) والوطن الإقامة (الكويت) على نحو متناغم وجميل وصادق.

ومن الواضح، بهذا العرض الموضوعي الموجز، أن ديوان القصائد النثرية لحمديه خلف هو تجميع لخواطر ممتدة عبر عدة سنوات. إن أكثر قصائد المجموعة غير محددة بتاريخ، وهناك ثلاث قصائد نظمت سنة ١٩٩٦ وثلاث أخرى في العام التالي ١٩٩٧، ومرثية نزار عام وفاته ١٩٩٨، وهناك قصيدة واحدة سنة ١٩٨٧ وأخرى ١٩٨٩، وهي تذكر أن قصيدة: "بيروت من خلف بحار الملح أناديك" سنة ١٩٨٢ أي معاصرة لأحداث صبرا وشاتيلا، ومع

### — القسم الثالث —

هذا سند في القصيدة عبارة تدل على أن هذه القصيدة خضعت لنوع من المراجعة والتعديل، بعد التاريخ المذكور بأكثر من عشر سنوات، حيث تقول:

بيروت .. كيف تحملت جراحاتك  
وعذاباتك و"عنقيد الغضب" الوحشية  
كيف استأثرت بكل الباس وكل اليأس  
وكل ذنوب البشرية؟!

"عنقيد الغضب" هو الاسم الذي أطلقه بيريز (رئيس وزراء إسرائيل السابق) على عملية اجتياح عسكري لجنوب لبنان، عام 1996، وهذا معناه أن هذه العبارة بين القوسين أصبحت بتاريخ لاحق، وهنا تذكر أن توارييخ القصائد ليست هي العامل الحاسم في عملية التذوق، لأن الشاعر لا يكتب عن حالة وقنية، أو مناسبة عابرة، إنه يكتشف مشاعر وإحساسات إنسانية مطلقة من شرط المناسبة .. فمثلاً في قصيدة "الساحر العجيب" — وتعني الحب — تقول الشاعرة :

الحب يا صديقتي أرجوحة العجب  
يلون السحاب بالياقوت ..  
والمفيوز والذهب  
ويزرع البيداء ريحاناً وورداً وقصب  
يدس في قارورة الأحلام علماً  
وفي مواسم الشتاء اللوز والعنب

إن هذا "المقطع" من أجمل مقاطع الديوان، وهو في هذه القصيدة يؤدي وظيفة "الصورة" بدقة، ويجمال شعرى خالص. "الحب أرجوحة" هذه خلاصة تأخذ صيغة الحكم أو الحقيقة المقررة، وأهم صفات الأرجوحة أنها تتحرك، وأنها — لهذا — لا تستقر على حال، إنها في كل وضع تسعى نحو التفاص، وهذا ما يؤكده تمام المقطع، فهو يفسد الأحلام بعلق الواقع، ويبدد الشتاء بأن يزرع فيه اللوز والعنب !! في أرجوحة الحب تتصدر صفة "العجب" أي الدهشة والإثارة وصدمة غير المتوقع، وهي (الكلمة) مع اختلاف النطق تصبح بمعنى

### — الفهم الثالث —

الخيال، وهذا وصف "طبيعي" للحب أيضاً، وسواء كانت الدهشة أو الخيال فالأرجوحة توجه النظر إلى أعلى، ولهذا أخذت كلمة "السحاب" موقعها الطبيعي، ممهدة لثلاثة من المعادن الكريمة التي تعز بها المرأة بصفة خاصة، لوناً، وقيمة، وبهذه المعطيات يرتقي التصوير الشعري، ويبعد اعتبار الحب "الساحر العجيب". إن هذه القصيدة التي تحمل تاريخاً (١٩٩٦/٥/٢٥) تمرد على تاريخها وتتفك من إساره، ولا ندري الحافز إليها، وليس من المهم أن تعرف، وسواء كانت هذه الصديقة التي تفتح مقاطع القصيدة الثلاثة بالتجهيز إليها حقيقة أو وهم، فإن المعنى يتکاثف ليغرس في المتلقى شعوراً بغرابة هذه العاطفة الإنسانية وما تفعله في النفس.

وأعود إلى "التناص" كمدخل وطريقة في هذا الديوان، أو زاوية لتجويه التلقي وتلوين التوصيل، فاستدعي — مرة أخرى — ديوان نزار وامرأته غير المبالغية، (أو المبالغية) فنقول إن وجاذبيات حميدة خلف صادقة في مبالغتها من حيث الإطار العام، ومن حيث مفردات الفصائد. ليس في الديوان أي مؤشر لثورة جنسية. مثل تلك التي حرّض عليها نزار أو تهجم، أو إدانة جزافية للتاريخ العربي، أو تحريف للسلطة الأبوية .. إلخ، إننا نجد عكس ذلك تماماً، ابتداءً من الفصائد الوطنية التي جعلت الكويت محوراً لها، فهذه قمة "المبالغة"، لأنها تعلن التواشج والتدخل مع قضية، ومؤدي هذا أنها يمكن أن تدفع ثمن هذا التواشج بطريقة أو باخرى، وهي بالمثل تخني لوطنها (مصر) حاضراً وتاريخاً، وهذه بداية المبالغة وأسس الالتزام، بل إنها تبكي أخويها الفقيرين، واحداً بعد الآخر، وفي رثائهما تبرز عنصر الوفاء للأسرة والقيم بواجب الأخوة، ثم توقف عند آخر فصائد الديوان، وهي بعنوان: "إلي عصفورة الكناريها" "دنيا"؛ ودنيا هي ابنة الشاعرة، من محتوى القصيدة نعرف أن الابنة كبرت، وتركـت أمها في الكويت إلى مصر لتدرس بجامعتها، ومن هنا كانت القصيدة، وصبية، ووصية الأم لابنتها المغتربة، أو المبتعدة، تقليل عربي عرفته الأم منذ العصر الجاهلي، وسنجد في تركيب هذه القصيدة خصائص الشخصية العربية بموروثها الديني القدري، كما سنجد محاولة للخروج من الهمّ الخاص

### — القسم الثالث —

إلى الهم العام، وكذلك سنكتشف تناقضًا طريفاً لا تختص به الشاعرة، لأنه تناقض إنساني، عربي، يدل على انتساب تجربة القصيدة إلى واقعنا دون غيره.

في المقطع المطلع صراع بين شعورين :

عن دوحتي سافرت عصفورة الكناريها

إلي حضارة الأقلام، حيث الشمس

تبليس أهلي ما لديها ..

ويكتسي الوجدان بالضوء والفيروز والأصاليا

لقد جعلت من بيتها "دوحة" وهي دوحة محددة، أو خاصة بها "دوحتي"، ولكن العصفورة سافرت في الحقيقة إلى وطنها الأم، ولهذا تمثيل الشاعرة في الوصف وتفصيل، بما يجعل واحتها - تقريباً - غير قادرة على مناقسة الموضع الجديد. ثم يتجلّي الإيمان القدري في إشارة إلى اللوح المحفوظ، وتلتحقها الطريقة الشرقية (الإسلامية) في الإلحاح بالدعاء، تنافسه أحلام الأمومة بأن تحظى ابنتها بالعربيس (الزوج) المناسب:

وأن يهبها (الله) حظاً يطاول النجوم

يمطرها بالخير من مخابئ الغيوم

وفارسا سخياً يبني لها قصرًا من السعادة

يأتي لها بالحب والريحان من جنة الفردوس

هذا الفارس المأمول ليس أي محب، يجب أن يكون زوجاً، وليس مغامراً عابتاً، وهذا يدل عليه المقطع الخاتمي، الذي يحدد عاطفة الأمومة، ومخاوفها على الفتاة المغتربة عن بيت أسرتها، وسنجد فيه أيضاً محاولة الشاعرة أن تخرج من الخاص (أسرتها) إلى العام (الأمة) ومن النصيحة لفتاة، إلى نقد للعرف العام:

ولم أجده في تركتي لها سوي وصيحة

"لاتغرقي في الحب يا بنية"

فهي أوطاننا .. لا تخرج النساء من بحار الحب حية

— الفصل الثالث —

لا تخرج إلا مكبلة القلب واليدين  
لأن الحب يا صغيرتي كالضربة الشمسية  
يفقدنا الوعي والهوية  
وفي مدارن الموت يصنفون الحب عارا  
وسقطة قومية  
فحاذري عصفورتي من الهوى  
لأن شرطة القبيلة تكره شيلين في هوية النساء  
الحب والحرية

هذا خاتم القصيدة، التي هي خاتمة الديوان، وفيه تقف في مواجهة نزار، ضده، حين تثير المخاوف من الحب وتتأمر بتجنيه، ثم تنتقل إلى نزار، فتدبر مدينة الموت وشرطتها الفظة التي تحارب الحب والحرية، وتعتبره عاراً وسقطة قومية.

تستوقفني في هذا الديوان خاصية أسلوبية تناسية، تجدها في هذه القصيدة الأخيرة في الإشارة إلى "اللوح المحفوظ"، ومرجعية هذا المصطلح دينية، والتناسق هنا قرآن، أما أن الحب "الضربة الشمسية" فهذا من التناص الشعبي، لأن هذا التشبيه شائع في لغة الحديث. ومستويات التناص في هذه الوجданية متعددة في مرجعيتها، وصياغتها، فمن التناص القرآني والديني بوجه عام نجد:

وحديث الإفك من الجار — ولماذا جاء النمرود بجيشه جرار — أيكون جزاء الإحسان الإنكار — اندرر الباطل وانتصر الحق — وموئلي وظلي الظليل — وتناجر عاد وثمود — تتذكر يوںس في جوف الحوت — وبلاء الصابر أیوب — وبلغت القلوب العناجر — أثر أموال الدنيا وهدايا قارون.

هنا نلاحظ غزاره التأثر بالمدارات والتراكيب القرآنية، وهذا مؤشر مهم من الناحية الأسلوبية، وكذلك سند اهتماماً واحتفالاً بالصيغ الشعبية واللغة المتداولة بين الناس، وربما النساء خاصة مثل:

### — القسم الثالث —

سلقت حبال صبرها الذاتية — أحباب الله نیام أیرار (الأطفال) — شارکه خبرته — بالأمس شارکه اللقمة — محفور كتميمة حظ فوق جذوع الأشجار — أسرار: إكراماً لبطولاته يفتح زهر النوار — مولود من يخرج من هذا العالم — لا عاش اليأس ولا سلم — لاعشت ولا عاشت نفسي — تعبت من النعش على الماء.

هناك أنواع ومستويات أخرى من مرجعيات التناص، تظهر في بعضها أسماء روايات مثل "اللص والكلاب"، ويرجع بعضها إلى التاريخ مثل "إيزيس"، وببعضها إلى الكتاب المقدس، كقولها في رثاء أخيها الأكبر: "كان أباًنا الذي في الأرض"، بل إنها في تصوير الدكتورة سعاد الصباح تستمد صورة "بابا نويل" المشهورة، بقولها: "وتتركين للصغار في الفراش أجمل الهدايا"، فالدلالة هنا ليست حرافية، وإنما تناصية. وكذلك تتكرر كلمة "المرايا" في الديوان أربع مرات، وهي عبارة مأثورة عند الشاعر أدونيس، وقد أشارت إلى هذا العامل الإيجابي الأسلوبى لأدل على جهد المحاولة أن تكون حميدة خلف قريبة من نموذجها الأثير الذي أهدت إليه كتابها — الشاعر نزار قباني — الذي أشادت بدعوته، وخالفته في نفس الوقت، وبهذا تكون حققت دعوته إلى استقلال المرأة، وضرورة أن تبوح بأسرار نفسها بذاتها، وليس بتوكيل الرجل لينوب عنها، وقد حقق ديوان وجاذبيات امرأة مبالغة هذه العالية بكثير من الجمال والإنسانية.

### (صوتها)

ها أنا من آخر الدنيا أجيء  
كل رب نسك يفتحي بي وطين  
في ابتسام الثلج عن ثغر دفء  
موعد .. نسم إلى الحب نفرء  
وجه دهر باسم الثغر بري  
هيا الظاهر أولادي الخبراء  
رئسة الدنيا كما يهوي المشيراء  
وإذا مسا غاب فالدهر يطيراء  
إن اسي قلباً يمسا ضم هنيء  
جزأة في وصل من لين جريء  
 فهو قلب باليمانين مسليء  
ما الذي يذهب على إله كجوع؟  
راح قلبني في المجرات يضيء  
بسلا الأشواق في قلب ظلماء

- ١- صوتها يا ريحنة فجم المضيء
- ٢- لا أبالي بوعورات العدى
- ٣- صوتها يا كاشفالي صورا
- ٤- تذهب الدنيا إذا جئت بلا
- ٥- يرسم الصوت لتقلبي وخدبي
- ٦- صوتها تoser من الله لكم
- ٧- هو إن شاء تقضي العطر في
- ٨- تسرع الأذواق والصوت معني
- ٩- ليها الصوت الذي كم همتني
- ١٠- يسا لها هذا اللقب كم يبحث عن
- ١١- كل قلب همس العطر به
- ١٢- لو تري يا صوتها المسكون بي
- ١٣- كلما استنشق قلبي صوتها
- ١٤- ليس لي من صوتها غير ندي

### القصيدة



### صوتها

للشاعر  
يعقوب  
السبيري

### صوتها وشعرية الصدى

تحت عنوان "صوتها" قرأتنا قصيدة شاعرنا المبدع الأستاذ يعقوب السبيري، الذي نعهد له قادراً بدقته وصبره على القوافي المتأنية، على افتتاح المناطق الغامضة والصعبية في تيه المشاعر والانفعالات. إنه في هذه القصيدة يتلقى، يذكر، يرصد ويتعقب صدي صوتها وأثاره في نفسه. ونحن نعرفها

الفصل الثالث

أن اللغة الشعرية لغة حسية، يغلب عليها التجسيد حتى لقد تحدث النقد عن "جسد القصيدة" وردد عبارة "لذة النص" نقلًا عن رولان بارت. أما علم النفس فإنه بالتحليل والقياس يؤكد أن حساسة النظر تمدنا بتصعิน من مائة من معارفنا، وأن السمع يمدنا بثمانية في المائة، أما الائنان في المائة (الباقية) فتقسمها الحواس الثلاث (الباقية) وهي التمس والشم والذوق، وهذا يؤكد أهمية المدرك الحسي بوجه عام، كما يؤكد الأهمية القصوى لحاسة النظر كمرجعية معرفية من جانب، وكادة لنقل التجارب وتبادل المشاعر، بل إن حاسة النظر لغتها، وينذكرني بها قول الشاعر القديم، وهو من شواهد النحو التي لا ذكر اسم قائلها:

أشارت بطرف العين خيفة أهلها  
فأيقنت أن الطرف قد قال مرحباً  
إشارة محزون ولسم تتكلم  
وأهلأ وسهلاً بالحبيب المغتيم

هناك كتب أدبية — في التراث — اهتمت بهذا النوع من تجميع الأقوال الشعرية المأثورة التي وصفت العين، أو الشعر أو الشفتين .. إلخ، وهذا ليس ما يعنينا الآن. وإذا كان "الصوت" أو حاسة السمع تشغل الموضع الثاني — بعد النظر — في مصادر المعرفة، فربما كان السمع مهمتاً جداً في سياق تجربة الحب، لأنه يقع بين المحسوس والمدرك الجمالي المجرد، أو الذهني .. فحيث ترتبط العين بالمرئي المحسوس، يرتبط السمع بالتحرر من هذا الارتباط ، ولهذا نلاحظ أن من يريده أن يتضمن في ما يسمع فإنه يعمد إلى إغماض عينيه، وهو في هذا يفسح المجال لطاقة التخييل، وبهذا يتحول الصوت (المادي) المحسوس إلى طاقة وإلى عاطفة، وإلي انفعال، وهذا ما نعنيه في صياغة عنوان هذه المقالة: "صوتها وشعرية الصدي". فالصوت مادة، والصدى أو الآخر الانعكاسي .. شعر.

— القسم الثالث —

وكأن تحست لسانها هارلوت يسأله في سحرا

وقد اعتبر التشبيه مبتداً في زمانه حيث شبّ صوتها (المفرد) بالروحة (الحسى) مع أن التشبيه في ذاته، باستخدام "كأن" يضعف من تمكن الصورة. وكذلك تروي من أشعار بشار قوله:

يا قوم أذني لبعض الحب عاشقة والأذن تعشق قبل العين أحيانا  
قالوا بمن لا ترى تهدى، فقلت لهم الأذن كالعين توقي القلب ما كانا

وهذه الأبيات شائعة أيضاً عن بشار، وتستخدم للتدليل (السيكولوجي) المتعكس عن العلة (الفيزيائية) لأن كف بصره أجهاء إلى الاعتماد على سمعه على سبيل التعويض، لهذا فقد اعتبر الأذن كالعين، "توفي القلب" أي توصل إليه، فالأذن والعين – في رأي بشار – أداتان من أدوات التوصيل، أي إبلاغ المشاعر، وفي هذا يختلف كثيراً جداً عما أراده شاعرنا يعقوب السباعي في قصيده، حيث خصص القصيدة بكتابتها (٤ بيتاً للصوت)، بل لصوتها تحديداً، كما أنه لم يعتبر الصوت مجرد ناقل لمشاعر، إنه صانع وجود، وكمال تجربة كما سترى.

إن فكرة "البناء" هي الفكرة المسيطرة في النقد الحديث، وعادة ما يبدأ حديث البناء بالشكل، وبالواقع بصفة خاصة، وفي هذا المنحى جمعت القصيدة بين أمرين متباينين، أحدهما أساسه الموضوع (موضوع القصيدة) والآخر فرضية الشاعر بيارادته التي تقتضي مصاعب التشكيل. التباعد المقصود هو اليسر والعسر، فقد جاءت القصيدة على وزن بحر الرمل: "فاعلاتن فاعلاتن فاعلن"، وجاءت القافية همزة ساكنة قبلها ساكن. أما بحر الرمل فتلد الإحساسات على أنه من أكثر البحور انتشاراً وطوابعه لدى شعرائنا المحدثين والمعاصرين، لا ينقدمه غير بحر "الرجز" واسع الانتشار في قصائد شعر التفعيلة بصفة خاصة.

وقد أصاب الشاعر يعقوب السباعي توفيقاً في اعتماد هذا البحر الذي جاء مناسباً للمعني في القصيدة قدرًا على احتواه، بحيث أخذت الموسيقى موقعها السياقي مدمجة تماماً في توثر الانفعال وأمتداده حسب الحالات.

### — القسم الثالث —

توصف موسيقي بحر الرمل عند بعض الباحثين بأنها خفيفة رقيقة مناسبة، تصدر عن عاطفة حزينة في غير كاتبة، ومن غير ما وجع ولا فجيعة، ولهذا — كما يرى الباحث — فإنها تصلح للأغراض الترفيهية والتأمل الحزين. وهذا الكلام الذي لم يكتب من واقع قصيدة "صوتها" يكاد ينطبق عليها، ففيها هذا الحزن الرقيق، الذي أسميه "الشجن"، وفيها الأسى في غير كاتبة، والفرح في غير تهور، وهذا يدل على أن العاطفة في هذه القصيدة عاطفة "متقدمة" — أعني — بعيدة عن التهاز الفرحة، وسوقية المشاعر، وإطلاق العنان للتخييلات، وهذا ما ترسّحه عاطفة الفناعة بالكلام، فلن يكون الحب قائماً بالكلام إلا حين يكون حباً مسامياً مترفعاً، حباً يتحول إلى نوع من اللباقة والقدرة الفنية من المتكلم، والمتلقى، من المحبوبة، ومن الشاعر الذي يرصد الصدي ويعيد تصويره في شكل فني رفيع.

"صوتها" العنوان، بكل ما يوحى به العنوان من قدرة على احتواء التحريرية، وتلخيصها، وهو الكلمة/ المفتتح أيضاً، الذي يتكرر بصيغة الإضافة إليها هي، تحديداً، من البيت الأول إلى الثالث، إلى السادس، إلى الثاني عشر، فالثالث عشر، فالختام في الرابع عشر، هكذا تفتح العبارة "صوتها" الباب، لترتد في موقع محسوبة، على مسافات متوازنة ١، ٢، ٣، ٦، ثم يحدث التركيز والتدفق الذي ينتهي بالقطع، متعدداً في الأبيات الثلاثة التي تختتم القصيدة. هذا الإيقاع المكانى، يتوافق وعلائق الصوت (أو صوتها بالتحديد) في القصيدة، فالثلاثة الأولى تخص الصوت في ذاته، تكشف عن طبيعته وعلاقاته، والثلاثة الأخيرة تتعقب أثره في نفس الشاعر:

- ١- صوتها رعشة النجم المضيء.
- ٢- صوتها يا كاشفا لي صوراً.
- ٣- صوتها نور من الله.

ربما كانت "صوتها" الثانية (في البيت رقم ٣) تعانى شيئاً من القلق، بحيث تبدو مصممة بين أن هذا الصوت رعشة النجم، وأنه نور من الله، فهذا المستوى العلوي الممتد من البيت الأول إلى البيت السادس كان في غنى عن

### القسم الثالث

إigham "لي" الدالة على الشاعر نفسه، وإن يكن التوجه ذا طبيعة علانقية كذلك، لأن المنظور السادس في هذه الأبيات يرتفع بمستوى الصوت إلى الأعلى والقدس والإلهي، فقد كانت النجوم معبودة، وكانت النجوم تحمل أسماء الإناث، فالعزى والزهرة واللات كانت تعبد في ديانات الشرق القديم، وقد تعم هذا البيت بشرطه الأخير بالمعنى المناسب المجسد لمسافات الافتراضية:

"ها أنا من آخر الدنيا أجيء"

وفي البيت السادس يأتي التشبيه الذي نعته القدماء بأنه تشبيه بلغ (حيث تختلف أدلة التشبيه ووجه الشبه): "صوتها نور من الله" وكذلك يتم المعنى في الشطر الثاني بما يمكنه ويحدد وظيفته، أو إمكاناته، فهو:

خباً الظاهر أو أبدي الخبر

بمعنى أنه لا ينخدع، ولا يقف عند التشوار، ولا يرضي بالمؤلف..

أما الثلاث الأخيرة من صيغة "صوتها" التي تتبسط على أبيات الختام فإنها ترصد أثر صوتها في وجود الشاعر (المتلقي):

- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| ١- لو تري يا صوتها المسكون بي | ما الذي يذهب عنى إذ تجيء |
| ٢- كلما استنشق قلبي صوتها     | راح قلبي فى المجرات يضيء |
| ٣- ليس لي من صوتها غير ندى    | بل الأشواق فى قلب ظمىء   |

وهذه المعانى الإرشادية ذات الكثافة "الشعرورية" ذات صلة وارتباط وثيق بالمعانى في الأبيات الثلاثة السابقة: الذي يذهب عنى إذ تجيء، تناسب تماماً وتنطبق: خباً الظاهر أو أبدي الخبر، فهنا، كما هناك تبادل موقع، وتبادل أحوال، وظاهر وباطن، وذاهب وجاء، والإشارة إلى المجرات هي ما يناسب "رعشة النجم المضيء" — وكذلك — بل الأشواق في القلب الظمىء، يتوافق مع مادة "الماء" في "الثلج" في البيت الثالث، وهذا يؤدي إلى تقوية أواصر النص، وتشعيم وحدته، وتعزيز المصب الذي تجتمع عنده أطراف التجربة ونسج حالات "السمع" في تشكيل فني مستقل بذاته. هناك خاصية أسلوبية أخرى أبرزت "شخصية" القصيدة التي تدرك بحسها أن الصوت (الخامسة المادية — السمع — الأقرب إلى التجريد) لكي يبلغ حالة التجسد الشعري يحتاج إلى سلسلة

## — القسم الثالث —

من الارتباطات المادية الصريحة لكي يبلغ أثره عند المتلقى، وهذه الخاصية الأسلوبية/ الشعرية واضحة وسائدة في البيت الأول: الصوت : رعشة النجم، الصوت: يكشف الصور، الصوت: يرسم، الصوت: نور، الصوت: معي (فهذه المعية أو الصحبة تجعل من الصوت كائناً مادياً يمكن اصطدامه والاحتفاظ به) صوتها: مسكون به (ولا تكون السكري ولا تتصور إلا في حيز مكاني) الصوت: يستنشق، الصوت: ندي يطل القلب الظماء. إن الصوت الذي هو مادة تتحول إلى طاقة، (كما نعرف على مستوى موجات الراديو) بحاجة إلى هذا التشابك المادي الصريح من خلال علاقات مجازية مستمرة، والمجاز في جوهره مادي، ولكن من المهم أن نلاحظ أن هذه العلاقات المجازية التي تبدأ من بؤرة واحدة (الصوت) تتشعب منطلقة من الحاسة نفسها (السمع) لتقيم علاقة من سائر الحواس أو باقي الحواس: حاسة النظر في رعشة النجم، ونور الله .. إلخ، حاسة الشم: كلما استنشق قلبي صوتها، وحاسة الذوق: ليس لي من صوتها غير ندى، وحاسة اللمس: في ابتسام الثلوج عن ثغر دفىء، فالبرودة والدفء يدركان عن طريق اللمس. وفي هذا الفعل تعود كل خيوط النسيج إلى "مركز" واحد يستجمعه عنوان القصيدة الذي هو موضوعها، بحيث يحدد تحوم التجربة أو معالمها الأساسية، وهذا ما يمكن جلاؤه أيضاً من زاوية أن "الصوت" وجود كامل، وحياة مكتملة، وليس بدليلاً للعاطفة.

إنه العاطفة ذاتها، وليس وصفاً لحاسة، إنه مجمع الحواس، وليس لحالة استثنائية، إنه الاستمرار والتتابع والإشاع، وفي هذا تجري القصيدة في مضمون أحد مستويات العشق عند العرب، وهو المستوى العذري حيث يصبح الإنسان معاذلاً لكلمة التي يقولها، وحيث يستقرإيمان عميق بصدق الكلمة في الأصل، إذ لو لم يكن الصدق من صفات هذه الكلمة التي يسرى بها الصوت ليبطل موضوع القصيدة وتتأكد زيف العاطفة. وهكذا يبني الأساس التراثي وهو الموقف العذري التقليدي من الاهتمام بصوت المحبوب واتخاذه دليلاً على صدق العاطفة، بعيداً عن أي ملوك (جسدي) يوحى بمادية المشاعر، كما يبني الأساس الأسلوبي الفني حيث ابتعت عن الصوت، أو عادت إليه كافة الحواس المستجمعة للكل الإنساني (الشخصي)، وقد تقوى الأندر التراثي في استجلاب

### ـ الـ قـسـمـ الـ ثـالـثـ

ـ صـفـاتـ هـذـهـ المـحـبـوـةـ بـمـاـ وـصـفـتـ بـهـ الـأـنـثـيـ الـمـتـرـفـعـةـ الـجـدـيرـةـ بـالـحـبـ فـيـ فـنـ  
ـ الـغـزـلـ،ـ كـمـاـ يـبـدـوـ فـيـ هـذـاـ الـبـيـتـ:

ـ بـمـاـ لـهـذـاـ الـقـلـبـ كـمـ بـيـحـثـ عـنـ جـرـأـةـ فـيـ وـصـلـ مـنـ لـيـسـ جـرـيـءـ

ـ فـالـعـاشـقـ تـرـاثـاـ مـوـصـوفـ بـالـإـيجـابـيـةـ وـالـفـوـةـ وـالـدـافـاعـ عـنـ حـبـهـ،ـ أـمـاـ  
ـ الـمـحـبـوـةـ فـقـدـ اـسـتـحـسـنـواـ فـيـهـاـ أـنـ تـكـوـنـ عـلـىـ الـعـكـسـ مـنـ هـذـهـ الصـفـاتـ،ـ كـمـاـ نـ

ـ الشـاعـرـ يـرـىـ الـدـنـيـاـ بـعـيـنـيـ مـحـبـيـتـهـ،ـ فـإـذـاـ قـالـ الشـاعـرـ الـقـدـيمـ:

ـ وـقـفـ الـهـوـيـ بـسـيـ حـيـثـ أـنـتـ فـلـاـ مـتـقـدمـ عـنـهـ وـلـاـ مـتـاـخـرـ

ـ قـالـ شـاعـرـنـاـ يـعـقـوبـ السـبـيعـيـ:

ـ يـرـسـمـ الـصـوـتـ لـقـلـبـيـ وـشـدـيـ وـجـهـ دـهـرـ بـاسـمـ الـشـعـرـ بـرـيـءـ

ـ وـلـاـ تـعـنـيـ هـذـهـ الإـشـارـةـ أـنـ شـاعـرـنـاـ كـانـ يـحـاـكـيـ،ـ أـوـ يـعـدـثـ الـمعـانـيـ الـقـدـيمـةـ،ـ  
ـ وـلـكـنـهاـ تـعـنـيـ أـنـهـ كـانـ يـسـتـخـضـرـ فـيـ عـوـاطـفـهـ رـؤـيـةـ قـومـهـ الـتـارـيـخـيـةـ الـتـيـ تـحـولـتـ إـلـيـ  
ـ قـطـرـةـ أـوـ مـاـ يـكـادـ يـكـونـ فـطـرـةـ عـرـبـيـةـ تـلـوـنـ الـحـبـ الـعـرـبـيـ بـلـونـهـ الـخـاصـ.

ـ لـقـدـ أـشـرـتـ مـنـ قـبـلـ إـلـيـ أـنـ هـذـهـ الـقـصـيـدـةـ جـمـعـتـ بـيـنـ الـيـسـ وـالـعـسـ،ـ  
ـ وـالـيـسـ جـاءـ عـنـ طـرـيقـ الـلـوـزـنـ الـشـعـرـيـ وـطـوـاعـيـتـهـ أـوـ تـلـاؤـمـهـ مـعـ الـمـوـضـوـعـ،ـ  
ـ وـالـعـسـ هـوـ الـوـجـهـ الـإـيقـاعـيـ الـأـخـرـ الـمـنـتـمـلـ فـيـ الـقـافـيـةـ،ـ فـقـافـيـةـ الـهـمـزـةـ لـيـسـ  
ـ طـائـعـةـ بـطـبـيـعـتـهـاـ،ـ فـإـذـاـ جـاءـتـ سـاـكـنـةـ فـقـدـ اـكـتـسـبـتـ عـسـراـ إـضـافـيـاـ،ـ فـلـاـ سـبـقـهاـ صـوتـ  
ـ سـاـكـنــ كـمـاـ فـيـ هـذـهـ الـقـصـيـدـةــ فـقـدـ تـضـاعـفـ فـيـهـاـ الـعـسـ.ـ وـمـنـ نـاحـيـةـ فـإـنـ  
ـ الشـاعـرـ يـعـقـوبـ السـبـيعـيـ شـدـيدـ الشـفـغـ بـالـقـوـافـيـ الـصـعـبـةـ،ـ وـمـنـ يـرـاجـعـ قـوـافـيـهـ فـيـ  
ـ دـوـاـيـنـهـ الـثـلـاثـةـ،ـ سـيـتـأـكـدـ لـهـ هـذـاـ،ـ مـاـ يـعـنـيـ أـنـهـ يـتـعـدـ هـذـاـ الـأـمـرـ تـعـمـداـ،ـ وـيـسـعـيـ  
ـ إـلـيـ أـنـ يـكـونـ سـمـةـ مـسـتـمـرـةـ فـيـ شـعـرـهـ،ـ وـلـهـ هـذـاـ الـحـقـ،ـ مـاـ دـامـ لـاـ يـدـفعـ بـهـ إـلـيـ حـدـ  
ـ الـأـفـعـالـ وـالـتـصـنـعـ،ـ وـهـذـاـ هـوـ الـجـانـبـ الـأـخـرـ فـيـ مـوـضـوـعـ الـقـافـيـةـ،ـ فـقـدـ جـاءـتـ هـذـاـ  
ـ بـعـضـ كـلـمـاتـ الـهـمـزـةـ السـاـكـنـةـ عـلـىـ وـزـنـ فـعـيلـ (مـثـلـ:ـ هـنـيـءـ،ـ جـرـيـءـ،ـ ظـمـيـءـ،ـ  
ـ بـطـيـءـ،ـ بـرـيـءـ ..ـ إـلـخـ)ـ كـانـهـ أـلـهـ الـمـحـزـونـ،ـ وـأـلـهـ الشـجـنـ،ـ وـأـنـطـلـاقـ الـأـنـفـاسـ  
ـ الـمـحـبـوـسـةـ،ـ وـالـعـاطـفـةـ الـتـيـ تـحـاـولـ أـنـ تـنـكـتـمـ سـرـهـاـ،ـ فـتـفـحـصـيـ بـهـ الـكـلـمـاتـ وـالـصـورـ  
ـ لـتـبـلـغـ بـالـشـاعـرـ حـالـةـ الـإـتـرـانـ (الـنـسـبـيـ)ـ الـذـيـ يـفـشـيـ سـرـهـ الـبـيـتـ الـأـخـيـرـ.

## الرواية



الطيب  
صالح يقيم  
عرسًا لزین  
القرية  
السودانية

### ١- تمهيد :

"عرس الزين" عنوان الرواية الثانية، للأديب السوداني الشهير: الطيب صالح، وهو بعد أحد علماء الرواية العربية الحديثة، يذكر اسمه إلى جوار أسماء كبار مبدعيها من أدباء الجيل الثاني، بعد الجيل المؤسس من أمثال محمود提مور، ويحيى حقي، وتوفيق الحكيم، أما ذلك الجيل الثاني فيتصدره اسم نجيب محفوظ في مصر، والطيب صالح في السودان، وعبد الرحمن منيف في العراق، وغيرهم أيضاً، وقد سطع نجم الأديب السوداني مع صدور روايته الأولى "موسم الهجرة إلى الشمال" التي أثارت من حولها جدلاً صاخباً بين محبي بها، ورافض لها، وقد يكون سبب الإعجاب هو بذاته سبب التحفظ والرفض، إذ إنها في جرأتها الواقعية، وحرصها على تصوير الخصوصية التي يتميز بها الريف السوداني قاربت المنطقة الممنوعة أو المحظورة في التصوير الفني، وتعنى المشاعر المكشوفة والألفاظ الفاضحة والإشارات المبتلة، فهذا الجانب أثار مخاوف الأخلاقيين، ومن ينظرون إلى فنون الأدب على أنها طرق للتربية والتوجيه النفسي والأخلاقي، وأن الأديب مهمأً ادعى من حق حرية الإبداع وتحرير الموهبة من أي قيد لا يحق له أن يتخطي هذا الحاجز، حاجز الفضيلة، ومراعاة الذوق الرفيع. أما الذين يرون أن الجمال الفني هو في ذاته فضيلة، وأنه لا ينفك عن الحرية، التي يتحققها المثال أو النكارة حتى في

### — القسم الثالث — السجن —

التماثيل العارية أو اللوحات التي تصاحبها، هذا الفريق رحب برواية "موسم الهجرة إلى الشمال"، ورأى أنها تمثل خطوة جريئة، وأسلوباً مبتكرًا لتطوير فن الرواية العربية حتى لا يظل يراوح في موضوعاته التقليدية، وأساليبه المأكولة المصنوعة .. أو الزائفة.

ولكننا نظلم الطيب صالح وفنه الروائي، بل نظلم تلك الرواية إذا حصرنا الحوار فيها أو حولها في قضية تلك الصفحات أو العبارات المكتشوفة، التي نرى أنها ليست جوهر الرواية، وليس ميزتها، وبخاصة أنها نعرف أن في الأدب العربي الحديث روايات وقصصاً أكثر اكتشافاً وابتدالاً، ومع هذا لم تأخذ موقعاً مهماً في فن الرواية العربية الحديثة، ولم يهتم بها النقاد، بل لم يهتم بها جمهور القراء كذلك، وهذا معناه أن أهمية "موسم الهجرة إلى الشمال" ليست في جرأتها في تناول هذا الجانب الجنسي المرفوض بإشاراته كما بألفاظه، وإنما جرأتها في كشف أسرار وأغوار العلاقة بين الجنوب والشمال، (وهو الموضوع الذي عرف بقضية العلاقة بين الشرق والغرب) أي الأقطار العربية، وأوروبا، فنحن نعرف أن هناك عدداً من الروايات اهتمت بهذا الموضوع، مثل عصفور من الشرق لتوفيق الحكيم، وأديب لطه حسين، وقديل أم هاشم لحيبي حقى، والحي اللاتيني لسهيل إدريس .. وغيرها .. ولكن الفتى الشرقي (أو الجنوبي على وجه الحقيقة) في رواية الطيب صالح المشار إليها، ولأول مرة، لم يكن غريباً وحسب، لقد كان سودانياً، أسود، تخلط في عروقه الدماء العربية بالدماء الزنجية، وهذا جعل موقف بطل الرواية من الحضارة الغربية (أو الشمالية) ومن المرأة البيضاء - رمز تلك الحضارة - مختلفاً عن مواقف جميع "الأبطال" السابقين الذين عايشوا تجربة الحياة في المجتمع الأوروبي، وعانوا الشعور بالقص، والتلذذ عن هويتهم الضائعة.

لقد جاءت رواية "عرض الزين" ثالثة لموسم الهجرة إلى الشمال، ومن بعدها صدرت للكاتب رواية "بدر شاه" بجزئيها: ضوء البيت، ثم: مر يود، كما صدرت له قصص أخرى، ولكن عملاً من هذه الأعمال لم تكن له الإثارة التي كانت للرواية الأولى، ولا الطرافية والعذوبة وروح البراءة التي اتصف بها

### — القسم الثالث —

"الزین" في رواية "عرض الزین". وليس معنى هذا أننا نجد قطيعة أو تناقضًا بين الرواية الأولى والرواية الثانية، إذ إن بينهما صلات متعددة، وخيوطاً ممتدة، وهذا أمر متوقع ما دام الكاتب هو نفسه، ومadam يحرص على تصوير البيئة الفلاحية السودانية شمال الخرطوم، وإذا كان جزء من زمن "موسم الهجرة إلى الشمال" يجري في القاهرة، حيث التحق الشاب السوداني بالمدارس المصرية، ثم في لندن، حيث سافر وراء طموحه للدراسات العليا، وهناك أسفرت شخصيته المعقّدة عن أسرارها، فشهد له العلماء بالذكاء والتلّفّق، كما شهدت عليه جريمته إذ قتل صديقه الإنجليزية بغير رحمة، بأن في داخله تمرداً غير محدود، فإن حياة "سعید" انتهت وأخذت مداها في تلك القرية السودانية التي نجدها — بكل ملامحها في "عرض الزین".

هناك أيضًا تضاد في البنية المكانية — فيما بين الروايتين — فيليس في "عرض الزین" أكثر من إشارة واحدة إلى القاهرة، وأخرى إلى الإنجليز، وبذلك انحصر الاهتمام بكامله في عالم القرية، كما انحصر في قضاياها الاجتماعية، وإن كان لهذه القضايا — كما سنرى — امتداد إلى الوضع السوداني الاجتماعي العام، ولكن ليس كما كان الأمر في "موسم الهجرة إلى الشمال" حيث كان التطلع إلى العالم، ومراعيـ الحضارة، وصراعـ الحضارات هو المحور الرئيس في الرواية.

إن عقبات الرواية تعطي مؤشرًا مهمًا في اتجاه البؤرة المؤثرة في تشكيلها الفنى. والعقبة الأولى لأية رواية هي عنوانها، وهو هنا: "عرض الزین" وما كلامتان ارتبطتا بعلاقة الإضافة، فالعنوان جملة أسمية أصابها الحذف، يمكن تقديره: "هذا عرض الزین" أو "هذه رواية عرض الزین" مثلاً. والمهم أن الكلمة "عرض" تمثل ركناً من ركني الجملة المقدرة، وتتصدر العبارة الملقظة، وهذا يجعل حفل العرض، الذي نشهده ونعيشـه في الصفحات الأخيرة، بمثابة الهدف أو المرتكز أو البؤرة التي تجري إليها الأحداث (الفرعية) أو تتطلق منها لتصنع شكلـ الرواية، وتحدد مراحلها. وكذلك الكلمة الأخرى "الزین" فهو اسم شخص، علم، ولكنه — في نفس الوقت — صفة، تعنىـ الحسن، والمرتضى عنه، عكسـ

## — الفصل الثالث —

القبيح، والشين، وهذا الاسم/ الصفة يوحي في وجдан المتنافي حاسة التوفع، وإثارة الاحتمالات في اتجاه معين، وستكون المفارقة لافتة ومثيرة حين يكتشف هذا المتنافي، أن هذا الزين الذي يتوقع أن يكون غاية في التناقض والكمال، ليس أكثر من شخص غير سوي، تصفه القرية — في جملتها — بأنه "الهبيل العشيم" ولكن الكاتب، ومع كل ما أبدى من حرص على الواقعية، وتصوير واقع الشعور والمعتقدات العامة (المتناقضة) تجاه مثل هذه (الشخصية) ظل يغوص في أعماق وجданها الخاص، ووجدان القرية السودانية، حتى كشف عن عمق البراءة، وروح المسالمة، وعظمة الإيمان القديري في تلك النفوس التي ساعدت "الزين" على أن تكون صفاتـه ليست بعيدة عن معنـي اسمـه....

### ٢ - الشخصية والحدث :

إن هذه العتبة الأولى — المحددة بالعنوان — تنهض على دعامتين هما بذاتهما تحددان أركان الشكل الفني لهذه الرواية، فالزين شخص، والعرس حديث، "والزين" موجود من أول أسطر الرواية، وحتى آخرها، والعرس مشار إليه منذ ذلك المطر الأول، وهو الحدث الخاتمي للرواية، ومع هذا لا نستطيع أن نقول إن الكاتب حقق نوعاً من التوازن بين الشخصية والحدث، فقد سيطرت الشخصية تماماً، حتى يمكن أن نقول إن مراحل الحديث، أي سعي الزين إلى أن يتزوج، وتدرجـه في طرح موضوع سعيـه، قد تم تقسيـمه إلى مراحل هدفـها الكشف عن الجوانـب الخـفـية أو الخـافـية في تلك الشخصـية. وهذا الاهتمام بالشخصـية متـوقع من القارئ أو المتنـقي، ما دام الكاتـب قد اختـار لبطل روايـته أن يكون غير سـوي بهذه الـدرـجة أو تلك، ونحن نـعرف الصـعـوبة التي تـواجهـ الكـاتـب الرـوـائـي حين يـريد أن يـصـور شخصـية غير سـوية، إن الشخصـية السـوية، أو العـادـية، أو المـأـلـوـفة مـحـكـومـة بـالـفـكـرـ العـالـمـ، وـالـتصـورـاتـ السـائـدـةـ، وـالـعـلـاقـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ النـمـطـيـةـ، ولـهـذا يـمـكـنـ لـلكـاتـبـ أن يـصـورـ عـالـمـهاـ خـاصـ مـعـنـداـ عـلـىـ خـيرـتهـ بـذـاتهـ، وـمـارـسـاتهـ، وـعـلـاقـاتـهـ، وـمـلـاحـظـاتـهـ عـلـىـ زـمـلـائـهـ أوـ أـصـدقـائـهـ .. إـلـخـ، وـهـذا يـحـتـلـفـ كـثـيرـاـ عـمـاـ لوـ أـرـادـ الكـاتـبـ أنـ يـصـورـ شـخـصـاـ لـخـرـسـ، أوـ مـعـقدـاـ، لـأـنـ طـرـقـ التـعـبـيرـ، وـحـدـودـ التـفـكـيرـ، وـصـورـ الـعـلـاقـاتـ، وـحـدـودـ الـحـرـكةـ،

### — القسم الثالث —

والقدرة على التواصل مع الآخرين، تختلف عندهما عن مثيلها عند الأسواء من الناس. والأمر أشد صعوبة بالنسبة للأبله، لأن عقله لا يحكمه قانون، وانفعالاته لا تخضع لأي كابح، ومفاهيمه غامضة لا يمكن التعرف على مسارها أو حدودها، وهذا كلّه يجعل من تصوير شخصية الأبله مغامرة معرضة للفشل الذريع، ولكن الطيب صالح من تلك القلة من الكتاب الذين استطاعوا أن يقدموا نموذجاً متفرداً بصفاته وتكونه، وليسمحاكاً لأي نموذج آخر، كما أنه شديد الارتباط بأرضه وزمانه — كما سترى — ولعل هذا هو ما لفت إليه اهتمام الفنان الكويتي خالد الصديق، إذ حول الرواية إلى لغة السينما، فكانت الفيلم الكويتي الثاني والأخير (بعد الفيلم الأول: بس يا بحر) مع الأسف، إذ توقف الاتجاه نحو هذا الفن العصري الخطير الذي قطعت فيه السينما الكويتية خطوات قليلة، ولكنها متميزة، وموقفة.

يحمل السطر الأول في الرواية صيغة خبر، تطلقه حليمة بائعة البن: «الذين داير يعرس!!»، وهي تتولّ بإذاعة الخبر — حيث تثار الدهشة — إلى عش مكيال الحليب، ومن جانب آخر يذيعه المطربيفي — التلميذ الذي تأخر عن موعده، ليشغل به ناظر المدرسة عن معاقبته .. وهكذا تضمننا ردود الفعل المندھشة المصدومة أمام ضرورة البحث عما جرى، ولكن الكاتب — وقد أثار تشوّفنا — يتركنا ليبدأ الحكاية من أولها: إنه يبدأ بوصف ضحكة الذين (كنبهق الحمار)، وتقتربن غرابة الصوت بغرابة المنشا، فقد ولد ضاحكاً، وليس باكياً مثل جميع الأطفال، ثم يُستكمّل الوصف الحسي الشخصية: ليس في فمه غير سنتين، كما كان وجهه مستطيلاً، وعنقه أطول حتى كان من بين الألقاب التي أطلقها عليه الصبيان: "الزرافة"، وتكتمل مفردات الصورة بذكر حيوانات أخرى: فذراعاه للقرد، وساقامه للكركي، فضلاً عن الخدوش والتشوهات في قدميه الحافيتين، إلى وجهه، فضلاً عن أنه أكول نهم للطعام، ولكنه ليس عدوانياً، — حين نصل من الوصف الحسي إلى الوصف النفسي — فإن هذا الفتى الضاحك المساذج، في الأفراح تلاقاه بين "كمشة حريم" يعني ويرقص، وعند البئر يساعد دون طلب أو انتظار أجر، هو بين الأطفال طفل، وبين

### — القسم الثالث —

الكبار "درويش" ولكنه بين النساء يكتسب "معنى" آخر، لأن خياله الجامح وراء جميلات القرية بدأ يؤدي وظيفة لم تكن مقصودة، وهي لفت الأنظار إلى هؤلاء الجميلات، بحيث استقر شعور بأن من يتعلق بها الزين ويعلن حبه لها تردد للزواج على الفور، لقد اعترف له الناس بسلامة ذوله، لا تخيب له إشارة، أو تطيل عبارة:

— "عولك يا أهل الحلبة، يا ناس البلد، عزة بنت العemma كاتلا لها كتيل.  
الزين مكتول في حوش العemma".

— "أنا مكتول في فريق القوز".

— "أنا مكتول في حوش محجوب".

إن الناس "تأخذه على قد عقله"، ولا تواخذه بتحليله، ومع هذا تعرف له بما تشاهد منه، من شدة الحيوية، بل القدرة البدنية، إنه يلهب حلقة الرقص، و يجعل من الأفراح .وليلي الأعراض .ـمهرجانـ .ـللسعادة .ـوالقوة .ـ والتوحد بالمشاعر، ولكنه حين تمعي عليه "سيف الدين" وضربيه بالفأس وشجه لم يهم حقه، فأخذ بيئاره وألوشك أن يقضي على حياة سيف الدين لولا تدخل الدرويش الصالح، الذي يمثل جانبه الروحي، وجائب القرية الروحي كذلك، وهو الشيعي "الحنين". إن "الزين" الذي سيثير عرسه الدهشة والغرابة في القرية، لأن العروس التي آثرته وفضنته على كل من تقدم للزواج هي الفتاة "نعمـة" ذات الشخصية القوية، فهي جميلة، متسلمة، تحفظ القرآن، وتتقاضى أيامها وتتحفظ على آراء أخواتها الذكور، "نعمـة" ابنة الحاج إبراهيم أحد أعيان القرية الذي مستظره مقدرته حين يدفع مهرها (مهر ابنته) من ماله الخاص ثيابه عن الزين مائة دينار ذهباً، نعمـة هذه ابنة عم الزين، وهي التي يمنحها مكانة خاصة في نفسه منذ افتتاح أحداث الرواية، فهو "مكتول" كل حين وأخر في "فريق" أو في "حوش" ولكن فتاة واحدة لا يتحدث الزين عنها". (ص ١٢)، ويحتفظ الكاتب باسمها سراً ليزيد تشويقنا، ثم إنها تلقي الزين يمارس هذره وعيشه مع النساء كل هذا وفي الحي صبية حلوة، وقورة المحيا، غاضبة العينين، ترافق الزين

## — القسم الثالث —

في عيشه ومزاجه وهزاره، وجدته يوماً في مجموعة من النساء يضاحكهن كعادته، فانتهرتة قاتلة: ما تخلي الطرطشة والكلام الفارغ، تمثلي شوف أشغالك؟ وحدجت النساء بعيينيها الجميلتين. سكت الزين عن الضحك وطالما رأسه حياة، ثم انسلَ بين النساء ومضى في سبيله". (ص ٣٨). وإنَّ فلنَّ الزين (المهيل العشيم) ليس هبلاً ولا غشياً فيما يتصل بخصوصية الحب، وحقوق المحبوب، وقد حرص المؤلف أن يساند في هذا التمييز جانبه أولئماً يرجع للزين نفسه الذي يبدو شديد العطف على الدين هرمته الحياة وفست عليهم، مثل الطرشاء، وموسي الأعرج، وأنه يعرف حدود الحق ويلتزم به، فهو يعاقب سيف الدين ويصربه بقوة ثاراً لنفسه، ولكنه — عقب هذا — يقبل رأسه ويصالحه عقب حصوله على حقه منه، كما أنه حين يعلن رغبته في الزواج من نعمة يقول: "بنت عمي وأنا أحق بها" (ص ١١)، فهو يدرك حدود الحق المكتسب في المجتمعات ذات التكوين القبلي أو المحافظ، أما الجانب الآخر فيرجع إلى "نعمـة" نفسها التي أفرد لها الكاتب عدة صفحات تبرز خلائقها ونقاء روحها (ص ٥١، ٥٢، ٥٥، ٦١) لقد ترجمي على اعتاب جمالها وهيبة والدها أعز شباب القرية، وأهم موظف فيها (حيث تعد الوظيفة نوعاً من السلطة والشارقة الاجتماعية) ولكنها أهملتهم جميعاً، ورضيت الريـن. إن الكاتب لا يرجع هذه الاستجابة إلى خال في مفاهيم القيم الاجتماعية عند الفتاة، لكنه يغلب الإيمان القدري والقيم الروحية. إن حفظها وتلذذها بسورة معينة من القرآن الكريم (سورة الرحمن، ومریم، والقصص) قوى فيها عاطفة الرحمة "كانت تحلم بتضحية عظيمة لا تدرى نوعها" (ص ٥٢)، فكان زواج الزين، ابن العم قوي البدن قوة خارقة، الذي لا يحتاج إلا إلى قليل من الضبط، هو مجال هذه التضحية العظيمة.

وكما قلنا سابقاً إن الرواية مبنية في هيكلها وتطورها على شخصية الزين، ولكنها في جمع الآسانيد لـ بـ (المعقولية) في تكوين الشخصية وجلاء جوانبها، تحولت إلى رواية اجتماعية تصوّر مرحلة من مراحل تطور المجتمع الريفي في أقاليم السودان الشمالي، فكأنما كان الزين "المفتاح" الذي يسر

### — القسم الثالث —

للكاتب الولوج إلى فرز المجتمع إلى محاوره وتحديد قضاياه. إن "الزین" الذي يصبح بين حين وآخر: "أنا مكتول في ...." إنما يحدد شخصاً أو جماعة تتجه إليها الإضاءة (الاجتماعية) في الرواية، فحينما هتف باسم عزة بنت العبدة، عرفنا — خلال هذا — استعلاء العبدة وجبرونه، ثم رأيناها انتهازيته في تسخير الزین للعمل عنده مجاناً، وحين صار الزین (كتيلاً / قتيلاً) في عرب القوز تتجهت الإضاءة — في الرواية — إلى القطاع البدوي المتعالي على مهنة الفلاح، المستعلي بعرقه العربي، وكيف يبادله فلاحون جفوة بجفوة ... وهكذا. كما كان هذا النداء نفسه سبيلاً للكشف عن مصادر قلق المرأة (أهل الفتاة) في تلك المجتمعات التي تنظر إلى الزوج على أنه الحل النهائي والوحيد لقتالهم. وعبر صراعات ومشكلات الزین نتعرف على آثار جانبية مؤلمة لحركة تحرير الرقيق بقوة القانون، وليس بالتطور الطبيعي، وكيف تحولت في بعض جوانبها إلى سلبية (عجز بعض الرجال، والضياع لبعض النساء)، كما نراقب ملامح التطور الاجتماعي في المستشفى، وبناء المدرسة، وبدء الميكنة الزراعية، ولكن أهم جانبين وجه الكاتب اهتمامه إليهما فكان لهما أثر إيجابي في تأصيل الشعور بموقع الشخصية (شخصية الزین) وكذلك في تعميق المضمون الاجتماعي للرواية، هذان الجانبان هما :

- ١- تحديد محاور القوة في القرية (مجتمع القرية : ص ٩٧) فهناك إمام المسجد الذي درس بالأزهر، ومن حوله بعض كبراء القرية، وهذا المحور يتلزم بأداء الفروض الدينية، وهناك محور مضاد لا يعترف بالإمام، ولا يصلح ولا يصوم... وأغلب هذا المحور من شباب المدارس، ويقارب هذا المحور عدد من المتقفين الذين قرأوا أو سمعوا عن المادية الجدلية (الماركسية). ثم يأتي محور الوسط، من أصحاب النفوذ الفعلي على مقدرات القرية والاتصال المؤثر على أهلها، وهم فلاحون من الأعيان، يقررون كل شيء، ويواجهون المواقف، وكلامهم وقرارهم نهائي في أي موضوع.. إنهم الطبقة المالكة / العاملة في القرية، ليست لها وظائف حكومية، ولا تميل إلى التراثة الثقافية، ولكنها تمثل ضمير القرية ويدها

## القسم الثاني — الفصل

القاعة، فكل شيء يبدأ منهم، وينتهي إليهم، حتى المقاولات، والمشروعات، ومكتسبات التطور. نلاحظ أنهم كانوا دائمًا مع القرية ذاتها، ومع سطوتهم، لا يهملون قريتهم، ولا يكرهونها في نفس الوقت... إنهم ميزان التدرج الطبيعي في التقدم الاجتماعي.

٢- الجانب الثاني الذي عمق المضمون الاجتماعي للرواية، وجعل من شخص الذين شخصية غنية بالدلائل، هو ما يمكن التعبير عنه بأنه تعدد زوايا الرواية للزرين نفسه. فهناك من يعده مجرد شخص يعاني التخلف العقلي، وأنه غير مسؤول عن أفعاله، وهناك من يراه — على العكس — شخصاً مباركاً، آثره الشيخ "الحنين" — وتأمل دلالة الاسم ورومانسيته — بحبه، فلم يقبل ضيافة في غير بيته. وهناك موقف الوسط الذي يمثله محجوب، إنه ليس متدينًا، ولكنه يردد مع أهل القرية الاسم الذي اختاره الشيخ الحنين للزرين، فقد سماه "المبروك" وبشره بأنه سيتزوج أحسن بنت في القرية، إن محجوب غير متدين، ولكنه يخشى أن يعلن جهوده، إنه لا يطمئن إلى ثقته وشكه، لأنه لا يعرف تماماً ما الذي يمكن أن يفعله هولاء المجاذيب أو الدراويش، فربما أخطأوا به أذى ١١

هذه هي مستويات التعامل مع العقيدة، وهذا التقسيم يذكرنا بما صنعه طه حسين في كتابته لسيرته الذاتية في شكل روائي في كتاب "الأيام"، ولكن الطيب صالح كان أكثر حرصاً على توحيد المعنى في روايته إذ جعل من (الزرين) عنصراً مؤثراً في هذا التحليل أو التشريح لمحاور المجتمع، وليس مجرد شخص يشاهد ويروى، كما كان "الصبي" في "الأيام".

## ٣- الجوانب الفنية :

لقد وضع الطيب صالح نصب عينيه منذ السطر الأول أنه يكتب "رواية"، وللهذا حرص على تقنيات فن الرواية، وحاول أن يقدم عملاً متماسكاً إلى حد كبير. إن الخط الأساسي في صنع التماسك هو شخص الزرين نفسه، فهي روايته، وكل الشخصيات التي استدعيت إلى الرواية، فإنما لأن لها به علاقة، سواء كانت

### — القسم الثالث —

علاقات تجاذب وتوافق أو تناقض وصراع، كما أن حفل عرسه الذي اختتمت به الرواية حق مشاركة عامة، وتوحداً غير مسبوق لكل قطاعات ومحاور وشخصيات القرية، حتى الفوز (البدو) المتبعدين عن القرية، حتى أهالي الجانب الآخر من النيل، حتى إمام المسجد، والمتبوذين .. حضروا جميعاً وشاركوا كل بوسيلته، في حفل يعلن انتصار البراءة، وقدرة الحب وحده على تخطي كل العقبات. لقد ترك الزين حفل عرسه واختفى، وقد ظلوا به الظنون، ولكنـه كان موصولاً بمصدره، بمنبعه، بالشيخ الحنين (الدرويش) الذي ثُوِيَ في قبره وحيداً، خارج القرية، ذهب إليه يزوره ويبكي على قبره في مشهد ختامي مفعم بالروحية والصفاء. وهذا نقول إن مجرد ذكر اسم "الزين" وتحركه في صفحات أو فصول الرواية لا يعني أنها تحقق لها الوحدة والتماسك، إذ كان يمكن أن تجمح الشخصية، أو ينقطع تواصلها، أو تنتقل في الزمان والمكان. ولكنـ الزين الذي ظل في قريته (لم يغادرها إلا لزمن قصير قضاه في مستشفى مروي عقب ضربه بالفأس، وكان لهذا أثر إيجابي إذ عاد وقد ركب أسناناً صناعية فتحسن منظره) هذا ساعد الكاتب على أن يكون اتجاهه الغوص في أعماق المجتمع، والشخصيات، وتصوير الطبائع، وليس الأماكن.

ومن ناحية أخرى، فإنه لما كان "العرس" هو مفاجأة البداية، كخبر، ودهشة الختام، كمشهد وتصوير، فإنـ كل ما بين إعلان الخبر، وتجسيده في حفل عالم، أي أنـ كل ما بين بداية الرواية وختامها، مشي في هذا الاتجاه، مع بعض الاستطراد الذي عرفناه في تحليل محاور المجتمع، فإنه لم يكن مطلوباً بقوة للمعرفة بالزين ذاته، وقد انعكس هذا على ليقان الزمن في السرد، فقد أسرع، أو أبطأ، استجابة لرغبة الكاتب في التعريف بشخصياته (الأخرى) وطبائع القرية المتأصلة.

في أول عبارة في الرواية تطلق حليمة خير عرس الزين متحرراً من قيد الزمن.

— "الزين مو داير يعرس"؟ (ص<sup>٥</sup>)

ولكنـ الطريفي — التلميذ — سيحدد الزمن بعد صفحة واحدة:

— "الزین ماش يعقدو له بعد باکر" (ص ٦)

غير أن هذا التحديد سيظل ملحاً، بل يتم تجاهله، ليظهر أثره بعد ثمانين صفحة (ص ٨٧) فقد "جلس الطريفي خلسة في مقعده، بعد أن حدث الناظر بخير عرس الزين". إن الزمن الخارجي (أو الموضوعي) لا يزيد عن بضع دقائق بين وقوف الطريفي يحدث الناظر بحوش المدرسة، وجلوسه بالفصل. فكيف انقضت هذه الصفحات من الناحية الزمنية؟ لقد تحرر الزمن من سيطرة اللحظة، ومن قبضة المكان سواء كان بيته آمنة، أو حوش المدرسة. وهذا عاد الكاتب إلى ظروف ميلاد الزين، بل قبل هذا صور الزين نفسه في حركته وسلوكه اليومي المألوف، وبعد حين يقول: "ومضى شهر" (ص ٢٦)، ثم يحرر السياق من سطوة الأرقام المحددة، فيقول بعد صفحة واحدة: "استيقظت البلد يوماً" (ص ٢٧)، بل يتحرك في زمن مفتوح تماماً: "ووفدت على الزين سنوات خصب" (ص ٢٧)، ثم يتراوئي له أن يعود إلى مشهد الصفحة الأولى، فيذكر أن "لم تصدق آمنة" (ص ٤)، وحين يبدأ بتقديم شخصية "نحمة" فإنه يبدأ من طفولتها — كما فعل مع الزين — ويترعرع الزين لحدث العراق مع سيف الدين ويُشَحِّ رأسه (ص ٦١) وبعد هذا الحادث بأعوام طويلة (ص ٧١).. الخ. وهذا يعني أن الكاتب الذي حرص على أن يكون الزمن الخارجي لا يزيد عن يومين، تحرك بزمن السرد في فضاءات مفتوحة على كل مراحل حياة الزين، ونحمة، مع انتقاء أحداث معينة هي الأكثر ارتباطاً بالعرض، وبالكشف عن طبيعة الشخصية. وهذا التحرر من سياق الزمن، والتحرك ما بين الماضي (الاسترجاع) والإشارة إلى ما سيكون (الاستباق) اكتسب الشكل الفني حيوية وحضوراً وتأثيراً أقوى مما لو كان يتدرج متدققاً في تراتب منطقي محكم بحركة الزمن الخارجي.

وقد حرص الكاتب على أن يقترب من اللهجة السودانية، أو لهجة الريف السوداني في مناطق الشمال خاصة، فهناك النداء للرجل (يا زول) وفنجان جبنة، "ولكين" بدل لكن، "وقسدت" بدل من قصدت. ويتجاوز المفردات إلى بعض التراكيب مثل: الزين حبابه عشرة، الزين وذ حلال. وتعني الزين شخصية يحبها الجميع، وهو ابن حلال ... أي الطيب!! كما كان حريصاً على

### — القسم الثالث —

تمييز لغة النساء — كما في لقاء أمينة وسعدية (ص ٤٢) — عن لغة الرجال. بل إن لغة الكلام تختلف حسب درجة التعليم (وهذا يمكن أن نراقب لغة إمام المسجد الذي يتعالى بتعلمه في الأزهر) ولغة ناظر المدرسة.

لقد رعى الكاتب هذا الجانب اللغوي الذي يؤكد الخصوصية للبيئة المكانية للرواية، وقد أكسب هذا روایاته رواجاً وإعجاباً، لأنه لم يبالغ بالدرجة التي تجعل المتحدثين بلهجات عربية أخرى لا يتجاوزون مع الرواية نتيجة عدم الفهم أو استغلال الدالة (مع أنه توجد بعض العبارات التي تحتاج إلى استيضاح) حيث تولى السياق إضاءة المعنى بدرجة مناسبة. وهذا أعطى الرواية جواً من الواقعية التي تصل إلى حد التصور الفوتوغرافي بالنسبة لبعض المشاهد، كما في هذا الاقتباس الذي نجده في (ص ١١١ ، ١١٢) حيث يتداول (الرجال المتنفذين) في القرية حديث العرس المرتقب :

قال الزين : بت عمي ولا؟ يروح يشوف له بت عم.

قال محجوب له بحزم : العقد يوم الخميس الجالي. بعد دا ما فيش طرطشة ورقيس وكلام فاضي. سمعت ولا؟

سكت الزين ...

وسأله الطاهر الرواس: منو القال لك؟ فقال الزين: هي نفسها كلمتنى...الخ.

وفوتوغرافية هنا لا تأتي من محاكاة لهجة الخطاب اليومي وحدها، بل — أيضاً — من الاهتمام بالتفاصيل العادية، ووصف الحركات المصاحبة، والانفعالات، والإطرار المشهدى للمجلس الذى يتميز بذلك الخصوصية السودانية الريفية المحببة.

ولابد أن نلتفت إلى طريقة الكاتب فى ذكر أسماء الشخصيات، إنهم لا يبدون فرادى، بل مجتمع، وهو فى هذا يعكس واقع الحياة فى المجتمعات ذات الترابط القوى. والكاتب لا يقول — مثلاً — محجوب وجماعته، أو أصدقاؤه، إنه يذكرهم جميعاً، بأسمائهم كل مرة: محجوب، عبد الحفيظ، وبكري، وأحمد أبو إسماعيل، والطاهر الرواس، وحمد وذ الرئيس..

— القسم الثالث —

إنه بهذه الطريقة يبيت الوعي بالمكان، وليس بالشخصية فقط، لأن الرابط مكاني في الأساس ويمثل هذه الأساليب تقويم الجانب الفوتوغرافي، كما أن الرواية اقتحمت مطالب الأداء الحديث في فن الرواية حيث يكتسب "المكان" أهمية أولى في تشكيل الرواية. وفي هذا لا يتناقض قولنا إن "عرض الزرين" رواية شخصية، مع القول بأنها، رواية مكانية في نفس الوقت، فالزرين ابن المكان أكثر مما هو العكس لأي مؤثر آخر، وهذا نوع من خصوصية هذه الرواية الذي أكسبها أصلية وجاذبية واضحة.

## مُدْرِسَةُ مَنْ الْمَرْقَابِ رواية بين التسجيل والتعليم

مقدمة :

صدرت رواية الأستاذ عبدالله خلف، عن مطبع دار الكشاف بيروت في كانون الثاني (يناير) عام ١٩٦٢، وهي تعد الرواية الكويتية الأولى. لقد سبقتها "آلام صديق" للأديب فرحان راشد الفرحان، وقد صدرت عام ١٩٥٠، ولكن "آلام صديق" تدخل في مصطلح الرواية من ناحية الموضوع أو المحتوى، لأنها تحكي قصة حب فاشل في الكويت، عملت الحواجز الطيقية على قمعه، مما اضطر الفتى المحب إلى الهجرة إلى بلد آخر، عاش فيه قصة حب لفتاة تشبه محبوبته الكويتية في وطنه، ولكن حبه الثاني لم تكن نهايته أكثر توفيقاً من حبه الأول، لأن الفتى كان مشدوداً إلى ماضيه. هذا موضوع رواية، من ناحية الزمن، وتنوع الأماكن، وعدد الشخصيات، ووصف الأحداث، والعواطف، ولكن "الحجم" كان محدوداً جداً، لا يزيد عن خمسين صفحة تقريباً، وهذا لا ينافي وشكل السرالية التي تتميز بالموضوع، كما تتميز بالحجم والشكل.

أما "مدرسة من المرقب" فقد استوفت حجم الرواية (١٨٠ صفحة) وعلى السرغم من أنها - من حيث زمن السرد - تجري في عدة أيام، وهي تلك الأيام من آخر العام الدراسي التي أخذت فيها المدرسة "تجريبية" تقرأ من مذكراتها على تلميذاتها في المدرسة، أوقاتاً - يفترض أنها



عبد الله  
خلف  
يستوحي  
المرقب

### — القسم الثالث —

فلايلة جداً أو قصيرة - متقطعة، فإن زمن القصة يختلف كثيراً عن زمن السرد. إن زمن القصة يوازي زمن عمر هذه المدرسة تقريباً، لأنها تصور حياتها منذ الطفولة المبكرة، حيث يغيب والدها لعمله في البحر مدة طويلة، حتى إنها تتمنى ملامحه، وتتساءل أن لها أباً، وإلي أن أصبحت معلمة مدرسة، لها رأي في شؤون الوطن، وفي حياة المجتمع.

إن نقطة البداية في فهم هذه الرواية من الناحية الفنية أن "قرأ" تاريخ صدورها بإمعان، ثم عنوانها، ثم مكان صدورها.

وقد عرفنا أنها صدرت عام ١٩٦٢، وهذه الفترة تمثل الحد الانتقالى الفاصل بين المجتمع القديم، في الكويت، والمجتمع الحديث، حيث تم إعلان الاستقلال (١٩٦١) وأجريت الانتخابات الأولى (١٩٦٢) بعد صدور الدستور، وتحولت الدوائر إلى وزارات.. أي أن "شكل" الدولة العصرية كان يعلن عن نفسه يوماً بعد يوم، وكذلك كان التغير في "شكل" المجتمع وعلاقات الناس، إذ بدأ التوسيع في البناء للأحياء الجديدة خارج سور، وانتشر التعليم بما فيه تعليم البنات، كما ازدهرت التجارة، وعرفت الناس السفر إلى الخارج ... الخ.

هذا الانتقال من نظام وطابع اجتماعية (تقليدية) سائدة، إلى نظام وطابع جديدة، هو أهم ما يلفت نظر كتاب الرواية بصفة خاصة، بل إن تصوير هذا الانتقال أو السيطرة هو الذي ينشأ عليه فن الرواية من الأصل. فالروايات الأولى في كثير من الأدب العالمي، أيدعها مؤلفون شغفهم أمر مجتمعهم، وأزعجهم التغير السريع الذي فرض نفسه على الحياة من حولهم، ولهذا تكون الروايات الأولى، مثل هذه الرواية: قصة بين التسجيل والتعليم. فالتسجيل يهتم بوصف الأماكن، والأحياء، والمنازل أو الصور الإنسانية، والخصائص السلمجية.. إن الرواية يتحول إلى مصور بالكاميرا، يريد أن يثبت كل ما تراه عيناه قبل أن يزحف عليه زمن التغيير، وقبل أن يغيب عن الذاكرة .. إنه نوع من الاعتزاز بالماضي، والانتماء إليه. وهذا واضح جداً في هذه الرواية.

أما التعليم – أو التزعة التعليمية – في الرواية، فتعني أن الكاتب، أو السارد / الراوي، لا يأخذ موقعاً محايضاً يصف الأشياء، والأشخاص، والأحداث. إنه يفرض رأيه، فيصف هذه الأمور (الأشياء والأشخاص والأحداث) من وجهة نظره، ويلاحق الوصف بإياده الرأي، ويعقب على إيمانه الرأي باستخلاص الموعظة، وتوجيهه النصائح. وهذا كثير جداً في رواية "مدرسة من المرقاب"، كما سنرى.

وحيث نستعيد عنوان الرواية منجد فيه أمرين: تحديد المكان، وهو المراقب، وهذا من نوع الحرص على التسجيل ورسم صورة المكان قبل أن يكتسحه العمران الجديد الزاحف، و"مدرسة" الذي يعلن عن حضور "المرأة" على الغلاف، وفي صميم الموضوع، بل إن "المرأة" هي التي تحدد "الرواية" أي وجهة النظر والهدف، لأن هذه المدرسة هي التي تتولى سرد حكايتها، وحكيلية مجتمعها الكويتي. هذا مع أن المؤلف "رجل". وسلطنة في آخر هذه الدراسة الأدبية بعض الملاحم أو الوثائق التي تمثل الصفحات الأخيرة من الرواية، وتتضمن تلخيصاً لموضوعها وأهدافها كما يراها المؤلف (عبد الله خلف) ويتحدث عن هذه المدرسة (نجيبة) على أنها من صناعته، وتحمل وجهة نظره بذاته، ويقدم لسلفائه وعدا بتأليف الجزء الثاني معتبراً أن هذا المطبوع هو مقدمة أو جزء أول، ولكن الجزء الثاني الموعود لم يصدر حتى بعد ما يقارب الأربعين عاماً منذ صدر الجزء الأول، وليس في هذا ما يفسد علينا تذوق الجزء الأول، وليس فيه ما ينقص مجهود الكاتب، وكل ما هناك أن تسارع الواقع الحياة في الكويت، واتساع موجات التغيير والتحديث في المجتمع الكويتي لم يعد يكفيها جزء ثان أو ثالث .. إنها تحتاج إلى كثير من الأجزاء، لا يستطيع القيام بها كـأحد كتائب واحد، وهذا ما يحدث الآن، ولذلك لا بد أن نقرأ روايات إسماعيل فهد إسماعيل، ووليد الرجيب، وطالب الرفاعي، وليلي العثمان، وغيرهم (فضلاً عن كتاب القصة القصيرة) لنرى الصورة كاملة، أو أقرب إلى الشمول، فيما تصور من جانب التغيير والتحديث.

## القسم الثالث

إن المرأة مهمة جداً بالنسبة لفن الرواية، والمرأة - في هذه القطاعات - أساس لا يمكن الغضن منه أو تجاهله، بل إن التغيير والتطوير في النظام الاجتماعي يظهر على "المرأة" قبل أي عنصر آخر، كما أن قضية المرأة تتشابك مع قضايا أخرى هي التي تثير الفكر وتلفت الاهتمام، مثل قضية العمل، والتعليم، والانتخاب، وحق اختيار الزوج، وحق توجيه الأبناء .. إلخ.

فليس من المصادفة أن الرواية العربية الأولى تحمل اسم امرأة، وهي رواية "زيفب" لمحمد حسين هيكل، وفي تاريخ الرواية الإنجليزية رواية "باميلا" لرشارنسون، وقضية المساواة بين الرجل والمرأة محور مهم في كل من هاتين الروايتين.

في "مدرسة من المرقاب" المرأة حاضرة مرتين: فهي التي تتولى التقديم، فلأكثر الأحداث مرؤية بضمير المتalking "أنا" أي هذه المدرسة: نحيبة. ولكنها لا تكتفي برواية الأحداث والمشاهدات، وإنما هي تحكي قصة حياتها، وحياة مجتمعها الكويتي، ما بين عصر الغوص و حتى تاريخ نشر الرواية.

أما ما يتعلق بمكان الطبع (بيروت) فيرشدنا إلى أن فن الرواية يرتبط بدرجسة كبيرة بوجود المطبعة، والطبع في مدينة بعيدة يشعرنا بصعوبة ذلك في الكويت. إننا نعرف أن هذا يحدث الآن، ولكن الأديب الكويتي حين يلجا إلى الطبع الخارجي حاليا فإنه يريد أن يقدم أدبه إلى القارئ العربي خارج الكويت، يحرص على أن يضع نفسه ضمن القيار العربي العام فيجاوز النشاط المحلي، إلى النشاط القومي والعالمي، وهذا لن يتيسر له لو ظل إيداعه في مكتبات الكويت وحدها.

### الشكل الفني:

إن الشكل الفني هو أول ما يميز الرواية، قبل أن تتميز بموضوعها، وكذلك فإن أول ما يجذب انتباه القارئ في الشكل، هو الحجم، أو عدد الصفحات، وقد أشرت إلى أن هذا الشرط متتحقق في "مدرسة من المرقاب"، ولكن الحجم ليس كل شيء، بل ليس الأهم، لأن "الشكل الفني" يتجاوز مسألة

## — القسم الثاني —

الجسم إلى طريقة تقديم السرد، وعلاقات الفصول أو الفقرات، وزمان الرواية ومكانتها أو أماكنها، ومنظومة الشخصيات التي بها، واللغة أو اللهجة التي كتبت بها.

بالنسبة لطريقة التقديم، التي تحدد إطار الرواية، فإن هذا يتعدد بالنظر إلى خطوات التدرج في الكتابة. لقد وضع السارد لروايته فهرساً، كالذي نجده في صدر أو آخر المؤلفات العلمية، فكانه يقسمها إلى فصول، دون أن يذكر هذه الكلمة "فصل"، وإن كان بدأ الرواية بـ"تمهيد" وأنهاها بـ"الختام"، كما اختار لكل قسم (أو فصل) عنواناً (انظر الملحق الوثائقي رقم ٣)، بل إنه يسبق هذا الفهرس بفصل موجز يختار له عنواناً هو "محتوى الكتاب" يلخص فيه الدوافع والأفكار التي تضمنها هذا الجزء من الرواية، على وعد صدور الجزء الثاني، ويذكر حواراً حدث بينه هو المؤلف (وليس السارد داخل الرواية) وبين بعض المهتمين، وأبساوا له بعض الملاحظات، مما يدل على أنهم قرروا الرواية مخطوطة قبل طبعها، وهو يرد عليهم وبين وجهة نظره.

وفي هذا التقسيم، واختيار عنوانين للحصول، والتلخيص في الختام (بعد التمهيد في صدر الرواية) كل هذا دل على أن الكاتب اهتم بالجانب الفكري، بالقضايا التي يثيرها في روايته، أكثر مما اهتم أو ذكر في طريقة صياغتها. وهذا ما سنشرحه حين نعرض لمحتوى الرواية، والقضايا المثارة بها.

إن الشكل العام للرواية أنها كتبت في "مذكرات" بهذه المدرسة، وجدت ذريعة في زمن ما بين انتهاء مقررات الدراسة، وانتظار موعد الامتحان، فكانت تراجع مع تلميذاتها الدروس المعهود بها إليها، وبين حين وأخر تخرج دفتراً مسجلاً به ذكريات ومشاهدات تبدأ بزمن الطفولة الباكرة، في ظل المجتمع القديم التقليدي، بكل ما كان يطله من أمان، وحرمان معاً، ويزحف الزمن لسنعرف كيف تعلمت، وكيف تغيرت أوضاع الأسرة. ابتداء من الأب الذي هجر دنيا البحر، واستفاد من الثمين، واشتغل بالتجارة، وتزوج فتاة في عمر ابنائه .. مما يجعل نحبة تتفق على الحياة الجديدة، وتفضل عليها عالمها

## — الفصل الثالث —

القديس، وإن كانت لا تعادي التطور في ذاته، فالتقديم مطلوب، وتحديث الحياة ضرورة، ولكن انفلات الأخلاق، والتنكر للقيم يفسد كل شيء.

هكذا كان دفتر تجبيه، أو مذكراتها، هو الذي يقود الحدث، ويختار من أمور الحياة الفردية (بالنسبة لها ولبعض من تؤثر من تلمذاتها) وأمور الحياة العامة (المجتمع الكويتي) ما تراه جديراً بأن تحكمه لتلمذاتها. وفي هذه المذكرات سيطرت نزعة "الحكى" والرواية بصيغة الماضي، في تتابع لا يتوقف أو يتداخل مع شيء من الحوار إلا في القليل النادر، وهذا أثر سلباً على التشويق في الرواية، لأن "الصوت الواحد" بطبيعته يؤدي إلى إضعاف الشعور بالحركة، وجاذبية التفكير، والقدرة على "الموضوعية" التي لا تستقر إلا بعد عرض وجهات النظر المختلفة. وهذا لا يعني أن تتحول "الرواية" إلى معرض للأفكار والمناقشات الفكرية، وإنما يعني ضرورة الحرص على تعدد الأصوات، أي وجود شخصيات مختلفة، أو يختلف بعضها عن بعض في النوع (ذكر / أنثى) وال عمر (أطفال / شباب / كهول) والنشاط العملي (تجار / عمال / متلقين .. إلخ) والمستوى الاجتماعي (أثرياء / كادحين .. إلخ) فهذا يجعل الرواية صورة موضوعية للمجتمع الذي تتحدث عنه، ويبث فيها الحيوية والتشويق.

ولكي ننصف المؤلف (عبد الله خلف) نقول إن الرواية أشارت إلى كل هؤلاء تقريباً، الأطفال والكهول، والقراء والأغنياء، وحتى سفهاء تضييع الثروات .. والمتلقين .. ولكن أحداً من هؤلاء لم يحضر بنفسه، لم يتكلم عن تجربته، لم يصور الحياة كما يراها، إنهم جميعاً قد حضروا من خلال مذكرات هذه المدرسة، فهي التي تتحدث نيابة عنهم، وتصورهم كما تراهم هي .. وتحكم على تصرفاتهم من منظورها الأخلاقي .. وهذا هو معنى أنه ليس في الرواية غير صوت واحد.

إن المؤلف المبتدئ - عادة - يفضل شكل المذكرات، أو اليوميات، أو الاعترافات؛ أي: السياق الذي يستقل فيه كل فصل بموضوع، لأن هذا يريحه من الستفكيير في طريقة يربط بها بين أول الرواية ومراظلها حتى آخرها من خلال "قضية محشدة" لأن الرابط الوحيد في حالة المذكرات وما يشبهها هو

## — القسم الثالث —

شخص المتكلم فقط. وهذا المتكلم ينتقل بين الموضوعات والقضايا كما يشاء، ودون أن يكشف لنا عن الخطة التي يسير عليها في حديثه.

وكذاك يفضل المؤلف المبتدئ شكل المذكرات لأنها تيسر له إبلاغ رسالته العظيمة التهذيبية التي يحرص عليها، أكثر من حرصه على مراعاة أصول الكتابة الروائية، وضرورة أن يبذل جهده في اكتشاف وسائل فنية تزيد جرعة التشويق في روايته.

وهنا نلاحظ مسألة مهمة، وهي أن المؤلف لم "يستسلم" لفن المذكرات ويكتفي بتناول صفحات ما كتبته المدرسةنجيبة، ويقف "هو" متفرجاً. لقد كتب تمهيداً مستقلاً (ص ٧) وصف فيه مجلس هذه المدرسة، والكراسة التي دونت بها مذكراتها منذ زمن، ووصف المدرسة نفسها، وأنها نموذج للجمال الوطني (الكويتي) كما سيذكر - فيما بعد - أنها تمثل كل بنات البلد (ص ٦٨) وفي نهاية هذا التمهيد تبدأ المدرسة حديثها إلى تلميذاتها وتقرر أن ما كتبته "خير ما أقدمه لكن" في هذه الأيام التي سيعقبها الفراق المر المضني بعد أن قضيت معك أربعة أعوام كاملة" (ص ١٠). إنها تختتم هذا التمهيد بإعلان أن هذه "قصة حياتي".

ولأنها قصة حياتها فقد كانت الحلقة الأولى عن الطفولة. ونعرف من السياق أنها تكتب عن طفولتها من موقعها الحالي، أي كما ترى هذه الطفولة بعد أن كبرت، لأنها تصف الأشياء بمنطق الوعي والخبرة. وهذا يوجه نقداً لمستظر الأوراق الفديمة (التي تشبه المخطوطات) التي تقرأ منها. إن نجيبة ليست متقدمة في العمر، وإذا افترض أنها تحكي عام نشر الرواية، فإنها لم يكن مضي على تخرجها عشرة أعوام !!

إن هذا الفصل الأول بعنوان: "من غير أب" (ص ١١-٢٢) تبذله المدرسة وتنهيه دون تدخل، وكذلك تبدأ الفصل الثاني: "قصة تعليمي" (ص ٢٥-٣١) ولكن الأسطر الأخيرة في هذا الفصل الثاني من صنع شخص آخر، إذ يقسّل: "وهنا انفرجت شفتي كل طالية عن ابتسامة تدل على المتعة والانشراح،

### — القسم الثالث —

وكان فيما رأينا انتهي بقيام المدرسة، وأبدت كل واحدة ارتياحها ورغبتها في تحملة القصة في المقصة القادمة.. وخرجت المدرسة، والطالبات، لقضاء الفرصة الأخيرة.

هذا المقطع - كما هو واضح - ليس مما كتب في المذكرات، ولا تتنسى إلى زمانها، إنه يصف "هذه اللحظة" التي جلست فيها المدرسة تحكي، ثم تصرف.

وهذا يؤدي إلى أن:

١- للسرد روایستان: الأول هو المؤلف الذي يكتب بضمير الغائب، فيقول: ذهبته، وخسرجت، وابتسمت .. وهو ضمير العليم بكل شيء، أي يعرف كل ما يجري، ولكنه لا يشارك فيه، وهذا سبب إطلاق مصطلح: ضمير الشائب العارف بأسرار الرواية. الراوي الآخر هو المدرسة، التي تستخدم ضمير المتكلم (الحاضر) "أنا"، وهذه الطريقة في تقديم أحداث الرواية محددة بأن الراوي لن يذكر من الحوادث إلا ما يكون له مشاركة وحضور فيه، وإلا فإنه لن يستطيع أن يبرر لنا كيف عرف هذه المعلومات دون أن تكون له مشاركة فيها؟ وقد احتاطت المدرسة لهذا الجانب فكانت - في حالات قليلة - تشير إلى تلميذة معينة، أو صديقة قديمة، أو مقالة في صحيفة، لكي توسيع من دائرة المشاهدة التي تتجاوز حضورها الشخصي ولا ترتبط به ارتباطاً حتمياً.

٢- ولرواية زمان كذلك، فالزمن الحاضر يرتبط بالرواية الغائب العليم بكل شيء، إنه يصف دخول المدرسة، وانصرافها، وما إذا كانت طالبة تقاطعها بكلمة أو تمازحها بحركة .. إلخ. أي أن "الحضور" ارتبط بضمير الغائب. أما ما تقرؤه المدرسة من صفحات مذكراتها فيصور زمناً آخر قد مضى، قد يكون ماضياً قديماً - نسبياً - مر عليه عشرون عاماً، وقد يكون العام القائل .. ولكنه الماضي .. وهذا هو معنى أن زمن السرد غير زمن

## القسم الثالث

القصة .. فالقصة، أي الحكاية، تنتهي إلى الماضي، أما تشكيلها، وترتيب فقراتها فينتمي إلى الزمن الحاضر.

### المحتوى بين التسجيل والتعليم:

لقد اهتم الكاتب على قضية التحديث واكتساح الطابع العصري لمظاهر الحياة القديمة، المميزة للكويت، سواء في الجوانب العمرانية، أم في الجوانب السلوكية والأخلاقية. وقد تجسد اهتمامه بالجانب العمراني في أنه سجل أسماء الشوارع والأحياء، والمسافات، والاتجاهات، وكذلك يريد أن يحتفظ لها بصورة "كتابية" تتجاوز صورة "الكاميرا" في مجال البقاء.

إن المدرسة تنتهي إلى مكان: "المرقاب" وهو أحد أقسام المدينة القديمة داخل سور (الشرق والقبلة والمرقاب) واختياره للمرقاب لأن التسمية لا تحدث اضطراراً في الدلالة، فلو قال: مدرسة من الشرق، فربما فهم قارئ أنه الشرق العربي، أو الشرق الذي تدخل فيه اليابان متلا .. وكذلك "القبلة" وقد تقرأ محرفة، أو تؤدي بالمعنى الديني. إنه يريد: مدرسة من الكويت (بكل ما يعنيه الوطن) وكانت "المرقاب" أكثر طوعية ويسراً في القراءة .. وطراوة كذلك لأن مادة: (ر ق ب) تعنى الرقة، والمراقبة، والرقابة .. وكلها تدل على قدر من التحكم والأهمية. وليس أحياء الكويت الرئيسية وحدها هي المذكورة، فهناك سكة عتنزة، والجابرية (حيث كان السجن القديم)، وشارع دسمان، وهي الرزاقية، وهي الميدان، والفيحاء، والقادسية، والنقرة، وحولي، والسامية، ومدرسة صلاح الدين وضريحها وصفارات معلمى الألعاب فيها، التي تنسد على "تجيبة" رغبتها الطاغية في الحديث إلى تلميذاتها ..

وتحتاج الرغبة في التسجيل أسماء الأماكن في المدينة، وما حدث من توسيع بإنشاء أحياء جديدة، وإنما وصف طبائع الحياة والأخلاق والمنهج كذلك: مثل الحوطة (ص ٥٠) وهسواء الكوس (ص ٦٠) والبوشية (ص ٦٤) والمستشفى الأمريكي وعدم اطمئنان الناس إليه حتى تمت معالجة الحسان به (ص ٩٦) والإشارة إلى فتح أول مدرسة للبنات عام ١٩٣٧ (ص ٢٥) ووصف

## — القسم الثالث — الكتب —

طريقة توزيع المياه، وشهرة ماء النقرة خاصة (ص ١٤) وطريقة الكويتيين في الطحن وإعداد الطعام وأنواعه (ص ١٤٠ - ١٤١) في كل هذه الأمور تطغى رغبة التسجيل، التي تتبع من عاطفة وطنية جارفة تهيئ للكاتب أن هذه الأشياء البسيطة مهمة جداً، ومعه كل الحق - فنياً ونفسياً - فقد لا نشعر نحن الآن بضرورة أن نعرفها، لقربنا منها، أو لأن صورها لا تزال حاضرة في أخيلة آباءنا وأجدادنا، ولكن الأمر لابد سيختلف كثيراً بعد نصف قرن على الأكثر، ولهذا ستكون لهذه الرواية دلالة وثائقية، تنافس أهميتها الفنية.

يمسترجع التسجيل الذي يعتمد على وصف الأماكن والأفعال، وتحديد أسمائها، بنزعة التوثيق، وسفرى كيف يتحرك التسجيل والتوثيق معاً في اتجاه "التعليم" وهو أحد الأهداف المهمة عند الكاتب.

وقد رأينا من التوثيق ما يتصل بإنشاء أول مدرسة بنات، وأول مدرسة عسراوية جاءت لتعليم بنات الكويت وتركـت أثراً جميلاً، وما يتصل بالمستشفى الأميركي، ويدخل في هذا ذكر مقالين كتبهما الأديب فاضل خلف (ص ٧٩) ونشرهما في مجلة "الشعب" التي كان يصدرها خالد خلف (وهما شقيق المؤلف) وقد جاء ذكر البحث في طرحه المهم جداً بقضية كانت ساخنة في تلك الفترة، وهي قضية السفور والحجاب، والكاتب متخصص السفور، مطمئن لأنّاره الأخلاقية والنفسية، ولا يرى فيه ما يرى غيره من احتمالات الانحراف بالحجاب، غير أنه يسد الإشارة إلى مقالتي فاضل خلف، ومجلة خالد خلف إلى إحدىطالبات في الفصل: وبالطبع فإن رأي الباحث (فاضل خلف) في الحجاب يتطابق ورأي الكاتب (عبد الله خلف) في الموضوع نفسه، فليس من غرابة في إدخال المقالتين في سياق الرواية، فهذا يدخل من باب أن الطابع المقالـي الإنساني يطلب على الأسلوب في كل مراحله، حيث تراجع الحوار إلى الحد الأدنى.

إن التعليم، والتوجيه السلوكي والأخلاقي، والوعظ هو "الهدف" الذي من أجله تم التخطيط للرواية، وقراءة عناوين الفصول تدل على هذا، ومحظوي هذه الفصول يضعنا أمام مزيد من الأدلة. والرواية تعظ، وتعلم، وتوجه .. في كل شيء .. فليس الحجاب إلا إحدى القضايا المهمة التي تتناولتها الرواية في أكثر

### — القسم الثالث —

من مكان، وعلي أكثر من مستوى (انظر ص: ٦٩-٧٩)، ويعود إليه مرة أخرى ليس كقضية موضوعية اجتماعية، بل كقضية أسرية تتعلق بهذه المدرسة تحديداً (ص ١٢٣) فإلي قضية الحجاب:

سلبيات التسترين وسلوكيات من رشهم النفط (ص ٥٠) و(ص ١٤٥)  
الدعوة إلى تحديد النسل، ومشكلات زواج الأقارب (ص ١٢٩). ضرورة نبذ  
الكلمات الأجنبية (ص ٤٠) حيث رفض مصطلح (الأبله) للمدرسة.  
ضررورة نبذ الكلمات الطبقية (ص ٦٧ حيث رفض استعمال كلمة  
"الفرائسة") تحديداً أسلوب الحياة داخل البيت، وخصوصاً ما يؤكد العلاقات  
الأسرية فلا يكون "الرجال بروح والنساء بروح" (ص ١٥٧).

ومن التعليم اهتمام هذه المدرسة (التي تنطق بصوت المؤلف) بتوضيح  
جذور الأفكار وشرح قوانين الحضارة، من مثل:

أفلاطون ومدينته الفاضلة (ص ١٠٩)

مفهوم الضمير كما تحدده الفلسفة (ص ١١٣)

تطور مفهوم العبادة (ص ١١٩)

العلاقة بين الثقافة والمرض النفسي (ص ١٢١)

معنى المراهاقة (ص ١٦٤)

الأثار التربوية السلبية لتخضيل الولد الذكر، على الأنثى في الأسرة (ص ١٧١).  
هذه بعض إشارات لمراكزات الفكر والثقافة في "مدرسة من المرقاب"  
تسلك الرواية المهمة في وضع علامة بارزة على مسيرة فنون النثر في الأدب  
الكويتي، التي تأخرت كثيراً عن الشعر، ولكنها حين بدأتأخذت اتجاهها جاداً  
شديد التواصل مع المجتمع، شديد الاهتمام بالمستقبل.

ولقد تضمنت الرواية في سياقها بعض "قصص" تبدو عابرة، وكأنها  
صفحة محكية بالمناسبة، ولكنها من الناحية الفنية ذات جودة خاصة، مثل تلك  
الفتاة التي وصفت بأنها مجونة، أو ذات طبع خاص، وكيف أحبتها المدرسة  
وكشفت من خلالها عالماً من الحساسية والصدق والنبل، وكان أسلوب العرض  
في هذه القصة، أو مع هذه الشخصية رمزاً شعرياً نادراً (ص ١٠٠) وكذلك

— القسم الثالث —

قصة التسنين (ص ١٤٥) وقصة زواج الأقارب (ص ١٢٩) لهذه المواقف  
تتميز بالحيوية والخصوصية التي تجعل منها قصصاً (قصيرة) قائمة بذاتها.

ثم نرافق ذلك الحنين الرومانسي الجارف المتعاطف مع الماضي (برغم  
هذا القسم من الرواية الذي يضع له عنواناً: العقل والمنطق فوق القلب  
والعاطفة) لقد كان الكاتب مع عواطفه، مع كويت ما قبل النفط، مع عصر  
راعي الماء (ص ١٣) والكندر (ص ١٤) وماي التقرة وماي السد (ص ١٤)  
حتى الطرار (ص ١٥) والشاوى (ص ٢٩) واليوم الطيار (ص ٢٠) الذي تالم  
كثيراً - لو تأملت تجيبة نيابة عنه وسجلت اليوم الحزين الذي تم بيعه فيه.

إن الإنسان ليس نباتاً مائياً يرسل جذوره يلعب بها التيار، إنه "شجرة"  
أرضية، تعيش بالجذور، وبالتربيبة الصالحة، تتطلع إلى الأعلى، ولكنها تبدأ من  
تراب .. وهذه الرواية توكل هذا المعنى (الإنساني) في رصدها لأهم وأخطر  
مراحل التحول في الحياة الاجتماعية، في الكويت.

— **القسم الثالث** —

### **ملاحق وشائقة من الرواية**

#### **الملحق الأول**

ختام الرواية، ويكتب بسان السارد الغائب، يعتذر فيه عن السارد الحاضر (المدرسة) وبعد بالجزء الثاني المنتظر، ويرسل نصائحه بشكل مباشر، موكداً أهمية العفة الأخلاقية.

#### **الملحق الثاني**

وفيه يلخص الكاتب موضوع الرواية، وأهم ما طرح من قضايا اجتماعية، ويشير إلى أن هناك من نقشه رافضاً توقفه حيث توقف الجزء الأول، ورد على هذا.

#### **الملحق الثالث**

على غير عادة في الرواية يضع الكاتب لروايته "مهرساً" ولكنه يتطلب هذه الكلمة التي يشعر بغيريتها على أساليب الإخراج الفني للروايات، ولهذا يختار لها عنواناً عاماً هو "في الكتاب".

ويلاحظ أن بعض الفصول لم تقف عند العنوان الكبير في أول الفصل، بل تضمنت عنواناً داخلياً أيضاً. انظر ص (١٠٨).

## الملاعق الأول

### الختام

هذا ما سمح به الوقت فقدمت لطالباتها فيه شيئاً من مذكرات حياتها، من بيئتها الكويتية ومن حياتها، وتكلمت عن الصراع القائم بين الجهل والثقافة والستقاليد التي تحول بين المتقدمين الذين ينشدون الحياة الجديدة وبين شعائرهم وأهدافهم. والآن وقد ذهب الوقت وقرب الامتحان فلا يسعها إلا أن تختتم مذكراتها إلى الحد الذي وقفت عنده. ولكن ما زال الكثير في طيات الدفتر الكبير الذي تحمله لم تنسه ... وهل لها عودة في ذلك فنتتم الجزء الكبير المتبقى منه؟؟

ولكن كيف، وهذه طالبات السنة النهائية. كيف تتم ذلك وهن خارجات؟ .. لا إن ذلك سيتم بعد الامتحان، وذلك في الوداع الأخير ... أما أنا يا عزيزي القاري فأقدم لك هذا الجزء الآن وبعد ذلك أقدم لك الجزء الكبير، الجزء الثاني، الذي كان الجزء الأول عبارة عن مقدمة له وتمهيداً لدخول القصة التي تنتهي بزواج وافتدي بكل كتاب أنزله على عيادة. وإنما أحاول أن أهدي إلى كل خيرة أراها.

ولهذا أقول لأخواتي إن عدم الإقبال على الزواج فضيلة ومكرمة إذا كان المرء ما يزال يفكر في اقتراف الآثام والجرائم، وأنني لا أعتقد من ينكب على الله وهو أعزب، ولا أقول له كف عن ذلك، بل ربما أشجعه، ولكنني أعتبره مجرماً آثماً إذا جاء ذلك بعد أن يقترن بشريكة حياته أو تقترن بشريك حياته. يجب أن يغير المرء مجرمي حياته بعد الزواج، وكل هذا الحديث عن فلسفة الزواج والحب وما إلى ذلك سيأتي في الجزء الثاني من كتاب مدرسة من المرقاب وذلك عن قريب بإذن الله. والله ولني التوفيق.

عبد الله خلف

## محتوى الكتاب

هذه مذكرات في قصة بدأتها أولاً بالتحدث عن نشأتي في البيت الكويتي القديم بين عائلة لا تعرف لها وذلك بحكم الحياة المعيشية آنذاك، وتحدثت عن متاعب الأم وكيف كانت هي الحاملة كل أعباء الأسرة بين الفقر ومواته، وتكلمت عن الفراغ الذي كان يتركه الأب في المنزل أثناء خروجه وأثر هذا الفراغ في نفسوس أفراد العائلة، حتى انتهت حياة البحر ورسست فوق الشاطئ وأخذ الأب يعمل داخل المدينة، وبعد ذلك أتت المادة والثروة المفاجئة وغير مجري حياة الفرد وتقلبت الأحوال على أعقابها، وحدث الانهيار الاجتماعي الذي تسببه كل ثورة، وهذه المادة وانبعاث النفط ثورة صناعية لا تختلف عن الثورة الصناعية التي حدثت في أوروبا .. وحدث الانهيار، وعلينا بعد أن هدأت عواصف هذه الثورة أن نتحمل كل الأنقاض ونبني مجتمعاً بناءً صحيحاً وقوياً على أسس متينة قوية، ولكنني أشرح هذا الانهيار أو الزلزال الذي حدث، على أن أتكلم عن كل المؤثرات التي تتفق في حياة الإنسان، وأحسن في هذا الحديث التكلم عن الشباب والمرأة الكويتية بصورة خاصة، وذهبت وتحدثت عن الحجاب وعن أشياء خالها الكثير أنها بعيدة عن صلب القصة، فأقول له إن كل هذا هو إلا مؤثرات حدثت وهي التي غيرت مجري حياتي، فلابد من التحدث عنها، وأن جميع الذي فات من هذه المذكرات لا تعتبرها إلا مقدمة لكتاب، وهذا الذي أريده أن يكون، يكون الذي تحدثت عنه جزءاً خاصاً على أن يتممه جزء آخر، وانصح لي مؤخراً أن زميلاً أخذ هذه المذكرات وحدثني قائلاً:

يسريني أن أقدم إلى القراء الكرام هذا الكتاب الجديد من نوعه، كتاب يتكلم بلسان المرأة الكويتية ويحمل أفكارها وآراءها، وإنني أحب أن تجمع كل هذه المذكرات في مجلد واحد ولكن المجال لا يتسع، ولهذا قررت أن أجول بالقساوى أولاً من بداية حياة الأسرة الكويتية القديمة إلى الحياة الجديدة وسيري في هذه الجلسة قصة طويلة بدأت في الارتفاع على شخصية معينة ثم بعدها

— الفصل الثاني —

إلى التحدث عن صور مختلفة في البيئة الكويتية، حتى أن الكتاب كاد أن ينتهي وهو يتسائل عن العودة إلى الشطر الثاني من حياة هذه المرأة أو هذه الفتاة، مسافة عملت بعد ذلك وما هو العمل الذي حققته للوطن بعد ذلك، وكيف صارت حياتها بعد ذلك؟ هل كونت أسرة لها؟ هل لها شأن خاص في حياتها العائلية. إنك - وقصدني هنا - لم تحدثنا عن شؤونها الخاصة كما اعتدنا مشاهدتها في معظم الفصص. فأقول: إن ذلك ساشر إليه في النصف الثاني من هذا الإطار، أي في الجزء الآخر من هذا الكتاب، وستتكلم عن فلسفتها في الحياة ورأيها عن الزواج. أما أنا فأقول لك أيها القارئ الكريم إن الشاب الآن بعد أن نضج وتفهم الأمسور أخذ يتطلع إلى المستقبل غير نظرته الأولى التي كانت مركزة على الزواج فقط، إن الزواج ما هو إلا عنصر من عناصر عديدة في حياة الإنسان، هناك العدل الذي هو أضل من الزواج، والذي لا بد منه، فلا حياة دون العلم. واني شخصياً إن لم أر أساساً قوياً ترتكز عليه الحياة الزوجية فأفضل التضحية وعدم الإقبال على هذا الأمر ... الزواج شيء رفيع له قدسيته، وإن لم بين علي أساس قويم فسيكون مصيره الانهيار. والانهيار هذا أي الطلاق في نظري ما هو إلا جريمة إنسانية كبيرة أشد من أي جريمة، وجريمة اللص أو الخائن أو المخرب تهون وتتصغر أمام هذه الجريمة التكراء التي تشتت أفراد العائلة وتقطع أوصىر الحنان والمودة في بناء المجتمع. وكذلك الطلاق الغير مباشر [كذا] هو أيضاً في نظري جنائية كبيرة إن لم تكن جريمة. وما دمت والله الحمد مسلماً، والإسلام يحترم كل الأديان ولا ينكرها، فإني أفتخر بالإنجيل الذي ورد فيه التحريم على تعدد الزوجات وخلق في من يؤيد هذه الفكرة روح التضحية والإخلاص. وليس معنى هذا إنني أحمل على شيء في ديني أبداً. ولكنني كما قلت إنني آخذ ما يطيب لي من كل كتاب سماوي، وما هذه الكتب إلا هداية من الله إلى عباده، وأنا عبد له، بالإضافة على إسمي الصريح الذي يؤكد أنني عبد الله فإبني أقرب.

— القسم الثالث —  
**الملاحق الثالث**

صفحة	في الكتاب
٥	- الإهداء
١١	١ - من غير أب
٢٥	٢ - قصة تعليمي (تعليم المدرسة)
٣٣	٣ - لنتهاه حياة البحر
٤٠	٤ - لبله .. نجيبة
٤٧	٥ - الثروة المفاجئة
٥٩	٦ - الواجب .. الواقع
٦٧	٧ - قصة الحجاب
٩١	٨ - الفيلسوفة الصغيرة
١١٥	٩ - العقل والمنطق فوق القلب والعاطفة
١٢١	١٠ - أمراض النفس
١٣٩	١١ - الكويت قبل النفط وبعده
١٥١	١٢ - إن شاء الله ... والغنية
١٦٣	١٣ - عهد الطيش
١٧٥	١٤ - الختام
١٧٧	١٥ - محتوى الكتاب
١٨١	١٦ - في الكتاب

٣

**رواية  
فرسان  
الصمت**

**خلود عبد  
المحسن  
الشارخ**

لا يزال فن الأدب يعطي نوعاته وإنذاراته الدالة، التي تستدعي قراءة اجتماعية وأخلاقية واعية، هذا ما قررته في نفسي حين انتهيت من قراءة رواية (صافية) لقلم جديد لم يسبق لسي الستعرف على صاحبته أو متابعة جهدها في مضمون التأليف، وهي خلود عبد المحسن الشارخ، أما عنوان روايتها الطريفة فهو: "فرسان الصمت".

لقد طرحت الرواية على ذهني أسئلة كثيرة، وقد يثير العنوان تساؤلاته أيضاً، فكيف يكون للصمت فرسانه، والفروسية سلوكه وعمل وفكر؟ وهذا جانب في الرواية سنعود إليه، ولكن السؤال الأساسي هو أن موضوع الرواية صراع بين أفراد أسرة واحدة حول المال والثروة، ولمن تكون حيازة القسوة والسطوة التي عمدتها المادة؟ وهل بإمكانه القوة المادية أن تكون صانعة للسعادة، أو بديلاً للسعادة؟ هذه القضية بذاتها حين تشغل كاتبة كوبينية تتعمى إلى مجتمع لا يزال يوصف بأنه مجتمع الوفرة، والكماليات التي تصل به حد الرفاهية، فإن هذا الموضوع يعطي دلائلتين متعاكستين: أن هذا المجتمع غير مطمئن إلى حياته المسرفة، ويرى أنها لم تتحقق له الشعور بالأمان والسعادة، ولهذا فإنه يدخل - مع نفسه - في صراعات تتجاذب أطراف الثروة وتستخدم كل سلاح بالحق أو بالباطل لتحوز هذه الثروة، بحثاً عن القوة التي تعطي الشعور بالأمان .. وهذا مؤثر سلبي، يسد عالي عدم وضوح الرؤية، واضطرااب القيم والمفاهيم، ويدل - في النهاية - على أنها تعيش في مرحلة أزمة، لابد أن نبحث عن حلول معقولة ومأمونة لكل أنواع المعاناة التي تورق ليالينا وتفسد علينا

### — الفصل الثالث —

أيامنا وتعصف بعلاقائنا الطبيعية الفطرية. أما المؤشر الآخر، المعاكس، الإيجابي، فهو أن نشوب الصراع في الرواية لم يكن بين فريقين من الأشخاص، لم تكن رواية "فرسان الصمت"، مبارزة بين أسلوبين يهدف كل منها إلى الغلبة والسيطرة والقهر للأخر، لقد كانت "مواجهة" أو "مغاضلة" بين الفطرة الإنسانية كما خلقها الله، تحفظ وتصون ود الأرحام، وتفرض أن تكون مغلوبة مطمئنة، على أن تكون غالبية متوجسة، وبين الانحراف بالطبيعة البشرية إلى طباع الحيوان المفترس، حياة الغدر، والحقيقة، ومص الدماء.

لقد اختارت خلود عبد المحسن الشارخ لروايتها أن تجري في إطار أسرة، بل أسرة صغيرة العدد، واختارت للصراع أن ينشب بين أخرين لأم: راشد - الأخ الكبير - الذي ولد لأب فقير، تخلي عن رعايته إذ مات ورثه طفل، وفهد - الأخ الأصغر - ابن التاجر الثري العجوز الذي بسط حمايته على ابن زوجته - راشد - وأسلمه مقاليد ثروته، وحين جاء زمن رحيله أودع في يده كل ثروته فهو يراه أمينا على أخيه. ولم يكن راشد أمينا ولا راشدا في عمله. لقد امتلاً قلبه بالحقد على أخيه الأصغر "فهد" إذ يراه عين المستقبل وقد ورث كل شيء، ليكون راشد - في النهاية - صفر الدين، وهذا فرر أن يقلب ميزان العدل، وميزان الفطرة، وميزان العرف، فيتعقب عواطف أخيه ورغباته، كما يتبع عقارباته وأمواله، فيتقى راشد لخطبة الفتاة التي سال إليها قلب أخيه، ويستزوجها، ويبيع ممتلكات أخيه بالتوكيل الذي يحمله، بينما صوريا، ثم يشتريها لنفسه، فلا يبقى لهذا الأخ غير راتبه المحدود، ثم يتصادي في شره، فلا تهدا نفسه حتى يخدع أمره ويستولي على أوراق ملكية البيت الذي لم ترث من زوجها الثري سواه، ولكن هذا الراشد لا يريد أن يبقى له ما يمكن أن يجمع بينهما، أو يجعله صاحب حق في زيارة، لأمها المشتركة، وقد كان.

إن الأديبة خلود، التي تقدم إلى القارئ هذه الرواية، التي أرجح أنها روایتها الأولى، قد اختارت حكاية بسيطة، مأثولة، ولكنها ليست حكاية سانحة، البساطة تدل على الموهبة، وأشهر وأجمل الروايات تقوم على حكايات بسيطة مأثولة، ولكنها تحمل تحليلات تدل على العمق، والمعرفة بأسرار النفس

### — الثالث — الكتب

الإنسانية. هنا لا أستطيع أن أقول إن "فرسان الصمت" فيها تحليلات عميقة، ولكنها تدل على كثير من الخبرة بالنفوس وأخلاق الناس، وأعتقد أن هذا فيه ما يكفي كمحاولة أولى مبكرة، لكاتبة رواية، ونحن نعرف - ولا مجال للتزيف الحساق (العربية) - أن مجالات الكتابة الممكنة للمرأة أقل بكثير من المجالات الممكنة لسلكانت الرجل، فإذا كانت النبات لا يطلع عليها غير الخالق سبحانه وتعالى، وإذا كانت المشاعر الخاصة نتيجة الفطرة والموروثات النفسية، والظروف الاجتماعية. فإن المجتمع (الذكور) لا يتعامل على هذا الأساس، إنه يستدخل في كل شيء، ويتأول، ويفترض، ويسيء الظن والتفسير .. الخ، ولهذا يستطيع الكاتب أن يكتب رواية صريحة (أو بعبارة أخرى: مكتوفة أو بعبارة ثلاثة جنسية) ولكن الكاتبة الأنثى تجد حرجا شديدا، أو لا تستطيع على الإطلاق، وكذلك يكتب الرجل رواية "اعتراضية"، أو بأسلوب الاعتراف، ولكن المرأة لا تستطيع، لأن القراء سيرفضون منهاج الحداثة الذي يفصل بين السارد، وبطل السرد، حتى لو كانت الرواية مقدمة بأسلوب "ضمير المتكلم"، فقد تعود القارئ العربي على اعتبار الكتابة الأدبية صادرة عن الكاتب مباشرة معبرة عن ذاته .. وهكذا - أعتقد - أنه لم يكن أمام خلود عبد المحسن الشارخ (لا أن تركب هذه الحكاية، التي بذلت جهدا طيبا في أن تكون ذات أبعد أخلاقية، وأن تكون - بدرجة ما - جديدة، حتى مع كونها حكائية مألوفة). ولووضح ما أقصده بالإشارة إلى أنها جعلت الصراع يتشعب بين أخوين لأم واحدة، والمألوف، والذي يدل على استقرار النفوس والأحوال، أن المشاكسة التي قد تصل درجة العداء تكسن بين الإخوة لأسباب مع اختلاف الأمهات، لأن الضراir تحاول كل واحدة أن تملأ قلب ابنتها بمعاداة أبناء صرتها، الذين اغتصبوا حقها وحق ولدتها - فيما تراه - وهكذا، أما الإخوة لأم فإن الرحم قد جمع بينهم، ورعاية الأم ذاتهما قد وجهت عواطفهم، هنا تأتي خلود بما يعطي رؤية مختلفة، بما يكسر السلمط، فيعطي دلالة فلسفية اجتماعية، مؤداها أن كل شيء يتغير، وينقلب على نفسه، ويذكر لفطرته.

وإذا كانت الكاتبة لم تحدد من المقصود بأنه فارس الصمت، بل اختارت صيغة الجمع "فرسان" فإن هذه الصيغة الجمعية تحمل المتنقى على إطالة المراجعة لعلاقة العنوان بشخصيات الرواية، وهنا نكتشف أن لدينا ثلاثة أنواع مختلفة من الصمت: صمت الحقد الذي يمثله راشد، فقد استuhan على تنفيذ مخططه لتحطيم حياة أخيه، والاستيلاء على ممتلكاته الموروثة عن والده بالصمت، إنه منذ بدء الرواية، قليل الكلام جداً، وهذا يتصل بطبيعة الشخصية السئامية، التي تريد أن تجعل من نفسها محور كل شيء، ولا تقبل إلا أن يكون الولاء من الجميع لها شخصياً. إن هذا الصمت يدفع بالآخرين إلى زاوية الغموض والغميرة ومن ثم ... الموافقة على كل ما تفعل. أما النوع الثاني من أنواع الصمت (في الرواية) فيتمثل "فهد" - الأخ الأصغر - الذي ورث عن والده، فلم يصله شيء مما ورث، لقد أرادت له الكاتبة أن يكون قدرياً جباراً، يتقبل كل ما يجري على أنه إرادة الله سبحانه وتعالى، وأن له فيه حكمة، وأن الحق سينتصر في النهاية، حتى لو لم نجردنصرته سيفاً أو نرفع صوتها. إن "فهد" نموذج من نماذج الصمت القوى، لأنه - برغم سلبيته في مواجهة أخيه - لم يتحطم على صخرة اليأس، كان "يعلم" بعد فترة المراهقة الضائعة: دخل الجيش، صار ضابطاً، استوعب مرحلة القلق بأقل الأضرار الممكنة، حتى بلغ مرحلة الأمان، ونال كل ما تمنى قديماً. وما هو حق له، دون أن يفقد إنسانيته أو يواجهه أخيه في صراع يجعل منهما متذكرين لأهم قيمة يحرص عليها الإنسان، وهي حماية الأسرة، ورعاية الأرحام، أما المستوى الثالث من مستويات الصمت، أو أنواعه في الرواية فهو صمت باقي أفراد الأسرة، وهو صمت نسبي، وليس كاملاً، ولكنه لم يكن في مستوى الصراع (الصامت) بين الأخوين راشد وفهد. هذا ما نتجده في موقف الأم، وفاطمة أخت راشد الشقيقة، وأخت فهد من الأم، لقد حاولتا إصلاح ما بين الرجلين ولكن المحاولة كانت ضعيفة، لا ترقى إلى مستوى جدية الصراع حتى لو كان الصراع خفياً متوارياً. ومع أن الرواية لها طابع رومانسي من ناحية فهد، فإنها رواية اجتماعية واقعية من ناحية بقية الشخصيات، فالصراع أصلاً على الثروة، ليس في الصراع على الثروة أية رائحة رومانسية، إنه صراع مادي دموي لا

## ـ الفصل الثالث

### ـ

رحمه فيه، ولهذا كان لابد أن تواجهه فاطمة وأمها، بل زوج فاطمة (المدرس) أيضاً، بما يشعل صراعاً جانبياً (يسخن) جو الرواية ويجعل منها صورة اجتماعية حادة وحقيقة، ولكن الكاتبة أرادت أن تحافظ على أهم معطيات الكلاسيكية التي نعرفها، فالشر كله في جانب (راشد) والخير كله في جانب (فهد) والعقل هو الذي يحكم إرادة الخير، أما انفعالات الشر فيترك أمرها للقدر الذي يحدد المصائر بإرادة عليها وعدل إليها لا يتخلى عن المستضعفين.

ليس هذا كل ما يمكن قوله في هذه الرواية الجميلة في بساطتها، ووضوحها، رواية: "فرسان الصمت" لكاتبتها: خلود عبد المحسن الشارخ، وإذا كان قد اجتذب اهتمامي خلو الرواية من آلة أخطاء لغوية أو نحوية، أو طباعية، فإن من حقي أن أنوه عن هذا الجانب الذي حقق لنا رواية أدبية صافية جميلة، لا تصدم الذوق، ولا تصدم العين، بل تقدم إليهما متعة تعز علي كثير من أعمال نطالعها كل يوم. من حق هذه الرواية أن نحترم فيها احترامها للغة، وللتقاري، وللعين، وللذوق .. إذ ليس فيها خطأ واحد من أي نوع ..

ليس معنى هذا أنها عمل مدرسي تعليمي، لقد بينت هذا في هذه المقالة الموجزة، فهي رواية فنية جادة، تعبر عن الحاضر، وتبلور قضيتها الأساسية التي تقوم على صراعات المادة، ونزاع القطرة والتمرد على الفطرة. إن راشد يختصر رؤيته لزمنه في قوله: "الواقع الآن هو مقدار ما نملك"، فيجعل الإنسان مختاراً مجموعاً في ثروته، وليس لإنسانيته أي اعتبار، ولهذا فمن حق الحزب المقابل أن يأسى "للمشاعر الموعودة"، ويما له من تعبير صريح وحزين ونبيل، عن معاناة الإنسان في العصر الحديث، فإذا كان أجدادنا الجاهليون قد عرفوا وأد الأنسى، فإن الولد لا يزال يمارس أكثر قسوة وتعديماً، لأنه يشمل المشاعر ويكتسح العواطف والأحلام. وإذا كانت عائشة: الزوجة الأولى لفهد، تقول له وهي تفسر عزوفه عن منازلة أخيه راشد: يا للرجال .. أنتم مصنوعون من ورق ١١ فإنهما كانت تصور حقيقة "إنسانية" أخرى، ليست فقط في أن المرأة - في أحوال كثيرة - تكون أقوى من الرجل، وهذه حقيقة بيولوجية وبيكولوجية نالت الاعتراف العلمي مؤخراً، وإنما تضيف إلى هذا أن "عائشة هي ابنة

شرعية لمجتمع الصراع، وأنها تشكلت بقالب البيئة، في حين استطاع فهد أن يكون هو ذاته، خالصاً لنفسه، والإيمانه الخاص...

ولم يكن معنى هذا أن "فهد" شخصية غريبة على زمانها، أو أنه شخصية سلبية أو مهزومة متواكلة.. أو حتى شخصية مثالية مبرأة من الخطأ !! إنه ابن زمانه، ابن طبيعته، ولكنه ليس ابن المجتمع الصراعي العادي؛ لقد غضب على زوجته وعاقبها بصفعة قاسية حين تعددت فاصل ما يمكن أن يقال للزوج، برغم أنها ابنة حالتة، ولم تكن جميلة، بل لم تكن تستحقه، ولكنه أرضاها، ثم ... نسبدها، وتزوج "سورة" المعلقة اللعوب الطامحة، ثم كان طلاق .. فاستعداد لاكمال الدائرة، واستقرار مفهوم العدل، بأن يكون الشرير مثل الشر ذاته، عقি�ماً لا يختلف عنه شيء ذو قيمة، لتعود "أمل" - وفي اسمها رمز - إلى فهد - وهي اسمه رمز مضاد فلم يكن فيه شيء من طباع الفهود - لتناثر الحياة وتختفي الجراح، ولو إلى حين..

إني أحبي الأدبية خلود عبد المحسن الشارخ، على روايتها الجميلة "فرسان الصمت" وأرى أن هذه الرواية إضافة بل إضافات تستحق أن يكتشف عندها النقد، وأن يهتم بها دارسو الأدب الكويتي، وأن تأخذ مكاناً في تباري الرواية الأدبية في الكويت، وإن كنت أفهم - بيني وبينها - إنني أتوقع أن تكون روايتك التالية أروع بكثير، فلا تجعلوني أنتظر طويلاً.

٤

**رواية جديدة  
الفانتازيا  
وال Kapooris  
في رواية  
سياسية**

**للكاتب  
حمد  
الحمد**

**قراءة في رواية "مساحات الصمت"  
للكاتب حمد الحمد**

هذا هو العمل الأدبي الخامس، للأديب الأستاذ حمد الحمد، عضو مجلس إدارة رابطة الأدباء، وصاحب المجموعات التصصية: مناخ الأيام، ليالي الجمر، عثمان وتقسيم الزمان، ثم رواية: زمن البوح، وأخيراً، أو خامساً هذه الرواية: مساحات الصمت، التي أتوقف عندها بشيء من التحليل والنقد، لما تحمله من "شخصية" فنية، تجعل منها كياناً له ذاتية تستحق أن نقترب منها ونتعرف إليها، وقد يثير العنوان في ذاته رغبة التأمل، لما فيه من خلط متعدد، يفتح الطريق إلى المعنى الرمزي، أو العبئي، وسواء كان رمزاً أو عيناً فإن البعد الفلسفى واضح فى تركيبه، لأن الصمت صوت (أو هو انعدام الصوت) يدرك بالسمع، والمساحة مسافة تدرك بالبصر، وتضبط بقياس الأطوال، فهذا الجمع الاتفاقى بين ما لا يتفق يدخل من باب تجديد المعجم اللغوى من جانب، كما يدخل فى باب الفلسفة الرمزية، أو العبئية من جانب آخر.

ورواية "مساحات الصمت" التي ستكشف لنا أن شهرتنا بأننا أمّة ثرثارة، لا تكف عن الكلام، أو أنها تكتفى بالكلام نيابة عن الفعل، أو تهرباً من الفعل، إنما هي شهرة زائفية، أو مفهومية خطأ، فتحسن أمّة ضرب عليها الصمت، ولم تجد طريقة للنجاة من كل ما يحيط بها من ضغوط

داخلية، وأخطاء خارجية، إلا أن تلتزم الصمت .. فتكف عن الفعل، وتكتف عن الكلام أيضاً، وتحول إلى مجتمع من الصم واليكم !

ولكن : هل هذا ما يريد أن يقوله حمد الحمد؟ لو كان الأمر كذلك فإنه لم يأت بجديد، فمثل هذا الرأي المنشائم اليائس تقوله أخبار الصحافة كل يوم، وتقسوّقه رسائل القراء إلى الصحف .. أقصد أن هذا المعنى تجمع عليه أفكار المستقين، كما ترددت رسائل الجمهور العام في الشارع العربي، حمد الحمد لم يأت بجديد، وروايته لا تستحق أن توصف بأنها رواية جيدة لأي جانب فكري تردد، أو شعار سياسي ترفعه، فما أيسر الحصول على الأفكار، وصياغة الشعارات، ومن قديم قال شيخنا الجاحظ: المعاني مطروحة في الطريق يعرفها البدوي والحضري، والعربى والجمىء، وهذا معناه أن الفن صنعة، أو صناعة حسب عبارة الجاحظ، وقدرة وصياغة، ومهارة في تلوين المشاهد، وهذا هو الجانب الذي يستحق به حمد الحمد أن يوصف بأنه روائي، وبأن توصف به "مساحات الصمت" بأنها رواية جيدة ١١

و"مساحات الصمت" رواية سياسية، مهما حاولت أن تضع على وجهها، أو على عيسون قرائتها من أسلحة التمويه، والهزل، والشطح إلى الغرائب والعجائب، وقد مرت هذه "الرواية" بنوع من الكوميديا السوداء، التي ساعدت الأفكار السياسية والضربات المحسوبة على المرور الآمن والقبول مع تعددية القراءات المحتملة، حيث يدخل كل قارئ للنص، ومعه (مع النص) في علاقة تأويلية، وهكذا لعب النص بكل مهارة على جميع الأوتار، لعب الحادق الماهر، وليس لعب المنافق الذي يلعب على الحبلين، لأن اللاعب على الحبلين لا بد أن ينكشف أمره في النهاية، أما المهارة الفنية فإنها تحصل للكاتب المزيد من

— القسم الثالث —

رصيد الإعجاب به، دون أن يكون قد مارس لعبة التنازلات الخفية، أو المقمعة عن هدفه الذي أعلنه منذ الفصل الأول في روايته.

صديقان يبدأ اسماهما بحرف الميم، كما في الأجاجي والقصص: مسرور ومسعود، يحمل كل منهما صفة تحدد الأفق الذي يجتذب اهتمامه، فمسرور (البلداوي) ومسعود (الكوكبي) أو لنقل: المحلي والعالمي، ورغم هذا التباعد، ليس هنالك تناقض، فكلاهما مهموم بحياة الناس، وكلاهما عاشق للحرية، وكلاهما تعرّض لتجارب من القمع والتضييق في مجال الرأي بصفة خاصة، وتعرّض للتعذيب والمطاردة، حتى تتأكد لنا معاني السخرية النابعة من تناقض الأسماء: مسرور ومسعود، مع الواقع والمعايشة .. فلم يعرف الأول معنى السرور، ولم يكن الآخر سعيداً بأي وجه من الوجوه، وهذا هو الجانب التهكمي الساخر في تسمية أهم شخصيات الرواية، ومفتاح الرصد لأعمال كل منهما، بحيث لا تقبل التسمية في حدود ما تدل عليه، إلا بالمعنى الفلسفى العميق جداً، وهو أن المعرفة واكتشاف الحقيقة هي السعادة، وهي السرور، حتى وإن ترتب عليها الشقاء، وربما كان هذا بعض ما يرمي إليه الكاتب، لأن مسرور البلداوي، ومسعود الكوكبي نذراً نفسيهما لكشف الحقائق، وفضح الأنغاز، وتعريمة الشعارات، مهما تعرضا له من امتحان وازدراء وتهديد.

إن الفضاء الجغرافي للرواية يعطي في أكثر من مكان ملامح الكويت ذاتها، حيث المواطنون والمتقىون، وحيث يجلس الناس على القنفات الخشبية أو الأرائك أمام دورهم، كما أن هذه القرية الخاصة "الصامتة" ذات جذور بالوعي الوطني الكويتي، وأيضاً استخدم الكاتب بعض الأمثل المحلية: "الفقير ابن عم الكلب" وكذلك قول عبد الفتاح مسرور: "يا مسرور أنت كحمار البرسيم، تتنقله على ظهرك ولا تأكل منه"، ومع ذلك نؤكد أن حمد الحمد لم يحصر نفسه في

### — القسم الثالث —

بيئته المحلية، لقد طرح أهم قضايا أمنه العربية، وبصفة خاصة قضايا المتقفين والسلطة، وهذه ليست من القضايا المحلية الكويتية أو الخليجية، إنها وضع حضاري عام تعشه الأمة العربية، وقد أكد الكاتب هذا التوسيع في الطرح باختيار أسماء للأجناس البشرية تعطي وصف المكان، فهناك العريستانية، والأوروباستانية، والأمريكاستانية، والميهودستانية، فهذه الطريقة في تحديد هويات البشر تدل على أن القضية ليست "البلداني" وإنما هي البلداني والكوني معاً، ولهذا جمعت الصداقة، بعد ذلك: العمل بين الرجلين، وإن كان "البلداني" قد فاز - في نهاية الرواية - بعوده جبه القديم لزيتب "بنـت الفريج" قبل أن تشتت المدينة الحديثة أحلام الصبا، أما الكواكب فقد اكتفى بالمشاهدة.

إن الكاتب الذي يملأه "ترمووتر" دقيقاً، ويضع يده على نبض الشارع العربي، يلتقط أهم شعار "عالمي" متداول الآن، وهو حقوق الإنسان، وما تصنعه وتستعرض له جمعيات حقوق الإنسان. ويؤكد الطابع الفانتازى للرواية فى صفحتها الأولى بإعلان أن المنظمة العالمية لحقوق الإنسان سرسل قمرا صناعيا تحت اسم : "أحرار 2" ليمر، ويقف زمانا مناسبا فوق بلاد عريستان، ليتلقي شكاوي أهلها، وقد مر القمر ولكنه لم يلتقي أية شكوى، لأن أجهزة الضبط والقمع منعت الناس من مغادرة دورهم، كما أن البعض رأى أن الشكوى لغير الله مثلا، يقول هذا برغم أنه شكى إلى الله مرارا، ولم يقبل شكواه !!

إن الكاتب لا يصور مجتمعاً من الملائكة في مقابل سلطة من الشياطين، إن درجة من الفساد والضلال والانتهازية تبيـث سـومـها فيـ كل موقع من حـيـاةـ المجتمع وأفـكارـهـ، فـهـنـاكـ حـكـاـيـةـ الفتـاةـ التيـ تـدـعـيـ حـلـيمـةـ، وـحـكـاـيـةـ السـيـدةـ شـرـيفـةـ، وـسـلـوكـهاـ عـكـسـ ماـ تـحـمـلـ مـاـ اسمـ، بلـ هـنـاكـ مـقـهيـ بـدرـانـ الـذـيـ أـمـكـنـ تـروـيـصـهـ منـ أـجـهـزـةـ السـلـطـةـ، بـحـيـثـ أـصـبـحـ المـقـهيـ مـكـانـاـ رـسـمـيـاـ لـبدـءـ الـمسـيرـاتـ أوـ

الستظاهرات المؤيدة للسلطة ونهايتها كذلك، والنتيجة أهم من البداية، لأن كل مظاهرة تنتهي عند المقهى يشرب المتظاهرون المشروبات الباردة على حساب المحافظة، "وفي الغد يدفع مكتب المحافظ المبلغ مضاعفاً" بل إن بدران يؤكد انتهزيته، بصورة فاجعة حيث نعرف أن مهني الثورة الذي كان يملكه، كان يسمى - قبل عصر الثورات - المهني الملكي، أما بدران نفسه فيقول: "لو حكمنا كلب لوضع صورته هنا" ١١ وفي الوقت نفسه نجد البلجيكي والكونكيبي يعتزسان على الخروج في مسيرة تهتف ضد مبادئ العدل والمساواة، ولكنهما - بعد شرح بدران لهما - يخرجان في المسيرة، التي نسمع فيها شعارات سبلاوية، لا يدرك قائلها معناها. وهذا أعلى درجات الفجيعة التي صبغت الكوميديا في هذه الرواية باللون الأسود، الذي يدرك ممتنعاً بمشاهدة ضاحكة، مسند ذهب البلجيكي لإجراء كشف على المثانة، شرب له كمية هائلة من الماء، والطريقة المهينة التي عومل بها في المستشفى، وإلى أن يصل إلى جريمة إجراء جراحات التجميل للجريمة، وأقصد: سطوة الإعلام، وقدرته على قلب الحقائق، وتقديم المجرمين إلى المجتمع في ثوب المصلحين، والمنذين، بدعوى أن الإعلام يضيء المساحات المحتمة، أي يحول السلبي إلى إيجابي، وهذا نوع من الدخان يدخل تحت طائلة قانون معاقبة النصابين والدجالين، ولكن المجتمع "الإعلامي" الحديث ينظر إلى هذا على أنه نوع من العلاقات العامة، والذكاء، وأنه لا غبار عليه.

إن الفواجع تأخذ نفساً تصاعدياً في مسار الرواية، فالمشاكل المطروحة في الفصول، وجرائم تجميل الفساد الاجتماعي تحت شعار العلاقات العامة، وهذه الأمور أهم من فساد العيدة شريفة وعيتها، أو تعرض مريض لإهمال، وانحياز الأطباء لصالح أصحاب الوجاهة والسلطة في المجتمع، وهذا التصاعد النسقي أحد أدوات الكاتب في "تحمست" الشكل الفني الذي قام على أمرين

— القسم الثاني —

متضادين من المنطق، واللامنطق، ولكننا قبل أن نختتم المقال بالتعرف على تشابك علاقات البنية الروائية وما تقوم عليه من تضاد، نقول إن الهم الأساسي في الرواية هو الثقافة والمتغيرون وعلاقتهم بالسلطة، أو ما يعنيان من ضغوط أجهزة الرقابة، وهي ما يطلق عليه الكاتب في الرواية "دائرة المخبرات الثقافية"، وقد تسلل وراء جذور القمع السلطوي الذي يتعهد الفتى الناشئ منذ صغره، فحيث تمارس الشرطة عليه سلطة التكيل والتصفع منذ نشأته، تتأكد الفجوة بين المواطن وأجهزة الأمن، ويتجذر الشك، وتأويل كل فعل للسلطة على أنه تجسس على حياة الناس، وهذا ما حدث حين قررت قرية "الصامتة" إلغاء اللغة الكلامية، وإحلال اللغة الإشارية مكانها، إذ استطاعت الأجهزة الرسمية أن تغرس في كل أذن لمواطن خلية كمبيوترية تجعل التنصت عليه تاماً محسوباً، وهكذا أصبحت الحياة الخاصة مشاعراً معلناً، وبدأت هواجس التخوين والشك تغزو حياة الناس، بين الزوج وزوجة، والأخ وأخيه، وهذا الجو القمعي لا يؤدي إلى حماية الوطن، بل يغري بالتعامل مع "الآخر" الخصم أو الأجنبي، وهذا ما كان من شأن البلجيكي والكونكي، فقد تحولا إلى مصور ومحسر يكتيان رسائل وتقارير من وطنهما لصالح شركة أو وكالة أجنبية هي "سان جاو" !!

وهذا جوانب إبداعية هي التي ميزت شكل هذه الرواية، وأول ملاحظة أنها مكونة من سلسلة من الحكايات المجاورة، وليس الحكايات المتوازدة، لا تقوم البنية في "مساحات الصمت" على حدث رئيس تتولد عنه أحداث، حسب السبب أو النتيجة، وإنما هي حكايات صغيرة، مصقوفة، الواحدة تلو الأخرى، لا يجمع بينهما رابط منطقي، وإنما الرابط أن "المكان" و"الاهتمام العام" يجمع بينهما، وهذه طريقة "عربية" تسرائية، وقبل ذلك: هندية، منذ حكي بيديا الفيلسوف لدبشليم الملك في "كليلة ودمنة"، ثم توسيع فيها حكايات ألف ليلة

— القسم الثالث —

وليلة، حتى أصبحت هذه الطريقة في تقديم الحكايات منسوبة أو مميزة للأدب العربي، وقد أفاد حمد الحمد من هذه الطريقة ذاتها وأعطاتها "طقوساً" شعبية تلمسها في مجالس الديوانية، والمقهى، والسمرة، حيث يتبادل الأصدقاء "الحكي" ويحكم الاستطراد، والإثارة، سيرورة الحكايات، التي تطرق كل مجال دون خطة مبينة، لكنها تقدم للقارئ - في النهاية - زاداً طرifa فيه التسلية، كما أن فيه الدروس الأخلاقية والتعليم، وهذا - أيضاً - ما نجده في هذه الرواية. وتغيير زوايا الحكي في "مساحات الصمت" اعتمد على تغيير الرواية، فبعض مساحات الصمت سبقت بضمير الغائب (الراوي العليم) ومساحات أخرى بضمير المتكلم (الراوي الحاضر بنفسه المتداخل في الحدث) كما استخدمت أسلوب الحكاية داخل الحكاية، وكذلك كتابة الرسائل والتقارير، كما أن الإسقاط أدي وظيفة فنية مهمة، واسم "الصامتة" - الذي أطلقه السارد على تلك القرية التي تعيش بلغة الإشارة - لم يخزون كويتي، سياسي، ولم دلالة لغوية معجمية، ولا شك أن تعدد وجهات النظر، أو ردود الفعل تجاه "طبق الشمس" الذي غير من طبيعة الطقس، وجعل الناس تبحث عن ثياب شتوية في أشهر القبط، هو طبق "سياسي" يتجاوز تغيير المناخ، الذي غير أفكار الناس، وعلاقتهم ببعضهم البعض، إلى أن ثبت أنه يصور كل شيء، وأنه أدى إلى هيمنة القوة الكبيرة صانعة هذا الطبق على البلاد، حتى قال أحد أفراد الشعب من البسطاء: "إلهي يقومون بحمaitنا على الأرض، وفي السماء، جزاهم الله خيرا" ١١

إن سطحية الفكر العام، وسذاجة النقاشي سمة إدانة، ترشح المعنى السلبي للصمت، لأن لغة الصمت أو الإشارة، ليس بإمكانها أن تكون لغة فاعلة، وليس بإمكانها أن تكون لغة شاعرة، وليس من طبيعتها أن تكون أداة تجميع ورأي عام، هي عادة لغة محاصرة بالعدد القليل والمعنى الحسي والخدمة المباشرة، وإذا كان الجهاز القمعي التسلطي هو الدافع إلى حمل "الشعب" على استخدام

## — القسم الثالث —

هذه السلعة هريراً من أجهزة "المعرفة عن بعد" التي جعلت "الدولة" تدخل بين الرجل وزوجه، والرجل وأخيه، فإن الاستسلام لهذه اللغة مسؤولية الشعب نفسه الذي رضي برد الفعل، وعجز عن الفعل، كما أن هذه اللغة الصامتة الحسية أصبحت في خدمة الفساد، وتروج للجريمة، بدلاً من أن تقاومها، إن صاحب مؤسسة "غسيل الشخصيات" أو الدعاية للغير، جعل اللغة الصامتة في خدمة المجرمين، يقول عن مهمته في الترويج لمجرم عريق: "قمنا بشن حملة دعائية له في الصحف، تؤكد أنه رجل أعمال ناجح، حتى تأكّد بعد العديد من الحملات الدعائية لعلامة ذلك، وبعد ذلك قمنا بإداء دور مهم، وهو تسويق أعماله وتجارته، فهو تاجر خمور ومخدرات، لهذا (وراح يضحك) نتعمد نشر خبر في صحف الصباح بأن رجل الأعمال (...) غادر من الخارج بعد إنتهاء صفقة تجارية، وفي الصورة يرتدي بدلة لونها أسود وأبيض، وهذا يُعرف زبائنه بأن لديه شحنة خموراً وعندما ننشر صورته وهو يرتدي بدلة لونها أبيض فهذا يدل على أنه قد جلب عبر الحدود كمية مخدرات، أما إذا نشرنا صورته وهو يرتدي ربطة عنق حمراء فهذا تبيه للزبائن بعدم الاقتراب فهو تحت المراقبة، وفي الحقيقة كل الأخبار التي تنشر عن سفره مغلوطة، فهو لم يغادر البلد قط". هذا معناه أن أي شيء له حدان، وأن الخير والشر إرادة إنسانية، ونتائج مجتمع لسه وجوده الموضوعي، وأن الجريمة والتحرف والفساد يتجاوزون اللغة، ويتم بغير لغة، أو بلغته الخاصة التي حولت "الألوان" إلى علامات مثل علامات المرور. إن حمد الحمد قد استحدث دلالات مغايرة للألوان، مستقienda من المحكي الشععي أو الصحفي الذي ينظر إلى الخمر على أنها أبيض وأسود، يسلوك أنسد وابت، أو أنها شر فيه بعض المنافع للناس، أما المخدرات الأشد خطراً الآن، فهي المخلقة صناعياً، أو "البودرة" من أمثال الهيدروين والكوكايين، وما أشبه، أما علاقة الأحمر بالخطر فهي علاقة شعبية عامة، ولكنه قبل هذه

### — القسم الثالث —

اللغة المشتقة من الألوان، كان قد مارس لعبة اللغة الرمزية الإسقاطية التي تولست السلطة تفسيرها، بتحكمها الخاص، فعندما كتب الكوكبي مقالة عن أمراض النخيل، وفي مقدمتها النمل الذي يهاجم النخيل ويمخر في عروقه حتى يموت "فيسن له يائمه تمت قراءة ما بين السطور، حيث كان معجبًا بالنمل وطموحه، وكيف باستطاعته تهديد النخيل الباسق".

فيسن لسه: قد تم فهم ماذًا كان يقصد رغم أنه تعهد من قبل الكف عن الكتابة بالشؤون السياسية، وقيل لهم إن المقالة التي تتحدث عن النمل إنما هي شكل من أشكال أدب الحداثة المغلف بالرمز الذي يمكن أن يفهمه الحافظون على الحكومة. وأضاف ضابط المخابرات أن الرمز في مقالته يعني أن النمل هو الشعب، والنخلة الباسقة هي الحكومة" ١١

بهذا تغيب الموضوعية، ويضيق مجال القول، وتتحول اللغة إلى مسخ وعبث وعجبينة فاقدة الدلالة والكرامة، وهذا نجد السارد يردد عباره "فيسن" و"فيسن لهم" مما يجعل تفريغ جو التميمة، وتبادل الأقوال، ومزاجية الأفكار والأراء، وكذلك أن خيانة الثقة تتم بفعل المتفقين أنفسهم، فهو لاء المخابرات "فيسن لهم"، واكتشاف القاتل أو المستخرين به لا يحتاج إلى جهد كبير، وفي هذا الجو "الإرهابي" يتراجع البحث حتى في مجال النخيل (وهو الرمز العربي التاريخي) بفعل سوء التأويل.

إن رواية "مساحات الصمت" مشحونة بالسياسة، مشحونة بالقمع والكولبيس، والمطاردة، ولكنك تقرؤها وأنت تدهش لما فيها من خفة ظل، وفكاهة، وطراقة في التخييل، بما يجعل منها سرداً عربياً، شرقياً، فيه خصائص تراثية أصيلة، حتى وإن تبني قضية معاصرة ثقيلة الوزن على القلوب.

— الفصل الثالث —

أما زواج مسروor البلداوي من حبيبة الطفولة زينب، فإنه يبدو حلًا لمشكلة ليس لها حل، أو رواية ذات بنية منفتحة كان يمكن أن تستمر إلى ما لا نهاية، أو طالما استمرت حياة البلداوي والكوني، وتدرّبهما على خوض قطاعات من المجتمع أو من الحياة، وهذا الزواج يمكن أن يكون رمزاً متفاوتاً لحياة البلداوي، الذي رسا على شاطئ الماضي الآمن، وبدأ يجمع الحب والمال معًا تحت لواء الأسرة ولكن هذا الرمز المتفاوت - على المستوى الشخصي - لم يستطع أن يقلل من حجم التباوُم على المستوى الاجتماعي حيث لم يقدم حلًا، أو احتفاظاً أو طريقاً لحل أية مشكلة، (حتى الصمت ليس إلا حلًا مرحلياً سلبياً كما قدمنا) وبذلك وقفت "مساحات الصمت" عند حدود إثارة القضية، أو فتح الملفات وطرح التهموم .. لتها معها طريق البحث عن حل خارج مساحة الصمت !!

## أولاً: الكاتب والمجموعة:

عرف نجيب محفوظ لدى القارئ العربي، وحيث انتشر أدبه، بأنه كاتب روائي، وقد حازت بعض رواياته شهرة ونالت تقديرًا عالميًّا لم يتح لإبداع عربي روائي حتى اليوم، وبصفة خاصة الثلاثية (بين القصرين، قصر الشوق، السكرية) وهي ثلاثة روايات صورت الحياة المصرية (القاهرة) في أبعادها السياسية والاجتماعية والفنية، عبر ثلاثة أجيال. وهذه الشهرة الذاكعة التي حققتها روايات الكاتب حجبت شهرته، كما أثرت على الاهتمام بما يكتب في مجال القصة القصيرة، مع أن جهده في إلقاء هذا الشكل الفني، (القصة القصيرة) يحقق درجة عالية من الإتقان، والأصالحة التي تتبع من الجدية الفكرية، والمهارة الفنية في نفس الوقت.

وهذه المجموعة التي تتوقف عندها، وقد اختار لها عنوان القصة الأولى منها، وهي قصة "دنيا الله" هي المجموعة الثانية - من بين مجموعات القصة القصيرة، وقد ظهرت بعد المجموعة الأولى "همس الجنون" بربع قرن [صدرت همس الجنون سنة ١٩٣٨] - وصدرت دنيا الله سنة ١٩٦٣] وفي هذه المسافة الزمنية كانت قد ترسخت قدم نجيب محفوظ في مجال الرواية، بل نستطيع أن نقول إنه كان قد كتب أهم رواياته مثل: زفاف المدق - بداية ونهاية - الثلاثية - النص والكلاب -

## القصة القصيرة



دنيا الله: رؤية  
بانورامية  
**مجموعة  
قصصية  
لنجيب  
محفوظ**

— القسم الثالث —

السمان والخريف، ونستطيع أن نلاحظ أنه في هذه الروايات كان قد تحرك من الواقعية إلى الرمزية، (أو على الأقل قد مزج بين الواقعية والرمزية في بناء فني واحد، كما نجد في اللص والكلاب، والسمان والخريف) وفي هذه القصص القصيرة التي ظهرت تباعاً مفرقة في الصحف أن المتوقع أن تكون قد تحركت بين هاتين النقطتين، أو هذين الأسلوبين: الواقعية والرمزية.

ستكون مجموعة "دنيا الله" من أربع عشرة قصة، هي حسب موقعها في الكتاب المطبوع:

- |                       |                  |                     |
|-----------------------|------------------|---------------------|
| ١ - دنيا الله         | ٢ - جوار الله    | ٣ - الجامع في الدرج |
| ٤ - موعد              | ٥ - قائل         | ٦ - ضد مجهول        |
| ٧ - زينة              | ٨ - زعلاوي       | ٩ - الجبار          |
| ١٠ - كلمة في الليل    | ١١ - حادثة       | ١٢ - حنظل والعسكري  |
| ١٣ - مندوب فوق العادة | ١٤ - صورة قديمة. |                     |

وهذه القصص الأربع عشرة - كما يدل الملحق البيبليوجرافي آخر كتاب حسن البشداري بعنوان: "فن القصة القصيرة عند نجيب محفوظ" قد نشرت جميعها في صحيفة "الأهرام" عامي ١٩٦١-١٩٦٢ مع تغيير محدود بين ترتيبها في الكتاب (المجموعة) وترتيبها في النشر الصحفى. وهذا يعني أنه لم "يفتخب" هذه القصص من بين عدد كبير نشره في ربع القرن الذي يفصل بين مجموعة "مسن الجنون" ومجموعة "دنيا الله"، إنها - هذه القصص - كل ما ككتب في فترة مرکزة، مما يدل على وجود توجه عند الكاتب للاهتمام بالقصة القصيرة في هذه المرحلة، ولا تستبعد أن يكون هذا بإغراء اتضمامه إلى أسرة تحرير صحيفة الأهرام، ولا شك أن العمل بصحيفة توزع يومياً أكثر من مليون نسخة يمثل إغراء قوياً بأن يهتم المبدعون بالفن الأدبي، أو (الشكل

— القسم الثالث —

الأدبي) الذي تفضل له الصحافة، ولا شك أن أية صحفة تفضل أن تنشر قصة قصيرة، على أن تنشر فصلاً من رواية مسلسلة.

وإذا عرفنا أن المجموعة الفصصية التي تكتب عنها تقع في مائتي صفحة تقريباً (من القطع الصغير) فإن الحجم التقريبي لكل قصة يقع في أربع عشرة صفحة، وهذا حجم مناسب لقصة (كلاسيكية) بمعنى أنها تسير في خط القصة التقليدية، ذات الاتجاه الواقعي، ولذلك لا تفاس إلى الفصص القصيرة التي نقرؤها الآن، وتجنح إلى التركيز الشديد، فقد تكون القصة صفحة واحدة وأحياناً جزءاً من صفحة، وقد تطول إلى صفحتين أو ثلاث، وهذا يؤدي بهذا النوع من الفصص الشديد التركيز إلى الابتعاد تماماً عن التفاصيل الواقعية من وصف الأشخاص والأماكن، ومن التمهيد ورسم المجال وتعقب المشاعر والاهتمام بالحوار، إن هذا النوع المعاصر من الفصص القصيرة (أو القصيرة جداً في الحقيقة) مجرد "مضنة" أو "خاطرة" أو "مفارة"، إنه لا يرسم واقعاً، ولا يصور حياة كذلك التي نجدها في قصص "دنيا الله".

ومن المستوقع، دون أن نفرض أية قواعد أو توقعات مسبقة على قراءة هذه المجموعة، وإنما هو نوع من الترجيح بناء على أن أي كاتب جاد لا ينحبط عشوائياً في إبداعاته، ولا يكتب كل ما يرد إلى خياله، وإنما يختار، ويقوّي الارتباط بيئته ويبين أسلوب بعينه في مرحلة محددة .. لذلك نقول إنه من المستوقع أن قصص هذه المجموعة تسير في نفس الاتجاه الذي يسير فيه أدب نجيب محفوظ الروائي بوجه عام ..

١- فجميعبها تجري في القاهرة - فيما عدا قصة واحدة هي قصة "الجيبار" التي تجري في قرية، ووصف البيئة التي تجري فيها القصة لا يدل مطلقاً على أن نجيب محفوظ يملك الخبرة العملية التقنبالية بالقرية المصرية، وهذا "المخزن" أو "مخزن الغلال" الذي ارتكب فيه الجبار جريمته المزدوجة (الستعدي على خادمة، وقتلها) بحيث شاهده خفير سوء الحظ، كان يمكن أن

### القسم الثالث

يكون في المدينة وأن تجري فيه الجريمة، ولهذا جاء الوصف علماً، ولم يتم بوظيفة دالة في القصة. أما سائر القصص فإنها تجري في القاهرة دون غيرها من المدن، والقاهرة هي المدينة التي استقرت باهتمام نجيب محفوظ، لم تغادرها قصصه إلا إلى الإسكندرية، في حالات قليلة (السمان والخريف، انتقل البطل إلى الإسكندرية - ميرamar تبدأ وتنتهي في الإسكندرية)، والقاهرة التي يصورها نجيب محفوظ، وستحوذ على اهتمامه وتتصدر عن خبرته الخاصة ككتاب قاهري، هي القاهرة القديمة: قاهرة الفاطميين، وقاهرة المماليك، أو الأحياء القديمة التاريخية التي سيطرت على البيئة المكانية لروياته.

في هذه المجموعة القصصية: "درب الله" سجدة أسماء الأحياء التاريخية الشعبية القديمة منتشرة في كل قصة، وقد أحصينا أكثرها، إن لم يكن جميعها: الحسينية - الدرب الأحمر - الجماميز - المبيضة - الدراسة والجبل - الولالية - درب سعادة - خان الخليلي - أم الغلام - باب الشعرية - شارع الجيش - عطفة الكرماني - عطفة شناقيري - التمبكتشية.

هذه هي الأحياء التاريخية التي تجسد مصر القديمة (القاهرة المعزية المملوكية) ومع انتساب نجيب محفوظ إلى المستوى الشعبي، أي إلى هذه الأحياء، حيث ولد هو في حي بيت القاضي خلف مسجد الحسين (رضي الله عنه) بحي الأزهر، وقرباً من شارع الموسكي الشهير، فإن هذا ليس هو السبب الوحيدة، فأكثر هذه القصص تعبير عن الضياع والمقاساة التي تعيشها الطبقات الفقيرة، الكادحة، وهي التي تزدحم ازدحاماً رهباً في تلك الأحياء، ومعنى هذا أن حرص نجيب محفوظ على المضمون الاجتماعي، وتصوير الصراع بين الطبقات يستدعي الاهتمام بهذه الأماكن، لأن المكان = الطبقة التي تقيم به، وهذا يؤكد أن "المكان" في هذه القصص، كما في كل كتابات نجيب محفوظ ليس مجانياً، وإنما له قيمة دلالية ذات أهمية في تأكيد الجانب الدرامي، وتوثيق الانتساب الاجتماعي (الطبقي) وسنجد في هذه القصص إشارة إلى موقع أو أحياء أو شوارع في القاهرة (الأخرى) أي الأحياء الجديدة، التي يقطنها عليه

ال القوم من أصحاب الصدارة السياسية أو الثراء في فترة معينة، مثل "القبة" حيث القصر الجمهوري، و"الحدائق" والمقصود حدائق القبة، وهي الحى الملاصق، وكذلك سندج ذكر شارع رمسيس حيث وسط المدينة والمعمارات الضخمة (قصة زينة) و"جاردن سيتى" حيث تنتشر القصور والفيلات، كما نجد إشارة إلى "لاطوغلى" - وهو اسم وزير تركي في زمن محمد على باشا، وهو الآن الحى الذي تقع به أهم وزارات الدولة.

إذا حاولنا أن نأخذ بالدلالة الإحصائية، سنجد أولاً أن هذه الواقع جميماً تنتهي إلى مدينة واحدة، هي القاهرة، وثانياً أن الحضور الأقوى، والانتشار من حظ الأحياء الشعبية، أما تلك الأماكن التي تدل على الجاه والسلطة والثراء، فهي تذكر لاستكمال صورة المدينة الحديثة، ولتأكيد سيطرة السلطة والطبقة العليا وما يمثلن من مصالح، ولتأكيد تطلع بعض أبناء الطبقة الشعبية، والطبقة الوسطى (البرجوازية) وحلمهم بالانتقال إلى هذه الطبقة الحاكمة بالسلطة أو بالثروة، ولا شك أن موقع السكن - في هذه الحالة - يعتبر رمزاً مقبولاً، وإشارة قاطعة على أحلام التطلع والتسلق، وسنجد هذا في قصة "صورة قديمة"، وفي شخص حامد زهران بصفة خاصة.

٢- يهتم نجيب محفوظ في نتاجه الروائى كما في قصصه القصيرة بطبقة، أو طائفة الموظفين، وهذا الاهتمام يستند إلى عدة عوامل، فالكاتب نفسه قضى عمره العملي كله موظفاً (اقرأ مذكرات نجيب محفوظ التي نشرت مؤخراً، وحررها رجاء النقاش، لتعرف أنه بدأ موظفاً في وزارة الأوقاف، ثم في وزارة الثقافة حتى أحيل إلى التقاعد عندما بلغ الستين عام ١٩٧٢)، وكذلك يأتي الاهتمام بالموظفين تابعاً لاهتمامه الفني المحدد بمدينة القاهرة ، فهي - مثل أكثر عواصم الدول النامية - تقوم على دواليب الحكومة، والمؤسسات التجارية، والبنوك وما أشبه هذا. وقد يدخل في اهتمام الكاتب بالموظفين أنهم الطبقة التي تتعرض لمعاناة العيش أكثر من غيرها، ولهذا سنجد الموظف - في هذه الفصص - مطحوناً بالحاجة، حالما بإصلاح الأحوال، ينفق إلى

### — القسم الثالث —

علاوة، ويستميت من أجل الحصول على "درجة"، وهنا يربط الكاتب بين الوضع المادى، والتكتوين الأخلاقي، فحين يكون "الراتب" المحدود هو كل ما يملك الموظف، فإنه يكون على استعداد لفعل أي شيء حتى لا يتعرض لعقوبة أو خصم فضلاً عنطرد، بل إن بلوغ سن التقاعد (المعاش) يعد كارثة !! (النظر قصة: كلمة في الليل)، وفي عالم الموظفين - كما يرى نجيب محفوظ - توجد الاستهازية، فليست الترقية من نصيب الموظف الكفاءة الأمين، بل الذي يستطيع أن "يستولى" على رئيسه عن طريق مناقته، أو تبادل المنفعة معه، وكذلك يتعسف الرؤساء في التسلط وإرهاب مرؤوسهم، كما في القصة السابقة.

وممك وضوح طائفة الموظفين - على اختلاف مستوياتهم - في قصص المجموعة، فراسنا نجد "عالم" نجيب محفوظ الأثير، متتحققاً أيضاً، وتقصد عالم الحارة، والزقاق، والربيع، وما يفرخ من تجار، ولصوص، ومهربي، ومدمجين، هذا العالم الذي أخذ وضعاً بارزاً في كثير من روايات الكاتب وقصصه، حتى أصبح لدى القارئ أو مشاهد السينما العربية، أو التليفزيون، أنه يكفي أن يرى حكاية تتصل بالفتوات، أو المصموديين من المدمجين والقتلة ليرجح أن قلم نجيب محفوظ هو صانع تلك الحكاية، ونحن لا نرجح مسؤولية نجيب محفوظ عن هذا النوع من القصص، أو ننفي تلك المسؤولية، والمهم أن نربط الظاهرة، أو نعيدها إلى أصلها الفني، فنجيب محفوظ كاتب واقعي (هذا القول يحتاج إلى تفصيل ليس هنا مكانه، لأنه بدا أقرب إلى الرومانسية في رواياته التاريخية، ثم اتجه إلى الواقعية، وكتب أهم رواياته في تلك المرحلة الواقعية، ثم انتقل إلى الرمزية والسرالية) وكذلك يجب أن نذكر أن مجموعة: "دنيا الله" - التي صدرت عام ١٩٦٣ - ترجع بتاريخها إلى تلك المرحلة الواقعية، ونحن نعرف أن من أهم أسس المدرسة الواقعية في الفن أنها تتجه إلى الطبقات الشعبية، وأنها تهتم بالوصف الخارجي للشخصيات (ال الهيئة وطريقة الكلام، والتصورات السلوكية والملابس...)، وأنها تصور الفرد على أنه نتيجة حتمية لطائع المجتمع الذي نشأ فيه، وأخيراً فإن المدرسة الواقعية (النقدية) مدرسة متسامحة،

### — القسم الثالث —

تسنطر إلى الحياة على أنها "أزمه" وإلي الطبقات على أنها في "صراع" وأن الأفراد إما "فاهر" وإما "مقهور"، فليس في الحياة مثل أعلى، ولا التزام مطوعي بالواجب، ولا حرص على الكرامة إلا في أضيق نطاق، وتحت ضرورات مؤقتة... وهكذا.

فاختيار تجipp محفوظ أو تفضيله لأولئك الذين أشرنا إليهم من الفتوات والمهربيين، ومن يسميهم أو يطلق عليهم في ذلك الزمن الماضي "البرمجية" ويعني بهم الصانعين اجتماعياً، الجاهزين لأداء الأعمال الفدورة بأي أجر، هذا الاختيار يحقق له الهدف العنيف الذي يحرص عليه وهو نقد المجتمع، وتوجيه الضوء إلى نساطر صحفه، وآدواته، المادية، والأخلاقية، وكذلك يحقق له إبراز الألوان الزاهية والطبع المحلي الذي يميز الأسلوب الواقعى. ولكي أقرب إليكم هذه الصورة أقول إن "سوق واجف" أو "المياركية" - على سبيل المثال - يدل على "الكونيت" ويكشف عن شخصيتها المتميزة أكثر مما يدل شارع فهد السالم، أو السالمية، لأن هذين الشارعين الآخرين لهما أشباه في أكثر من العالم، ففي كل مدينة كبيرة شارع تجاري يتقرب مع شارع فهد السالم حيث المتاجر المضيئة والسيارات، والناس خليط .. الخ، ولكن سوق الحميدية في دمشق، والكافلية في بغداد، وحان الخليلى في القاهرة، أماكن لها شخصية تاريخية، ومذاق ورائحة لا تتكرر، ومعنى هذا أن اهتمام الكاتب بالأحياء الشعبية التاريخية لا يدل على أنه منحاز إليها فقط، وإنما يدل أيضاً على أنه حريص على إبراز الخصوصية، وتلوين لوحته الفنية بألوان زاهية (شرقية / عربية) تعرف عليها العين بمجرد المشاهدة.

### ثانياً: القصص والمحاور:

في الصفحات الماضية عرفنا أن مجموعة "دنيا الله" تتكون من أربع عشرة قصة، وأن هذه المجموعة تنتهي إلى ما أنتجه الكاتب في مرحلته الواقعية، وهذا ما سنلاحظه في العرض الموضوعي لهذه القصص، لكننا

### — القسم الثالث —

ستلاحظ - أكثر من مرة - أن وراء الظاهر الواقعي بعدها فلسفياً رمزاً، يتجاوز الروية الواقعية، ويتجاوز الاهتمام بالقضايا الاجتماعية، ليثير أسئلة فلسفية، ويطرح قضايا إنسانية (كونية) ذات صلة بالمصير البشري، وليس مجرد الواقع الاجتماعي، لأن الواقع الاجتماعي بطبيعته متغير، إلى الأمام (فيصنع التقدم) أو إلى الخلف (فيؤدي إلى التخلف) وليس هكذا القضية الإنسانية، أو الفلسفية، التي تعرضت أو تناقض وضعاً دائماً، وتثير قضية خالدة، لا يملك الإنسان لها حل، وكذلك لا يملك أن يتجاهلها وكأنها غير موجودة ... .

سنحاول - بإيجاز شديد - تقرير فكرة كل قصة على حدة، توصلنا إلى تقرير المحاور الستي تحركت فيها قصص المجموعة. وهنا نذكر معاً أن التقرير للفكرة لا يغنى عن قراءة القصة ذاتها، لأن العمل الفني ليس محصوراً في فكرته المجردة، إن كل كلمة فيه مقصودة ذاتها، وكل عبارة أو جملة لها جماليتها التي يجب علينا أن نتعرف عليها. ولهذا فإننا نلجم لهذا التقرير لنتعرف على المحاور أولاً، ولنمهد للنموذج النقدي ثانياً ... .

١- **دنيا الله:** عم إبراهيم - الفراش - عجوز يعاني الحرمان في أقصى صوره، يهرب إلى "الكيف"، يثيره حديث الموظفين عن السفر للإصلاحية، يستولي على رواتبهم (ماعدا واحدا) ويهرّب بفتاة صغيرة، ضائعة... يعيش معهما أياماً قلائل، حين تنتهي النزوة، والنقد، يقبض عليه بسهولة. الكاتب لم يقدم دلول إدانة ضد عم إبراهيم، ولم يجعله يندم على فعلته .. إنه راض بقدرها، كما يتصور أمثاله القدر، وهو أنه رضا بما يجري، واستسلام للظروف كيما تكون.

٢- **جوار الله:** عبد العظيم شلبي - موظف المساحة - من حي (الدراب الأحمر) بالترقي الوظيفي سكن في حدائق القبة، حياته بالكاد، ينتظر أن تموت عمنه (هي في الحقيقة عمة أبيه أي في مستوى جدته) ليirth بيته، والعجووز بخيالة جداً، وفي القصة التي تقوم على مشهد واحد (وكأنها فصل

### - القسم الثالث

في مسرحية من فصل واحد) نرى كيف تتعلق آمال الأحياء على الأموات، أو من يجب عليهم أن يموتوا، وكيف يتصارع الورثة، ويحاول كل منهم أن يحرك "المكتسب" إلى ناحيته ..

وهذا القصة هي الأولى بين قصص المجموعة التي تصور "الموت" ولكن من خلال ردود فعل "الأحياء" ذوي العلاقة، وبصفة خاصة قبيل حدوث الموت، وفي فترة توقعه.

٢- الجامع في الدرب: يستعيد الكاتب في هذه القصة أجواء الحرب العالمية الثانية (التي صور جانبا منها في رواية خان الخليبي، ورثاق المدق، والجزء الأخير من الثلاثية)، ويوظف حادث "الغارة الجوية" لتوظيفا أخلاقيا سياسيا، إذ يجعل الانتقام الإلهي ينزل بمن يمارس النفاق ويضل الناس عن الحق، ولا يلحق الأذى بمن ينحرفون في سلوكياتهم. فالكاتب يري أن من يبيع عقيدته أشد انحرافا وخطرا من يبيع جسده، ومع ذلك فإن بناء القصة لا يعطي دلالة حتمية على هذا، لأن القصة تصور غارة جوية على مدينة كبيرة يمكن للقاذف فيها أن تسقط في أي مكان، وعلى هذا يكسون خسروج إمام المسجد إلى الشارع نفورا من وجوده مع الخاطئين وال مجرمين في مكان واحد، مجرد مصادفة، كما يمكن أن يكون ترفعا عن خطيئة الجسد، لكن الكاتب كان قد كشف خطيئة الفكر التي استحق عليها العقوبة (في القصة بالطبع، أما عند الله سبحانه، فهذا مفوض إليه).

٤- موعد: هذه القصة الثانية في المجموعة التي تعرض لقضية الإنسان والموت. "جمعة" تاجر الأنوات الكهربائية الناجح، الزوج والأب السعيد، عرف أنه سيموت في خلال أشهر قلائل. القصة تركز الضوء الكاشف على موقف الإنسان إذا رأى الموت عن قرب، وما التغير الفكري والسلوكي الذي (يحتمل) أن يتعرض له (وليس هذا محتما على أي حال).

### — الفصل الثالث —

إن الكاتب بعد أن صور العكاش الشعور بالموت على نفس الإنسان، طسّر قصته في اتجاه آخر مختلف؟ إذ جعل الآخر الذي لم يفكر في الموت ولم يستيقنه هو الذي يموت في ميدان العتبة المزدحم، في حادث سيارة، في حين يمضي الآخر عائداً إلى بيته، لا نعرف عنه شيئاً، فكان القصة تقول: لكنك فكرتك عن الموت ما تكون، لكن الأجل سيفي سراً على البشر.

٥- قاتل: وكذلك تشغل قضية الموت ركناً مهماً في هذه القضية، إذ نجد القاتل الموعود مستأجر، سيفيل شخصاً لا يعرفه، كما نجد القاتل المرتفب شديد الارتباط والتمسك بالدنيا، يعزى في ميت آخر، ويتواسي، ويعطي مواعيد، ويعقد صفقات، لا يعرف ما يترصده. أما المحور الأساسي الذي كشفه الكاتب في اختياره العنوان، فهو أن بيومي (الذي لم يذكر له الكاتب أبداً ليؤكد ضياعه وعدم ارتباطه بأي جذور) مجرم صنعه المجتمع. لقد تخلّت عنه الرعاية الاجتماعية. فتقىقه المهربيون، وتجار المخدرات، حتى عرف السجن، وكذلك ضاعت منه الزوجة والولد، فتأكّد انقطاعه، وزاد ضغط الضياع حتى تحول المهرب إلى قاتل .. أخير.

لسي هذه القصيدة جمع نجيب محفوظ، في سياق واحد، بين الموقف الاجتماعي (الإصلاحي) والرؤية الفلسفية (الفكريّة) فهذا القاتل كان يمكن أن يكون فرداً صالحاً لو وجد من يحسن تنشئته، ووجوده ونهايته، علامة على خلل اجتماعي، ودليل على غياب العدل. ويمكن أن نرصد الحالات النفسية التي احتازها بيسمى، وهو بين العزم على تنفيذ القتل، والتراجع عنه، لترى حوار الخير والشر في النفس الإنسانية، ونري كذلك أنه - بدرجة ما - كان مضطراً خاضعاً - هو الآخر - للخوف من القتل، ومن الناحية الأخلاقية ليس هذا مسيراً بالطبع. أما من جانب الحاج عبد الصمد الهباني - المرصود للقتل - فقد مارس حياته بقوّة إلى آخر لحظة دون أن يخطر له أنه سيموت.

٦- ضد مجهول: هذه الفحصة واقعية الظاهر، رمزية المحتوى، وموقف الكاتب فيها يجمع بين التأمل (أو طرح الأسئلة) من زاوية فلسفية، وبين الواقعية التي تأخذ شكل "التسليم بالأمر الواقع". إن سلسلة من جرائم القتل المتتابعة تحدث في الحي الذي يقع في مسؤولية الضابط محسن عبد الباري رئيس المباحث.

لقد اختار القاتل المجهول ضحاياه عشوائياً، دون قاعدة، منهم: مدرس عجوز، ولسواء قديم بالجيش، وسيدة شابة في الثلاثين كانت مريضة، ورجل متسلول وجد ملقى خلف قسم الشرطة، ورجل آخر سقط في آخر عربة في ترام، وطفلة وجدت مقتولة في دوره مياه المدرسة. إن القتل - في كل مرة - كانت وسيلة حبل مشدود حول العنق، وكان بغير دافع، فلا تحدث سرقة، أو اعتداء جنسي، أو إعلان ثأر مثلاً .. ولأن الحوادث تكررت ولم يعثر على القاتل فقد تقرر لا تكتب الصحافة عن هذه الجرائم مطلقاً ليشعر الناس بشيء من الاطمئنان. أما الضابط نفسه (ضابط المباحث) فكان قد قتل بنفس الطريقة، وهو في مكتبه يؤدي واجبه.

القاتل المجهول، هو القاتل المعلوم "الموت"، الذي يختار دون أن نعرف سبب الاختيار أو "المنطق" الذي يعتمد عليه .. إنه ينال الكبير والصغير والغني والمتسلول، ويحدث بسبب، ولغير سبب. أما ضابط المباحث (واسم والده: عبد الباري، والباري هو الخالق) فإنه الشخص "الذي يوازي" الحدث المترافق، إنه الإنسان الذي يعرف أنه لابد سيرحل ليخلّي مكانه لغيره، وعليه أن يستعد لسلام، إنه يمارس وظيفته في البحث عن القاتل، لكنه يقرأ الشعر الصوفى، ويقرأ القرآن، أما حمل زوجته فرمز لحتمية التعاقب، زوال الأفراد، واستمرار النوع ...

وفي النهاية: لابد أن ننسى الموت لنستطيع القيام بواجب الحياة، مع إيماننا بأن القاتل المجهول سيظهر، ويؤدي عمله، في لحظة ما، لا نعرفها.

### القسم الثالث

٧- زينة: هذه القصة تنتهي إلى فكرة فحصة "الجامع في الدرس" وإن كانت لا تجعل الانحراف الفكري أشد خطراً من الانحراف الجسدي. إنها تساوي بين كل الانحرافات: الانحراف العلمي، والانحراف الخلقي، والانحراف الفني، فهو لواء الثلاثة (رجلان وفتاة) تفرقوا بين ثلاثة مكاتب في العمارة الضخمة، ومارس كل منهم نوعاً مختلفاً من الانحراف، فالأول محرر في مجلة علمية، يزيف مقالات عن أدوية، للمقالة شكل علمي خادع وهي في حقيقتها إعلان مدفوع الأجر، والفتاة تتبع جسدها لتحصل على وظيفة، وببعض الأمسواع لصالح أسرتها الفقيرة التي تحلم بالثراء، والثالث مؤلف أفلام، يكتب قصته بما يرضي أصول الفن، والصدق، ولكنه - حرصاً على الأجر الكبير - يرضي بالزيف، فيأخذ في تعديل قصته مرآة، ليرضى المنتج، والمخرج، والبطلة.. مما يؤدي إلى مسخ القصة الأصلية حتى لا يبقى منها شيء.

لقد عمل نجيب محفوظ في حقل الفن، وكذلك تحول عدد من قصصه ورواياته إلى أفلام سينمائية، ولعله كان يعرض على تحرير ما كتب، ولكن هؤلاء الذين أشار إليهم كانوا يفسدون عمله، ولعله كان يسكن راضياً بالأجر السخى، والدعابة العريضة، ولعله فكر في موضوع تسلط التفكير المادي وصلاته بالانحراف، فكان هذا الرصد لثلاثة مجالات هي الأكثر أهمية في حياة الفرد والجماعة: العلم، والعمل، والفن.

ومن ناحية الشكل الفني سنجد أن الأشخاص الثلاثة صعدوا في مصعد واحد، ودخلوا إلى المكاتب في نفس الوقت، فهناك تزامن في صنع الحدث، ولكن سرد قصصهم الواحد بعد الآخر جاء على سبيل التعاقب. وفي هذا يختلف زمن الحكاية، عن زمن السرد.

٨- زعبلاوى: هذه القصة من أشهر قصص نجيب محفوظ القصيرة، وهي قصة رمزية، وتختلف الآراء في تفسير الرمز، وهي القصة الوحيدة - في

## القسم الثالث

هذه المجموعة - التي تروي بضمير المتكلم، من الواضح - منذ الأُولى - أن السراوي مريض بمرض حار فيه الطب، وجرب في الوسائل، فقرر أن يبحث عن "زعلاوي" الذي ينتمي إلى ذكريات طه وهذا نتعقب "المداخل" التي حاول أن يجد زعلاوي من خلالها:

١- المحامي الشرعي الذي "تفرنج".

٢- باائع الكتب القديمة في ربيع البرجاوى.

٣- شيخ حارة الحي.

٤- الخطاط الذي يتقن في تجويد اسم الجلالية.

٥- الملحن الذي أجاد تلحين قصائد في مدح الرسول (ﷺ).

٦- ونس الدمنهوري السكير ...

هكذا سأله كل أصناف الناس تقربياً، وكلهم قالوا إنه موجود، رأوه، ولكن أحداً لم يضمن حضوره ... ثم تحدث المفارقة، أنه - عند الـ يشترط ألا يتحدث مع السائل حتى يشاركه السكر، فلما سكر - وهو غير نائم، وفي لحظة نومه جاء الزعلاوي، الرجل المبارك، وعمل على إله ولكنه لم يفق ...

إن الباحث عن الشفاء، راوية القصة، قد أصابه داء يصفه بأنه "لا لسه عند أحد"، وهكذا يتعلق الأمل بهذا الموجود الذي يقر الجميع برؤيته، ليس طوع أحد منهم، وقد وصفه جميعهم، وامتدحوه، إلى أن يصل إلى الباحث ويسلقي ونس الدمنهوري (السكير) والسكر هنا رمزي، إنه نشوة الحب المعرفة، فالخمر - في تراثنا العربي وفي التراث الشعري الإسلامي عا رمز نشوة الإيمان، والنقاء، ولهذا نرجح أن الرمز هو "الباحث" عن الإيمان عصسر الماديسة والإلحاد تسلي اللقى إلى وجдан هذا الباحث، فظل يدور علاجه، والناس ترشده إلى الإيمان، ولكنه لا يلاقيه، فلما بلغ حد التعد

العنوان

البحث، والتشهي بهيسم الروح، حضرة الإيمان كطائف، أو حلم، وترك أثره  
عليه: يل شعره وحاول إيقافته إل

٩- الجبار: أبو الخير خفير في مزرعة لقطاعي جبار، حملته رغبة النوم أن يدخل مخزن الغلال ليتواري فيه وينام، أفاق على صوت سيدة الجبار وقد انفرد بخادمة شابة يريد افتراسها، والفتاة تداعقه عن نفسها، فأكمل اعتدائه ثم قتلها. لم يستطع أبو الخير أن يمنع نفسه من إطلاق كلمة، وهرب، عرفه السيد الجبار فالصق به التهمة وطارده، وحاصره حتى خضع للاتهام.

هذا نجد التقسيم الطبقي يلائم التقسيم الأخلاقي، كما تقرر الواقعية الاشتراكية، فالإقطاعي منحرف، والقراء البسطاء هم الأمل، وهم الضحية.

وفي القصة نجد مجتمع القرية غائباً، أو سليماً، إذ يفترض أن الناس  
يعرف الطياب الحقيقة، ولا تخدع. ولكن الكاتب صحي بالدقة الفنية وصدق  
التصوير ليدين الحيار، ويحمل من الإنسان البسيط ضئيلة ...

١٠ - كلمة في التليل: هي هذه القصة يعود الكاتب إلى عالم الموظفين، ويختار لحظة فاصلة، هي "التقاعد" ليعود إلى ماضي الشخصية، وما كان من نفاقهـا، وانتهـاريتها، وجبرـوتها. وكذلك ما في ضعـفـة الموظـفين من تخـاذـل، إذ أجلـوا اعـتراضـهم إلى أن أحـيلـ المـديـر إلى "المعـاشـ"، ومع هـذا فإن "حسـين الضـساـوى" لم يـسلـم أبداً بـأنـ فيه خطـأ .. الآخـرون دائمـاً هـم المـخطـئـون.

"حسين الضحاوى": نموذج الإداري فى البلد الذى تنظر إلى الجهاز الإداري على أنه الأساس (وليس الإنتاج أو البحث العلمي مثلاً) ومع كل ما أقصى، به الكاتب من صفات فضلة، فإنه جعله يكتشف وجهاً آخر للحياة. فيتعذر

— القسم الثالث —

في الصلاة، ويكتشف الشارع، ويعرف مسرادت لم يفكر فيها من قبل، وكأنه يؤكد المقوله: إن الحياة تبدأ بعد الموت !!

١١ - حادثة: عودة إلى مناقشة موضوع الموت، وهذا أيضاً يموت "عبد الله" دون أن يترك أي مؤشر يدل على عنوانه، أو أهله، أو مقر عمله، والمهم أنه يموت في اللحظة التي تتحقق له فيها أمل عزيز عليه، وقد تم الموت بارتكاب خطأ من جانبه .. فكان الإنسان إذا حقق وظيفته (أمله) في الحياة يشعر بأنه لم يعد له مكان في الحياة.

في هذه القصة صياغة ماكرا، فقد وصف الكاتب الحادث، وملا فضاء القصة بالمعلومات، ومع هذا لا نجد معلومة واحدة يمكن أن تؤدي إلى حقيقة الرجل الشخصية .. فكان للوجود الإنساني جانبًا عبثاً .. نملاً الحياة ضجيجاً، ومزاجم، ونعتقد أننا حققنا كذا .. وفعلنا كذا .. ثم ينتهي الأمر إلى .. لا شيء مجهول ملقي في مشرحة مستشفى ينتظر من يتعرف عليه !!

١٢ - حنظل والعسكري: وهذه من قصص نجيب محفوظ القصيرة التي نالت شهرة واسعة، ذلك لأن "حنظل" - المتشرد المدمن - عاش في غيبيّة المخدر حسماً، تحول إلى كابوس، كشف فيه عن أمرتين: أن المجتمع هو الذي يصنع المنحرف، قبل أن يصنع المنحرف نفسه، وأن الفجوة واسعة بين واجب الشرطة كما ينبغي أن تؤديه، وبين واجب الشرطة كما تؤديه بالفعل.

تسأل الكاتب في هذه القصة إلى موضوع صعب، هو نقد جهاز الدولة في قطاع خطير منه، وهو الشرطة وكيفية تعاملها مع الناس، وقد اختار شخصية مدمّن بائس لكي لا يُعرض على قصته، ومع هذا استطاع هذا المدمن - الذي اختباً - الكاتب وراءه واتخذه قناعاً - أن يردد العبارات التي حلم بها ليكشف جبروت أجهزة الأمن، إن المأمور وهو يعمل لصالحه لا يفتئي يوجه إليه الأمر بعد الأمر .. فالتعسف موجود ومعن، وهو أساس التعامل.

— القسم الثالث —

١٢ - **مندوب فوق العادة:** هذه القصة تقارب السابقة، إذ تأخذ شكل الحلم، أو الكابوس، كان حنظل "مسطولاً" يحلم، وهذا المندوب الذي يمارس حلم اليقظة، وهو يوجه انتقادات حقيقة للجهاز الوظيفي، ولكن الكاتب مزجها ببعض الأمور (الخارجية على الموضوع) ليعطي مؤشرًا على طبيعة الشخصية، فهو مجنون بالعظمة، ولا نكتشف هذا إلا في الفقرة الأخيرة، وفي تعليق الرجل وهو يغادر الوزارة مقبوضاً عليه.

في هذه القصة تظهر وزارة الأوقاف التي عمل الكاتب موظفاً فيها (في مكتب الوزير) نحو عشرين عاماً، كما نجده يوجه نقداً إلى "تسبيب" الجهاز الإداري على لسان شخص غير متزن، ف الداخل بهذا عنصر الكوميديا، الذي لم نصادفه مطلقاً في هذه المجموعة، باستثناء حلم حنظل المسرف في تفاؤله، وإن كان النهي إلى كابوس، وبهذا المدخل الكوميدي أصبح نقد الوزير ممكناً ..

١٤ - **صورة قديمة:** هذه الطريقة (التكنيك) استخدمها الكاتب في أكثر من قصة، إذ يجعل شخصاً - في ظرف ما - يطالع صورة، أو كلمة فيتذكرة ماضياً. هنا نجد صورة قديمة معلقة في بيت صحفى، يقرر الصحفي أن يستخل هذه الصورة التي ترجع إلى السنة التي حصل فيها على شهادة البكالوريا (الثانوية العامة الآن) فيحدد عدداً من الموجودين بها، ليりقي إلى أين النهي بهم سعي الحياة ... وكيف؟ وبالطبع فإن مهنته تجعله على معرفة بمواقع بعضهم..

وهكذا التقى بالإقطاعي المعترل (يذكر زمن تأليف القصة، وقد حدثت الملكية الزراعية في مصر، وأبعد الإقطاعيون عن أي عمل وأزيلاً مكاتبهم) والمستشار (القاضي) الذي يختفي بالترفع والقناعة من ذل المادة، وكانت النيابة ذي العيال، البائس المنبوذ في الصعيد، ثم يلتقي بالراسب الوحيد الذي استعادته ذاكرة الصورة (حامد زهران) رئيس مجلس إدارة شركة، يستولي على أكبر راتب ممكّن في ذلك الحين (٥٠٠ جنيه) فنعرف سر نجاحه (المعلن) ولماذا

### — القسم الثالث — الكاتب —

استقر مشاعر الجميع حتى قال محمد عبد السلام كاتب النيابة: "لا يوجد عمل في بلادنا يستحق هذا القدر من المال، وإلا فلماذا لم نصل إلى القمر"؟

لقد عقد الكاتب صلة تشابه بين حياة عباس الماوردي - الإقطاعي السابق - وحامد زهران - الانهاري الحالي -، فكانه يرى أن الانهاريين والفاشلين هم الذين ورثوا الإقطاعيين والرأسماليين، ومعنى هذا أن الشعب الكادح لا يزال يعاني الحرمان. إن تسمية القصة: "صورة قديمة" يدل على أمر واقع هو أنه قد مضى عليها أكثر من ثلاثة عقود كما تقول القصة، ولكن هذه التسمية تعني أيضاً أن هذه الأوضاع التي تحرم أصحاب الكفاعة والنزاهة، وتغدق على المنحرفين والفاشلين .. هي أوضاع تتعمى إلى صورة الماضي (القديمة) وتكتسب كل مزاعم العدل والاشتراكية التي كانت ترفع كشعار في تلك الفترة.

### ثالثاً: نموذج نقدٍ:

#### قصة : ربنا الله

اتفق النقاد الذين عاصروا نشأة فن القصة القصيرة على أنها ليست رواية مختصرة، ولن يستدعي فصلاً من رواية .. فالقصة القصيرة ليست "قصيرة" فقط في عدد صفحاتها، بل يجب أن تكون "قصيرة" في كل العناصر التي تشكل بناءها:

الشخصيات

الزمان

المكان

الحدث (أو الأحداث)

الوصف والتحليل

الحوار

### — القسم الثالث —

ثم يضاف عنصر آخر هو "لحظة التنوير" التي نجدها في ختام كل قصة قصيرة، وهي لحظة ليست مفتعلة، أو ملصقة، إنما تتبادر من تطور القصة الطبيعي، وتثيرها، أي توضحها وتفسرها وتساعد على فهم جوانبها المختلفة. كلما كانت هذه العناصر مختزلة، مختصرة، كانت دليلاً مهارة لدى الكاتب، بشرط ألا يجعل الاختصار هدفاً في ذاته، لأن الاختصار المبالغ فيه يؤدي إلى تأثير سلبي على الطابع الواقعي، وقدرة الإقناع من خلال مشابهة الواقع، وهو الأمر الذي حرصت عليه "القصة القصيرة"، منذ نشأتها أو لآخر القرن الماضي، وحتى قبيل حركة الحداثة (في الأدب العربي) أي منذ ربع قرن أو أكثر قليلاً، حيث ظهرت القصة القصيرة جداً، التي لا تهتم بمشابهة الواقع، ولا بتصوير الشخصيات، أو وصف المواقف، إنما تصدر عن لحظة نفسية، غامضة غالباً، ومعقدة تترك انتساباً بشعور أو فكرة، ولكنها لا تصور قضية، ولا ترسم شخصية، بالطريقة التي نعرفها في القصص القصيرة التقليدية، ومنها هذه القصة: *"دنيا الله"*.

وفسي تحليل القصة نبدأ بتأمل العنوان، واكتشاف دلالته، لأن العنوان "عنيبة" إلى النص، وهو يوازي متن القصة نفسه، وهو أول ما يلتقيه القارئ ويتفاعل معه، وعنوان هذه القصة مكون من كلمتين، والرابطة بينهما "الإضافة" وهي تحمل معنى "الوصف" وهذه الدنيا ليست دنيا البشر، ولا دنيا المصالح، ولا أي دنيا آخر ... إنها *"دنيا الله"* فهو المهيمن المتصرف الذي يشكل التفاصيل ويرسم المقداديس، ويوزع الحظوظ ولا يطلع غيره - سجانه - على أسرار الخلق. ودلالة هذا العنوان نجدها مجسدة في "لحظة التنوير" عندما يتم القبض على عم إبراهيم في الإسكندرية، بعد أن صرف الفتاة، وأنفق المال، وأصبح بحق رجلاً *"على الله"* أي لا يملك المال، ولا يستطيع التصرف في أي شيء، ولا يعرف لماذا يجب عليه أن يفعل؛ فعندما سأله المخبر:

*"تقدر تقول لي ماذا دفعك إلى تلك الفعلة وأنت في هذا العمر؟"*

ابتسم عم إبراهيم، ثم رفع إصبعه إلى فوق وهو يغمغم:

.. الله ..

ندت عنه كالالتهيدة

ولكن القصة المروية بضمير الغائب، حيث يختفي الرواى، ومع ذلك يحكي كل شيء ويعرف عن الأشخاص والأحداث كل شيء .. هذه القصة وهي تكشف العالم "الهروبي" لعم إبراهيم الذي يتصل من مسؤولية فعله ويستظاهر "بالدروشة"، أو أنه دخل في هذه الحالة فعلاً، وكان لديه الاستعداد لذلك، في تسامحه مع الفتاة، وإعطائهما أكثر المال، ثم الاتجاه إلى المسجد .. نجد القصة تقدم المبررات الكاملة (المحتملة وليس الحتمية) التي تدفعه في طريق نزوله المغامرة، ونستطيع أن نجمع هذه المبررات ونكتشف من خلالها خصوصية تجربة هذا النمط الإنساني وما تؤدي إليه:

١- "دخل خدمة الوزارة وهو في العاشرة عاملًا في المطبعة"، وهذا معناه الحرمان الكامل من لعب الطفولة وحريتها، وكذلك الحرمان من تلقى التعليم.

٢- "نقل فرائضاً لتطاوله على رئيسه"، قفيه حدة، ورفض للاستسلام لواقعه.

٣- "كسان طيباً، وإن كان به شذوذ محتمل، كأن يشد أحياناً حتى وهو يحدثك أو يستدخل فيما لا يعنيه" ... وهذا استمرار لتمرد الشخصية على القالب الاجتماعي (الفراش) الذي وضعته فيه الظروف، ولا يملك وسيلة للتغيير، وهذا الشرود وراءه "المخدر"، وحالة الإحباط التي يعانيها من واقعه المتذبذب.

٤- "كان المسكن عبارة عن حجرة أرضية .. وامرأة عجوز عوراء تبين أنها زوجته " فهو في قيام المجتمع، لم يعلم عنه أحد شيئاً إلا بعد أن أصبح متهمًا بالاختلاس، وهو يعاني القبح ويعاشه في المنزل والزوجة. فإذا

## — القسم الثالث —

استعدنا تمبرده القديس، وإدمان المخدر، توقدنا أن يفعل شيئاً غير عادي ليكسر نمط حياته.

٥- وبال مقابلة بين الماضي والحاضر في حياة عم إبراهيم سنعرف أنه حاول الارتباد بحياته من قبل، ولكن الظروف لم تساعد، فقد قالت الزوجة للشرطية: "إنه كان في مطلع الحياة زوجاً طيباً، وأنهما أنجباً أبناءً، والأبناء تعنى الارتباط بالإطار الأسري والنظام الاجتماعي، وهذا ما لم يحدث له لأن أبناءه الثلاثة اختروا من حياته لأسباب مختلفة، فعاد وحيداً محبطاً.

فهي مقابلة هذا الرصد الطولي، المفصل من غير اسراف، عن ماضي حياة عم إبراهيم، نجد الوجه المقابل لهذه اللوحة الخاصة، ويمثلها مجموعة الموظفين في إدارة السكرتارية .. وطبعي أنهم ليسوا على درجة واحدة في الوظيفة أو في الدخل المادي، أو في تحمل الأعباء الأسرية، وقد نوع الكاتب في مستوياتهم بحيث يمثلون قطاعات المجتمع، وأنواع الأخلاق بوجه عام، وسنجد أن واقع أكثر هؤلاء الموظفين لا يخلو من حرمان وخشونة، ولكن هذه الأمور نسبية، فعم إبراهيم يتذكر إليهم على أنهم في نعيم، ولهذا لا يشعر ضميره برأي حرج في الاستيلاء على مرتباتهم، وخصوص "حلم التصييف" ورؤيه البحر، والجلوس على الشاطئ بلا عمل، في صحبة "الإنجليزية"، وهي تتناقض زوجته في كل صفاتها: العمر، والشعر، ولون العيون وجمالها، فكأنها تتحقق له :الانقلاب" على الماضي انقلاباً كاملاً، حتى وإن كان ليضعه أيام، إن عم إبراهيم قد تعاطف مع موظف واحد "السيد أحمد" إذ أحس برابطة الفقر والمعاناة ومجاهدة الحياة معه، ولعل الكاتب قد أبرز في نصيته فضائل إيجابية في شخص "السيد أحمد" غير التزامه الأسري ونضاله في تربية أولاده، فهو أول من توقع الشر ، وخرج للبحث.

إن نجيب محفوظ الذي يملك خبرة غير عادية بالنظام الوظيفي وحياة الموظفين في دوائر الحكومة، النقط "حادية"، تفجر عنها سلوك معتاد يحدث

### — القسم الثالث —

كل شهر، دون أن يفطن أحد إلى ما فيه من غرابة "ومخالفة للتعليمات" - كما وصفه المراقب العام - وهو أن عم إبراهيم، في يوم صرف الرواتب يذهب إلى الإدارة المالية، ثم يذهب إلى الخزينة فيسلم الكشف ويحصل الرواتب كاملة، ويعود بها ليقوم بتوزيعها .. يحدث هذا كل شهر دون شعور باحتمال مشكلة، أو أن هذا التصرف نفسه غير قانوني. وفي شهر إبريل (شهر الأكاذيب والغبار كمساً وصفه في إحدى رواياته) يقوم عم إبراهيم بتقليد توقعات جميع الموظفين (وفي هذا مما يدل على عدم اهتمام موظف الخزينة أيضاً) ويحصل الرواتب، ويمضي مع تلك الفتاة الضائعة التي أغراها بالمال لتقبل مرافقته لمدة محدودة.

ولكن نجيب محفوظ لم يقدم قصته على أنها قصة "حائنة" بهتم فيها بالنتائج التي ترتبت على سرقة رواتب موظفي إحدى الإدارات، وما عانوه بسبب ذلك، ولم يقدم قصته على أنها قصة "بوليسية" هدفها أن نعرف كيف تفنن اللص في رسم خطط التهرب، والتضليل، وكيف تمكنت الشرطة من الإيقاع به في النهاية. إنها قصة "شخصية"، قصة "عم إبراهيم" الضائع في "دنيا الله" لم يهتم به أحد، ولم يتحقق له أحد رغبة أو يساعده على تحقيقها، فعاش يهرب إلى الأحلام، والآمنة، حتى تمكن من تحقيق حلمه .. دون أن يكون نادماً على فعلته، من البسيط أن نتعرّف على العناصر الأساسية المكونة لقصة...

١- فقد رأينا أنها قصة "شخصية" اهتمت بعم إبراهيم، عضوياً ونفسياً، ماضياً وحاضراً، وتطرقت إلى الشخصيات الأخرى: الزوجة، الفتاة (الإنجليزية) بقية الموظفين، بمقدار ما توضح من طبيعة الشخصية الرئيسية.

٢- السرمان: وهو يقارب الشهرين، ولكن الكاتب ركز اهتمامه على نقطتين فقط، وكأنهما يومان: يوم حدثت عملية اختلاس الرواتب، والحياة التي يمارسها عم إبراهيم على شاطئ البحر (المهجور تقريباً، قبل بدء موسم الاصطياف)، ومع أن هذه الحياة استمرت أكثر من شهر أو ما يقارب الشهرين، فإن الكاتب لم ينص على زمن محدد، فظهرت كأنها فعل يومي

— القسم الثالث —

ستكرر .. أما حوادث الماضي وما كان فيها فقد استعيدت من خلال السراوي (بضمير الغائب) الذي يحدثنا عما كان من زاوية أنه يعرف كل شيء، ونحن نتقبل منه ذلك، دون أن تتوقف لسؤاله: كيف عرفت كل هذه؟ وما موقعك فيه؟ وما مدي إسهامك في فعله؟

٣ - وينسق منظور المكان مع امتداد الزمان، فقد نالت السكريتارية، وشاطئ البحر في منطقة أبو قير القريبة من الإسكندرية، العناية بالتفاصيل، وما عدا هذين المكانين جاء تابعاً، في حدود تعميق المعرفة بالشخصية، كالتفصيل في وصف مسكن عم إبراهيم، لتأكيد حالة الفقر، والقبع الذي يعيش.

٤ - ولأن القصة تخفي بالشخصية، فقد جاء "الحدث" تابعاً، فحادة الاختلاس في ذاتها هي مجرد لحظة استثنائية أثارت للشخصية أن تخوض تجربة تحويل الحلم بالرفاهية إلى الواقع.

٥ - وقد بيّنا أن الوصف اهتم بالشخصية الأساسية في القصة، وتمهل عند الآخرين بمقدار ما يعطي انتباها بواقعية الجو العام. أما التحليل فقد استفاد من الوصف، ومن لحظات الشروع والحلم ليكشف عن باطن الشخصية، ومن شهادات الآخرين ..

٦ - وقد كشف الحوار عن طبيعة الشخصية، كما قوي الشعور بالواقعية، فبرغم أن لغة الحوار عند الكاتب عربية صحيحة، فإنه اختار ما يناسب الشخصيات في تكوينها الستقافي والوظيفي، فمثلاً مدير الإدارية يتلزم بالوضع الوظيفي تماماً، فيشكو إلى المراقب العام (رئيس المباحث) مقيداً نفسه بالسلسل الوظيفي، وهذا الرئيس المباحث يتكلّم عن "مخالفة التعليمات" أمّا أولاد الشوارع جاممو أعقاب السجائر (قبل اكتشاف فيلتر السيجارة) فإن لغتهم تناسباً، وكذلك الإنجليزية التي تكرر في حديثها مع العجوز: أنا

فأهمسة أي أنها تعرف أن النقود مسروقة، ثم تحاول سرقة السارق، ولا تتردد أن تعصمه !!

٧- وقد استخدم الكاتب كلمات أجنبية شائعة في العربية، كالسكرتارية، كلمات عالمية مثل: الفطور - الماهيات - كبس - حوش (ردهة) كما سمي السيد أحمد زوجته "الولي" وهو تعبير شعبي يقال عن الزوجة - بديلاً لاسمها - وهو اشتقاق من الوصف بأنها التي تتولى رعاية البيت، أو أنها "الطيبة"، لأن الولي هو الرجل الصالح.

٨- ثم تأتي لحظة التنوير عندما تتجلى مهارة المخبر في الإيقاع بالمختلس للهارب إذ جاء النداء المفاجئ، والانفاسات غير الحذر، ثم هذه الإشارة إلى "الله" لتدل على جواهر هذا الحدث الاستثنائي، في حياة إنسان نمطي، مضي عمره دون أن يعيش فيه لحظة.

الحادي  
والثانية في  
أربع  
قصص  
من مصر  
والكويت

محاضرة عن

"أربع قصص قصيرة لأربع كاتبات من

"مصر والكويت"

السيدات والسادة

الزميلات الكريمات .. والزملاء الكرام .. حملة

أمانة القلم

مساكم الله بكل خير، وببارك في هذه الدعوة الكريمة  
التي سعدت نفسي بها كثيراً، حتى وإن جاهتني في زحام  
من العمل مع بدء العام الجامعي، غير أن الاستجابة  
واجية، بحق ما نحمل للأدب من تواصل، وبحق ما نحمل  
لמצרים من محبة، وبحق ما يتوجب تجاه هذه الصحبة  
الطيبة من ودٍ وإعزاز.

وقد تلقيت رغبة الدعوة، مشروطة أو مقيدة بالحديث  
التدبي حول أربع من الشخصيات القصيرة لأربع  
الكاتبات، اثنان من مصر، واثنان من الكويت. وقد  
حصدت للدعوة هذا القيد الذي تعلقت له قليلاً، لأن الأدب  
حرر، ومن حق الحديث فيه أن يبقى حرراً، يختار نفسه،  
بدواعيه الخاصة، ولكنني رجحت إلى حالة من الرضا، لأن  
من اختيار هذه النصوص الأربع حمل عن كاهلي تقل  
الاختيار، ولأنه - من وجه آخر - قد أحسن فيما اختار.

ولقد قرأت هذه القصص الأربع، بالترتيب، وهو  
الترتيب الألفبائي، فكان حرف الحاء من نصيب الكاتبة  
المصرية: حمديه خلف، ثم حنان عبد القادر، كما كان  
حرف الفاء من نصيب الكاتبة الكويتية: فاطمة يوسف

### القسم الثالث

العلى، ثم: فوزية سعد السويف، هذا ما كان ، ولا أدرى هل هي المصادفة، أم شئ آخر دير هذه القسمة، فاستأثر كل بلد بحرف واحد. ولا يفوتنى أن أقول إن هذا الاختيار نفسه ساعدى على اختيار المنهج الممكن، فالانطلاق إلى المحاولة النقدية في حدود نصٍ معيّن يتطلب أن يتم تحليل هذا النص كبنية مخلقة، أو أيقونة كما يحب البعض أن يقول، وعلى هذا فليس لدينا الفرصة أن نبحث في جذور الكتابة، ولا في الثابت والمتتحول من أساليب الكاتب، لقد حذرت إقامتنا داخل جدران هذه القصص الأربع، كل على حدة، فإذا توسعنا في شيء فلن يكون أكثر من إجراء حوار، أو موازنة بين هذه النصوص الأربع، أو بعضها.

قبل أن نتصدي لهذه المهمة، ومهما كان نصيب التوفيق فيها، فإن درجات من التقارب بل التطابق، تفرض نفسها، سلفاً على فكر الناقد. أول هذه الدرجات ما نعرفه جمياً من قرابة بين مصر والكويت، ولست أقصد العروبة، فكلنا تحت راية العروبة عرب، والقومية شعارنا المكين يسْتُوِي في هذا كل أقطار العرب، وإنما أقصد المزاج النفسي والمطبع والميول، وأعتقد أنكم جميعاً توافقونني على هذا.

ثم تأتي الدرجة التالية تحت مسمى الكتابة النسائية، فنحن مع أربع من الكاتبات، ومهما قيل حول موضوع: هل المرأة خصوصية تميز إبداعها، أم أن القضية كلها يحتويها إطار الأدب الذي لا يعرف النوع ولا يفرق ذكره عن أنوثة، وأن المسألة في النهاية إما أن يكون المكتوب أدباً، أو فقد شرط الأدبيّة! فسواء كلنا مع هذا الجانب أو ذلك، فإن تساؤلاً لابد يطرح نفسه: إلى أي مدى فرضت هموم النوع النسائي هيمنتها على التجربة في هذه القصص المحدودة؟ وهل نجد في أساليب الكاتبات الأربع ما يمكن أن يدل على فروق أسلوبية، أو لغوية، تعلن عن وجود المرأة داخل النص، وفي صميم نسيجه الفني، وليس في شخصية البطل أو البطلة؟ ثم تأتي الدرجة الثالثة - والأخيرة - من درجات الستقاوت، وهي مائلة في أن السيدات الأربع كتبن القصة

### — القسم الثالث —

القصيرة، وقدمن تجاربهن محدودة بهذا الشكل الفنى، ونحن نعرف أن الكاتب وأقصد فى حالتنا هذه (الكاتبة) حين تختار شكلاً فنياً له أصوله وشروطه، فإن هذا الاختيار يفرض قيودة، وضروراته، مما يعني أن الكاتبة لا تكون على هواها، إنها فى أحسن الفروض - تحاول التوازن بين هواها ونوازعها الخاصة، وهوى الفن أو الشكل الذى اختارته، وما يستدعي من قواعد وقوانين .. وبهذا المعنى يكون لجوء كاتباتنا إلى الشكل القصصى درجة من درجات التقارب، وربما التشابه، كما ذكرت.

وأتأمل - في البداية - عنوانين لهذه القصص، وهى:

فستانة وحيدة .. لفاطمة يوسف العلي  
عينون امرأة لفوزية سعد السويم  
العص .. لحسنان عبد القادر فورة

فاجد المرأة حاضرة في عنوانين ثلاثة من هذه الأربع: فتاة، وأمرأة، وعصافورة .. وتتفرد حمديه خلف بالعنوان الرمزي التجريدي، كما تفرد الزوجة بدلالة خاصة في هذه القصة الرمزية العثبية الجادة.

إن القصتين الكويتيتين: فتاة وحيدة، وعيون امرأة، مشغولاتان بالمجتمع، بمشكلة الزواج تحديداً، في قصة فاطمة العلي بفتاة قليلة الحظ من الجمال، التي تعانى عقدة الأم الجميلة، والأب المشغول بتجارةه. وفي قصة فوزية السويم الفتى الذي ذاق طعم الحرية في بلاد الغرب، فاختار قلبه من هناك فتاة جميلة، حول وجهها إلى لوحة في معرضه، ولكنه يعمل للزواج منها ألف حساب، لأن اسرته تفضل بنات الديرة، الأسرة، وامتداد الأسرة، مشكلة اختيار الآخر هي الشاغل، أو القدر المشترك في القصتين.

أما القستان المصريتان، فإن بعد السياسي هو المسيطر، وليس معنى هذا أن الأسرة غائبة، أو أن السياسيين هم الذين يحملون المعنى والهدف في

### — القسم الثالث — المكتسب —

القصتين. إن الأسرة حاضرة، في البدء في قصة حنان عبد القادر: فهذه الفتاة التي لا بدّ تجاوزت الخامسة والعشرين من عمرها، تسمع زفقة العصافير، فتسندعى ذكري قديمة، ذكري خالو صلاح حين أحضر لها العصفورة، بعد إلحاده و بكاء طفلة صغيرة. لقد طارت العصفورة يوم احضارها، و طارت روح صلاح شهيداً في حرب أكتوبر، وهكذا تعاشرت في خيال الطفلة صورة العصفورة الطير .. و صورة الحال صلاح يحاول إمساكها؛ فكأنما كانت تغريه بالطيران معهما. أما قصة حمديه خلف: نقاب في سمع الزمن، فيرغم صعوبة العنوان، المخرج في المجاز، إذ ليس للزمن سمع، وليس السمع مما يمكن نقبه، وإنما تستقب طبلة الأذن - إن صبح التعبير - هذه القصة التي تبدأ مرتين، من بداية الحديث، ومن بداية العلم بالحدث، ثم تنتهي البدایتان إلى إلغاء الحديث بالكلية، إذ لم يكن أكثر من وهم .. هذه القصة ذات البناء الأسطوري الشعبي والخستام العبشي، يعتدل ميزانها حين يتناول الحديث بين الزوجين، فتعرف من المرأة الزوجة أن رجلها كان يحلم !!

وسأعود الآن إلى هذه الإشارات الإجمالية بشيء من التفصيل، راجية أن يكون ما مهدت به قادراً على توصيل المعنى لمن لم يقرأ القصص ذاتها ..

في قصة فوزية المسويم فنان تشكيلي، من أول القصة البطولية لرجل، ولكن المحرر المسجل في العنوان "عيون امرأة" إنه الآن مشغول بإعداد معرض للوحاته، إنه يريد أن يخدعنا كما يخدع نفسه حين رأى أن لوحة قتله الأوروبيّة جاءت إلى المعرض بالخطأ!! أنا لا أصدقه، ولا أقول إنه جاء باللوحة لشدة إعجابه بها، بالعكس، إنه يعرضها ليخلخل بيمانه بها، إنه يقدر جمالها، ويسلام بأنها جعلت منه شخصية غنية بالمشاعر تتعدد فيها مستويات الإدراك، وهو لا يصبر على فراقها، إنه يهانها ويراهما على الإنترنت. كل هذا صحيح، ولكن صحيح أيضاً أنه لم يستطع الصمود على حبه، يقول: "ربّنا كانت ومارالت حبيبتي التي أجبروني على إغاثتها لأن جذورها لا تتوافق مع جذور شجرة العائلة". هكذا "أجبروه" والإجبار تقيد الإرادة، وتقيد الحرية ، تقيد

### — القسم الثالث —

الحب، ولهذا أحضر اللوحة التي يقول إنها من خصوصياته، وأنها جاءت إلى صالة العرض بطريق الخطأ. والحقيقة أنها جاءت لتتحول من تجربة حياتية يعيشها، إلى تجربة فنية يعيش بها !! إنه الشاب الكويتي الفنان، الدارس في أرقي المعاهد، ومع هذا يتمزق حيرة وعجز، بين الحنين إلى الماضي والتفرد عليه. لهذا يحن إلى الحياة الفطرية البسيطة القديمة. وفي الوقت نفسه يتمنى على زواج سنت الديرة، وهو من طبائع تلك الحياة القديمة. ويتعلق بالفتاة الغريبة ريتا ولكنها يكفر بالเทคโนโลยجيا وتعقيدات العصر، التي هي نتاج ذلك المجتمع الأوروبي ... مثل ريتا ذاتها .. إن عنوان القصة "عيون امرأة" ولكنها في الحقيقة - عيون هذا الجيل في الكويت، التي تترافق فيها مشاهد الماضي وذكرياته العزيزة، ومشاهد الحاضر ومنجزاته الراوادة: فيقف متثيرا .. لا يعرف ملما يختار، والملي أين يتوجه. ولعل هذا هو السبب في أن فوزية السويم تخلصت من بطلتها بالموت .. والموت هنا لا يعني أن المشكلة انتهت .. وإنما تأجلت حتى يتم استكمال مستندات الحكم في قصة أخرى.

تشتمي قصة فاطمة يوسف العلي بالموت أيضاً، بل هو موت "فاجع": ليس مجرد خبر وسمعة وصمت كما في قصة فوزية السويم، فالموت هنا بحادث سيارة، يذهب ضحيته والد الفتاة الوحيدة، والدتها، وتعرف في الأسطر الأخيرة من القصة أنهما كانا في أطراف البادية، عند أحد العراقين، وقد أعطياه قميص ابنتهما، لعله يستطيع أن يسرع قواه في سبيل حصول هذه الإناث غير الجميلة على زوج. هذه الحادثة الختامية ليست أهم ما في القصة، فالقيمة فيها في الأسلوب والبناء ورسم الشخصيات، وقد وقفت الكاتبة فيها إلى حد كبير، إن الفتاة التي أصبحت وحيدة .. كل شيء حولها بتصنيع المفرد: وحيدة، نسمة، ورق، زهرة مزهرية .. ثم تنفجر الأسئلة عند مشاهدة خاتم الأم، وبين "الخاتم" والزواج علاقة استدعاء طبيعي، وهذا الاستخدام اللغوي الخاص يرسل الدلالات في حالة من تبادل الواقع والتوحد، تغنى المعنى في القصة .. إنها الآن، وبعد مرور ثلاثة أيام على الحادث تفكر في الهيئة التي عليها أنها الآن

## — القسم الثالث —

في القبر. إن الكاتبة تلتقط صور الفناء الذي يزحف على السجارة إذ تتحول إلى رماد، والزهرة إذ تجف وتتعرى من أوراقها .. أما الأساس السيكولوجي فإن قاعدته التي تستحق التفكير: أن الأب والأم ماتا معاً، ومع هذا فإن التصور الكريه يلاحق جسد الأم، ولا يقترب من جسد الأب، الذي تحتفظ له في الذاكرة بالوجه الضاحك، وهو يحملها إلى "الدوارف" ويدللها، ويحاول أن يوفق لها زوجاً، تعترض عليه أنها.

إن هذه القصة يجب أن تقرأ قراءتين: الأولى هي أنها قصة الفتاة الوحيدة، وإلى أي مدى هي ضحية أنها، والثانية هي قصة الأم ذاتها، وهذه الأم ضحية جمالها، وعذتها تجاه الأصيل والبئسي، وأن لها ابنة غير جميلة، تبدو نشازاً في الأسرة الغنية الجميلة المعترزة بأصلها.

قد تبدو القستان الكويتيتان على قدر من الاختلاف، وهذا صحيح، ولكنه اختلاف ينبع من شخصية الرؤية لكل كاتبة على حدة. ومع هذا فهناك قدر مشترك، فكل منهما تتطرق من البيئة، وإن كانت البيئة اللغوية أكثر وضوحاً في قصة فاطمة العلي، باستعمال مفردات الحياة اليومية. والقستان عن أزمة الزواج، وعن الوجه البئسي في تأديمه، وفي القستان ينتهي الحدث بالموت، وفي القستان كذلك طابع تأمل عميق، يطالعنا بأن تتجاوز السطح إلى الأعمق.

أما عصافورة حنان عبد القادر فإنها تستحضر زمن الطفولة، وبين الطفولة والعصافورة تطابق طبيعي، إن الطفلة تطل على ذكرى خالها الشهيد في حرب أكتوبر من موقعها الآن، لذلك لا تصرف في التفاصيل، إنها تستدعي من الماضي حادثة واحدة. وهذه هي قوة الرمز وروعته. لقد ثمنت أن يحضر لها خالها عصافورة، وقد أحضرها الحال المحب للطفولة، ولكن العصافورة طارت عند محاولة تسليمها للطفلة. فقر الحال ليمسك بها قبل أن تهرب .. هذه القرفة، حيث تلامست أو تداخلت يد الحال بجنوح العصافورة، هي كل ما أحسّفهت به ذاكرة الطفلة .. إنه نوع من النتش لبيه وغليفه، كما كان يكتب

## — القسم الثاني —

قدماء المصريين كلمات .. هي صبور، إن خيال الطفولة حفر على جدران الذاكرة صورة، كالستقوش التي تفرقها على مسلات المعابد، وقواعد تماثيل الفراعنة: صورة الحال طائراً في فضاء الغرفة بجلبابه الأبيض، ويده تحور إلى جنوح .. طائر .. وفي هذا النقش المحفور استطاع المؤلف أن يفجر التجربة الاستثناء، المشهد العادي رمز لقدسية الاستشهاد، وجعل من الوطن حضوراً متجدداً في لحظة انبعاث النصر في أكتوبر من عمق الانكسار في يومنيو. إن قدسيّة الاستشهاد تلتقي مع معنى الحرية في رمز العصافورة وفي استدعاء الطفولة، وبهذا تقدم لنا حنان عبد القادر قصة وطنية من غير خطابة، ومن غير دعائية، ومن غير ضجيج، إنها قصيدة فنية .. جمالها في صدق مشاعر الطفولة وبساطة التعبير عن عالمها.

وهذا أصل إلى قصيدة "تقب في سمع الزمن"، وأقول إنه منذ تصاعد الحديث عن تقب الأذون والأخطار المحتملة على وجوده، أصبحت هذه الكلمة تثير المخاوف، وليس التقب في جهاز السمع أقل خطراً. لهذا يقول النفسيون والأطباء إن الأعمى فقد النظر يدرك أضعاف أضعف ما يدركه الأصم فقد السمع، برغم أنه يرى كل شيء .. فكأن موهبة الإنسان الحقيقية وسر تقدمه ليس أنه يري .. بل لأنه يسمع .. يدرك المعنى .. وهذا هو جوهر ما تعنيه الحكاية في قصة حمديه خلف. إن المدينة بحاجة إلى الفرح. ضاقت بالركود والمسلل والكبسة .. ولهذا ما إن دوى الطبل وعزفت الأبواق حتى اهتز قلبه، وأحسن بأن لعنة الحزن على وشك الرحيل. جرى في الشارع يستطلع الخبر .. وراح يسأل ماذا جري؟ وكان كل مسئول يحيله إلى آخر .. وهذا الشكل البنائي مستمد من الحكايات الشعبية "الحواديت" ومن طريقة ألف ليلة وليلة، حيث تمتد السلسلة بحثاً عن بدايتها. سأله رجلًا عجوزاً خرج يستطلع مثله فأحاله إلى العازفين، لا بد أنهم يعرفون لماذا يعزفون، فإذا بهم، مع قائدتهم، يودون واجباً صدرت به أوامر لهم، فاستجابوا دون أن يقولوا: ولماذا نعزف؟! فبحث عن أصدر الأمر بالعزف وإقامة الزينة، حتى وجده، وسيما، يحمل علماً .. بعبارة

— القسم الثالث —

آخرى لابد أن يكون سرّ الموضوع كله فى جعنته، ولكن .. ويا للأسف .. إنه أيضاً جاءه أمر عاجل بترتيب موكب الفرح.. ولم يهتم أن يسأل عن الدافع، فكفاء أنه قد صنع ما يُعدُّ مفخرة .. لأن الناس كانوا فى حاجة للشعور بالسعادة !! ثم إنه تعود أن يطبع ما يصدر إليه من أوامر دون توجيه أستله !!

هنا يعود الرجل إلى بيته مهموماً، ومثل كل الرجال، يلقى بأحزانه بين يدي زوجته. ولكن الزوجة تبدي دهشتها مما يقوله زوجها، إذ ليس فى المدينة شيء مما يصف .. لا طبل ولا مواكب .. ومثل أكثر الرجال، ولا أقول كلهم هذه المرة، فإنه يعتقد أنه على حق، وأن امرأته قد جنت .. ولكن الحقيقة أن الرجل الذي أضناه السهر، واهتزتْ أعضاءه بصمت المدينة وحزنها صنع بالخيال والوهم موسيقى ومواكب، فى يقينه أن المدينة فى حاجة إليها !!

هذه القصة ملحمة هجائية لحياتنا السياسية والاجتماعية العربية، تعيش مدنينا فى صمت .. وملل .. وكآبة .. إذا تردد فيها لحن أو سري فيها موكب فإنه يتم بالأمر، فلا يعرف العازف أو الراقص لماذا يعرف أو يرقص .. ثم ينتهي كل شيء وكأن لم يكن لأن الناس لم تشارك فى صنعه بطوعانية وحباب .. مع إيمانها بالحاجة إليه.

فإن هذه القصص الأربع يمكن أن تثير قضيـاً مهـمة، لو لا أـنـي أـخـشـيـ لـرـهـافـكـمـ، فـلـنـ وـاجـبـيـ أـنـ أـلـهـبـ إـلـيـهـاـ، وـخـصـوصـاـ أـنـ الـكتـابـةـ النـسـائـيـةـ فـيـ مـجـالـ الـقـصـصـ فـيـ الـكـوـيـتـ مـزـدـهـرـ جـداـ، وـتـنـقـدـمـ فـيـ اـتـجـاهـ الـجـودـةـ الـفـنـيـةـ بـخـطـيـ وـاتـقـةـ.ـ سـأـحـاـلـ أـنـ أـثـيـرـ بـعـضـ الـتـسـاؤـلـاتـ، وـهـذـاـ مـطـلـوبـ مـنـ النـاـحـيـةـ الـقـدـيـةـ، فـكـماـ نـعـرـفـ مـاـذـاـ كـتـبـ الـأـدـبـ، فـإـنـهـ مـنـ الـواـجـبـ أـنـ نـعـرـفـ أـيـضاـ مـاـذـاـ لـمـ يـكـتبـ ..ـ وـكـمـاـ نـحـلـ وـنـشـرـ حـلـ مـاـ كـتـبـ، مـنـ وـاجـبـنـاـ أـنـ نـشـرـ الـأـسـلـةـ حـولـ مـاـ لـمـ يـكـتبـ.ـ إـنـ الـقـصـصـ الـكـوـيـتـيـنـ اـشـغـلـتـاـ بـمـوـضـوـعـ الزـوـاجـ، وـهـوـ مـوـضـوـعـ مـالـوـفـ فـيـ الـقـصـصـ، وـفـيـمـاـ تـكـتـبـهـ الـمـرـأـةـ خـاصـةـ، فـمـنـيـ نـقـرـأـ الـوـاقـعـ الـكـوـيـتـيـ الـمـتـجـدـدـ، فـيـ طـرـحـ أـسـلـةـ الـهـوـيـةـ وـاسـتـهـامـ الـقـادـمـ، فـيـ تـرـتـيبـ الـبـيـتـ، الـوـطـنـ، الـكـوـيـتـ؟ـ هـذـاـ مـجـرـدـ سـؤـالـ مـفـتـحـ فـيـ الـقـصـصـ الـكـوـيـتـيـةـ يـوـجـهـ عـامـ.ـ وـبـالـنـسـبةـ لـلـقـصـصـ الـمـصـرـيـتـيـنـ، وـالـكـاتـبـيـانـ تـعـشـانـ بـيـنـنـاـ، أـقـولـ:ـ مـنـ حـقـهـماـ، بـلـ مـنـ الـواـجـبـ عـلـيـهـماـ تـمـجيـدـ نـصـرـ أـكـتوـبـرـ، وـإـلـاءـ قـيـمـةـ مـاـ أـعـطـيـ الشـهـداءـ، وـمـنـ حـقـهـماـ التـعـبـيرـ عـنـ رـتـابـةـ مـلـ الـمـدـيـنـةـ الـعـرـبـيـةـ، غـيـرـ الـمـحـدـدـةـ فـيـ قـصـةـ حـمـدـيـةـ خـلـفـ.ـ وـلـكـنـيـ أـتـسـاعـلـ كـذـلـكـ:ـ هـلـ تـعـيشـ الـمـرـأـةـ الـمـصـرـيـةـ، فـيـ الـكـوـيـتـ حـيـاةـ مـسـتـقـرـةـ، مـأـلـوفـةـ، تـعـاماـ بـحـيـثـ لـاـ تـفـجـرـ فـيـ النـفـسـ تـسـاؤـلـاتـ أـوـ تـصـورـاتـ تـتـحـولـ إـلـيـ قـصـصـ ذاتـ مـذـاقـ خـاصـ، لـاـ يـمـسـكـ أـنـ يـنـتـجـهـ الـقـلـمـ الـكـوـيـتـيـ، وـلـاـ أـنـ يـنـتـجـهـ الـقـلـمـ الـمـصـرـيـ الـذـيـ لـمـ يـعـشـ تـجـرـيـةـ السـفـرـ، وـالـإـقـامـةـ خـارـجـ الـوـطـنـ.ـ

هـذـهـ الـتـسـاؤـلـاتـ مـجـرـدـةـ، قـصـدـتـ بـهـاـ أـنـ أـضـعـ بـعـضـ عـلـامـاتـ الـاسـتـفـهـامـ فـيـ خـتـامـ هـذـاـ الـحـدـيـثـ الـمـوجـزـ، عـنـ أـرـبـعـ مـنـ الـقـصـصـ الـجـمـيلـةـ، الـجـادـةـ، لـأـرـبـعـ مـنـ كـاتـبـاتـ الـقـصـصـ فـيـ الـكـوـيـتـ، وـفـيـ مـصـرـ، وـإـنـيـ لـأـرـجـوـ أـنـكـونـ قـارـبـتـ الـكـثـفـ عـمـاـ فـيـهـنـاـ مـنـ خـصـوصـيـةـ الـتـجـرـبـةـ، وـمـهـارـةـ الـسـرـدـ، وـدـقـةـ الـتـصـوـيرـ، وـأـنـاقـةـ التـعـبـيرـ.

وـأـجـدـ ..ـ وـأـكـرـرـ ..ـ الشـكـرـ لـمـنـ وـجـهـ الـدـعـوـةـ ..ـ وـلـمـنـ حـضـرـ اللـقاءـ ..ـ الشـكـرـ أـوـلـاـ وـأـخـيرـاـ لـلـكـاتـبـاتـ الـعـزـيزـاتـ الـلـاتـيـ أـكـدـتـ قـصـصـهـنـ أـنـاـ أـمـةـ وـاحـدةـ، وـأـنـ الـفـنـ الـجـمـيلـ يـجـمـعـ لـاـ يـفـرـقـ ..ـ يـوـحدـ الـقـلـوبـ ..ـ وـالـعـقـولـ ..ـ وـالـمـشـاعـرـ ..ـ وـالـأـذـواقـ شـكـراـ ..ـ شـكـراـ ..ـ لـلـجـمـيعـ

وـالـسـلـامـ عـلـيـهـمـ وـرـحـمـةـ اللهـ وـبـرـكـاتـهـ



# فهرس

## الصفحة

## الموضوع

٧ .....	هداء
٩ .....	تقديم

## القسم الأول المدعون والرؤبة

١٥ .....	(١) الشريف الرضي ... وفنه الشعري
٤٦ .....	(٢) الصنوبرى ... وتشخيص الطبيعة
٥٧ .....	(٣) محمد الفايز ... ومطولاته الشعرية

## القسم الثاني الكتاب

٦٩ .....	(١) دراسة في تحقيق طه الحاجري (كتاب البخلاء للجاحظ)
٨٠ .....	(٢) رجاء النقاش .. ثلاثون عاماً مع الشعراء
٨٨ .....	(٣) الدكتور سليمان الشطي .. ودخل القصيدة القصيرة في الكويت
٩٦ .....	(٤) المقاومة والبطولة في الشعر العربي (الشاعر: حسن فتح الباب)
١٠٤ .....	(٥) المدينة في الشعر العربي المعاصر (د / مختار أبو غالى)
١١٤ .....	(٦) الشاعرة ... ناقدة (بخمسة إدريس وشمسها المجنحة)

— القسم الثالث —

**القسم الثالث  
النمس**

**أولاً : الشعر**

- (١) ديوان أبيات غزل للشاعر القصبيين ..... ١٢٥  
(٢) التناص والخاص — المشاعرة حمديه خلف ..... ١٣٥

**ثانياً : القصيدة**

- (١) صوتها ... للشاعر يعقوب السبيعى ..... ١٤٥

**ثالثاً : الرواية :**

- (١) الطيب صالح يقيم عرساً لزين القرية السودانية ..... ١٥٢  
(٢) عبد الله خلف يستوحى المرقاب ..... ١٦٥  
(٣) رواية فرسان الصمت — خلود عبد المحسن الشارخ ..... ١٨٢  
(٤) الفانتازيا والكلابوس في رواية سياسية — حمد الحمد ..... ١٨٨

**رابعاً : القصة القصيرة :**

- (١) دنيا الله — مجموعة قصصية لنجيب محفوظ ..... ١٩٨  
(٢) الحاء والفاء في أربع قصص من مصر والكويت ..... ٢٢١



## هذا الكتاب

في دائرة الإبداع يتازع النص والمتلقى النقطة "المركز"، التي تحدد حركة المحور. المبدع متضمن في النص، والمتلقى تتحقق فاعليته عبر علاقته بهذا النص .. ومن هذا الوعي بحركة الدائرة وتبادل الموضع بين المركز والمحور تشكلت أقسام هذا الكتاب ما بين الشعر والشعراء والقصيدة، والرواية والقصة القصيرة، تتطرق الدائرة بين أقطار وأزمان عربية: من الشريف الرضي في بغداد التاريخية إلى الصنوبرى في شمال سوريا، لتدخل إلى غازى القصبي (في المملكة) ويعقوب السعيفى ومحمد الفايز فى الكويت. وكذلك مع الرواية ما بين عرس الزين إلى مدرسة من المرقاب، ومساحات الصمت ...

هستناك ضوابط منهجية، وضرورات .. دلت على حقيقة المخاطب بالنقد، كما دل الإبداع على حقيقة المتلقى وجزيئته فى التأويل.

أحمد غريب

**To: www.al-mostafa.com**